LE PÈRE CHARLES DE FOUCAULD

DICTIONNAIRE TOUAREG-FRANÇAIS

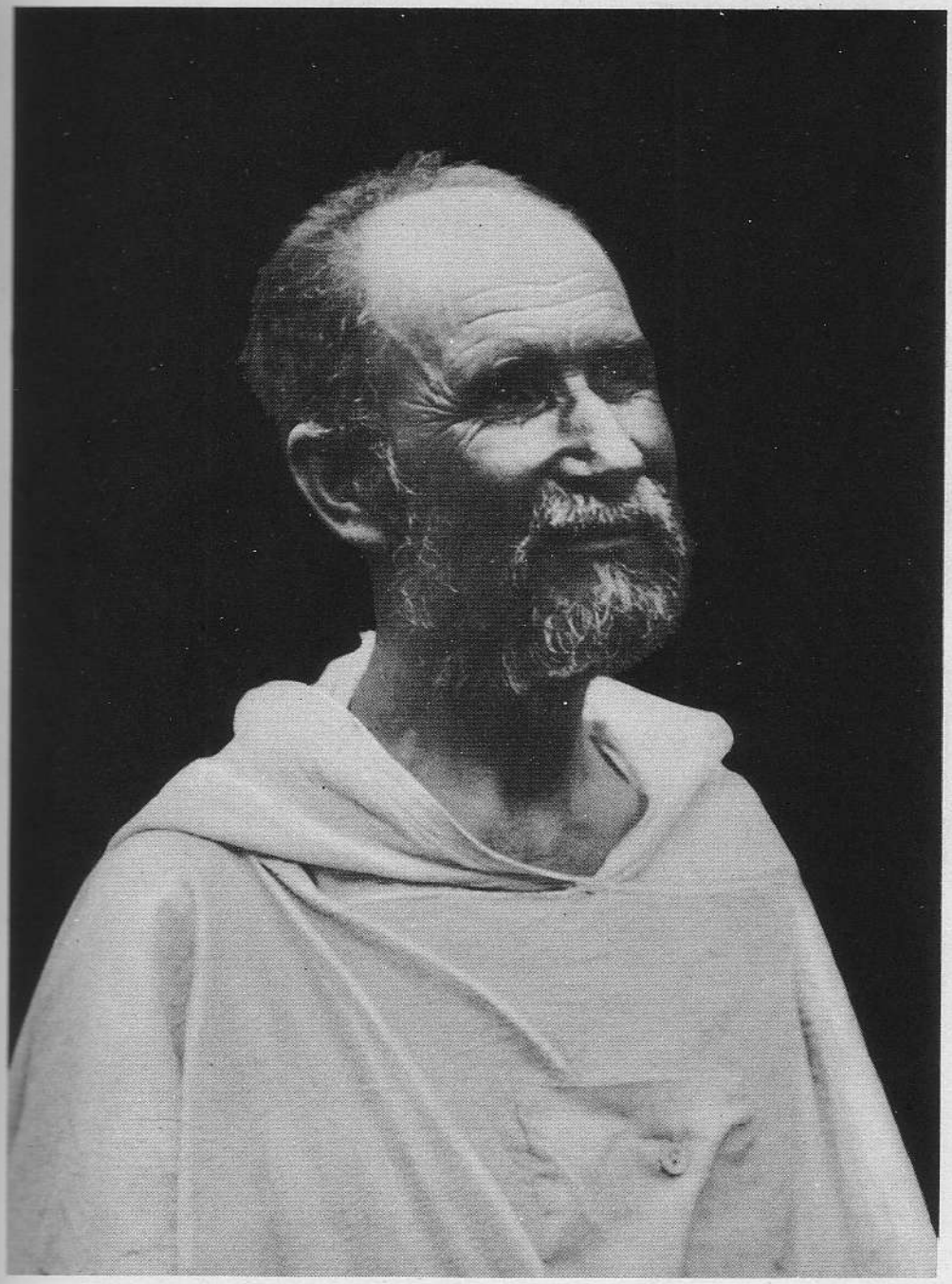
DIALECTE DE L'AHAGGAR

Tome III

CB 1644

IMPRIMERIE NATIONALE DE FRANCE

MDCCCCLII



SOMMAIRE

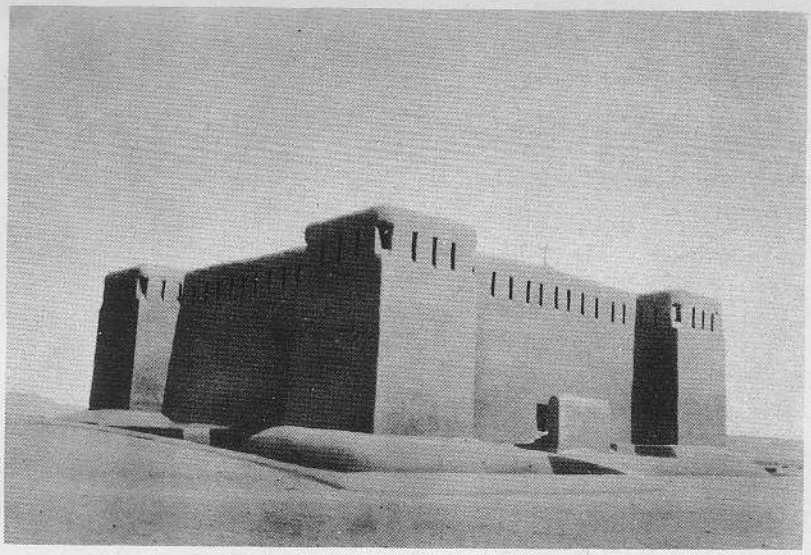
Pages

Lettre L (ll). 971

— M (ㅁ). 1131

— N, Ñ (ㅣ, ‡). 1279

— OU (:). 1440



L ‖

‖ ell ‖ va. prim ; conj. 11 "els" ; CO (illă, illâ, éd iell, our illé) ‖ être ; exister ‖ les impératifs, les indicatifs futurs et les participes futurs positifs et négatifs d'ell sont très peu us. dans l'Ah ; on emploie hab. à leur place les temps correspondants d'un des verbes dans lesquels se trouve l'idée du verbe "être", comme emel "être (dans un lieu)", eh "être dans", ăour "être sur", etc. ‖ ell exprime l'idée d'être dans un lieu et celle d'exister ; il diffère d'oumas "être (exprimant l'idée d'état, de condition)" ‖ ell est toujours neutre, excepté dans le seul cas où il a pour rég. dir. le pronom affixe masc. sing. t (ê) "lui" ; ce pronom masc. sing. est le seul rég. dir. que l'il puisse avoir. Ell ayant pour rég. dir. t (ê) "lui" signifie "être là ; y en avoir ; exister". (Ex. Môusa ill ê ? — Kala, our tt illé ⁄ M. l'est-il ? (M. est-il là ?). — non, il ne l'est pas (non, il n'est pas là) = Mess-înex ill ê ; our tt illé a our ieddoubet ⁄ Dieu l'est ; ne l'est pas ce qu'il ne peut pas (Dieu existe ; n'existe pas ce qu'il ne peut pas (il n'y a rien qu'il ne puisse)) = tĕiné tell ê ẋour em ? — our t tellé ⁄ des dattes le sont-elles chez toi ? (y a-t-il des dattes chez toi ?). — elles ne le sont pas (il n'y en a pas) = âman ellân t dax ăbaiox ? — our tt ellin ⁄ de l'eau l'est-elle dans l'outre ? (y a-t-il de l'eau dans l'outre ?). — elle ne l'est pas (il n'y en a pas) = chât ma m ellânet t ? — our tt ellinet ⁄ les filles de ta mère le sont-elles ? (tes sœurs sont-elles là ?). — elles ne le sont pas (elles ne sont pas là) = Kenân, our tt ill a our igĕ dax ăgamai n Dâssin ⁄ K, ne l'est pas ce qu'il n'a pas fait dans le fait de chercher de D. (K, il n'y a rien qu'il n'ait fait dans le but d'obtenir D.) = HeKKou, our tt ill a our hâs enniẋ foull our ĕ teKK Tămainẋaset ⁄ H., ne l'est pas ce que je ne lui ai pas dit pour elle n'ira pas à T. (H., il n'y a rien que je ne lui aie dit pour qu'elle n'aille pas à T.) = Kai, tellît t a s innă Môusa aouâ-rex

i Dâssin ? — ellîḳ ḳ — ⁄ toi, tu l'es ce que dans a dit M., ceci à D.? (toi, tu étais là lorsque M. a dit ceci à D.?). — je le suis (j'étais là) = egganiḍ, tellâm t a s ikreṣ ăhen em Mûsa ? — nell ê ⁄ vous, vous l'êtes ce que dans a été nouée la tente de M.? (vous, étiez-vous là lorsque s'est fait le mariage de M.?). — nous le sommes (nous étions là) = BisKa our ieḍḍoubet é Kai ḍ-ias ahel ouâ-reẓ, ou tt ill ar toufat ⁄ B. ne peut pas il arrivera chez toi aujourd'hui, ne l'est si ce n'est demain (B. ne peut pas aller chez toi aujourd'hui, il n'y a que demain (il n'ira chez toi que demain)) = innă Bêḍé ou tt ill ăsîKel ăouétai ouâ-reẓ es Tăouat, ou tt ill ar s Ăir ⁄ a dit B. ne l'est pas le voyage cette année-ci vers le Touat, ne l'est si ce n'est vers l'Ăir (B. a dit qu'il n'y aurait pas de caravane allant au T. cette année, qu'il n'y en aurait que vers l'Ăir ; B. a dit qu'on n'irait pas en caravane au T. cette année, qu'on n'irait qu'à l'Ăir) = amis in iḍḍâh, our ieḍḍoubet ĕḍ ibḍeḍ, ou tt ill ar eḍḍôunet a tt isâbḍâḍen ⁄ mon chameau est fatigué, il ne peut pas il se tiendra debout, ne l'est si ce n'est les gens ce qui le faisant se tenir debout (mon chameau est fatigué, il ne peut pas se tenir debout, il n'y a que les gens qui le fassent se tenir debout [en le soulevant de force] (c.à.d. il ne se tient debout que quand des gens le font se tenir debout en le soulevant de force)) = exînez_, our eḍḍoubiẓ ĕḍ eḳḳaimeẓ, ou tt ill ar ensiẓ ⁄ je suis malade, je ne peux pas je m'assoirai, ne l'est si ce n'est je suis couché (je suis malade, je ne puis me tenir assis, il n'y a que je suis couché (je ne fais que rester couché)) = ou tt ill a tenniḍ ; ou tt ill ar sousem ⁄ ne l'est pas ce que tu as dit ; ne l'est si ce n'est tais-toi (il n'y a rien que tu aies à dire ; il n'y a que tais-toi (tu n'as rien à dire ; tu n'as qu'à te taire))) ‖ i illĕn (pl. i ellĕnîn ; fs. ti tellĕt ; fp. ti ellĕnîn) "celui qlq'il soit qui ayant été (celui qlq'il soit qui est)" et illĕn (pl. ellĕnîn ; fs. tellĕt ; fp. ellĕnîn) "ayant été (étant)" signifient qlqf. "le premier venu". D. ces, i illĕn est plus us. qu'illĕn. (Ex. âles i illĕn ḍaẓ hanân é hâḳ iken ăouẓlou mmeḳ ⁄ l'hom. celui qlq'il soit qui est dans la tente t'arrangera ton affaire (le 1er hom. venu dans le campement t'arrangera ton affaire) = tămeṭ tellĕt ḍ-ei-ḍeẓ é hi teẓmi aoua-ḥ ⁄ la fem. ayant été (étant) là me coudra cela (la première fem. venue me coudra cela)). v. 0:1 enKer ‖ é tt illĕn (pl. é tt ellĕnîn ; fs. é t tellĕt ; fp. é tt ellĕnîn) "en qlq. lieu où l'ayant été (en qlq. lieu qu'il y en ait)" signifie qlql. "le premier venu". (Ex. âles é tt illĕn ḍaẓ hanân é hâḳ iken ăouẓlou mmeḳ ⁄ un hom. en qlq. lieu qu'il y en ait dans la tente t'arrangera ton affaire (le 1er hom. venu dans le campement t'arrangera ton affaire)). v. 0:1 enKer ‖ a tt illĕn "la ch. qlq'elle soit qui l'ayant été (ce qu'il y a, quoi que ce soit)" signifie hab. "tout ce qu'il y a". C'est syn. de aoua tt illĕn imḍâ "ce qui l'ayant été il est entier (tout ce qu'il

y a)" ‖ a tt illân "ce qui l'étant (chose qui existe)", sans négation, signifie hab. "chose dont il y a (ch. courante, ch. existant couramment, se trouvant couramment, se faisant couramment)". (Ex. ăouétai ouâ-rex, ôudi iemoûs a tt illâni ⁄ cette année-ci, le beurre est ce qui l'étant (cette année, le beurre est ch. dont il y a ; cette année, le beurre est ch. courante)) ‖ a tt illân "ce qui l'étant (chose qui existe)", avec une négation, signifie hab. "rien au monde". (Ex. our issin a tt illân ⁄ il ne sait pas ce qui l'étant (il ne sait rien au monde) = our il a tt illân ⁄ il n'a pas ce qui l'étant (il n'a rien au monde)) ‖ illâ-d "~~a été~~ il est en se rapprochant d'ici" signifie "en-deçà"; illâ-hîn "~~il a été~~ il est là-bas" signifie "au-delà". Les expressions sont invariables; le verbe ell ne peut y être à une autre pers. ni à un autre temps que la 3e pers. masc. sing. de l'indicatif présent positif. Illâ-d et illâ-hîn gouvernent le datif : la p, l'an, ou la ch. en-deçà ou au-delà desquels est ce dont on parle se mettent au datif ; s'ils sont exprimés par des subst. ou par des pronoms relatifs, ceux-ci sont accompagnés de la prép. du datif i "à" ; s'ils sont exprimés par des pronoms affixes, les pronoms affixes employés sont les pr. af. rég. ind. des verbes. (Ex. illâ-d i ĕdrax ⁄ en-deçà à la montagne (en-deçà de la montagne) = illâ-d i hanân ⁄ en-deçà aux tentes (en-deçà du campement) = illâ-d i ĕnis ou-în ⁄ en-deçà à ce chameau-là (en-deçà de ce chameau-là) = illâ-hîn i ferǧân ⁄ au-delà aux jardins (au-delà des jardins) = illâ-hîn i tămeṭ t-în ⁄ au-delà à cette femme-là (au-delà de cette f.-là) = illâ-hîn i aoua telhâmmed s-în ⁄ au-delà à ce que tu vois vers là-bas (au-delà de ce que tu vois là-bas) = illâ hi-d ; illâ hâk-ed ; illâ hâm-d ; illâ hâs-ed ; illâ hânerṣ-ed ; illâ hâouen-d ; illâ hâknem-d ; illâ hâsen-d ; illâ hâsned-d ⁄ en-deçà de moi ; en-deçà de toi (masc.) ; en-deçà de toi (fém.) ; en-deçà de lui (ou : en-deçà d'elle) ; en-deçà de nous ; en-deçà de vous (masc.) ; en-deçà de vous (fém.) ; en-deçà d'eux ; en-deçà d'elles = illâ hi-hîn ; illâ hâk-în ; illâ hâm-în ; illâ hâs-în ; illâ hânerṣ-în ; illâ hâouen-în ; illâ hâknet-în ; illâ hâsen-în ; illâ hâsnet-în ⁄ au-delà de moi ; au-delà de toi (masc.) ; au-delà de toi (fém.) ; au-delà de lui (ou : au-delà d'elle) ; au-delà de nous ; au-delà de vous (masc.) ; au-delà de vous (fém.) ; au-delà d'eux ; au-delà d'elles). Par exception, quand illâ-d et illâ-hîn sont accompagnés des pron. af. rég. ind. de verbes, ceux-ci, bien que placés après le verbe illâ, prennent toujours l'h euphonique initial, et l'â final d'illâ ne s'élide pas, ainsi qu'on le voit dans les ex. ci-dessus. Par exception, au lieu d'illâ-hîn, on peut dire illi-hîn ; au lieu d'illâ hi-d, on peut dire illi hi-d ; au lieu d'illâ hi-hîn, on peut dire illi hi-hîn ; dans ces 3 expressions, la forme régulière par illâ et la forme irrégulière par illi sont également usitées ‖ illâ-d s'emploie égal. au fig. pour exprimer un comparatif de supériorité qui est en réalité une

infériorité (p. ex. plus petit, plus court, etc.); il s'empl. aussi pour exprimer un comparatif d'infériorité qui est une réelle infériorité, morale ou matér. = = rielle (p. ex. moins bon, moins beau, moins grand), mais non pour exprimer une infériorité qui est en réalité une supériorité (com. moins mauvais, moins petit). (Ex. Biska ǧezzoûl illâ-d i Kenân ⁄ B. est court en deçà de K. (B. est plus petit que K.) = Helba tehôsei, bechehân illâ-d i Koûka ⁄ H. est jolie, mais en-deçà de K. (H. est jolie, mais moins que K.)) ‖ illâ-hîn (illi-hîn) "au-delà" s'emploie souv. au fig. pour exprimer un comparatif de supériorité, qui est une supériorité réelle en bien ou en mal (p. ex. plus grand, plus long, plus beau, plus bon, plus laid, plus mauvais, plus froid, plus chaud). (Ex. Koûka tehôsei illâ-hîn i Helba ⁄ K. est jolie au delà de H. (K. est plus jolie que H.) = Kêké techchâd illâ-hîn i Mîmi ⁄ K. est mauvaise au-delà de M. (K. est plus mauvaise que M.) = Ăhaggar semmîd illâ-hîn i Tăouat ⁄ l'Ăh. est froid au-delà du Touat (l'Ăh. est plus froid que le T.)) ‖ les 6 expressions éoua d, é d, mani d, emmi d, d-în-dex d, Kela d, présentent une particularité quand ils sont suivis d'un des verbes ell "être", emel "être (dans un lieu)", eminâl "être hab. (dans un lieu)"; la voir à V d (ed) "avec; dans" ‖ v. ‖ emel.

—tîlaout +:‖+ sf. nv. prim; (pl. tîlaoûn 1:‖+) ‖ fait d'être; fait d'exister; existence ‖ très peu us.

—illă-d ‖ v. le prim. ell.

—êl ‖ sm. (pl. êlaouen 1:‖) ‖ herbe fraîche et abondante (herbe fraîche, tendre et abondante) ‖ v. ⊙·: ekkou, akasa.

—êl ‖ sm. (pl. êllen ,‖) ‖ m.s.q. le pr. ‖ expression incorrecte.

‖el ‖ va. prim; conj. 12 "eǧ"; ⅏ (ilă, ilâ, éd iel, our ilé) ‖ avoir; posséder ‖ les impératifs, les indicatifs futurs et les participes futurs positifs et négatifs d'el sont très peu us. dans l'Ăh.; on emploie hab. à leur place le temps correspondants du verbe ekreh "acquérir" ‖ el n'a pas de forme factitive, ni de forme d'hab. correspondant au prim; on se sert souv. pour exprimer l'idée de "faire avoir; faire posséder" de zekreh "faire acquérir", pour exprimer l'idée d'"avoir hab; posséder hab." de kârreh "acquérir hab", pour exprimer l'idée de "faire hab. avoir; faire hab. posséder" de zâkrâh "faire hab. acquérir", v. ⁝⊙·: ekreh ‖ oua hi ilĕn "celui qui m'ayant eu (celui qui me possède)" et oua hânex ilĕn "celui qui nous ayant eus (celui qui nous possède)" signifient qlql. "Dieu". v. ‖⁘ Ialla ‖ oui lĭx "ceux que j'ai eus (ceux que j'ai)" signifie qlql. "ma famille (les miens)" ‖ aoua lĭx "ce que j'ai eu (ce que je possède)" et a lĭx "ce que j'ai eu (ce que je possède)" signifient qlql. "tous mes biens (tout ce que je possède)" ‖ mi "qui", suj. d'ilĕn "ayant eu (ayant, possédant)" est souv. employé dans des phrases interrogatives pour demander quel est le possesseur d'une p,

d'un an, d'une ch.; il peut sous. se traduire par "à qui es-tu ? à qui est-il ? à qui est-elle ? etc.". (Ex. aklí ouâ-reẓ, mi tt ilĕn ? cet esclave-ci, qui l'ayant possédé (cet esclave-ci, à qui est-il ?) = mi lĕn amis ouâ-reẓ ? ⁄ qui ayant possédé ce chameau-ci (à qui est ce chameau-ci ?)). Cette expression s'emploie pour demander quel est le propriétaire d'un an. ou d'une ch., ou quel est le possesseur d'une p. qui a un propriétaire ou un seigneur féodal. Les p. qui ont un propriétaire sont les esclaves, celles qui ont un seigneur féodal sont les ămeṛid et les IseḲḲemâren. Un esclave à qui on dit mi Kai ilĕn ? "qui t'ayant possédé ? (à qui es-tu ?)" répond en disant le nom de son propriétaire. Un ămeṛid ou un hom. des IseḲḲemâren répondait, avant l'occupation de l'Ăh. par la France, en disant le nom de la tribu noble sous la suzeraineté de laquelle il était, ou le nom du chef de cette tribu. La question mi Kai ilĕn ? ou mi Kem ilĕn ? ne peut se poser à une p. noble ; si on la lui posait, elle répondrait : Iallâ a hi lĕn "Dieu ce qui m'ayant possédé (c'est Dieu qui me possède)". Depuis l'occupation française de l'Ăh., les ămeṛid et les IseḲḲemâren ne sont plus vassaux des nobles ; la suzeraineté de ceux-ci n'est plus qu'un souvenir historique ; à la question mi Kai ilĕn ? presque tous les ămeṛid et IseḲḲemâren répondraient maintenant com. les nobles : Iallaa hi lĕn "c'est Dieu qui me possède". Les mots mi Kai ilĕn ? et mi Kem ilĕn ? ne peuvent jamais servir pour demander à des enfants le nom de leurs parents, ni à une femme le nom de son mari ‖ éré "celui (qlq'il soit) qui", suj. d'ilân "ayant", signifie sous. "heureux celui qui aurait", (Ex. tămeṭ tâ-reẓ, éré tet ilân ! ⁄ cette f.-ci, celui qui l'ayant ! (cette f.-ci, heureux celui qui l'aurait !) = amis ouâ-reẓ, éré tt ilân ! ⁄ ce chameau-ci, celui qui l'ayant ! (ce chameau, heureux celui qui l'aurait !) = iferǧân oûi-reẓ, éré ten ilân ! ⁄ ces jardins-ci, celui qui les ayant ! (ces jardins, heureux celui qui les aurait !)) ‖ el, ayant pour rég. dir. un laps de temps, signifie sous. qu'il y a ce laps de temps que le suj. est dans un état ou fait une ch. (Ex. lân d-î-reẓ ăouétai ⁄ ils ont ici un an (il y a un an qu'ils sont ici) = midden oûi-reẓ lân ăouétai ǧir isen et T'ăouat ⁄ ces h.-ci ont un an entre eux et le Touat (il y a un an entre ces h. et le T ; il y a un an que ces h. n'ont vu le T.)) ‖ a ilân "ce qui ayant", suivi d'un mot exprimant un laps de temps, signifie sous. "il y a environ [tel laps de temps que etc.]". (Ex. a ilân ăouétai a s edd-ouĕn d-î-reẓ ⁄ ce qui ayant un an ce que dans ils sont arrivés ici (il y a environ un an qu'ils sont arrivés ici) = Dôua, a ilân ăouétai a s t aba ; Ti s, a ilân ~~ăouétai~~ okkôẓet tlil a s ieûn ⁄ D, ce qui ayant un an ce que dans il n'y a plus de lui ; son père, ce qui ayant 4 mois ce que dans il est malade (D, il y a environ un an qu'il est mort ; son père, il y a environ 4 mois qu'il est malade) =

a ilân ăouétai ġir i t Tăouat ⁒ ce qui ayant un an entre moi et le Touat (il y a environ un an entre moi et le T ; il y a environ un an que je n'ai vu le T.)) ‖ v. le s. d' ilâ Tiṭ, il ader, il ăfous, à ∃ Iiṭ, O∃ aḍer, ⊙Ⅱ ăfous.

— nemeli 3ǁ⊐I va. f. 2bis; conj. 49 "medeggou"; ω (inmela, ieînmela, éd inmeli, our inmela) ‖ avoir ensemble (avoir en commun) ; posséder ensemble (posséder en commun) ‖ peut avoir pour suj. et pour rég. dir. des p, des an, ou des ch. se dit de tout ce que des p. peuvent posséder en commun, enfants, esclaves, an, ch. ; de tout ce qui peut être attribué en commun à plusieurs an, provision de nourriture, lieu de pacage, &c. ; de tout ce qui peut être attribué en commun à plusieurs ch, com. un réservoir d'eau ou un canal d'arrosage que possèdent en commun plusieurs ~~plusieurs~~ jardins, chacun ayant droit à une partie de leur eau, &c. ‖ ex. Iddèr ed Helba enîmelen taklit tâ-ren ⁒ I. et H. possèdent en commun cette esclave-ci.

— nemel ǁ⊐I va. f. 2bis; conj. 183 "nemeinr"; ω (inmel, ieînmel, éd inmel, our inmel) ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

— toueli 3ǁ:+ vn. f. 3; conj. 193 "toueddi"; (ittouela, ietîouela, éd iettoueli, our ittouela) ‖ être possédé ; se posséder.

— semmemeli 3ǁ⊐I⊙ va. f. 2bis. 1; conj. 130 "semmendou"; ω (isnemela, iesînemela, éd isennemeli, our isnemela) ‖ faire avoir ensemble (d. le s. de la f. 2bis) ; faire posséder ensemble (d. le s. de la f. 2bis).

— Tînmeli 3ǁ⊐I+ va. f. 2bis. 12; conj. 244 "Tîmendou"; (itînmeli, our itenmeli) ‖ avoir hab. ensemble ; posséder hab. ensemble.

— Tîtoueli 3ǁ:++ vn. f. 3. 12 ; conj. 244 "Tîmendou"; (itîtoueli, our itetoueli) ‖ être hab. possédé ; se posséder hab.

— sînmeli 3ǁ⊐I⊙ va. f. 2bis. 1. 12; conj. 244 "Tîmendou"; (isînmeli, our isenmeli) ‖ faire hab. avoir ensemble ; faire hab. posséder ensemble.

— tela ·ǁ+ sf. nv. prim; (pl. telaouîn I:ǁ+) ‖ fait de posséder (fait d'avoir la possession de ; fait d'avoir la propriété de) ; possession (fait de posséder) ; propriété (fait de posséder en vertu d'un droit) ‖ se dit de tout ce dont on peut avoir la possession ou la propriété, p, an, ou ch. ‖ ex. tela n têitté, ihâkk êt Mess-înen i ouiiod ⁒ le fait de posséder de l'intelligence, le donne Dieu à certains (la possession de l'intelligence, Dieu la donne à certains) = tela n barâḍen eġġoûtnîn ti toulâret ⁒ le fait de posséder d'enfants étant en grande quantité un qui étant bon (la possession d'enfants nombreux est bonne ; avoir beaucoup d'enfants est une bonne chose) = innâs ouî-ren emdân tel a ten ġir ⁒ ces chameaux ils sont entiers fait de posséder ce que je les fais (tous ces chameaux, je les possède) ‖ p. ext. "propriété (ce dont on a la propriété (quoi que ce soit, esclaves, an, ch.))". (Ex. akli ouâ-ren, tela hin ⁒ cet esclave-ci, ma propriété (cet esclave est ma propriété) = tiklâtîn d oullî t-în, tela hin ⁒ ces esclaves-là et ces chèvres-là, ma propriété

(ces esclaves et ces chèvres sont ma propriété) = ămaḍâl ouâ-rex, tela nnek; ămaḍâl ouâ-h, tela hin "cette terre-ci, ta propriété; cette terre-là, ma propriété (cette terre-ci est ta propriété; cette terre-là est la mienne)) ‖ tela, empl. d. le s. "propriété (ce dont on a la propriété)", signifie p. ext. "bétail (quelconque)" et "bétail (par excellence)(chameaux)". Le pl. telaoûn de tela "bétail" signifie "des bétails (plusieurs collections de bétail)" c.à.d. le bétail de 2 ou plusieurs propriétaires ou des bétails d'espèces différentes (p. ex. des chèvres & des chameaux) d'un même propriétaire. Telaoûn est moins employé que tela; telaoûn peut toujours se remplacer par tela expression collective & générale ‖ tela ta meḳḳeret "bétail qui ayant été grand (grand bétail)" signifie "gros bétail"; tela ta anḍerret "bétail qui ayant été petit (petit bétail)" signifie "menu bétail" ‖ d. le s. "bétail (quelconque)", est syn. de tăoutē et beaucoup plus us. que lui.

— ănneli ⵣ‖ⵉⵏ sm. nv. f. 2^{bu}; cf (pl. inneliten ⵏ+‖ⵉⵏ), dax ennelîten ‖ fait d'avoir ensemble; fait de posséder ensemble.

— ătoueli ⵣ‖:+ sm. nv. f. ⵣ; cf (pl. itouelîten ⵏ+‖:+), dax ětouelîten ‖ fait d'être possédé; fait de se posséder.

— ăsennemeli ⵣ‖ⵏⵓ sm. nv. f. 2^{bu}.ⵏ; cf (pl. isennemelîten ⵏ+‖ⵏⵓ), dax senne=melîten ‖ fait de faire avoir ensemble; fait de faire posséder ensemble.

— émeli ⵣ‖ⵏ sm. n. d'é. prim; cf (pl. imelân, ‖ⵏ; fs. témelit +‖ⵏ+; fp. timelâtin ⵏ+‖ⵏ+), dax ămeli (ěmeli), dax melân, dax tămelit (těmelit), dax tmelâtin ‖ possesseur; propriétaire ‖ ce que possède un émeli se met au gén. ‖ se dit de Dieu et des humains ‖ p. ext. émeli "le possesseur par excellence de toutes choses (Dieu)"; émeli hin "mon possesseur par excellence (Dieu)"; émeli nenex "notre possesseur par excellence (Dieu)"; émeli n mân "le possesseur des âmes (Dieu)"; émeli n tigaout "le possesseur du fait de faire (celui qui possède par excellence la faculté d'agir, celui qui agit par excellence) (Dieu)"; émeli n tănat "le possesseur de la décision (celui à qui appartiennent par excellence toutes les décisions) (Dieu)"; émeli n tnaḍîn "le possesseur des décisions (m.s.q.le pr.) (Dieu)"; émeli n ounfas "le possesseur de la respiration (le maître de la vie dans les créatures) (Dieu)"; émeli n terna "le possesseur de la force (le tout-puissant) (Dieu)"; émeli n tḥôraḍ "le possesseur de la force (le tout-puissant) (Dieu)", v. ‖ⵣ Ialla.

— telaouit +:‖+ (dial. artis. p. touar.) sf. cf (pl. tilioua :‖+), dax tlioua ‖ salaire ‖ syn. d'ălek ‖ non us. dans l'Ah. excepté parmi les artisans.

— il-ânex-Ialla :‖ⵣ:/‖ (m.à m. "nous possède Dieu (Dieu nous possède)") sm. (s.s.pl.) ‖ nom d'un rythme poétique ‖ p. ext. "vers du rythme il-ânex-Ialla". D. ces. at un col. sans n. d'u. ‖ v. :: aḥex, ăsâḥax.

— tellăḳ ::‖+ (m.à m. "elle a du lait") sf. (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. tellaḳḳîn :::‖+) ‖ nom d'une plante non persistante ("euphorbia granulata Forsk" (B.T.)) (ar. "oum-el-lebêna") ‖ la tige de la tellăḳ contient un liquide blanc qui ressemble à du lait.

‖ oulou :‖ vn. prim ; conj. 15 "oudou" ; (ioulă, ioulâ, ěd ioulou, our ioulé) | être pareil (être semblable) ‖ peut avoir pour suj. une p., un an, ou une ch. Ce à quoi le suj. est pareil est à l'abl. et accompagné de d (ed) "avec" ‖ s'emploie pour exprimer toute les parité, surtout celles qui ne se mesurent pas numériquement, com. la parité dans le bien, le mal, la beauté, la laideur, la dignité, la puissance, la condition sociale, l'intelligence, les qualités morales, les qualités physiques non mensurables numériquement, &c. ‖ ex. Kûka d HeKKou oulânet tihôusai ⁄ K. et H. sont pareilles [comme] beauté = amis in d ĕmis enneK oulân ⁄ mon chameau et ton chameau sont pareils (c.à.d. se ressemblent beaucoup extérieurement ; ou : se valent comme ensemble de qualités) = Dâssin toulâ d Mîmi titt aouîn ⁄ D. est pareille à M. [comme] yeux = Môusa, ou tt ill a d ioulâ ⁄ M., ne l'est pas ce que avec il est pareil (M. il n'y a pas ce à quoi il soit pareil ; M. il n'existe pas de ch. à laquelle il soit pareil ; M. n'a pas son pareil) = taitté n Bîbi, ou tt ill a t toulâ ⁄ l'intelligence de B, ne l'est pas ce que avec elle est pareille (l'intelligence de B, il n'y a pas ce à quoi elle soit pareille ; l'intel = = ligence de B, il n'existe pas de ch. à laquelle elle soit pareille ; l'intelligence de B. n'a pas sa pareille) = oulli tî-rex oulânet ⁄ ces chèvres-ci sont pareilles ‖ quand oulou a pour suj. des p., et que rien dans la phrase n'indique ce en quoi elles sont pareilles, il a souv. le sens d' "être pareil comme condition sociale". (Ex. aK our oulĕnîn eKK aimin ṛâs nesen ⁄ chaque, ceux qui ayant été pareils qu'ils s'associent seulement eux (que tous ceux qui sont pareils comme condition sociale s'associent eux seuls ; qu'on se groupe par pers. de même condition sociale (c.à.d. les nobles d'une part, les plébéiens d'une autre, les ăzĕggaṛ d'une autre, les artisans d'une autre, les esclaves d'une autre), et que chacun de ces groupes s'associe à part séparé des autres)) ‖ p. ext. "être pareil de sentiments (être dans un accord complet de sentiments)". (Ex. Môusa d Biska oulân ⁄ M. et B. sont pareils de sentiments (M. et B. sont dans un accord complet de sentiments) = oulix ed Môusa ⁄ je suis pareil de sentiments avec M. (je suis dans un accord complet de sentiments avec M.)) ‖ p. ext. "être répandu pareillement ; se répandre pareillement". (Ex. tegzĕou i tourna ; toulâ daṛ ṛesân in emdân ⁄ m'a trouvé une maladie ; elle est pareille dans tous mes os (une maladie m'a atteint ; elle est répandue pareillement dans tous mes membres) = menna toulâ daṛ ăKâl imdâ ⁄ la sécheresse est pareille dans le pays il est entier (la sécheresse est pareillement répandue dans tout le pays) = ăhemaǧ ioulâ daṛ eddounet in emdân ⁄ l'ophtalmie est pareille dans mes gens ils sont entiers (l'ophtalmie est répandue pareillement chez tous les miens ; tous les miens sont pareillement atteints d'ophtalmie)) Dans les 3 ex. précédents, on pourrait remplacer oulou daṛ "être pareil dans" par soulou "rendre pareil (p. ext. "traiter pareillement")", et dire : tessoûl iṛesân in "elle traite pareillement mes os", tessoûl ăKâl "elle traite pareillement le pays", iessoûl eddounet in "elle traite pareillement mes gens";

le sens serait le même ‖ oulou précédé de ma d "quoi avec (avec quoi)" est souv. employé dans les formules interrogatives par lesquelles on demande à qlq'un de ses nouvelles ou des nouvelles d'une p, d'un an, ou d'une ch ; dans ces phrases, ma t toulîd ? ma d ioulâ ? ma t toulâ ? ma t toulâm ? etc. peuvent se traduire par " comment vas-tu ? comment va-t-il ? comment va-t-elle ? comment allez-vous ? etc. " Oulou ne s'empl. de cette manière que dans des phrases interrogatives ou dubitatives. (Ex. ma t toulîd ? — elkîc râs. — ma d oulân eddounet ennek ? — elkîc râs. — Hekkou, ma t toulâ ? oulli nnek, ma d oulânet ? iferjân nek, ma d oulân ? ma t toulîd d âsîkel ? ma t toulîd d ûdûrîh ? eddounet ennek, ma d oulân d âsamiq ? Biska, ma d ioulâ t tourna nnît ? Kai, tourna nnek, ma t toulâ ? — elkîc râs ⁄ avec quoi es-tu pareil ? (comment vas-tu ?). — le bien seulement (il n'y a que le bien ; cela va bien). — avec quoi sont pareils tes gens ? (comment vont les tiens ?). — le bien seulement (cela va bien). — H., avec quoi est-elle pareille ? (H, comment va-t-elle ?) tes chèvres, avec quoi sont-elles pareilles ? (tes chèvres, comment vont-elles ?) tes jardins, avec quoi sont-ils pareils ? (tes jardins, comment vont-ils ?) avec quoi es-tu pareil avec le voyage ? (comment vas-tu avec le voyage ? comment te trouves-tu du voyage [que tu viens de faire] ?) avec quoi es-tu pareil avec la fatigue ? (comment vas-tu, en ce qui concerne la fatigue ?) tes gens, avec quoi sont-ils pareils avec le froid ? (les tiens, comment vont-ils, en ce qui concerne le froid ?) B, avec quoi est-il pareil avec sa maladie ? (B, comment va-t-il, en ce qui concerne sa maladie ?) toi, ta maladie, avec quoi est-elle pareille ? (toi, ta maladie, comment va-t-elle ?). — le bien seulement (cela va bien) = ma t toulâm ? ⁄ avec quoi êtes vous pareils ? (comment allez-vous ?) (en parlant à des hom.) = ma t toulânet ? ⁄ avec quoi êtes-vous pareilles ? (comment allez-vous ?) (en parlant à des fem.)) ‖ oulou diffère d'ougdou " être égal (en âge, embonpoint, stature, poids, dimension, longueur, largeur, quantité, nombre, etc.)", qui s'empl. surtout pour exprimer les égalités qui peuvent être vérifiées par une mesure numérique. v. Vâ ougdou.

— soulou : ‖ ⊙ va. f.1 ; conj. 168 "sougdou" ; ⓦ (issoûla, issoûla, éd isoulou, our issoula) ‖ rendre pareil ‖ a t. le s. c. à c. du prim. excepté celui qui corres-pond au s. du prim. dans des phrases telles que "comment vas-tu ? etc." ‖ p. ext. "regarder comme pareil". (Ex. essoûlex anîs ona-h d ona-h ⁄ je regarde comme pareil ce chameau-ci avec celui-là (je regarde com. se valant l'un l'autre ce chameau-ci et celui-là) = tâkoûba ta-h et ta-h, essoûlek Kenet ⁄ cette épée-ci et celle-là, je les regarde comme pareilles (cette épée-ci et celle-là, je les regarde com. se valant) = our essoulex Mûsa d oul ien ⁄ je ne regarde pas M. comme pareil avec aucun (je ne regarde pas M. com. pareil de qui que ce soit ; je ne regarde pas M. com. ayant son pareil ; je regarde M. com. n'ayant personne qui le vale)) ‖ p. ext. "traiter

pareillement". (Ex. essôulex ibaraâden ûn ⁄ je traite pareillement mes enfants = end ahel Môusa iessôul ânex ; ak ien d enex ikf ê Kerteba ⁄ hier M. nous a traités pareillement ; chacun de dans nous il lui a donné un pantalon (il a donné à chacun de nous un pantalon) = ihaḍân ouû-rex, âḍou iessôul éhoḍ d ĕhel ⁄ ces nuits-ci, le vent traite pareillement la nuit et le jour [en soufflant continuellement] (ces jours-ci, le vent souffle continuellement jour et nuit) = aṅgi iessŏul Ăhaggax inḍâ ⁄ l'eau courante provenant de pluies récentes a traité pareillement l'Ăh. il est entier [en l'arrosant partout] (l'eau courante provenant de pluies récentes a arrosé pareillement tout l'Ăh.)).

—tôûlou :II+ m. f.17; conj. 259 "tôuḍou"; (itôûlou, our itoulou) ‖ être hab. pareil ‖ a t. le s. c. à c. du prim. excepté celui qui correspond au s. du prim. dans des phrases telles que "comment vas-tu? etc.".

—sôûlou :II⊙ va. f.1.17; conj. 259 "tôuḍou"; (isôûlou, our isoulou) ‖ rendre hab. pareil ‖ a t. le s. c. à c. de la f.1.

—tôûlout +II+ sf. nv. prim; (pl. tôûlôûtîn 1+II+) ‖ fait d'être pareil ‖ a t. le s. c. à c. du prim. excepté celui qui correspond au s. du prim. dans des phrases telles que "comment vas-tu? etc." ‖ p. ext. "ce qui est pareil (ce qui est semblable)". (Ex. Kai, akli, ekk tôûlout ennek ; Kai, ămeriḍ, ekk tôûlout ennek ; Kai, ăhaggax, ekk tôûlout ennek ⁄ toi, esclave, va à ce qui est pareil de toi ; toi, plébéien, va à ce qui est pareil de toi ; toi, touareg noble, va à ce qui est pareil de toi (toi, esclave, va avec les esclaves tes pareils ; toi, plébéien, va avec les plébéiens tes pareils ; toi, touareg noble, va avec les touaregs nobles tes pareils)).

—ăsôûlou :II⊙ sm. nv. f.1; ♀ (pl. isôûlôûten 1+II⊙), dax sôûlôûten ‖ fait de rendre pareil ‖ a t. le s. c. à c. ~~du prim. excepté celui qui correspond au s. du prim. dans des phrases telles que~~ de la f.1.

‖ oult ⊞:(ouĕlt ⊞:)(oulet+II:(ouĕlet+II:)) sf. μ (pl. chêt +∃) ‖ fille de ‖ oult a pour masc. ăou (ou, ăg) (pl. ăit, ăag) "fils de" ‖ oult s'emploie devant tous les noms communs et tous les noms propres, à l'exception des 3 mots ma "mère ; ma mère", maou "mères", met "mère ; mères" devant lesquels il ne s'emploie jamais. Dans une des 8 expressions dans lesquelles ma, maou, ou met sont précédés de "fille de", oult est remplacé par oulet ; dans les 7 autres, il est remplacé par elet "fille de ; filles de". Ces 8 expressions sont: oulet ma, ăgg elet ma, ăit elet ma, ăit elet maou, oult elet ma, chêt elet ma, chêt elet maou, tăgg elet met. Oulet ne s'emploie que dans la seule expression oulet ma. Elet ne s'emploie que dans les 7 expressions ci-dessus ; voir plus bas le mot elet ‖ chêt peut s'employer devant tous les noms communs et tous les noms propres sans exception ‖ sur l'emploi d'oult, ~~et sur les expressions dans lesquelles il entre, v. : ioui. de chêt~~ de chêt, d'oulet et d'elet, et sur les expressions dans lesquelles ils entrent, v. : ioui ‖ v. le s. d'oult ăhâl à II: ehel, ăhâl ‖ v. le s. d'oult elhennet à I:II elhennet ‖ v. J ma "mère ; ma mère".

—ièll ||3 sf. α (pl. echch 2) ‖ fille (d'un hom. ou d'une fem.) ‖ ne se dit proprement que des filles, non des petites-filles, ni des descendantes à un degré plus éloigné ‖ se dit des filles des p. et des an. ‖ ièll appartient à la classe des subs. α, c.à d. qu'il exige après lui l'emploi de la forme irrégulière des pron. pers. af. dépendant des noms ; de plus, il présente, dans son emploi avec les pr. pers. af. dép. des noms d'autres particularités. v. 3 i (é) ‖ p. ext. "petite-fille ; descendante (à un degré quelconque)" ‖ p. ext. "fille de frère (nièce fille de frère) [d'un h. ou d'une f.] ; fille de sœur (nièce fille de sœur) [d'une f.] ; fille de cousin germain fils du frère du père ou fils de la sœur de la mère (nièce à la mode de Bretagne fille de cousin germain fils du frère du père ou fils de la sœur de la mère) [d'un h. ou d'une f.] ; fille de cousine germaine fille du frère du père ou fille de la sœur de la mère (nièce à la mode de Bretagne fille de cousine germaine fille du frère du père ou fille de la sœur de la mère) [d'une f.]" ‖ sur les p. qu'un h. ou une f. appellent leur "fille", v. V3 meddân, 00 rouz, 3 ma ; sur celles qu'ils appellent "frère" et "sœur", v. : iouï, ăña, V3 meddân ; sur celles qu'ils appellent "mère", v. 3 ma ; sur celles qu'ils appellent "père", v. + ti.

—elet +‖ sf. (s. et pl.) ‖ fille de ; filles de ‖ ne s'emploie que dans les 7 expressions suivantes : ăgg elet ma, ăit elet ma, ăit elet maou, oult elet ma, chêt elet ma, chêt elet maou, tăgg elet met ‖ les 6 expressions ăggelet ma, ăit elet ma, ăit elet maou, oult elet ma, chêt elet ma, chêt elet maou appartiennent à la classe des subs. α, c.à d. qu'elles exigent après elles l'emploi de la forme irrégulière des pron. pers. af. dépendant des noms ; de plus, elles présentent, dans leur emploi avec les pr. pers. af. dép. des noms d'autres particularités. v. 3 i (é) ‖ v. le s. des expressions dans lesquelles entre elet à : iouï ‖ v. 3 ma "mère ; ma mère" ; V3 meddân.

—taletté 3+‖+ sf. Φ (n. d'u. et col.) (pl. de p.n. tilettiouïn 1:+‖+), dar. têlétté (tăletté), dar. tlettiouïn ‖ petite pousse qui vient de sortir de terre (de végétal quelconque) ‖ se dit des petites pousses de tous les végétaux, arbres, arbustes, légumes, céréales, herbe, &c. qui commencent à peine à poindre hors du sol ‖ diffère d'éréou "extrémité très tendre et très jeune de petit rameau [d'arbre ou d'arbuste] (extrémité très tendre et très jeune d'ăzeleouezelaou)" ‖ diffère d'ăra "fruit [de végétal quelconque]" ‖ v. +:‖ élaket.

‖ têléout +:‖+ sf. (pl. têléouïn 1:‖+) ‖ petit affluent ou sous-affluent d'un érahar "vallée" ‖ v. O+1'r ăgentouz.

—tălat +‖+ sf. Φ (pl. tilattin 1+‖+), dar. tlattin ‖ m.s.q. le pr. ‖ oul ‖ sm. (pl. oulaouen 1:‖) ‖ cœur ‖ p. ext. "moëlle (partie tout à fait centrale de la tige ou du tronc) (d'un végétal)" ‖ v. le s. d'oul accompagné des verbes ebded, eggeđ, emmet (Ta. irr.), enker, à VV0 ebded, V8 eggeđ, 3 emmet (Ta. irr.), O:1 enker ‖ d. le s. "moëlle (d'un végétal)", est syn. de témit.

‖ êlou : ‖ sm. (pl. êlouân 1:‖) ‖ éléphant (de n'importe quel sexe).

‖ têlôut +‖+ sf. (pl. têlouîn 1:‖+) ‖ nom d'un petit rongeur ("etenodactyle de Masson" (Dav.)) (ar. "goundi") (de n'importe quel sexe).

‖ têlé ɜ‖+ sf. (pl. tâlioûn 1:‖+) ‖ ombre ‖ p. ext. "chapeau de paille à très larges bords ; parasol ; ombrelle" ‖ dans l'Ăh, presque toutes les fem. portent des chapeaux de paille à très larges bords quand elles voyagent ou font des courses un peu longues ; les hom. en portent rare = = ment Les parasols et les ombrelles sont très rares.

‖ tallit +‖+ sf. Φ (pl. tilil ‖‖+), dax tĕllit (tăllit), dax tlil ‖ mois lunaire ‖ tallit s'empl. qlqf. suivi de la préposition d (ed) "dans" en remplacement de la prép. dax "dans" ; sur cet emploi et les particu = = larités qui l'accompagnent, voir V d (ed) ‖ p. ext. "lune du 1er jour du mois lunaire" ‖ p. ext. "croissant" ‖ p. ext. "période de 30 jours (en une époque quelconque, sans avoir égard au mois lunaire)" (Ex. Bêdé iekkĭm rouz nex tallit ⁒ B. est resté chez nous une période de 30 jours (B. a passé chez nous 30 jours) = rouz ĕhel ouâ-rex, tallit d ăhadoun, éd eglex ⁒ de chez ce jour-ci, une période de 30 jours et une période de 15 jours, je partirai (d'aujourd'hui, dans 45 jours, je partirai ; je partirai dans 45 jours, en comptant d'aujourd'hui) = ăsĭkel ǧix d-î-rex d ăǧérĕou, tallit ⁒ le voyage entre ici et le fleuve, une période de 30 jours (le voyage entre ici et le Niger est de 30 jours)) ‖ les Kel-Ăh. décomptent le temps par mois lunaires ; ils ont adopté, pour les mois, l'année lunaire musulmane ; les noms des mois sont : tallit ta n ăzoûm "mois du jeûne" (ou : ăzoûm "jeûne"), correspondant au mois ar. de "ramdân" ; tallit ta n tăseré "mois du fait de boire" (ou : téseré "fait de boire"), correspondant au mois ar. de "fetex" ; tallit n ǧix mouhden "mois d'entre les prières (mois d'entre les fêtes)" (ou : ǧix mouhden "entre les prières"), correspondant au mois ar. de "dou elkâda" ; tallit en tăfâské "mois du sacrifice religieux de l'"aïd eddahia"" (ou : tăfâské "sacrifice religieux de l'"aïd eddahia"), correspondant au mois ar. de "dou elhajja" ; tallit en tămessedek "mois de la dîme religieuse musulmane" (ou : tămessedek "dîme religieuse musulmane"), correspondant au mois ar. d'"âchoura" ; tallit settĕfet "mois ayant été noir (mois noir)", correspondant au mois ar. de "sefer" ; tallit erĕzet "mois ayant été jaune (mois jaune)", correspondant au mois ar. de "rebia aoul" ; tallit n ăouhim oua iezzăren "mois du faon de gazelle tout jeune qui ayant précédé (mois du 1er faon de gazelle tout jeune)" (ou : ăouhim oua iezzăren "1er faon de gazelle tout jeune"), correspondant au mois ar. de "rebia thani" ; tallit n ăouhim oua ilkĕmen "mois du faon de gazelle tout jeune qui ayant suivi (mois du dernier faon de gazelle tout jeune)" (ou : ăouhim oua ilkĕmen "dernier faon de gazelle tout jeune"), correspondant au

mois ar. de "joumâd aoul"; tallit en sarat "mois de sarat" (ou: sarat), correspondant au mois ar. de "joumâd tâni"; tallit en tneslemîn "mois des religieuses" (ou: ti n tneslemîn "une des religieuses" (ti "une qui" est pour tallit "mois")), correspondant au mois ar. de "rejeb" (appelé aussi "chaḅân aoul"); tallit n ămezzihel "mois d'émezzihel" (ou: émezzihel (v. ‖ ahel "couvir", émezzihel)), correspondant au mois ar. de "chaḅân" (appelé aussi "chaḅân tâni") ‖ bien que les Kel-Ăh. divisent l'année par mois lunaires correspondant à ceux de l'année musulmane, ils ne décomptent pas les années par années de mois lunaires ni d'après l'ère musulmane; ils décomptent les années par périodes approximatives comprises entre le milieu d'un hiver et le milieu de l'hiver suivant: ces années, qui correspondent, dans leur ensemble, aux années solaires, sont distinguées les unes des autres non par une date mais par un surnom; chacune de ces années solaires reçoit son nom, une fois qu'elle est écoulée, d'après un des événements qui l'ont marquée, v. 34: ăouétai ‖ tous les Kel-Ăh. connaissent qlq. noms de mois du calendrier julien, très peu d'entre eux les connaissent tous; en général, ils ne leur donnent pas le nom de tallit, réservant ce mot aux mois lunaires, ou, p. ext., à des périodes de 30 jours qlconques. La grande majorité des Kel-Ăh. connaît les noms d'innâr "janvier", mars "mars", îbri "avril", maïou "mai", tôbex "octobre", mais pour la plupart d'entre eux ces noms désignent, non des mois de 30 jours, mais des époques sans durée précise, des sortes de saisons; innâr est pour eux l'époque du milieu de l'hiver, mars celle du commencement du printemps, îbri celle de la moisson de printemps, maïou celle du commencement de l'été, tôbex celle de la moisson d'automne. Un très petit nombre de Kel-Ăh. connaissent les noms des 12 mois du calendrier julien et savent que ce sont des mois solaires; ils les appellent innâr, fîrâr, mars, îbri, maïou, iounioh, iouliouz, ṛouchchet, chetenbex, tôbex, ouanbêr, dejanbêr; ils ne connaissent pas par eux-mêmes les dates du commencement et de la fin de ces mois; ils ne les apprennent qu'en se renseignant auprès de lettrés arabes de Rât ou d'Insalah au courant du calendrier julien. — Dans l'Ăd., le nom de ṛouchchet "août" est très connu; il y signifie "époque des pluies périodiques de l'été"; dans l'Ăd., on appelle aussi Ṛouchchet l'étoile de Canopus qui, après avoir été invisible au ciel de l'Ăd. pendant la 1ère partie de l'été, y reparaît vers sa fin; dans l'Ăh., Canopus est appelé Ouâlet ou Ouâdet. — Du mot mars "mars (mois de mars du calendrier julien)" s'est formé le mot tămăris "époque de la moisson", qui signifie proprement "époque de la moisson (de n'importe quel fruit de la terre, en n'importe quel moment de l'année)". Dans le Fezzan, le Tidikelt, le Touat et le Sahara marocain, la principale moisson, celle du blé et de l'orge, se fait au mois de mars. Dans l'Ăh, qui est plus froid que

les pays précédents à cause de sa grande altitude, la moisson principale, celle du blé et de l'orge, ne se fait qu'en avril ; aussi c'est le mot ⵉⴱⵔⵉ *ibri* "avril" qui signifie en tam. "époque de la moisson de printemps", et non mars comme dans les dialectes berbères du Sahara marocain. v. ⵙⵙⵏ mars ‖ ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵜⵉⵖⵍⵜ *tallit ta teglĕt* "le mois qui étant parti", ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵜⵓⵜⵜⵉⵜ *tallit ta toutĕit* "le mois qui étant passé" sont syn. et signifient "le mois dernier (le mois passé)" ‖ ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ-ⵔⴻⵏ *tallit tâ-ren* "ce mois-ci" signifie "ce mois-ci (dans lequel nous sommes)" ‖ ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵜⵜ-ⵜⵉⵖⵍⵜ *tallit ta tt-teglĕt* "le mois qui étant parti pour venir ici", ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵜⵜ-ⵜⵉⵎⴰⵍⴰⵜ *tallit ta tt-temâlat* "le mois qui venant ici" sont syn. et signifient "le mois prochain" ‖ ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵜⵉⵀⵔⵉⵉⵜ *tallit ta tehrĕiet* "le mois qui étant venu après (le mois venant après)", suivi d'un rég. dir., signifie "le mois d'après (le mois qui a suivi ; le mois qui suit ; le mois qui suivra) [le mois mentionné]" ; sans rég. dir., il est hab. syn. de ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵜⵜ-ⵜⵉⵖⵍⵜ *tallit ta tt-teglĕt* et signifie "le mois prochain" ‖ ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵀⴻ ⵜⵉⵍⴽⵎⵜ *tallit ta hé telkemet* "le mois qui devant suivre", ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵀⴻ ⵜⴻⴱⴷⴻⴷⵜ *tallit ta hé tebdedet* "le mois qui devant se tenir debout", ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵀⴻ ⵜⴰⵡⵔⵉⵜ *tallit ta hé taourit* "le mois qui devant être sur [le pays s.e.]", suivis de régimes, signifient "le mois qui suivra [le mois mentionné]", "le mois qui se tiendra debout [à l'époque mentionnée]", "le mois qui sera sur le pays [à l'époque mentionnée]" ; sans régime, ils sont syn. de ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵜⵜ-ⵜⵉⵖⵍⵜ *tallit ta tt-teglĕt* et signifient "le mois prochain" ‖ ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵜⵉⵍⴽⵎⵜ *tallit ta telkĕmet* "le mois qui ayant suivi", ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵜⴻⴱⴷⵔⴻⴷⵜ *tallit ta tebdĕdet* "le mois qui s'étant tenu debout", ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵜⵓⵔⵔⴻⵜ *tallit ta touĕret* "le mois qui ayant été sur [le pays s.e.]" sont presque touj. employés avec un complément ; ils signifient hab. "le mois qui a suivi [le mois mentionné]", "le mois qui s'est tenu debout [à l'époque mentionnée]", "le mois qui a été sur le pays [à l'époque mentionnée]" ‖ ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵜⵉⵍⴽⵎⵜ *tallit ta telkĕmet* signifie qlql. "le mois qui a été le dernier (le dernier mois) [dans une série de mois]" ; ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰ ⵀⴻ ⵜⵉⵍⴽⵎⵜ *tallit ta hé telkemet* signifie qlql. "le mois qui sera le dernier (le dernier mois) [dans une série de mois]" ; ces expr. sont presque touj. accompagnés d'un complément ‖ ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⴻⴱⴷⴻⴷ *tallit tebdĕd* "le mois s'est tenu debout" et ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ ⵜⵓⵔⵔ *tallit touĕr* "le mois a été sur [le pays s.e.]" sont syn. et signifient "la nouvelle lune a paru (la nouvelle lune qui marque le 1er jour du mois a paru)". (Ex. ⴽⴻⵔⴰⴹ ⵀⴰⴹⴰⵏ ⴰ ⵙ ⵜⵓⵔⵔ ⵜⵉⵍⵍⵉⵜ *kerad hadân a s touĕr tĕllit* ⁒ 3 nuits ce que dans a été sur [le pays] le mois (il y a 3 jours que la nouvelle lune qui marque le 1er jour du mois a paru)) ‖ v. le s. de ⵜⵉⵍⵉⵍ ⵜⵉ ⴻⵖⵍⵏⵏⵉⵏ *tilil ti eglĕnîn* et de ⵜⵉⵍⵉⵍ ⵜⵉ ⵀⵀ-ⴻⵖⵍⵏⵏⵉⵏ *tilil ti hh-eglĕnîn* à ‖ ⵅ, de ⵜⵉⵍⵉⵍ ⵜⵉ ⵓⵓⵜⵜⵉⵏⵏⵉⵏ *tilil ti outtĕinîn* à ⵣ⁚ ⴰⴽⵉ *aki*, de ⵜⵉⵍⵉⵍ ⵜⵉ ⴷ-ⵎⴰⵍⵏⵏⵉⵏ *tilil ti d-mâlnîn* à ‖ ⵏ ⴻⵎⴻⵍ *enel* ‖ v. le s. d' ⴻⵙⵙⵉⵏ ⵀⴰⴹⴰⵏ *essin hadân* ⴷⴰⵔ ⵜⵉⵍⵍⵉⵜ *dar tĕllit*, ⴻⵙⵙⵉⵏ ⴷⴰⵔ ⵜⵉⵍⵍⵉⵜ *essin dar tĕllit*, ⴻⵙⵙⵉⵏ ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ *essin tallit*, &c, ainsi que celui des mots ⵉⵛⵀⵀⵉⵍ ⴰⵙ *ĕchhîl âs*, ⴰⵀⴰⴹⵓⵏ *ăhadoun*, ⴰⵏⴻⴽⵜⵉⴱ *ănektib*, à ⵔ⁚ ⵉⵀⵓⴷ *éhod* ‖ v. le s. de ⵖⵉⵔ ⴻⵙⵙⵉⵏ ⵀⴰⴹⴰⵏ ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ *ghir essin hadân tallit*, etc. à 'l' ⴻⵖ.

‖ ⵉⵍⴰ *éla* '‖ sm. Φ (col. sans n. d'u.) (pl. de div. ou p.n. ⵉⵍⴰⵜⵜⴻⵏ *ilatten* 1+‖), ⴷⴰⵔ ⴰⵍⴰ (ⵍⴰ) *dar ăla (ĕla)*, ⴷⴰⵔ ⵍⴰⵜⵜⴻⵏ *dar latten* ‖ feuilles minuscules (d' ⴰⵍⴱⵙⴻⵔ, de ⵜⴰⵎⴰⵜ, d' ⴰⵀⵜⴻⵙ, de ⵜⴰⵖⵖⴰⵔⵜ, ou d'autres arbres ayant des feuilles minuscules) ‖ p. ext. "feuilles minuscules

d' absex (ou de tămat)". Éla a presque touj. ce sens quand rien, dans le sens général, n'indique qu'il s'agit de feuilles minuscules d'un autre arbre ‖ éla n ăbilKem "feuilles minuscules d'atômes en suspension dans l'air" signifie "unité d'atômes en suspension dans l'air (atômes en suspension dans l'air)" ‖ diffère d' élêsi "éla nouveau et tri tendre du printemps (qui vient de renaître après la chûte des feuilles en hiver)". Éla se dit des feuilles minuscules de toutes les saisons ‖ v. OIC effex, afraou.

‖ êlen, ‖ sm. (pl. s.s.) ‖ aumône religieuse prescrite par la religion musul= =mane pour le jour qui suit la fin du jeûne du "ramḍân" ‖ le jour qui suit la fin du jeûne du "ramḍân", il est prescrit par la religion musulmane à chaque chef de famille de faire, en la distribuant com. il l'entend, une aumône consistant en une quantité déterminée de nourriture par personnes existant dans sa maison (parents, familiers, domestiques et esclaves); dans l'Ăh., on donne 3 litres (de blé, orge, sorgho, dattes, ou autre substance alimentaire analogue) par personne faisant partie de la maison; p. ex., un hom. dont la maison se compose de 10 personnes doit faire, le jour qui suit la fin du "ramḍân", une aumône de 30 litres ‖ p. ext. "années". Êlen "années" peut s'employer en parlant d'un nombre d'années peu considérable et déterminé, mais il s'emploie surtout en parlant d'années en quantité indéterminée et assez nombreuses; il n'a pas de singulier. Êlen "années" est employé assez souv. en poésie, rarement en prose. (Ex. êlen oui-n-d-în oulĕrnîn oui dax nezzĕr Ăhaggax, ou ten ẓ itaouex abaḍah ⁄ les années celles de là-bas ayant été bonnes celle que dans nous avons habité l'Ăh., je ne les oublierai jamais (les bonnes années-là pendant lesquelles nous avons habité l'Ăh, je ne les oublierai jamais) = lîx OKKoẓ êlen our néiex Mîmi ⁄ j'ai 4 années je n'ai pas vu M. (il y a 4 ans que je n'ai vu M.)).

‖ êl ‖ v. ‖ ell.

‖ allet ‖ v. ‖ ‖ alel.

‖ tela ‖ v. ‖ el.

‖ têlout ‖ v. ∃‖ ali.

‖ oulli ‖ v. ⊙ : tirsé.

‖ ~~tillim~~ ‖ v. ‖ ‖ ilal.

‖ tâlê ‖ v. ‖ : tahlê.

IIII ellou : III ‖ vn. prim; conj. 14 "emdou"; (ilbă, ilbâ, éd ilbou, our ilbé) ‖ suinter (s'écouler presqu'insensiblement (le suj. étant un liquide); avoir un liquide qui s'écoule de soi presqu'insensiblement (le suj. étant un corps ou un récipient quelconques)) ‖ peut avoir pour suj. tout liquide qui sort par écoulement presqu'insensible, en formant ou non des gouttelettes, d'un corps ou d'un récipient quelconque (p. ex. d'eau qui suinte d'un rocher, des parois d'un puits, du fond d'une source, d'une outre; de lait qui suinte d'une outre; de beurre qui suinte d'une bouteille en cuir; de pus que suinte d'une blessure; de sueur qui suinte d'une p. ou d'un an; &c.);

peut aussi avoir pour suj. tout corps ou récipient d'où suinte, par écoulement presque insensible, un liquide qlconque, en formant ou non des gouttelettes ‖ ex. âman elbân dar ăKadé %. de l'eau suinte de la pierre = éKadé ouâ-rer ilb âman %. cette pierre suinte [en fait d'] eau (ce rocher suinte d'eau) (âman est apposition et non rég. dir.) ‖ v. ƐⵙⵊI efsi, seffesfes.

— selbou :ⴱⵍⵙ va. f.1; conj. 169 "semdou"; ω (issĕlba, iessîlba, éd iselbou, our isselba) ‖ faire suinter ‖ ex. éKadé iessîlb âman %. la pierre fait suinter de l'eau (le rocher laisse s'écouler de l'eau par suintement) = ma issĕlben ăbaior ?%. quoi ayant fait suinter l'outre ? (quelle est la cause qui a fait suinter l'outre?).

— lôubbou :ⴱⵍ vn. f.5; conj. 223 "môuddou"; (ilôubbou, our iloubbou) ‖ suinter hab.

— sîlbou :ⴱⵍⵙ va. f.1.12; conj. 244 "tîmendou"; (isîlbou, our iselbou) ‖ faire hab. suinter.

— tălebbaout +:ⴱⵍ+ sf. nv. prim; φ (pl. tilebbaouîn ǀ:ⴱⵍ+), dar tlebbaouîn ‖ fait de suinter; suintement.

— ăselbou :ⴱⵍⵙ sm. nv. f.1; φ (pl. iselbôuten ǀ+ⴱⵍⵙ), dar selbôuten ‖ fait de faire suinter.

— âlaba ·ⴱⵍ sm. φ (pl. ilebâten ǀ+ⴱⵍ), dar lebâten ‖ pluie fine et pénétrante (tombant verticalement sans vent) ~~se dit de toute pluie fine et pénétrante tombant verticalement sans vent, si courte ou si longue qu'elle soit, qu'elle dure un quart d'heure ou 15 jours~~ (pendant un temps qlconque, si long ou si court qu'il soit) ‖ v. ǀǀ agenna.

— âlaba ·ⴱⵍ sm. φ (pl. ilebâten ǀ+ⴱⵍ), dar lebâten ‖ hom. (ou cheval, ou chameau) grand, mince et beau.

ⴱⵍ ăloubbou :ⴱⵍ sm. φ (n.d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. iloubbân ǀⴱⵍ), dar loubbân ‖ aiguille (d'arbre dont le feuillage consiste non en feuilles un peu larges et plates, mais en aiguilles) ‖ se dit des aiguilles de tous les arbres dont le feuillage consiste en aiguilles, com. le tamarix, le pin, le sapin, &c. ‖ v. OƐI effer, afraou.

Oⴱⴱⵍ elbabôr Oⴱⴱⵍ ✳ sm. (pl. elbabôren ǀOⴱⴱⵍ) ‖ navire (grand bâteau) ‖ se dit de tout navire de grande ou moyenne dimension, qu'il navigue sur la mer ou sur un fleuve ‖ diffère de tôureft "bâteau", qui se dit de bâteaux qlconques, depuis les plus petites barques jusqu'aux plus grands navires de mer ou d'eau douce.

ⵟⵛⴱⵍ elbochta ·ⵟⵛⴱⵍ ✳ (français) sf. (pl. elbochâtîn ǀⵟⵛⴱⵍ) ‖ poste (ensemble de lettres, dépêches, &c. transportées ou destinées à l'être) ‖ p.ext. "courrier chargé du transport de lettres, dépêches, &c.; bureau où on dépose les lettres, dépêches, &c. destinés à être transportées".

Ǝⴱⵍ loubbed Ǝⴱⵍ vn. prim; conj. 95 "douKKel"; (iellŏubbed, iellôubbed,

éd ielloubbeḍ, our ielloubbeḍ) ‖ être anéanti ; s'anéantir ‖ peut avoir pour suj. des p, des an, ou des ch. ‖ signifie proprement être réduit à néant, être détruit de telle manière qu'il ne reste absolument rien ; se dit p. ex. du monde qui peut être anéanti par Dieu en un instant, de la plupart des hom. qui ont été anéantis par le déluge, de moissons anéanties par une inondation, de maisons, de forêts, de récoltes anéanties par un incendie, de pâturages anéantis par des sauterelles, de villes, de villages, de cultures anéantis par l'ennemi, &c. ‖ s'empl. souv. au fig. pour exprimer l'état d'une p, d'un an, ou d'une ch. qui éprouvent un mal qlconque, moral, physique, ou matériel, de qlq. gravité que soit le mal, depuis le plus grand jusqu'au moindre : se dit, p. ex, d'une p. qui est anéantie par une mauvaise nouvelle, par un violent amour, par l'inquiétude ; d'une p. qui est anéantie par l'excès de travail intellectuel ou manuel, l'excès des affaires, les difficultés, la pauvreté ; d'une p. ou d'un an. qui sont anéantis par la marche, le voyage, la soif, la faim, les intempéries, la fatigue ; d'un champ qui est plus ou moins endommagé par la sécheresse, l'excès d'eau, des animaux nuisibles, une cause qlconque ; de pâturages qui sont plus ou moins endommagés par n'importe quelle cause ; de provisions alimentaires qui sont plus ou moins endommagées par les rats, les termites, l'humidité, une cause qlconque ; d'étoffes qui sont plus ou moins abîmées par les souris, les vers, une cause qlconque ; &c. s'emploie pour exprimer l'état dans lequel sont mis une p, un an, une ch. même par les maux les moindres, tels qu'un rhume de cerveau, une visite importune, une côte un peu raide à monter, un trou de ver dans un vêtement, une déchirure faite par une souris dans qlq. ch., etc. (comme on se sert à tout propos, en français, des mots "mourir", "tuer", en tam. du mot eiṟ "tuer", dans des expr. telles que "je meurs de faim", "je meurs de soif", "l'ennui me tue", etc.) ‖ syn. de louiiex ‖ diffère d'edgeẋ et d'exsel, qui sont syn. et qui signifient "mettre absolument à bout de forces (faire n'en pouvoir absolument plus)" et "être mis absolument à bout de forces ; être absolument à bout de forces ; se mettre absolument à bout de forces" ‖ diffère d'aẋer et de Kouseb, qui sont syn. et qui signifient "mettre à bout de forces (faire n'en plus pouvoir)" et "être mis à bout de forces ; être à bout de forces ; se mettre à bout de forces" ‖ diffère de meKKen, syn. d'aẋer et de Kouseb aux sens passif et pron., qui signifie "être mis à bout de forces ; être à bout de forces ; se mettre à bout de forces" ‖ diffère d'eddeh "être fatigué ; se fatiguer" ‖ diffère d'elbeh "être à bout de souffle (pour avoir couru ou marché) (ne pouvoir plus, momentanément, ni courir ni marcher, pour avoir donné tout ce qu'on a pu comme course ou marche)" ‖ diffère d'eddem "être tout à fait à bout de souffle (pour avoir couru ou marché) (ne pouvoir plus du tout, momentanément, ni courir ni

marcher, pour avoir donné absolument tout ce qu'on a pu com. courre ou marche)" ‖ diffère de lougdeh "être las (éprouver un sentiment de fatigue)" ‖ diffère d'irsan "être excédé (être fatigué à l'excès ; être ennuyé à l'excès ; être agacé à l'excès)". ‖ diffère de sedd.eloulek "n'avoir pas la force de se tenir debout (par fatigue ou maladie)".

__sellebbed ∃Ⅲ‖⊙ va. f.1; conj. 122 "seddekkel"; (islebbed, icsîlebbed, éd isellebbed, our islebbed) ‖ anéantir.

__meselebbed ∃Ⅲ‖⊙I vn. f.1.2; conj. 42 "lekesslekes"; (imselebbed, icemîselebbé, éd imselebbed, our imselebbed) ‖ s'anéantir réc. l'un l'autre.

__meselebbad ∃Ⅲ‖⊙I vn. f.1.2; conj. 42 "lekesslekes"; (imselebbad, icemîselebbad, éd imselebbad, our imselebbad) ‖ m.s.q. le pr.

__tîlebbôud ∃Ⅲ‖+ vn. f.13; conj. 246 "tîdekkôul"; (itîlebbôud, our itelebboud) ‖ être hab. anéanti ; s'anéantir hab.

__sîlebbôud ∃Ⅲ‖⊙ va. f.1.13; conj. 246 "tîdekkôul"; (isîlebbôud, our iselebboud) ‖ anéantir hab.

__tîmselebbîd ∃Ⅲ‖⊙I+ vn. f. 1.2.13; conj. 246 "tîdekkôul"; (itîmselebbîd, our itemselebbid) ‖ s'anéantir hab. réc. l'un l'autre.

__tîmselebbâd ∃Ⅲ‖⊙I+ vn. f. 1.2.13; conj. 246 "tîdekkôul"; (itîmselebbâd, our itemselebbad) ‖ m.s.q. le pr.

__ăloubbed ∃Ⅲ‖ sm.nv.prim; ♀ (pl. idebbôuden 1∃Ⅲ‖), dav. debbôuden ‖ fait d'être anéanti ; fait de s'anéantir ; anéantissement.

__telabbit ∃Ⅲ‖+ sf.nv.prim; ♀ (pl. tiloubbâd ∃Ⅲ‖+), dav. tloubbâd ‖ m.s.q. le pr.

__ăsellebbed ∃Ⅲ‖⊙ sm.nv.f.1; ♀ (pl. isellebbîden 1∃Ⅲ‖⊙), dav. sellebbîden ‖ fait d'anéantir.

__ămselebbed ∃Ⅲ‖⊙I sm.nv.f.1.2; ♀ (pl. imselebbîden 1∃Ⅲ‖⊙I), dav. ĕmselebbîden ‖ fait de s'anéantir réc. l'un l'autre.

__ămselebbad ∃Ⅲ‖⊙I sm.nv.f.1.2; ♀ (pl. imselebbâden 1∃Ⅲ‖⊙I), dav. ĕmselebbâden ‖ m.s.q. le pr.

__ăsellebbad ∃Ⅲ‖⊙ sm.n.d'é.f.1; ♀ (pl. isellebbâden 1∃Ⅲ‖⊙ ; fs. tăsellebbat ∃Ⅲ‖⊙+ ; fp. tisellebbâdîn 1∃Ⅲ‖⊙+), dav. sellebbâden, dav. tsellebbâdîn ‖ hom. (ou an.) qui anéantit ‖ ce qu'un ăsellebbad anéantit se met au génitif.

'Ⅰ'Ⅲ‖ lebeggget (Ta.I) +'Ⅰ'Ⅲ‖ va.prim; conj. 46 "fereKKet (Ta.I)"; (ilbeggget, ielîbeggget, éd ilbeggget, our ilbeggget) ‖ piler (broyer dans un mortier) [de la viande crue ou cuite] ‖ a aussi le s. pas. et pron. "être pilé (d. le s. ci.d)" et "se piler (d. le s. ci.d)" ‖ ne peut avoir pour rég. dir. que de la viande crue ou cuite ‖ diffère d'edd "piler (broyer dans un mortier)" et d'eddeh, qui est syn. d'edd, lesquels peuvent avoir pour rég. dir. tout ce qui est capable d'être pilé ‖ diffère de dehdeh "amollir en battant entre 2 pierres", qui peut avoir pour rég. dir. tout ce qui est capable d'être amolli par battage entre 2 pierres.

— sellebeġġet (Ta.1) +ⵉⵍⵍⵃ⊙ va.f.1; conj. 133 "scdderet (Ta.1)"; (islebeġġet, iesîlebeġġet, éd isellebeġġet, ouv islebeġġet) ‖ faire piler ‖ se c. av. 2 acc.

— tîlbeġġît (Ta.7) +ⵉⵍⵍⵃ+ va.f.16; conj. 254 "tîtreġġît (Ta.7)"; (ilîlbeġ=ġît, ouv itelbeġġit) ‖ piler hab. ‖ a aussi les s. pas. et pron.

— sîlbeġġît (Ta.7) +ⵉⵍⵍⵃ⊙ va.f.1.16; conj. 254 "tîtreġġît (Ta.7)"; (isîlbeġġît, ouv iselbeġġit.) ‖ faire hab. piler ‖ se c. av. 2 acc.

— ălbeġġi ⵓⵍⵍⵃ sm.nv.prim; ♀ (pl. ilbeġġîten 1+ⵉⵍⵍⵃ), dax. ĕlbeġ=ġîten ‖ fait de piler ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être pilé" et "fait de se piler".

— ăsellebeġġi ⵓⵍⵍⵃ⊙ sm.nv.f.1; ♀ (pl. isellebeġġîten 1+ⵉⵍⵍⵃ⊙), dax. sellebeġġîten ‖ fait de faire piler.

— tălebeġġat +ⵉⵍⵍⵃ+ sf. ♀ (pl. tilebeġġâtîn 1+ⵉⵍⵍⵃ+), dax. tlebeġġâ=tîn ‖ viande pilée après avoir été cuite ‖ toute viande qui, après avoir été bouillie, cuite sous la cendre, ou cuite n'importe comment, a été pilée dans un mortier, est de la tălebeġġat ‖ la tălebeġġat peut se faire avec toute viande; elle est un des mets favoris de Kel-Ăh.; qlqf. ils l'assaisonnent de beurre fondu ou de graisse, la plupart du temps ils la mangent sans autre assaisonnement que du sel.

ⵅⵍⵃ ălebbouch ⵅⵍⵃ ✳ sm. ♀ (pl. ilebbouchen 1ⵅⵍⵃ), dax. lebbouchen ‖ datte encore verte (datte formée mais loin de maturité et encore verte) ‖ syn. d'ăgingen et beaucoup plus us. que lui dans l'Ăh.

ⵅⵍⵃ elbouch ⵅⵍⵃ ✳ sm. (pl. elbouchen 1ⵅⵍⵃ) ‖ étoffe de laine rouge (dont est faite une calotte) ‖ on appelle proprement elbouch le tissu dont sont faites les calottes de laine rouge en usage chez les populations musul=manes des bords de la Méditerranée ‖ p. ext. "petite applique d'étoffe rouge (fixée sur la face externe du bouclier); morceau de calotte rouge propre à faire une petite applique (sur un bouclier)". Tous les boucliers n'ont pas d'elbouch; ceux qui en ont en ont hab. 2, qlqf. 3; ils sont fixés sur la face externe du bouclier par des clous de cuivre; ils peuvent être en étoffe rouge quelconque, mais ils sont hab. faits avec un morceau de calotte, d'où leur nom ‖ avec n elbouchen "bouclier de petites appliques d'étoffe rouge" signifie "bouclier ayant de petites appliques d'étoffe rouge" ‖ poét. oua n elbouchen s'empl. à la s. de "bouclier".

ⵅⵍⵃ elbi ⵅⵍⵃ va. prim; conj. 32 "eġmi"; (ilbĕi, ilbâi, éd ilbi, ouv ilbéi) ‖ extraire (faire sortir par traction ou arrachement) [une ch. (de qlq. ch. qui l'enserre, ou de 2 ou plusieurs ch. qui l'enserrent entre elles)] ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être extrait" et "s'extraire" ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Peut avoir pour rég. dir. un végétal quelconque, du plus grand arbre à la plus petite herbe, qu'on extrait de terre avec ses racines; une dent, qu'on extrait des gencives; un clou, un piquet, un pieu, qu'on

extrait de n'importe où ; une épée, un poignard, qu'on extrait du fourreau ; un livre, un vêtement, un objet quelconque, qui sont au milieu d'une pile d'objets et qu'on en extrait ; une ch. quelconque, qui est serrée entre 2 objets et qu'on en tire ; &c. ‖ quand le rég. dir. est un végétal, elbi signifie "déraciner" ; quand il est une dent, un clou, un piquet, un pieu, elbi signifie "arracher" ; quand il est une épée, un poignard, elbi signifie "dégainer" ; dans d'autres cas, èlbi peut se traduire par "tirer ; arracher" ‖ p. ext. "castrer (par extraction)" ‖ p. ext. "castrer (par n'importe quelle méthode)" ‖ syn. d'estef ‖ d. le s. "castrer (par extrac=tion)", diffère d'ali "castrer (par coupement)" et d'end "castrer (par n'importe quelle méthode)" ‖ d. les s. "castrer (par n'importe quelle méthode)", est syn. d'ali et d'end ‖ v. ⁝+1 entah.

— selbi ⟩Ⅲ‖⊙ va. f.1 ; conj. 153 "seġmi" ; (issĕlbei, iessîlbei, éd iselbi, our isselbei) ‖ faire extraire ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. bs s.c. à c. du prim. au s. act.

— telbei ⟩Ⅲ‖+ nm. f. 3^{bis} ; conj. 99 "bereġ" ; (ittĕlbei, iettîlbei, éd iettelbei, our ittelbei) ‖ être extrait ; s'extraire ‖ a t. bs s.c. à c. du prim.

— lâbbei ⟩Ⅲ‖ va. f. 5 ; conj. 222 "ġâmmnei" ; (il'âbbei, our ilebbi) ‖ extraire hab. ‖ a aussi bs s. pas. et pron. ‖ a t. bs s.c. à c. du prim.

— sâlbâi ⟩Ⅲ‖⊙ va. f.1.7 ; conj. 231 "tâdenkâi" ; (isâlbâi, our iselbi) ‖ faire hab. extraire ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. bs s.c. à c. de la f.1.

— tâtelbâi ⟩Ⅲ‖++ nm. f. 3^{bis}.7 ; conj. 231 "tâdenkâi" ; (itâtelbâi, our itetelbi) ‖ être hab. extrait ; s'extraire hab. ‖ a t. bs s.c. à c. de la f. 3^{bis}.

— tilbâi ⟩Ⅲ‖+ nm. f. 3^{bis}.13 ; conj. 248 "tiġmâi" ; (itiġmâi, our iteġmi) ‖ m.s. q. le pr.

— ălabai ⟩Ⅲ‖ sm. nv. prim ; Φ (pl. ilebaien 1⟩Ⅲ‖), dar. lebaien ‖ fait d'extraire ‖ a aussi bs s. pas. et pron. "fait d'être extrait" et "fait de s'extraire" ‖ a t. bs s.c. à c. du prim.

— ăselbi ⟩Ⅲ‖⊙ sm. nv. f.1 ; Φ (pl. iselbien 1⟩Ⅲ‖⊙), dar. selbien ‖ fait de faire extraire ‖ a t. bs s.c. à c. de la f.1.

— ătelbi ⟩Ⅲ‖+ sm. nv. f. 3^{bis} ; Φ (pl. itelbien 1⟩Ⅲ‖+), dar. telbien ‖ fait d'être extrait ; fait de s'extraire ‖ a t. bs s.c. à c. de la f. 3^{bis}.

— lebilebi ⟩Ⅲ‖Ⅲ‖ va. prim ; conj. 45 "ġeniġemi" ; (ilbeilebei, ielîbeilebei, éd ilbilebi, our ilbeilebei) ‖ extraire çà et là et hâtivement (d. les. d'elbi) ‖ ne peut avoir pour rég. dir. que des ch. en assez grand nombre qu'on extrait çà et là et hâtivement en en laissant d'autres analogues sans les extraire ‖ se dit, p. ex., de végétaux qu'on déracine çà et là et hâtivement ; de vêtements ou de pièces d'étoffe qu'on extrait çà et là et hâtivement d'une pile de vêtements ou de pièces d'étoffes ; &c. ‖ syn. de setefsetef.

— sellebilebi ⟩Ⅲ‖Ⅲ‖⊙ va. f.1 ; conj. 132. "seddexidexi" ; (islebeilebei, iesîlebei = =lebei, éd isellebilebi, our islebeilebei) ‖ faire extraire çà et là et hâtive= =ment ‖ se c. av. 2 acc.

— tîlbilelebi 3𓏺‖𓏺‖+ va. f. 12; conj. 245 "tîhededi" ; (itîlbilelebi, our itelbilelebi) ‖ extraire hab. çā et là et hâtivement.

— sîlbilelebi 3𓏺‖𓏺‖⊙ va. f. 1. 12; conj. 245 "tîhededi"; (isîlbilelebi, our iselbilelebi) ‖ faire hab. extraire çā et là et hâtivement ‖ se c. av. 2 acc.

— ălbilelebi 3𓏺‖𓏺‖ sm. nv. prim; ♀ (pl. ilbilelebien 13𓏺‖𓏺‖), dax ĕlbilelebien ‖ fait d'extraire çā et là et hâtivement.

— ăsellebilelebi 3𓏺‖𓏺‖⊙ sm. nv. f. 1; ♀ (pl. isellebilelebien 13𓏺‖𓏺‖⊙), dax sellebilelebien ‖ fait de faire extraire çā et là et hâtivement.

— ălebailebai 3𓏺‖3𓏺‖ sm. n. d'é. prim; ♀ (pl. ilebailebaien 13𓏺‖3𓏺‖ ; fs. tălebailebait+3𓏺‖3𓏺‖+ ; fp. tilebailebaîn 13𓏺‖3𓏺‖+), dax lebailebaien, dax tlebailebaîn ‖ hom. qui extrait çā et là et hâtivement (h. qui a l'hab. d'extraire çā et là et trop hâtivement) ‖ ce qui extrait un ălebailebai se met au gén.

·:𓏺‖ elbeK ·:𓏺‖ vn. prim; conj. 26 "etksen"; (ilbĕK, ilbâK, ĕd ilbeK, our ilbiK) ‖ être extrêmement maigre et extrêmement faible (être d'une maigreur extrême et sans la moindre force) ‖ se dit des p. et des an. qui sont très bas d'état, au point d'être incapables d'aucun travail pour longtemps ‖ diffère d'elmeẓ "être maigre et faible (être assez bas d'état, capable d'un travail léger, mais non d'un travail considé = = rable) (le suj. étant une p. ou un an.)". Elbek et elmeẓ expriment la même idée, mais ils diffèrent par le degré d'intensité; elbeK signifie une maigreur et une faiblesse plus grande qu' elmeẓ ‖ diffère d'ibḍaoue "être chétif" ‖ diffère d'ilKaK et d'erKem qui signifient "être faible (être sans force; être débile; être sans vigueur; être sans solidité; être fragile)", et se disent des p, an. et ch. qui manquent de force à un degré qlconque ‖ diffère d'eiṛel "être au dernier degré de maigreur et de faiblesse (n'avoir que les os et la peau et pouvoir à peine se tenir debout) (le suj. étant une p. ou un an.)", qui exprime un degré de maigreur et de faiblesse plus grand qu' elbeK ‖ diffère d'ennes "être nettoyé de ses chairs (être amaigri complètement (avec ou sans déperdition de forces)) (le suj. étant une p. ou un an.)", qui exprime un degré de maigreur plus grand qu' elbeK, mais n'exprime pas la faiblesse ‖ diffère d'ilmaḍ "être faible (com. santé; com. forces physiques) (le suj. étant une p. ou un an)", qui exprime un degré de faiblesse qlconque et n'exprime pas la maigreur ‖ diffère de KelouKeḍ "être d'une santé chancelante (le suj. étant une p. ou un an.)" ‖ diffère de ṛelelet (Ta.) "être extrêmement maigre (avec ou sans déperdition de forces)", qui exprime le même degré de maigreur qu' elbeK, mais n'exprime pas la faiblesse ‖ diffère d'ersi "être extrêmement maigre et extrêmement faible (par manque de nourriture ou par maladie) (le suj. étant une p. ou un an)". Ersi n'est pas un terme précis, c'est un terme vague qui peut exprimer soit le degré de maigreur et de faiblesse signifié par

elbeK, sort celui qui est exprimé par einɛel ‖ diffère de mesɛou "être épuisé (avoir ses forces lues)(le suj. étant une p. ou un an)" ‖ diffère d'esses "être dépouillé de son eau (être desséché, être amaigri)(le suj. étant une p. ou un an.)", terme vague qui sert à exprimer un amaigrissement quelconque ‖ diffère de seḍḍeloulek "n'avoir pas la force de se tenir debout (par fatigue ou maladie)" ‖ diffère de feiK "être amaigri (être dépouillé d'une partie de sa graisse)(le suj. étant une p.)", qui se dit d'une p. autrefois grasse qui a perdu une partie de sa graisse ‖ diffère d'eliɛm "fondre (perdre sa graisse)", le suj. étant une p. ou un an. précédemment gras qui perdent leur graisse et deviennent maigres.

__selbeK :·III⊙ va. f.1; conj. 150 "seksen"; (issělbeK, iessilbeK, ɛd iselbeK, our isselbeK) ‖ rendre extrêmement maigre et extrêmement faible ‖ s'empl. sour. sans rég. dir, un rég. dir. signifiant "bétail; troupeaux; animaux" étant s.e. (Ex. âles ouâ-reɣ issělbeK // cet h. a rendu extrêmement maigre et extrêmement faible [son bétail] (cet h. a laissé devenir (ou: a vu devenir) son bétail extrêmement maigre et extrêmement faible) = nesělbeK ɔ-î-reɣ // nous avons rendu extrêmement maigre et extrêmement faible ici [notre bétail] (nous avons laissé devenir (ou: vu devenir) notre bétail extrêmement maigre et extrêmement faible ici)).

__lâbbeK :·III sm. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (ilâbbeK, our ilebbeK) ‖ être hab. extrêmement maigre et extrêmement faible.

__sâlbâK :·III⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târeɣâh"; (isâlbâK, our iselbiK) ‖ rendre hab. extrêmement maigre et extrêmement faible ‖ a.t. b, s.c.à c. de la f.1.

__lebeK :·III sm. nv. prim; (pl. lebeKen 1·:·III) ‖ fait d'être extrêmement maigre et extrêmement faible.

__ălabaK :·III sm. nv. prim; Φ (pl. ilebâken 1·:·III), daɣ lebâken ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__ăselbeK :·III⊙ sm. nv. f.1; Φ (pl. iselbîken 1·:·III⊙), daɣ selbîken ‖ fait de rendre extrêmement maigre et extrêmement faible ‖ a.t. b, s.c.à c. de la f.1.

__ănelbouK :·III1 sm. n.d'é. prim; Φ (pl. inelbâK :·III1; ſs. tănelbouK :·III1+; ſp. tinelbâK :·III1+), daɣ nelbâK, daɣ tnelbâK ‖ hom. (ou an.) extrêmement maigre et extrêmement faible.

‖III‖ elbela :·III ✳ sm. (pl. elbelâten 1+·III) ‖ calamité ‖ peu us.

|III| lebben |III ✳ va. prim; conj. 99 "bereɣ"; (illĕbben, iellibben, ɛd iellebben, our illebben) ‖ entasser en quantité au point que cela surcharge [des objets] (sur une p, un an, une ch. qui les portent); avoir (sur soi s.e.), entassés en quantité au point que cela surcharge, [des objets] ‖ a aussi le s. pas. "être entassés en quantité au point que cela surcharge [sur une p, un an, une ch. qui les portent] (le suj. étant des objets)" ‖ d. le s. "entasser en quantité", ne peut avoir pour suj. qu'une p. les objets qu'on entasse sont rég. dir. la p, l'an, ou la ch. sur lesquels on entasse sont au dat, ou bien ils sont à l'abl. et accompagnés de foull "sur". (Ex. our tellebbened

Kaia i ĕmis ouâ-rex ; lebben ten foull ua-h ⁒ n'entasse pas en quantité au point que cela surcharge des bagages à ce chameau-ci (sur ce chameau-ci) ; entasse les en quantité au point que cela surcharge sur celui-là) ‖ d. le s. "avoir (sur soi s.e.), entassés en quantité", peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Les objets que le suj. porte sur soi entassés sont rég. dir. (Ex. akki our ieDDoubet éd iellebben Kaia ouâ-rex indâ ⁒ l'esclave ne peut pas il aura sur soi, entassés au point que cela surcharge, ces bagages-ci ils sont entiers (l'esclave ne peut pas porter sur soi, entassés au point que cela le surcharge, tous ces bagages-ci)) ‖ au s. pas. "être entassés en quantité", a pour suj. les objets qui sont entassés. La pl'an, ou la ch. sur lesquels les objets sont entassés sont au dat., ou bien ils sont à l'abl. et accompagnés de foull "sur". (Ex. Kaia ouâ-rex our é ellebben i ĕichéd ien ; eğmi essin ⁒ ces bagages ne seront pas entassés en quantité au point que cela surcharge à un âne ; chercha deux (ces bagages ne peuvent pas être entassés en quantité au point que cela surcharge sur un seul âne ; cherches-en deux)) ‖ peu us.

— sellebben I□‖⊙ va. f.1 ; conj. 122 "seDDeKKel" ; (islebben, iesîlebben, éd isellebben, our islebben) ‖ faire entasser en quantité au point que cela surcharge ; faire avoir (sur soi), entassés en quantité au point que cela surcharge ‖ se c. av. 2 acc. ‖ Sign. aussi "entasser en quantité au point que cela surcharge" ; d. ce s. est syn. du prim. empl. d. le même s.

— tâlebbân I□‖+ va. f.7 ; conj. 230 "târeğâh" ; (itâlebbân, our itelebbin) ‖ entasser hab. en quantité au point que cela surcharge ; avoir hab. (sur soi), entassés en quantité au point que cela surcharge ‖ a aussi le s. pas.

— sâlebbân I□‖⊙ va. f.1.7 ; conj. 230 "târeğâh" ; (isâlebbân, our iselebbin) ‖ faire hab. entasser en quantité au point que cela surcharge ; faire hab. avoir (sur soi), entassés en quantité au point que cela surcharge ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. de la f.1.

— ălebben I□‖ sm. nv. prim ; Φ (pl. ilebbînen, I□‖), dar. lebbînen ‖ fait d'entasser en quantité au point que cela surcharge ; fait d'avoir (sur soi), entassés en quantité au point que cela surcharge ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être entassés en quantité au point que cela surcharge".

— ăsellebben I□‖⊙ sm. nv. f.1 ; Φ (pl. isellebbînen, I□‖⊙), dar. sellebbî-nen ‖ fait de faire entasser en quantité au point que cela surcharge ; fait de faire avoir (sur soi), entassés en quantité au point que cela surcharge ‖ a t. les s. c. à c. de la f.1.

I□‖ ellôubân I□‖ ✳ sm. (pl. ellôubânen, I□‖) ‖ nom d'un parfum à brûler (ar. "lôubân") ‖ v. OO·! Kerouret (Ta.2), ăKerârou ‖ peu us.

O□‖ elbiro ·O□‖ ✳ (français) sm. (pl. elbirôten I+O□‖) ‖ bureau arabe

(bureau des affaires indigènes).

ⵄⵓⵎ elbaroud ⵄⵓⵎ ✳ sm. (pl. elbarôuden ⵄⵓⵎⵏ) ‖ fusil (arme à feu longue et portative) ; carabine ‖ se dit de fusils et carabines de toute espèce et de tout système.

ⵢⵓⵎ elbriK ⵢⵓⵎ ✳ sm. (pl. elbriKen ⵢⵓⵎⵏ) ‖ réunion de tous les travailleurs (d'un village) (pour faire en commun un travail pendant un court espace de temps) ‖ quand qlq'un veut faire faire un travail très urgent, ou un travail difficile pour peu d'ouvriers mais facile pour un grand nombre, il convoque tous les travailleurs du lieu et leur demande de lui accorder, gratis par amitié, ou moyennant salaire, tous ensemble à un moment déterminé, qlq. heures, ou un jour, ou 2 ou 3 jours de travail. Cette réunion de tous les travailleurs d'un lieu pour faire en commun un travail s'appelle elbriK ; elle se fait surtout quand un éfeli "canal souterrain de captage et d'adduction d'eau (ar. "feggâra") " a éprouvé un accident et a besoin d'être réparé immédiatement pour que la récolte ne soit pas perdue par le manque d'eau. Les elbriK ne se font que dans les centres de cultures ‖ peu us.

ⵊⵓⵎ elborjet +ⵊⵓⵎ ✳ sf. (pl. elborjetîn ⵏ+ⵊⵓⵎ) ‖ tour maçonnée ‖ peu us.

ⵅⵎ elbeγla ⵅⵎ ✳ sf. (pl. elbeγletîn ⵏ+ⵅⵎ) ‖ mule ; mulet ‖ il n'existe ni mules ni mulets dans l'Ăh. ‖ très peu us.

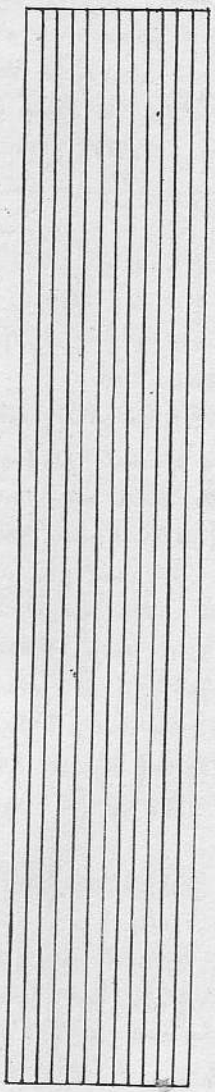
⊙ⵎ ilbas ⊙ⵎ (Ăd, Aïr) vn. prim. ‖ être mauvais ‖ syn. d'echcheḍ (Ăh) ‖ non us. dans l'Ăh.

ⵏⵣⵎ elbettaniet +ⵏⵣⵎ ✳ sf. (pl. elbettanietîn ⵏ+ⵏⵣⵎ) ‖ nom d'un vêtement de laine de forme rectangulaire à raies multicolores ‖ l'elbettaniet est de mêmes dimensions que l'abroγ, toute en laine, à raies nombreuses de largeur inégale et de couleurs variées et éclatantes ; elle se fabrique en Tunisie et en Tripolitaine ; elle est rare dans l'Ăh.

ⵄⵔⵎ elbeẓar ⵄⵔⵎ ✳ sm. (pl. elbeẓâren ⵄⵔⵎⵏ) ‖ oignons séchés et salés ‖ on appelle elbeẓar des oignons séchés, salés, et qui ont subi une certaine préparation. L'elbeẓar se vend à la mesure ; il sert de condiment et remplace les oignons frais dans la préparation des aliments ‖ diffère de taγfert "feuille verte d'oignon séchée et mise en pains".

ⵒⵍ ălechcho ⵒⵍ sm. cp (pl. ilechchân ⵉⵒⵍ), syn. lechchân ‖ pièce d'étoffe de coton tissée au Soudan et teinte à l'indigo composée de 12 bandes d'étoffe juxtaposées & cousues l'une à l'autre ‖ ~~prov. "étoffe d'ălechcho"~~ l'ălechcho se compose de 12 minces bandes d'étoffe de coton tissée au Soudan ayant chacune environ 0m, 05c de large et 3m, 50c de long ; ces bandes sont juxtaposées et cousues ensemble ; l'étoffe est légère, souple et teinte d'indigo. Chaque bande est une tasouot ; ces tasouot sont égales entr'elles en longueur et en largeur dans une même

pièce. Les tasouɣt employées pour la confection des ăl̆echcho varient peu de dimension d'une pièce à l'autre ; elles restent hab. entre la limite de $0^m,04^c$ à $0^m,06^c$ de large et 3^m à 4^m de long. Le prix de l'ăl̆echcho dans l'Ăh. varie, selon la qualité de l'étoffe, entre 5 et 30 francs ; l'ăl̆echcho de qualité moyenne y coûte de 12 f, 50 c à 15 f. Les Kel-Ăh. font avec les ăl̆echcho, en les coupant, les taillant, les cousant ensemble, toute espèce de vêtements, tuniques d'h. et de f. de toute forme, pan=
=talons, afer ; ăseiŋed, éKerhei, &c. Les vêtements faits avec les ăl̆echcho sont, dans l'Ăh., des vêtements de luxe ‖ p. ext. "étoffe d'ăl̆echcho (étoffe en quan=
=tité quelconque composée d'une portion d'ăl̆echcho ou de plusieurs ăl̆echcho)". (Ex. liɣ Kerteba n ăl̆echcho ⁒ j'ai un pantalon d'étoffe d'ăl̆echcho (j'ai un pantalon fait avec une certaine quantité d'étoffe qui provient d'un ou de plusieurs ăl̆echcho)) ‖ p. ext. le plur. ilechchân sign. plaf. "vêtements de luxe (beaux vêtements quelconques)". (Ex. ahel oûâ-rex, midden elsĕn ilechchân enidân ; ihen a itâŋŋen ⁒ aujourd'hui, les h. se sont revêtus de leurs vêtements de luxe ils sont complets ; une tente ce qui se faisant (aujourd'hui, tous les h. ont revêtu leurs vêtements de luxe ; c'est un mariage qui se fait (il y a un mariage))).



V‖ ălidda ·V‖ sm. ♀ (pl. ilidaien 13V‖), dax liddaien ‖ bave (de p. ou d'an.).

— selleddi 3V‖⊙ vn. f.1 ; conj. 131 "sebbedi" ; (isleddei, iesîleddei, ed iselleddi, our isleddei) ‖ baver (rendre de la bave) (le suj. étant une p. ou un an.).

— sâleddâi 3V‖⊙ vn. f.1.7 ; conj. 231 "tâdenkâi" ; (isâleddâi, our iseleddi) ‖ baveri hab.

— ăselleddi 3V‖⊙ sm. vn. f.1 ; ♀ (pl. iselleddien 13V‖⊙), dax selleddien ‖ fait de baver.

— ăselleddai 3V‖⊙ sm. n. d'é. f.1 ; ♀ (pl. iselleddaien 13V‖⊙ ; fs. tăselleddait +3V‖⊙+ ; fp. tiselleddaîn 13V‖⊙+), dax selleddaien, dax tselleddaîn ‖

hom. (ou an.) qui a l'hab. de baver.

V‖ ellouddet +V‖ ✳ sf. (pl. ellouddelîn 1+V‖) ‖ période de retraite qui suit la répudiation (retraite de 3 mois obligatoire pour une fem. après la répudiation) ‖ ekf ellouddet ăgar "donner la période de retraite qui suit la répudiation à un ăgar" signifie "donner sa retraite de répudiation à garder à sa place à un ăgar". v. O'I' ăgar ‖ diffère d' ouḍouf "fait de tenir [la retraite de 3 mois (obligatoire pour une fem. après sa répudiation) s.e.]; fait de tenir [la retraite de 4 mois et 10 jours (obligatoire pour une fem. après la mort de son mari) s.e.]". v. ɜɔɜ ettef.

V‖ illâ-ɔ ‖ v. ‖ ell.

ɜV‖ selleɔɔi ‖ v. V‖ ălieɔɔa.

∃‖ têlḍet +∃‖+ (ĂD) sf. ‖ civette (parfum) ‖ syn. de têidit empl. d. ce s. ‖ non us. dans l'Ăh.

∃∃‖ elḍeḍ ∃∃‖ va. prim; conj. 26 "eKsen"; (ilḍĕḍ, ilḍâḍ, ĕḍ ilḍeḍ, our ilḍiḍ) ‖ téter [un animal] (le suj. étant une p.) ‖ se dit des p. qui sucent le lait de la mamelle d'un an., ouvertement ou en cachette, que l'an. leur appartienne ou non ‖ ne peut avoir pour suj. qu'une p. Ne peut avoir pour rég. dir. qu'un an. Ne peut pas avoir pour rég. dir. le lait ‖ dans l'Ăh, il est déshonorant pour une p. de téter un an.

__ seldeḍ ∃∃‖⊙ va. f.1; conj. 150 "seKsen"; (issĕldeḍ, iessîldeḍ, ĕḍ iseldeḍ, our isseldeḍ) ‖ faire téter ‖ se c. av. 2 acc.

__ teldeḍ ∃∃‖+ vn. f. 3bis; conj. 99 "bereg"; (ittĕldeḍ, iettîldeḍ, ĕḍ iettelḍeḍ, our itteldeḍ) ‖ être tété.

__ lâḍḍeḍ ∃∃‖ va. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (ilâḍḍeḍ, our ileḍḍeḍ) ‖ téter hab.

__ sâlḍâḍ ∃∃‖⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isâlḍâḍ, our iselḍiḍ) ‖ faire hab. téter ‖ se c. av. 2 acc.

__ tâteldâḍ ∃∃‖++ vn. f. 3bis.7; conj. 230 "târegâh"; (itâteldâḍ, our itetelḍiḍ) ‖ être hab. tété.

__ tîlḍâḍ ∃∃‖+ vn. f. 3bis.13; conj. 247 "tîksân"; (itîlḍâḍ, our itelḍiḍ) ‖ m.s.q. le pr.

__ ălaḍaḍ ∃∃‖ sm. nv. prim; Φ (pl. ileḍâḍen 1∃∃‖), ɔaɣ leḍâḍen ‖ fait de téter.

__ ăseldeḍ ∃∃‖⊙ sm. nv. f.1; Φ (pl. iseldîḍen 1∃∃‖⊙), ɔaɣ seldîḍen ‖ fait de faire téter.

__ ăteldeḍ ∃∃‖+ sm. nv. f. 3bis; Φ (pl. iteldîḍen 1∃∃‖+), ɔaɣ teldîḍen ‖ fait d'être tété.

__ émeldeḍ ∃∃‖ɔ sm. n.d'é. prim; Φ (pl. imeldeḍen 1∃∃‖ɔ; fs. témeldet ∃∃‖ɔ+; fp. timeldeḍîn 1∃∃‖ɔ+), ɔaɣ ămeldeḍ (ĕmeldeḍ), ɔaɣ meldeḍen, ɔaɣ tămeldet (tĕmeldet), ɔaɣ tmeldeḍîn ‖ hom. qui tète les femelles des an. ‖ syn. d' émenkes.

∃‖∃ loud.leḍ ∃‖∃‖ vn. prim; conj. 95 "doukkal"; (iellŏud.leḍ, iellôud.leḍ, éḍ iellouḍ.leḍ, our iellouḍ.leḍ) ‖ produire de jeunes pousses (produire de jeunes pousses très tendres d'où sortiront des branches et des feuilles) (le suj. étant un arbre ou un arbrisseau) ‖ p. ext. peut avoir pour suj. une vallée, une région, un lieu quelconque, pour signifier que les arbres et arbrisseaux qui s'y trouvent produisent de jeunes pousses ‖ v. 333 bouii.

— selleḍ.leḍ ∃‖∃‖⊙ va. f.1; conj. 122 "seddekkel"; (isleḍ.leḍ, iesêleḍ.leḍ, éḍ iselleḍ.leḍ, our isleḍ.leḍ) ‖ faire produire de jeunes pousses.

— têleḍ.lôuḍ ∃‖∃‖+ vn. f.13; conj. 246 "têdekkôul"; (ilêleḍ.lôuḍ, our iteleḍ.louḍ) ‖ produire hab. de jeunes pousses.

— sêleḍ.lôuḍ ∃‖∃‖⊙ va. f.1.13; conj. 246 "têdekkôul"; (isêleḍ.lôuḍ, our iseleḍ.louḍ) ‖ faire hab. produire de jeunes pousses.

— ăloud.leḍ ∃‖∃‖ sm. nv. prim; φ (pl. ileḍ.lôuḍen 13‖∃‖), dax leḍ.lôuḍen ‖ fait de produire de jeunes pousses.

— ăselleḍ.leḍ ∃‖∃‖⊙ sm. nv. f.1; φ (pl. iselleḍ.lîḍen 13‖∃‖⊙), dax selleḍ.lîḍen ‖ fait de faire produire de jeunes pousses.

— ălidlîḍ ∃‖∃‖ sm. φ (pl. ilidlîḍen 13‖∃‖), dax lidlîḍen ‖ jeune pousse (d'arbre ou d'arbrisseau) (jeune pousse très tendre (d'arbre ou d'arbrisseau) d'où sortiront des branches et des feuilles).

ƆC‖ ellef ƆC‖ vn. prim; conj. 27 "eddel"; (illĕf, illâf, éḍ illef, our illif) ‖ faire signe de loin (pour appeler ou pour indiquer, en agitant qlq. ch, le bras, un linge, un bouclier, ou un autre objet très visible) ‖ la p. à laquelle on fait signe de loin se met au dat. ‖ peu us. Pour exprimer l'idée signifiée par ellef, on se sert moins du verbe ellef que de l'expression aoui tîleft "apporter un signe fait de loin", qui signifie "faire signe de loin (d. le s. du prim. ellef)".

— têllef ƆC‖+ vn. f.6; conj. 226 "têddel"; (itêllef, our itellef) ‖ faire hab. signe de loin.

— ĕllaf ƆC‖ sm. nv. prim; (pl. ĕllâfen 1ƆC‖) ‖ fait de faire signe de loin.

— tîleft +ƆC‖+ sf. (pl. tîlfîn 1ƆC‖+) ‖ signe fait de loin (pour appeler ou pour donner une indication, en agitant qlq. ch, le bras, un linge, un bouclier, ou un autre objet très visible) ‖ p. ext. "signal montré de loin (pour appeler ou donner une indication, consistant en un objet très visible qu'on tient fixe pendant qlq. moments à un endroit)". Se dit, p. ex, d'un linge attaché au bout d'un javelot planté en terre, qu'on laisse flotter au vent pendant qlq. temps ‖ p. ext. "drapeau; étendard; fanion; flamme (de lance)" ‖ aoui tîleft "faire signe de loin (d. le s. du prim. ellef)" ‖ eǧ tîleft "faire signe de loin (d. le s. du prim. ellef); mettre un signal montré de loin (consistant en un objet très visible qu'on tient fixe pendant qlq. moments à un endroit); mettre un drapeau (ou un étendard, un fanion, une flamme (de lance))".

— ellef ƆC‖ vn. prim; conj. 27 "eddel"; (illĕf, illâf, éḍ illef, our illif) ‖ répudier

[une épouse] (le suj. étant un époux) ‖ a aussi le s. pas. "être répudiée [par son époux] (le suj. étant une épouse)" ‖ l'épouse que le suj. répudie se met au datif ‖ au s. act. ne peut avoir pour suj. qu'un homme.
Divorcer [d'avec son mari] de sa propre autorité et sans le consentement de celui-ci, le suj. étant une femme, s'exprime par ekkes aṛil "ôter le bras (retirer son bras)". v. ⊙! ekkes ‖ ex. Kenân illĕf i tămett ennît ⁒ K. a répudié sa femme.

— soulef ⵉⵄ‖⊙ va. f.1; conj. 163 "soudel" ;p(iessŏulef, iessoûlef, ĕd isoulef, our iessoulef) ‖ faire [un époux] répudier [son épouse] (se c. av. l'acc.) ‖ l'époux est rég. dir. L'épouse se met au datif ‖ sign. aussi "faire [une épouse] être répudiée [par son époux] (se c. av. l'acc.)". L'épouse est rég. dir.

— tâllef ⵉⵄ‖+ vn. f.6; conj. 226 "tâddel"; (itâllef, our itellef) ‖ répudier hab. ‖ a aussi le s. pas.

— sôulôuf ⵉⵄ‖⊙ va. f.1.18; conj. 260 "toûksâd"; (isôulôuf, our isoulouf) ‖ faire hab. répudier (se c. av. l'acc.) ‖ a t. b. s. c. ā c. de la f.1.

— ôulôuf ⵉⵄ‖ sm. nv. prim; (pl. ôulôulen ⵏⵉⵄ‖, ôulen ⵏⵉⵄ‖) ‖ fait de répudier; répudiation ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être répudiée".

— ăsôulef ⵉⵄ‖⊙ sm. nv. f.1; ♀ (pl. isôulôulen ⵏⵉⵄ‖⊙), dax sôulôulen ‖ fait de faire répudier ‖ a t. b. s. c. à c. de la f.1.

— tănôuleft +ⵉⵄⵏⵏ+ sf. n. d'é. prim; ♀ (pl. tinôulefîn ⵏⵉⵄⵏ+), dax tnôulefîn ‖ fem. répudiée dans sa période de retraite (fem. dans la retraite de 3 mois obligatoire pour elle après sa répudiation) ‖ v. V‖ ellouddet; ⵉⵄ∃ ettef.

ⵉⵄ‖ selef ⵉⵄ‖⊙ vn. f.1; conj. 113 "sebed" ;p(isslef, iesîlef, ĕd iselef, our islef) ‖ pousser des cris de douleur (pousser de grands cris de douleur, par suite de souffrance physique ou morale) (le suj. étant une p. ou un an.) ‖ v. ⵉⵄ‖; heneffet (Ta.2).

— neselef ⵉⵄ‖⊙‖ vn. f.1.4; conj. 42 "kekeslekes", (inselef, ienîselef, ĕd inselef, our inselef) ‖ pousser tous ensemble des cris de douleur.

— nesellaf ⵉⵄ‖⊙‖ vn. f.1.4; conj. 42 "kekeslekes"; (insellaf, ienîsellaf, ĕd insellaf, our insellaf) ‖ m. s. q. le pr.

— sâlâf ⵉⵄ‖⊙ vn. f.1.7; conj. 230 "târeǧâh"; (isâlâf, our iselif) ‖ pousser hab. des cris de douleur.

— tinsellîf ⵉⵄ‖⊙‖+ vn. f.1.4.13; conj. 246 "tideKKoûl"; (itinsellîf, our itensellif) ‖ pousser hab. tous ensemble des cris de douleur.

— tinsellâf ⵉⵄ‖⊙‖+ vn. f.1.4.13; conj. 246 "tideKKoûl"; (itinsellâf, our itensellaf) ‖ m. s. q. le pr.

— tăselouft +ⵉⵄ‖⊙+ sf. nv. f.1; ♀ (pl. tiselôulîn ⵏⵉⵄ‖⊙+), dax tselôulîn ‖ fait de pousser des cris de douleur ‖ signifie aussi "cris de douleur (d. le s. ci. d)".

—aslef ⵜⵍ⊙ sm. nv. f. l; Φ (pl. islifen ⵉⵜⵍ⊙), dan. ĕslef (ăslef), dan. ĕslîfen ‖ m. s. q. le pr. ‖ peu us.

—ănsellef ⵜⵍ⊙ sm. nv. f. l. 4; Φ (pl. insellîfen ⵉⵜⵍ⊙), dan. ĕnsellîfen ‖ fait de pousser tous ensemble des cris de douleur.

—ănsellaf ⵜⵍ⊙ sm. nv. f. l. 4; Φ (pl. insellâfen ⵉⵜⵍ⊙), dan. ĕnsellâfen ‖ m. s. q. le pr.

ⵜⵍ ‖ tăleffout +ⵜⵍ+ sf. Φ (pl. tilelfoûtîn ⵜ+ⵜⵍ+), dan. tlelfoûtîn ‖ ampoule (à la main, au pied, à une partie qlconque du corps) ‖ syn. de tăbaiok empl. d. ces. et moins us. que lui.

ⵜⵍ ‖ ăllef ⵜⵍ sm. (pl. ăllafen ⵉⵜⵍ) ‖ tan servant à raffermir la peau des outres qui ne tiennent pas bien l'eau ‖ quand une outre neuve ou vieille ne tient pas bien l'eau parce que sa peau est trop poreuse, on y met pendant qlq. temps, pour la raffermir, du tan; on se sert de divers tans pour cet usage; qlq. soit le tan employé, il prend le nom d'ăllef dès qu'il sert à raffermir la peau d'une outre trop poreuse.

ⵜⵍ ‖ êlef ⵜⵍ sm. (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p. n. êlfen ⵉⵜⵍ) ‖ épi de tahlé.

—ĕihéd n êlef ‖ v. ⵣⵉⵣ ĕihéd.

ⵜⵣⵜⵍ ‖ elfaida ⵜⵣⵜⵍ ✳ sf. (pl. elfaidelîn ⵜ+ⵜⵣⵜⵍ) ‖ fait d'être utile ‖ sign. aussi "fait d'être avantageux (fait d'être un bien); utilité; avantage; ce qui est utile; ce qui est avantageux" ‖ syn. de tenfa ‖ peu us.

ⵓⵉⵜⵍ ‖ ellejour ⵓⵉⵜⵍ ✳ sm. (pl. ellejûren ⵓⵉⵜⵍ) ‖ heure de la 1ère des 5 prières canoniques musulmanes (ar. "fejer") ‖ v. ⵜⵡ adou, tădeggat; ⵜⵡ ămoud ‖ peu us.

ⵣⵉⵜⵍ ‖ elfiKiet +ⵣⵉⵜⵍ ✳ sf. (col. s. n. d'u.) (pl. de div. elfîKielîn ⵜ+ⵣⵉⵜⵍ) ‖ légumes ‖ peu us.

ⵔⵜⵍ ‖ elfaKKi ⵣⵔⵜⵍ ✳ sm. (pl. elfaKKîten ⵜ+ⵔⵜⵍ) ‖ lettré musulman (h. qui sait le Koran par coeur) ‖ syn. d'ăggaq, mot ancien tombé en désuétude ‖ syn. d'ettâleb et plus us. que lui ‖ syn. d'ăneslem empl. d. cas.

⊙ⵉⵜⵍ ‖ elfiKsa ⵜ⊙ⵉⵜⵍ ✳ sf. (pl. elfiKselîn ⵜ+⊙ⵉⵜⵍ) ‖ chagrin mortel (d'une violence telle qu'on en meurt, qu'on en devient fou, ou qu'on en tombe malade) ‖ l'elfiKsa peut être produite par la mort d'une personne chère, un désespoir d'amour, une mauvaise nouvelle, un long éloignement de ceux qu'on aime, une solitude qu'on ne peut supporter, le séjour en prison, &c. ‖ très peu us.

ⵜⵍ ‖ elfâl ⵜⵍ ✳ sm. (pl. elfâlen ⵜⵍ) ‖ présage (qlconque, bon ou mauvais) ‖ une ch. qlconque qui est de bon ou de mauvais augure, un souhait qlconque qui est de bon ou de mauvais augure, sont des elfâl ‖ v. ⵡⵔ herekKet (Ta. l), ăharicK ‖ peu us.

ⵜⵍⵜⵍ ‖ ăliffaf ⵜⵍⵜⵍ sm. Φ (pl. ilifafen ⵉⵜⵍⵜⵍ), dan. lifafen ‖ pellicule très-mince (qui entoure qlqf., à leur naissance, une partie du corps des chamelons et des chevreaux, par dessus leurs poils); pellicule très mince

(que laissent tomber les serpents lorsqu'ils muent) ‖ ex. elkaḍ ouâ-rex ioulâ ɔ ălilfaf ⁒ ce papier-ci est pareil avec la pellicule très mince [que laisse tomber un serpent quand il mue] (ce papier est aussi mince que la pellicule que laisse tomber un serpent en muant).

ⵉⵡⵍⵍ ellerdouṛ ⵉⵡⵍⵍ ✳ (Touat) sm. (pl. ellerdôuṛen ⵉⵉⵡⵍⵍ) ‖ mauvais fusil à pierre à un coup sans aucune valeur ‖ peu us.

ⵎⵡⵍⵍ ellereḍ ‖ v. ⵎⵡⵍⵍ elreḍ.

ⵉⵍⵍ ellex ⵉⵍⵍ m. prim; conj. 26 "ekren"; (ilfĕx, ilfâx, éd ilfex, our ilfix) ‖ crever (n) (se rompre en éclatant; se fendre en éclatant); être crevé (être rompu par éclatement; être fendu par éclatement) ‖ se dit au pr. de tout ce qui crève en éclatant, p. ex. d'une outre pleine qui tombe à terre et éclate, d'un ballon gonflé d'air qui crève, d'un verre trop chauffé qui éclate, d'un canon de fusil qui éclate par accident, d'un obus qui éclate, &c. Se dit aussi d'un abcès, d'un bouton, qui crèvent, d'un œil qui est crevé par n'importe quelle cause, d'un canal d'arrosage ou d'un réservoir qui crèvent par suite d'une rupture subite de leurs digues, &c. ‖ p. ext. "crever dans ses bourgeons (avoir ses bourgeons qui crèvent, avoir des bourgeons qui s'entrouvrent) (le suj. étant un arbre ou un arbuste)" ‖ p. ext. "crever pour donner passage à l'épi (s'entr'ouvrir pour laisser poindre hors de soi l'épi) (le suj. étant une céréale, un végétal produisant un épi)" ‖ p. ext. "avoir ses arbres (ou ses arbustes) dont les bourgeons s'entr'ouvrent; avoir ses végétaux à épis qui s'entr'ouvrent pour laisser poindre les épis", le suj. étant un lieu ‖ p. ext. "détonner (faire subitement explosion; produire subitement une détonation)", le suj. étant de la poudre, une cartouche, une mine, une arme à feu, &c. Ellex est le mot hab. employé pour exprimer les explosions de poudre, de mines, etc, et les détonations d'armes à feu. (Ex. eslix i elbaroud ilfex sĕ-h ⁒ j'ai entendu un fusil il a détoné vers là (j'ai entendu une détonation de fusil par là)) ‖ p. ext. "être atteint de la maladie appelée ălelfoux "fait de crever" (ou ălafax "m.s.q. le pr."), le suj. étant un cheval, un chameau, ou un bœuf. Les chevaux, chameaux et bœufs qu'on fait courir, marcher ou porter à l'excès au sortir d'un repos complet et prolongé (p. ex. de plusieurs mois), alors qu'ils ne sont nullement entraînés, contractent hab. une maladie du ventre nommée ălelfoux ou ălafax; cette maladie est très grave et souv. mortelle. (Ex. nouhex tillemîn; aoua iddĕrin ɔ es-net ilfex ⁒ nous avons razzié des chamelles; ce qui ayant été gras de dans elles a été atteint de la maladie d'ălelfoux (celles d'entr'elles qui étaient grasses ont été atteintes d'ălelfoux)) ‖ fig. "éclater", le suj. étant le rire, des sanglots, des pleurs, etc. (Ex. a s nĕiex haret ouâ-rex, telfex-

dax i tĕdeżża % ce que dans j'ai vu cette ch., a éclaté dans moi le rire (quand j'ai vu cela, j'ai éclaté de rire).

— selfex ⁝ɪɔ‖⊙ va. f.1; conj. 150 "sekxen"; (isĕlfex, icssĭlfex, ĕd iselfex, our isselfex) ‖ faire crever (d. le s. ci. d.); crever (act.) (d. le s. ci. d) ‖ a t. le s. c. à c. du prim. ‖ s'empl. souv. d. le s. "faire détonner (faire produire subitement une détonation)" sans rég. dir, un rég. dir. signifiant une arme à feu, de la poudre, une cartouche, etc. étant s.e. Dans ce cas, il peut souv. se traduire par "tirer (faire partir un coup de feu)". Selfex dax "tirer dans" signifie "tirer sur [une p, un an, une ch.]". Selfex est le mot hab. employé pour signifier "tirer (faire partir un coup de feu)". (Ex. ma dax tesselfexed? — essĕlfexex dax ăhenkod % quoi dans as-tu fait détonner? — j'ai fait détonner dans une gazelle. (sur quoi as-tu tiré? — j'ai tiré sur une gazelle)).

— lâlfex ⁝ɪɔ‖ vn. f.5; conj. 220 "kâssen"; (ilâlfex, our ilelfex) ‖ crever hab. (n); être hab. crevé ‖ a t. le s. c. à c. du prim.

— sâlfâx ⁝ɪɔ‖⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târeġâh"; (isâlfâx, our iselfix) ‖ faire hab. crever; crever hab. (act) ‖ a t. le s. c. à c. de la f.1.

— ălafax ⁝ɪɔ‖ sm. nv. prim; ♀ (pl. ilefâxen 1⁝ɪɔ‖), dax lefâxen ‖ fait de crever (n); fait d'être crevé ‖ a t. le s. c. à c. du prim. ‖ p. ext. "nom d'une maladie (qui atteint les chevaux, les chameaux et les boeufs)". v. au prim. elfex en quoi consiste la maladie d'ălafax.

— ălelfoux ⁝ɪɔ‖ sm. nv. prim; ♀ (pl. ilelfôuxen 1⁝ɪɔ‖), dax lelfôuxen ‖ m. s. q. le pr. ‖ plus us. que le pr.

— ăselfex ⁝ɪɔ‖⊙ sm. nv. f.1.; ♀ (pl. iselfîxen 1⁝ɪɔ‖⊙), dax selfîxen ‖ fait de faire crever; fait de crever (act) ‖ a t. le s. c. à c. de la f.1.

⊙ɪɔ‖ elfes ⊙ɪɔ‖ va. prim; conj. 96 "eksen"; (ilfĕs, ilfâs, ĕd ilfes, our ilfis) ‖ aplatir ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être aplati" et "s'aplatir" ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Peut avoir pour rég. dir. toute chose malléable capable d'être aplatie sans s'écraser ni se détériorer, p. ex. une masse de plomb, de cire, de pâte, de chair, une figue à demi sèche qu'on aplatit sans l'écraser, un coussin ou un rembourrage qu'on aplatit parce qu'on les trouve trop épais, le visage et diverses parties du corps des p, &c. Ne peut avoir pour rég. dir. le sol. ‖ diffère d'elfeż "écraser (aplatir et briser par compression)"; diffère de felfex "être large et plat", qui se dit de tout ce qui est large et plat, depuis les ch. les plus grandes, com. les plaines, les vallées, les plateaux, jusqu'aux plus petites; diffère de dehdeh "amollir en battant entre 2 pierres"; diffère d'elkes "battre à coups redoublés dans un mortier [afq. ch. d'aumide] (de manière à en faire com. une purée épaisse ou une pâte molle)"; diffère d'elkeż "meurtrir"; diffère de zellekouhet (Ta.2) "mélanger avec une forte quantité d'eau dans un mortier au moyen du pilon [de dattes préalablement pilées ou du fromage préalablement pilé]"; diffère de lebeġġet (Ta.1)

"piler (broyer dans un mortier) [de la viande crue ou cuite]"; diffère d'erki "délayer avec la cuiller, dans une quantité moyenne d'eau ou de lait, [de la tălekessat ou des dattes pilées] (de manière à en former une purée assez liquide qui se mange à la cuiller)"; diffère d'emri "frotter (avec qlq. ch. de dur) (act.)"; diffère de foufferet (Ta.2) "frotter (d'une manière quelconque) (act.)"; diffère de belenbelet (Ta.2) "enduire (d'une matière en poudre)"; diffère de nounnexet (Ta.2) "frotter et comprimer par des pressions fortes et répétées [une p, un an, une chose molle]".

— selfes ⊙ɪɪ‖⊙ va. f.1; conj. 150 "sekkesen"; (issĕlfes, iessĭlfes, ĕd iselfes, our isselfes) ‖ faire aplatir ‖ se c. av. 2 acc.

— lâlfes ⊙ɪɪ‖ va. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (ilâlfes, our ilelfes) ‖ aplatir hab. ‖ a aussi les s. pas. et pron.

— sâlfâs ⊙ɪɪ‖⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isâlfâs, our iselfis) ‖ faire hab. aplatir ‖ se c. av. 2 acc.

— ălafas ⊙ɪɪ‖ sm. nv. prim; ♀ (pl. ilefâsen 1⊙ɪɪ‖), dax lefâsen ‖ fait d'aplatir ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être aplati" et "fait de s'aplatir".

— ăselfes ⊙ɪɪ‖⊙ sm. nv. f.1; ♀ (pl. iselfîsen 1⊙ɪɪ‖⊙), dax selfîsen ‖ fait de faire aplatir.

— tălefast +⊙ɪɪ‖+ sf. ♀ (pl. tilefâsîn 1⊙ɪɪ‖+), dax tlefâsîn ‖ petit objet aplati de forme circulaire ou allongée (com. une pastille, un comprimé en forme de petit disque, certaines gousses allongées et aplaties, une lentille, &c.).

— tăselfest +⊙ɪɪ‖⊙+ sf. ♀ (pl. tiselfâs ⊙ɪɪ‖⊙+), dax tselfâs ‖ surnom (nom ajouté au nip. d'une p. ou d'une collection de p.) ‖ les surnoms sont nombreux dans l'Ăh. Ce sont tantôt des nip. de p. différents de celui qu'on a reçue, tantôt des noms rappelant une particularité physique ou un événement, tantôt des noms sans signification. Environ une p. sur 3 a un surnom; parmi celles qui en ont, certaines les acceptent, d'autres s'en offensent. Parfois les surnoms sont passagers, connus seulement de qlq. intimes et vite oubliés; parfois ils s'attachent tellement à la pers. qu'elle n'est plus désignée autrement et que son nom réel tombe dans l'oubli ‖ toute p. défunte a pour surnom les mots oua n "celui de" ou ta n "celle de" suivis du lieu de sa sépulture. P. ex, un homme enterré à Tămaiṣaset a pour surnom oua n Tămaiṣaset "celui de T."; une femme enterrée au mont ĂseKrem a pour surnom ta n ĂseKrem "celle d'Ă." ‖ non seulement les p, mais aussi certaines tribus et certains peuples, ont des surnoms. P. ex, les Arabes sont appelés, par dérision, les iKamKâmen.

⊙ɪɪ‖ elfessa ·⊙ɪɪ‖ ✳ sm. (col. s. n. d'u.) (pl. de dir. elfessâten 1+⊙ɪɪ‖) ‖ luzerne ‖ syn. d'elkeḍeb, qui est us. dans l'Ăj. mais très peu dans l'Ăh.

13⊙IC‖ elfesiân 13⊙II ✳ (français) sm. (pl. elfesiânen, 13⊙IC‖) ‖ lieutenant (grade de l'armée française) ; sous-lieutenant (grade de l'armée française).

∂+IC‖ telefticht ‖ v. ⊙+IC‖ teleftist.

∷+IC‖ elfâtiKen 1∷+IC‖ ✳. sm. (pl. s.s.) ‖ prières faites à Dieu pour demander (prières qlconques, vocales ou mentales, longues ou courtes, faites à Dieu pour demander n'importe quoi) ‖ syn. de littar empl. d. ce s. ‖ peu us.

⊙+IC‖ teleftist +⊙+IC‖+ sf. φ (pl. tileftechchîn 1∂+IC‖+), dar. tleftechchîn ‖ moitié (de droite ou de gauche) des chairs qui forment le devant du ventre (dans les p. et dans tous les an. le chameau excepté) ‖ la même partie du corps s'appelle ălâtoum dans le chameau ; ălâtoum se dit du chameau seul.

— telefticht +∂+IC‖+ sf. φ (pl. tileftechchîn 1∂+IC‖+), dar. tleftechchîn ‖ m. s. q. le pr. ‖ peu us.

++IC‖ elfetat ++IC‖ ✳ (Touat) sm. (pl. elfetâten 1++IC‖) ‖ pain cuit sur une plaque chauffée ‖ v. ‖ʼ égil, tagella.

ƎIC‖ elfoûta ·ƎIC‖ ✳ sf. (pl. elfoûtâtîn 1+ƎIC‖) ‖ ceinture turque en soie ‖ les ceintures turques en soie ne sont employées dans l'Ăh. que com. turbans ‖ on désigne hab. les ceintures turques en soie, non par le mot elfoûta, mais par le mot plus général tăcherbit "foulard (morceau d'étoffe de soie ou de coton à dessins variés ou de couleur vive)". Toute elfoûta est une tăcherbit, mais non réciproquement.

ⵏƎIC‖ elfâtmi 3ⵏƎIC‖ ˣₓ ✳ sm. (s.s. pl.) ‖ np. sous lequel les Kel-Ăh. désignent hab. le personnage que les Arabes appellent hab. "elmehdi" ou "elimam elmehdi" ‖ celui que les musulmans appellent "elmehdi" doit paraître sur la terre peu avant la fin du monde, proclamer la guerre sainte, faire disparaître tous les non-musulmans, et précéder de peu le retour de Jésus sur la terre et le jugement dernier.

#IC‖ elfez #IC‖ va. prim ; conj. 26 "eKsen" ; (ilfez, ilfâz, ed ilfez, our ilfiz) ‖ écraser (aplatir et briser par compression) ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être écrasé" et "s'écraser" ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Peut avoir pour rég. dir. un insecte, un membre d'une p., un objet fragile qlconque ‖ se dit, p. ex, d'un coléoptère qu'on écrase avec le pied ; d'un doigt d'une p. qu'on écrase en laissant tomber sur lui une pierre lourde ; d'un oignon ou d'une figue qu'on écrase en marchant sur eux, de boites fragiles qu'on met ensemble dans un sac & qui s'y écrasent l'une l'autre, &c. ‖ ne signifie pas écraser des matières dures, en les pilant, en les moulant, en les frottant contre de plus dures qu'elles, comme on réduit en poudre du café, du sucre, du sel, &c. Signifie "aplatir et briser par compression" et non "réduire en poudre" ‖ v. ⊙IC‖ elfes.

— zelfez #IC‖# va. f. 1 ; conj. 150 "seKsen" ; (izzelfez, iezzelfez, ed izelfez,

our izzellez) ‖ faire écraser ‖ se c. av. 2 acc.

__lâllez #ⵊⵛ‖ va. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (ilâllez, our illellez) ‖ écraser hab. ‖ a aussi les s. pas. et pron.

__zâlfâz #ⵊⵛ‖# va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (izâlfâz, our izelfiz) ‖ faire hab. écraser ‖ se c. av. 2 acc.

__ălafaz #ⵊⵛ‖ sm. nv. prim; Φ (pl. ilelfâzen 1#ⵊⵛ‖), dax lefâzen ‖ fait d'écraser ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être écrasé" et "fait de s'écraser".

__ăzelfez #ⵊⵛ‖# sm. nv. f.1; Φ (pl. izelfîzen 1#ⵊⵛ‖#), dax zelfîzen ‖ fait de faire écraser.

ɣ‖ louget (Ta.2) +ɣ‖ (Ăir) vn. prim. ‖ être solide ‖ non us. dans l'Ăh.

ɣ‖ ălag ɣ‖ sm. Φ (pl. ilaggen 1ɣ‖), dax laggen ‖ cil.

ɣ‖ aleggi ɜɣ‖ sm. Φ (pl. ilegga ·ɣ‖), dax ĕleggi (ălaggi), dax legga ‖ nom d'un jonc de grande espèce (ar. "semmâr") ‖ les aleggi atteignent hab. une hauteur d'1m,25c à 1m,75c ‖ p. ext. "javelot à tige de fer d'une espèce particulière". v. ⁝‖ ăllax.

__tăleggit +ɣ‖+ sf. Φ (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. tileggâtin 1+ɣ‖+), dax tleggâtin ‖ nom d'un jonc de petite espèce (ar. "semmar") ‖ la tăleggit atteint hab. une hauteur de 0m,50c à 0m,80c.

ɣ‖ ellougou ⁝ɣ‖ sm. (pl. ellougûten 1+ɣ‖) ‖ côté terne (d'une étoffe dont un côté est luisant et l'autre terne) ‖ ne se dit que des étoffes ‖ v. ɜ⁝○⁝ teKKerKeit.

⁝ⵎɣ‖ lougdeh ⁝ⵎɣ‖ vn. prim; conj. 95 "doukKel"; (iellŏugdeh, iellŏugdeh, ăd iellougdeň, our iellougdeh) ‖ être las (éprouver un sentiment de fatigue) ‖ peut avoir pour suj. une p. ou un an. ‖ s'emploie pour exprimer toute lassitude physique ou morale qui est un sentiment de fatigue faible ou assez faible ‖ diffère d'eddeh "être fatigué; se fatiguer", qui s'emploie pour exprimer tous les degrés de fatigue physique ou morale, de la plus faible à la plus forte ‖ v. ɜⅢ‖ loubbeḍ.

__zellegdeh ⁝ⵎɣ‖Ψ va. f.1; conj. 122 "seDDeKKel"; (izlegdeh, iezîlegdeh, ăd izellegdeh, our izlegdeh) ‖ lasser.

__tîlegdŏuh ⁝ⵎɣ‖+ vn. f.13; conj. 246 "tîDeKKŏul"; (itîlegdŏuh, our itelegdouh) ‖ être hab. las.

__zîlegdŏuh ⁝ⵎɣ‖Ψ va. f.1.13; conj. 246 "tîDeKKŏul"; (izîlegdŏuh, our izelegdouh) ‖ lasser hab.

__ălougdeh ⁝ⵎɣ‖ sm. nv. prim; Φ (pl. ilegdŏuhen 1⁝ⵎɣ‖), dax legdŏuhen ‖ fait d'être las; lassitude.

__ăzellegdeh ⁝ⵎɣ‖Ψ sm. nv. f.1; Φ (pl. izellegdîňen 1⁝ⵎɣ‖Ψ), dax zellegdîňen ‖ fait de lasser.

__ăzellegdah ⁝ⵎɣ‖Ψ sm. n.d'é. f.1; Φ (pl. izellegdâhen 1⁝ⵎɣ‖Ψ; fs. tăzellegdaht +⁝ⵎɣ‖Ψ+; fp. tizellegdâhîn 1⁝ⵎɣ‖Ψ+), dax zellegdâhen,

dax tzellegdâhîn ‖ hom. qui lasse ‖ ce que lasse un ăzellegdah se met au gén. ‖ Se dit, p.ex, d'un hom. qui a l'hab. de lasser ses montures, de lasser ses compagnons de route en marchant vite ou longtemps, de lasser ses serviteurs par les travaux qu'il leur impose, de lasser par des visites trop fréquentes ou trop longues, par une conversation ennuyeuse, par des propos déplaisants, par de mauvaises actions répétées, etc.

ⵒⵔⵖ ălegdai ⵒⵔⵖ (Soudan) sm. Φ (pl. ilegdaien ⵉⵒⵔⵖ), dax legdaien ‖ poche (grande cuiller demi sphérique à long manche, en matière quelconque, de la contenance d'un quart ou d'un tiers de litre) ‖ syn. de tămôulat (Ăh) ‖ non us. dans l'Ăh.

ⵃⵉⵍⵍ ălegôd ⵃⵉⵍⵍ sm. Φ (pl. ilgâd ⵃⵉⵍⵍ ; fs. tălegot ⵜⵃⵉⵍⵍ + ; (p. tilgâd ⵜⵃⵉⵍⵍ +), dax ĕlgâd, dax tĕlgâd ‖ chameau dans sa 2e année.

ⵊⵅⵖⵊⵅⵖ elgifgaf ⵊⵅⵖⵊⵅⵖ ✳ sm. (pl. elgifgâfen ⵉⵊⵅⵖⵊⵅⵖ) ‖ sol calcaire couvert de boursouflures (mais non salé) ‖ v. : o ixouax, exix ‖ très peu us.

ⵎⵍⵖ elgâleb ⵎⵍⵖ ✳ sm. (pl. elgâlben ⵉⵎⵍⵖ) ‖ moule à balles ; moule à briques ‖ p. ext. "brique". Peu us. d. ces. ‖ Dans l'Ăj. sign. égal. "balle (projectile d'arme à feu) ; fusil" ; n'a pas ce s. dans l'Ăh. ‖ d. le s. "brique", est syn. d'outtib, qui est le mot hab. employé pour signifier "brique".

ⵊⵉⵍⵍ elgem ⵊⵉⵍⵍ m. prim ; conj. 26 "ekšen" ; (ilgĕm, ilgâm, éd ilgem, our ilgim) ‖ donner un coup de poing ; donner des coups de poing ‖ ce à quoi on donne un ou des coups de poing se met au dat.

— telgem ⵜⵊⵉⵍⵍ + vn. f. 3bis ; conj. 99 "bereg" ; (ittĕlgem, ittlâgem, éd iettelgem, our ittelgem) ‖ recevoir un coup de poing ; recevoir des coups de poing.

— nelgem ⵏⵊⵉⵍⵍ vn. f. 4 ; conj. 99 "bereg" ; (innĕlgem, iennâlgem, éd iennelgem, our innelgem) ‖ se donner réc. des coups de poing l'un à l'autre.

— lâggem ⵍⵊⵉⵍⵍ vn. f. 5 ; conj. 220 "kâssen" ; (ilâggem, our ilegggem) ‖ donner hab. des coups de poing.

— tâtelgâm ⵜⵜⵊⵉⵍⵍ ++ vn. f. 3bis. 7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâtelgâm, our itetelgim) ‖ recevoir hab. des coups de poing.

— tîlgâm ⵜⵉⵊⵉⵍⵍ + vn. f. 3bis. 13 ; conj. 247 "tiksân" ; (itîlgâm, our itelgim) ‖ m.s. q. le pr.

— tânelgâm ⵜⵏⵊⵉⵍⵍ + vn. f. 4. 7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itânelgâm, our itenelgim) ‖ se donner hab. réc. des coups de poing l'un à l'autre.

— ălagam ⵃⵍⵊⵉⵍⵍ sm. nv. prim ; Φ (pl. ilegâmen ⵉⵃⵍⵊⵉⵍⵍ), dax legâmen ‖ fait de donner un coup de poing ; fait de donner des coups de poing.

— ătelgem ⵜⵊⵉⵍⵍ + sm. nv. f. 3bis ; Φ (pl. itelgîmen ⵉⵜⵊⵉⵍⵍ +), dax telgîmen ‖ fait de recevoir un coup de poing ; fait de recevoir des coups de poing.

— ănelġem J'T'll l sm. nv. f. 6; ꝗ (pl. inelġîmen lJ'T'll), dax nelġêmen ‖ fait de se donner réc. des coups de poing l'un à l'autre.
— tăleġġimt +J'T'l+ sf. ꝗ (pl. tileġġâm J'T'l+), dax tleġġâm ‖ coup de poing.

J'T'll sellouġem ‖ v. J'T'Y tedouġamt.

J8ll âlgem J8ll (Ăir) sm. (pl. îlgâm J8ll) ‖ rêne (faite pour être attachée à un mors) ‖ la rêne de droite et celle de gauche s'appellent chacune âlgem ; leur ensemble s'appelle îlgâm ‖ se dit de toutes les rênes faites pour être attachées à des mors, que ce soient des mors de chevaux, de mulets ou d'ânes ; dans l'Ăh. on ne met de mors qu'aux chevaux ‖ diffère de taṛant "rêne (faite pour être attachée à un mors, à un anneau de nez, à un ăkeskabbou, à une tăriet)". Toute rêne de droite ou de gauche s'attachant au mors, à l'anneau de nez, à l'ăkeskabbou, ou à la tăriet d'un an. de selle, cheval, méhari, mulet, ou âne, s'appelle taṛant ; lorsqu'il y a 2 rênes, leur ensemble s'appelle tiṛounîn. On peut touj. remplacer le mot âlgem par le mot taṛant et le mot îlgâm par celui de tiṛounîn, mais non réc. ‖ très peu us. Dans l'Ăh., on se sert presque touj. des mots taṛant et tiṛounîn et presque jamais d'âlgem ni d'îlgâm.

l8ll leggen l8ll va. prim; conj. 99 "bereġ"; (illĕggen, iellîggen, éd ielleggen, our illeggen) ‖ tourner (act) (changer de direction (se c. av. 1 acc.); faire changer de direction (se c. av. 1 acc)) ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être tourné" et "se tourner (tourner (n), changer de direction (n))" ‖ peut avoir pour suj. et pour rég. dir. des p, des an, ou des ch. ‖ d. le s. "tourner (act)" est syn. d'eḍren, d'enned, de souel, de selleket (Ta. l) ~~employés. d. ce s.~~ ‖ v. 10Ǝ eḍren.
— selleggen l8ll⊙ va. f. 1; conj. 122 "seddekkel"; (isleggen, iesîleggen, éd iselleggen, our isleggen) ‖ faire tourner ‖ se c. av. 2 acc. ‖ sign. aussi "tourner (act)"; d. ce s. est syn. du prim. au s. act. ‖ sign. aussi "faire se tourner (faire tourner; faire changer de direction) (se c. av. 1 acc.)".
— tâleggân l8l+ va. f. 7; conj. 230 "târeġâh"; (itâleggân, our iteleggin) ‖ tourner hab. (act.) ‖ a aussi les s. pas. et pron.
— sâleggân l8l⊙ va. f. 1. 7; conj. 230 "târeġâh"; (isâleggân, our iseleggin) ‖ faire hab. tourner ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.
— ăleggen l8ll sm. nv. prim; ꝗ (pl. ileggînen, l8ll), dax leggînen ‖ fait de tourner (act) ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être tourné" et "fait de se tourner".
— ăselleggen l8ll⊙ sm. nv. f. 1; ꝗ (pl. iselleggînen, l8ll⊙), dax selleggînen ‖ fait de faire tourner ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.

:T'll leġouet (Ta. l) +:T'll vn. prim; conj. 104 "deret (Ta. l)"; (illĕġouet, iellîġouet, éd illeġouet, our illeġouet) ‖ être infléchi (être légèrement courbé, en faisant une ou plusieurs faibles courbes régulières ou irrégulières); s'infléchir (d. le s. ci. d) ‖ se dit, p. ex, d'un bâton, d'une perche, d'une tige de métal, du tracé d'un chemin, du tracé d'un mur ou d'une haie, d'une

ligne, du bord d'une ch, &c. ‖ p. ext. "être faussé (avoir un infléchissement qui ne devrait pas exister et qui est une détérioration); se fausser (d. les. ci. d.)", le suj. étant une lame, un canon de fusil, un javelot, une tige de métal, un outil, &c. ‖ p. ext. "être légèrement voûté (avoir le dos légèrement courbé)", le suj. étant une p. ‖ fig. "être infléchi moralement (n'être pas droit moralement)", le suj. étant une pensée, une parole, une action, le caractère de qlq'un, une p, &c. ‖ ne signifie pas "être de travers", en parlant des traits du visage, excepté en parlant du nez, de l'oreille, ou du cou, s'ils sont légèrement infléchis d'un côté ou de l'autre ‖ d. les. "être infléchi moralement (n'être pas droit moralement)", et syn. d'elxex et de Kerembi ‖ v. ⵅⵔ: eKrem, Kerembi.

— selleǧouet (Ta.1) +:ⵔ‖⊙ va. f.1; conj. 133 "sedderet (Ta.1)"; (isleǧouet, iesîleǧouet, éd isselleǧouet, our isleǧouet) ‖ infléchir ‖ a r. ls s.c. à c. du prim.

— tâleǧouât (Ta.5) +:ⵔ‖+ vn. f.11; conj. 241 "tâderât (Ta.5)"; (itâle=ǧouât, our iteleǧouit) ‖ être hab. infléchi; s'infléchir hab. ‖ a r. ls s.c. à c. du prim.

— sâleǧouât (Ta.5) +:ⵔ‖⊙ va. f.1.11; conj. 241 "tâderât (Ta.5)"; (isâleǧouât, iseleǧouit) ‖ infléchir hab. ‖ a r. ls s.c. à c. de la f.1.

— ălegoui ⵉ:ⵔ‖ sm. nv. prim; ♀ (pl. ileǧoûten 1+:ⵔ‖), dax. leǧoûten ‖ fait d'être infléchi; fait de s'infléchir ‖ a r. ls s.c. à c. du prim.

— ăselleǧoui ⵉ:ⵔ‖⊙ sm. nv. f.1; ♀ (pl. iselleǧoûten 1+:ⵔ‖⊙), dax. selleǧoûten ‖ fait d'infléchir ‖ a r. ls s.c. à c. de la f.1.

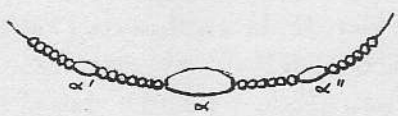
ⵊⵏⵙ‖ elgerfa ·ⵊⵏⵙ‖ ✳ sf. (pl. elgerfetîn 1+ⵊⵏⵙ‖) ‖ grand sac en peau carré ou rectangulaire ‖ il n'y a pas d'elgerfa dans l'Ăh; il y en a qlq. unes dans l'Ăd; il y en a beaucoup au Tibesti ‖ peu us.

ⵙⵖ‖ elges ‖ v. ⵙ:‖ eloues.

ⵙⵖ‖ ălegges ‖ v. ⵙ:‖ ălegges.

— ălegges ‖ v. ⵙ:‖ ălegges.

ⵙⵜⵖ‖ elgettâra ·ⵙⵜⵖ‖ ✳ sf. (pl. elgettârelîn 1+ⵙⵜⵖ‖) ‖ ornement blanc et plat de forme allongée (que les fem. enfilent dans leurs colliers) ‖



l'elgettâra est de forme à peu près ovale; elle a hab. de 0m,02c à 0m,06c de long, et de 0m,01c à 0m,03c de large. On en met une ou plusieurs par collier, en les enfilant dans le sens de la longueur ‖ la matière dont est faite l'elgettâra a qlq. ressemblance avec l'ivoire, mais n'en est pas; elle est plus blanche que l'ivoire et paraît être la dent d'un an.; peut-être est-ce de la dent d'hippopotame ou de la molaire d'éléphant ‖ les elgettâra

viennent du Soudan ; dans l'Ăh. elles sont rares et sont un objet de luxe ‖ la figure représente un collier contenant 3 elgettâra (α, α', α'') séparés par des perles de couleur.

#'ו‖ tălegezt ##'ו‖+ sf. Φ (pl. tilegezîn ו#'ו‖+), dar. tlegezîn ‖ pastèque.

#ɣ‖ elgeẓ ‖ v. #ɣV edgeẓ.

:‖ oullah :‖ vn. prim ; conj. 71 "oukṣaḍ" ; (iellŏuh, iellôuh, éd ioullah, our iellouh) ‖ être secoué fortement (pour que la poussière tombe) (le suj. étant une étoffe ou une peau) ‖ ne se dit que des tissus et des peaux ‖ v. :ם :ם bekbek.

—zeleh :‖ va. f.1 ; conj. 113 "sebeḍ" ; p (izleh, iezîleh, éd izeleh, our izleh) ‖ secouer fortement (d. le s. ci. d.).

—tôullâh :‖+ vn. f.18 ; conj. 260 "tôukṣâḍ" ; (itôullâh, our itoullah) ‖ être hab. secoué fortement.

—zâlâh :‖ va. f.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (izâlâh, our izelih) ‖ secouer fortement hab.

—toullaht +:‖+ sf. nv. prim ; (pl. toullâhîn ו:‖+) ‖ fait d'être secoué fortement.

—azleh :‖ sm. nv. f.1 ; Φ (pl. izlîhen ו:‖), dar. ĕzleh (ăzleh), dar. ĕzlîhen ‖ fait de secouer fortement.

:‖ éléhé ɜ:‖ sm. Φ (pl. iléhêten ו+:‖), dar. ălehé (ĕléhé), dar. léhêten ‖ air humide provenant de pluie ‖ se dit de tout air humide provenant de ~~telâhit +:‖+ sf. Φ (pl. tlîha ו:‖+), dar. tlîha ‖ 2/3 ou moitié de la~~ pluie, que la pluie tombe actuellement à l'endroit où est cet air humide, qu'elle y soit tombée récemment, ou qu'elle tombe ou soit tombée dans un lieu quelconque proche ou éloigné ‖ diffère d'anefo "traînée d'air humide provenant d'une pluie tombée au loin ‖ diffère d'éouveré "humidité (vapeur d'eau en suspension dans l'air ou imprégnant un objet)" ‖ v. OE tădarout.

:‖ tĕlâhit +:‖+ sf. Φ (pl. tlîha ו:‖+), dar. tlîha ‖ 2/3 ou moitié de la contenance [d'un sac (contenant une matière solide en poudre ou en petits fragments)] ‖ se dit, p. ex, des 2/3 ou de la moitié de la contenance d'un sac en tissu ou en peau, renfermant de la farine, du blé, de l'orge, des dattes concassées, &c. : ne se dit pas des 2/3 ou de la moitié d'une outre ou d'un sac en peau renfermant des liquides ‖ diffère de tălezzouk "quart ou tiers de la contenance [d'une outre ou d'un sac en peau contenant un liquide]".

:‖ allahi (ou - allahi) ‖ v. ‖ɜ lalla.

ם:‖ elhîb ם:‖ ✳ sm. (pl. elhîben ו:‖) ‖ poche (d'un vêtement).

:‖ elhah :‖ sm. (n. d'u. et col.) (pl. de div. elhahen ו:‖) ‖ marchandise d'échange (chose ou collection de choses destinées à être troquées contre d'autres ou à être vendues pour faire des achats avec le produit de leur vente : p. ex. des esclaves, des ânes, de l'argent monnayé, du sel, des graines, des étoffes, des peaux, &c.) ‖ le sing. elhah signifie soit une seule espèce

de marchandises d'échange (p. ex. une quantité quelconque d'esclaves, ou de chameaux, ou de chèvres, ou d'argent), soit une collection de marchandises d'échange d'espèces diverses en quantité quelconque. Le pluriel elhahen signifie soit 2 ou plusieurs espèces diverses de marchandises d'échange, soit 2 ou plusieurs collections de marchandises d'échange (que chaque collection soit composée d'une seule ou de plusieurs espèces de marchandises) ‖ ex. netK, a s eKKiẋ Tăouat, elhahen in eKKoẋ : oulli, d ûidi, d âẓref, ed môuqâr ⁄ moi, ce que dans je suis allé au Touat, mes marchandises d'échange quatre : des chèvres, du beurre, de l'argent, et des chameaux (moi, quand je suis allé au T, mes marchandises d'échange étaient au nombre de 4 : des chèvres, du beurre, de l'argent et des chameaux) = ma iemûis elhah ennek ? — elhah in oulli, d ĕklân, d âẓref ⁄ quelle est ta marchandise d'échange ? — ma marchandise d'échange est des chèvres, et des esclaves, et de l'argent = midden nenẹ̈ enidân lân elhahen nesen ; aK ien elhah ennit oulli ẓâs ⁄ nos gens ils sont entiers ont leurs marchandises d'échange ; chacun sa marchandise d'échange des chèvres seulement (tous nos h. ont leurs marchandises d'échange ; chacun d'eux sa marchandise d'échange consiste uniquement en chèvres).

ɜ⁞‖ elhi ɜ⁞‖ vn. prim ; conj. 32 "eǧmi" ; (ilhĕi, ilhâi, éd ilhi, our ilhéi) ‖ avoir de l'embonpoint (être bien en chairs, avoir un embonpoint modéré) ; prendre de l'embonpoint (d. le s. ci. d.) ‖ peut avoir pour suj. des p. ou des an. Se dit plus des p. que des an. ‖ diffère de deret (Ta.1) "être gras", qui s'emploie pour exprimer tous les degrés de graisse, depuis les moindres jusqu'aux plus excessifs.

— zelhi ɜ⁞‖ⵖ va. f.1 ; conj. 153 "eǧmi" ; (izzĕlhei, iezzâlhei, éd izelhi, our izzelhei) ‖ faire avoir de l'embonpoint ; faire prendre de l'embonpoint.

— lâhhei ɜ⁞‖ vn. f.5 ; conj. 222 "ǧâmmei" ; (ilâhhei, our ilehhi) ‖ avoir hab. de l'embonpoint ; prendre hab. de l'embonpoint.

— zâlhâi ɜ⁞‖ⵖ va. f.1.7 ; conj. 231 "tâdenKâi" ; (izâhlâi, our izehli) ‖ faire hab. avoir de l'embonpoint ; faire hab. prendre de l'embonpoint.

— ălahai ɜ⁞‖ sm. nv. prim ; ♀ (pl. ilehaien ɪɜ⁞‖), dax lehaien ‖ fait d'avoir de l'embonpoint, fait de prendre de l'embonpoint.

— ăzelhi ɜ⁞‖ⵖ sm. nv. f.1 ; ♀ (pl. izelhien ɪɜ⁞‖ⵖ), dax zelhien ‖ fait de faire avoir de l'embonpoint ; fait de faire prendre de l'embonpoint.

ɜ⁞‖ élahei ɜ⁞‖ sm. ♀ (pl. ilaheien ɪɜ⁞‖ ; fs. télaheit +ɜ⁞‖+ ; fp. tilahêin ɪɜ⁞‖+), dax ălahei (ĕlahei), dax laheien, dax tălaheit (tĕlaheit), dax tlahêin ‖ mouton à laine ‖ diffère d'ĕkrez "mouton ; bélier" et de ténélé "brebis", qui se disent de tout mouton ou brebis, avec ou sans laine.

…ⵅ elhaḳḳ …ⵅ ✳ sm. (pl. elhaḳḳen 1…ⵅ) ‖ vérité ; justice ; droit ‖ p. ext. "dû (ce qui est dû ; ce à quoi on a droit) ; salaire" ‖ très peu us.

ⵊⵅ elhem ⵊⵅ vn. prim ; conj. 26 "eksen" ; (ilhĕm, ilhâm, ĕd ilhem, our ilhim) ‖ être solide et poli (le suj. étant de l'acier) ‖ peu us.

__ălaham ⵊⵅ sm. nv. prim ; Φ (pl. ilehâmen 1ⵊⵅ), dax lehâmen ‖ fait d'être solide et poli.

ⵊⵅ zelhem ⵊⵅⵖ ✳ (√ زلهم) va. f.1 ; conj. 150 "seksen" ; (izzĕlhem, iezzîlhem, ĕd izelhem, our izzelhem) ‖ charger de (confier à [qlq'un] le soin de ; donner à [qlq'un] la commission de) ‖ se c. av. 2 acc. ‖ très peu us.

__zâlhâm ⵊⵅⵖ va. f.1.7 ; conj. 230 "târeĝâh" ; (izâlhâm, our izelhim) ‖ charger hab. de ‖ se c. av. 2 acc.

__ăzelhem ⵊⵅⵖ sm. nv. f.1 ; Φ (pl. izelhîmen 1ⵊⵅⵖ), dax zelhîmen ‖ fait de charger de.

ⵊⵅ elhimma ·ⵊⵅ ✳ sf. (pl. elhimmelîn 1+ⵊⵅ) ‖ honneur (fait de faire ce qui est honorable et de ne pas faire ce qui ne l'est pas) ‖ syn. ~~ihem ⵊⵅ ✳ sm. (pl. elhemmen 1ⵊⵅ,~~ d'ezzebor, d'ăĝemmir et d'ăsemmaḍ ‖ diffère de serho "considération (fait d'être honoré)" ‖ peu us.

ⵊⵅ elhem ⵊⵅ ✳ sm. (pl. elhemmen 1ⵊⵅ) ‖ souci ; tristesse ; chagrin ‖ se dit de tous soucis, tristesses et chagrins, petits ou grands ‖ p. ext. "souci d'amour ; tristesse d'amour ; chagrin d'amour".

⊙ⵊⵅ telhâmoust +⊙ⵊⵅ+ ✳ sf. (pl. telhâmoûsîn 1⊙ⵊⵅ+) ‖ buffle (de n'importe quel sexe) ‖ il n'y a pas de buffles dans l'Ăh.

1ⵅ elhennet +1ⵅ ✳ sf. (pl. elhennelîn 1+1ⵅ) ‖ paradis (séjour de bien-heureux dans l'autre vie ; lieu de délices où Dieu plaça Adam et Eve) ‖ ăgg elhennet (pl. Kel elhennet ; fs. oult elhennet ; fp. chêt elhennet) "fils du ciel" signifie souv. "hom. très bon prédestiné au ciel" ‖ oult elhennet (pl. chêt elhennet) "fille du ciel" signifie qlq. "houri (compagne d'un élu dans le paradis de Mahomet)". Il n'y a pas d'autre expression en tăm. pour signifier "houri" ; cependant oult elhennet est peu us. d. ce s. par suite de l'extrême ignorance religieuse des Kel-Ăh. ‖ oult elhennet, en parlant d'une mortelle, signifie "fem. très bonne digne du ciel" et non "fem. belle comme une houri".

1ⵅ ălhin 1ⵅ ✳ sm. (pl. ălhînen ,1ⵅ ; fs. tălhint T1ⵅ+ ; fp. tălhînîn ,1ⵅ+) ‖ mauvais esprit (génie (ar. "jenn") qui nuit aux humains dans les ch. terrestres mais ne tente pas) ‖ syn. d'ămdoun, d'ăgg-ăsouf, d'ăgg-ămaḍâl, d'ăgg-ăhoḍ, d'ou-ténéré ‖ diffère d'iblis et d'echchêṭân, qui sont syn. et signifient "démon tentateur (mauvais esprit tentateur)" ‖ el ălhînen "avoir les mauvais esprits" signifie "avoir pouvoir sur les mauvais esprits". Les Kel-Ăh. croient que certains

marabouts, certains sorciers, ont pouvoir sur les mauvais esprits. (Ex. Bêbi il ălhînen ⁒ B. a les mauvais esprits (B. a pouvoir sur les mauvais esprits)) ‖ eh "être dans", ayant pour suj. ălhin ou ălhînen et pour rég. dir. une p., signifie que le rég. dir. est fou. Cette expr. s'emploie au pr. et au fig. : au pr. pour exprimer que qq'un est atteint d'aliénation mentale ; au fig. pour exprimer qu'une p. dit ou fait qq. ch. de déraisonnable, ou qu'elle est hab. déraisonnable, ou qu'elle est dans une violente colère contre une p. ou un an, ou qu'une p. ou un an. sont passionnés à un degré déraisonnable pour une p, un an, une ch, ou qu'un an. est très ardent et com. enragé, ou qu'une ch. est très violente & com. enragée. Au lieu d'eh "être dans", on empl. qq. un autre verbe donnant à la phrase un sens analogue, p. ex. eğğeh "entrer dans", eğroe "trouver (p. ext. atteindre)", ăout "frapper (p. ext. prendre, s'emparer de)"; la s. de l'expr. est le même que s'il y avait eh. Au pr, cette expr. peut hab. se traduire par "être fou"; au fig, elle peut hab. se traduire par "être fou" et qq. par "être enragé". Dans les s. "être com. fou (être com. = plètement déraisonnable)", "être com. fou (être com. enragé ; avoir le diable au corps)", "être com. fou (être com. enragé, être passionné à un degré déraisonnable) [pour une p, un an, une ch.]", est syn. d'enheğ. (Ex. Kenân, oua-n nai-aḍân ih ê ălhin ⁒ K, depuis l'autre année est dans lui le mauvais esprit (depuis l'an passé K. est fou; depuis l'an passé K. est atteint d'aliénation mentale) = HeKKou, ivôe hân tet ălhînen ⁒ H., il est ancien sont dans elle les mauvais esprits (H. depuis longtemps est folle ; H. est atteinte depuis longtemps d'aliénation mentale) = eslix Kouka iğğeh tet ălhin. Tîdet, nix bahou? — ~~j'ai entendu [que] K. est entré dans elle le mauvais esprit~~ Tîdet; eğrĕ=ouen tet ălhînen ⁒ j'ai entendu [que] K. est entré dans elle le mauvais esprit. Vérité ou mensonge? — Vérité; l'ont trouvée les mauvais esprits (j'ai entendu dire que K. est devenue folle. Est-ce vrai ou faux? — c'est vrai ; elle est devenue folle) = Bêdé, ma tt iğrĕouen? — ălhin a tt ihân ⁒ B, quoi l'ayant trouvé? — le mauvais esprit ce qui était dans lui (B, que lui est-il arrivé? — il est atteint d'aliénation mentale)). Dans les ex. précédents, l'expression qui signifie "être fou" est employée au pr. Quand elle est prise au pr., on peut y remplacer ălhin par un de ses syn. ămdoun, ăgg-ăsouf, ăgg-ămaḍâl, ăgg-ăhoḍ, ou-tĕnéré, et ălhînen par un de ses syn. imdoûnen, Kel-ăsouf, Kel-ămaḍâl, Kel-ăhoḍ, Kel-Tĕnéré ; le s. est le même que s'il y avait ălhin ou ălhînen ; ălhin et ălhînen sont plus us que leurs syn ; quand on emploie leurs syn, on se sert plutôt de leur plur. que de leur sing. Quand l'expr. signifiant "être fou" est employée au fig., on ne peut s'y servir que d'ălhin et d'ălhînen, on ne peut pas s'y servir de leurs syn. (Ex. ma fouil tenniḍ aouâ-rex? ălhin a Kai ihân? ⁒ quoi pour as-tu

dit ceci ? le mauvais esprit ce qui étant dans toi ? (pourquoi as-tu dit ceci ? es-tu fou ?) = Sousem ! ălhin a Kem iğğĕhen ! / tais-toi ! le mauvais esprit ce qui étant entré dans toi ! (tais-toi ! tu es folle !) = ălhînen a tt iğrĕouen a s ieouĕi HeKKou / les mauvais esprits ce qui l'ayant trouvé ce que dans il a épousé H. (il a été fou quand il a épousé H.) = BisKa, ih ê ălhin ; abadah isâkâl / B. est dans lui le mauvais esprit ; toujours il voyage (B. est déraisonnable ; il voyage continuellement ; ou : B. est enragé ; il voyage continuellement) = Bêdé hân t ălhînen ; aK ahel iğâddel / B. sont dans lui les mauvais esprits ; chaque jour il chasse (B. est déraisonnable, il chasse tous les jours ; ou : B. est enragé, il chasse tous les jours) = Kenân, ălhin a tt ihân foull Iddĕr / K, le mauvais esprit ce qui étant dans lui pour I. (K. est dans une violente colère contre I.) = Kenân, ih ê ălhin foull sân / K. est dans lui le mauvais esprit pour la viande (K. est fou de viande) = ălhin a ihân Kôuka foull ăK / le mauvais esprit ce qui étant dans K. pour le lait (K. est folle de lait) = ălhin a ihân midden emdân foull Dâssin / le mauvais esprit ce qui étant dans les h. ils sont complets pour D. (tous les h. sont fous de D.) = amis in, ălhin a tt iğğĕhen / mon chameau, le mauvais esprit ce qui étant entré dans lui (mon chameau est com. enragé ; mon chameau a le diable au corps) = âdou, ahel ouâ-rex, ălhin a tt ihân / le vent, aujourd'hui, le mauvais esprit ce qui étant dans lui (le vent, aujourd'hui, est enragé)) ‖ eğ "faire (p. ext. mettre)", ayant pour suj. une cause qlconque, pour rég. dir. ălhin ou ălhînen, pour rég. ind. une p. ou un an. à l'abl. accompagnés de daṛ "dans", sign. que le suj. rend fou le rég. ind. Cette expr. s'empl. au pr. et au fig. Au pr, elle signifie qu'une cause qlconque produit dans qlq'un l'aliénation mentale, et elle peut hab. se traduire par "rendre fou". Au fig, elle signifie qu'une cause qlconque produit dans une p. ou un an. une surexcitation immodérée ou une passion immodérée, et elle peut hab. se traduire par "rendre fou" et qlf. par "affoler ; rendre enragé ; faire enrager". Au lieu d'eğ accompagné de daṛ, on emploie qlf. un autre verbe donnant à la phrase un sens analogue, p. ex. seğrou "faire trouver (p. ext. faire atteindre)" ; le sens de l'expr. est le même que s'il y avait eğ et daṛ. (Ex. ma iğĕn ălhin daṛ Kenân ? — tourna iet a d es iğĕn ălhin / quoi ayant mis le mauvais esprit dans K ? — une maladie ce qui ayant mis dans lui le mauvais esprit (qu'est ce qui a rendu fou K ? — c'est une maladie qui l'a rendu fou) = HeKKou, ma foull tâğğĕd ălhin daṛ âles ennem ? — ou d es giṛ ălhin, neK ; ent a daṛ i iğĕn ălhin s enK âouâl / H, quoi pour mets-tu le mauvais esprit dans ton mari ? — je ne mets pas dans lui le mauvais esprit, moi ; lui ce qui ayant mis dans moi le mauvais esprit ~~le mauvais esprit~~ par de mauvaises paroles (H, pourquoi

fais-tu enrager ton mari ? — je ne le fais pas enrager ; c'est lui qui m'affole par de mauvaises paroles) = Mîmi teǧ ălhin dax midden emdân ⁄ M. a mis le mauvais esprit dans les h. ils sont complets (M. a rendu fous [d'amour] tous les h.)) ‖ les expr. i n ălhin (pl. i n ălhin ; fs. ti n ălhin ; fp. ti n ălhin) "un qui du mauvais esprit" et ăgg ălhin (pl. Kel ălhin ; fs. oult ălhin ; fp. chêt ălhin) "fils du mauvais esprit" sont syn. et signifient "hom. fou (h. atteint d'aliéna=tion mentale)". Elles s'emploient toutes 2 au pr. et au fig : au pr, en parlant d'une p. atteinte d'aliénation mentale ; au fig, en traitant qlq'un de fou, pour une cause qlconque même très futile. Au fig, elles sont syn. d'ămenhouǧ empl. d. ce s. ‖ ălhin est souv. empl. com. apostrophe, en parlant aux p. Selon les circonstances, l'expr. est injurieuse ou ne l'est nullement. Employé ainsi, ălhin équivaut à ămenhouǧ "fou" empl. de la même manière. (Ex. Sousem, ălhin ! ⁄ tais-toi, mauvais esprit ! = éKêt n ălhin ! ⁄ espèce de mauvais esprit !) ‖ ălhin suivi de la prép. n "de" du génitif et d'un nom de p, d'an, ou de ch., s'empl. com. exclamation dans le s. de "diable de ... ! diables de ... !", pour exprimer l'étonnement, l'admira=tion, le mécontentement, Kc, et souvent par plaisanterie ou habitude, sans sens précis. Employé ainsi, ălhin équivaut à ămenhouǧ "fou" employé de la même manière. (Ex. ălhin en Dâssin animix ou tt-touré ! ⁄ diable de D. pas encore elle n'est pas arrivée ici ! (diable de D. qui n'est pas encore arrivée !) = ălhin em Môusa ou hi iKtiG Têxeout ! ⁄ diable de M. il ne m'a pas écrit de lettre ! (diable de M. qui ne m'a pas écrit de lettre !) = ălhin n ĕmis, abadah ierûn ! ⁄ diable de chameau, touj. il est malade ! (diable de chameau qui est touj. malade !) = ălhin n âḍou ! ⁄ diable de vent ! = ălhin n ăsamiḍ ! ⁄ diable de froid ! = ălhin n ălbal ! ⁄ diable de pierre ! = ălhin n ăxatim ! ⁄ diable de sandale !) ‖ un nom de p, d'an, ou de ch, suivi de la prép. n "de" du génitif et d'ălhin, signifie "... de diable (c.à.d. ... qui est un diable)". Quand le mot qui précède n ălhin est un np. de pers., l'expression signifie hab. un mécontentement fort ou léger, souvent très léger, contre cette p. Quand le mot qui précède n ălhin est un nom commun de p, d'an, ou de ch., l'expression signifie soit l'étonnement, l'admiration, ou le mécontentement qu'inspirent la p, l'an, ou la ch, soit, en parlant de certaines ch. qui ont une sorte d'action, de mouvement, com. la pluie, le vent, la chaleur, une marche, une course, Kc, leur intensité, leur violence. Employé ainsi, ălhin équivaut à ămenhouǧ "fou" employé de la même manière. (Ex. Kenân n ălhin ! ⁄ K. de diable ! (diable de K. !) (expr. de mécontentement) = BisKa ilâ tăKoûba n ălhin, n ălhin, n ălhin ⁄ B. a une épée de diable, de diable, de diable (B. a une épée admirable) = KoûKa teǧâ tihôusai n ălhin ⁄ K. fait une beauté de diable (K. a une beauté admirable) = enḍ ahel

ǧiç têklé n ălhin ⁄ hier j'ai fait une marche de diable (hier j'ai fait une marche très forte (com. rapidité ou com. distance)) = ihaḍân ouî-rex, ǧen d esen sendân n ălhin ⁄ ces nuits-ci, ont été faits dans eux des froids de diable (ces jours-ci, il a fait un froid très-violent)) ‖ tălhint en Chichi "mauvais esprit de sexe féminin de Chichi" est une expression proverbiale qui a son origine dans un conte touareg : un hom. appelé Chichi rencontra un jour une génie qui fit tout ce qu'elle le voyait faire. On appelle par raillerie tălhint en Chichi quiconque se fait l'imitateur servile de qlq'un, faisant en tout ce que celui-ci fait, à un degré déraisonnable et ridicule.

I ⁝ ‖ illâ-hîn (illi-hîn) ‖ v. ‖ ell.

VI ⁝ ‖ elhend V ⁝ ‖ ✳ sm. (pl. elhenden IV ⁝ ‖) ‖ acier.

∃ : ⁝ ‖ lehoued ∃ : ⁝ ‖ vn. prim; conj. 99 "bereǧ"; (illĕhoued, iellîhoued, éd iellehoued, our illehoued) ‖ avoir une légère faiblesse passagère (être momentanément, par suite d'une faiblesse passagère provenant de maladie, fatigue, faim, soif, &c., ou sans cause connue, obligé de s'arrêter et de rester dans un repos complet, avec incapacité de faire aucun mouvement fatiguant, aucun travail, de réfléchir, mais sans perdre la connaissance, sans cesser de voir, d'entendre, de comprendre, de pouvoir faire qlq. mouvements) ‖ diffère de metetti "avoir un éblouissement (avoir un étourdissement léger mêlé de troubles dans la vue); avoir un vertige; avoir un étourdissement; avoir une syncope", qui s'empl. pour exprimer tous les éblouissements (commencements d'étourdissement mêlé de trouble dans la vue), vertiges, étourdissements & syncopes, depuis les plus légers éblouissements dans lesquels on garde toute sa connaissance, jusqu'aux fortes syncopes dans lesquelles on la perd complètement ‖ diffère de relouvel "avoir un étourdissement (avoir un sentiment de défaut d'équilibre mêlé de trouble dans la vue)", qui s'emploie pour exprimer un étourdissement qui fait chanceler et force à s'arrêter et à s'asseoir, sans ôter la connaissance, la parole, ni empêcher de faire la plupart des mouvements, mais qui oblige à qlq. moments d'arrêt et de repos. L'étourdissement exprimé par relouvel peut avoir pour cause la faim, la soif, la fièvre, la maladie, un commencement d'insolation, &c.; certaines p. y sont sujettes et l'éprouvent souv. sans cause connue ‖ diffère de nerouleḍ "être évanoui (être sans connaissance); s'évanouir (perdre connaissance)" ‖ diffère d' ekled "être pâmé; se pâmer; pâmer (n)".

— izellehoued ∃ : ⁝ ‖ # va. f.1; conj. 122 "seddeKKel"; (izlehoued, iezîlehoued, éd izellehoued, our izlehoued) ‖ faire avoir une légère faiblesse passagère.

— tâlehoûâd ∃ : ⁝ ‖ + vn. f.7; conj. 230 "târeǧâh"; (itâlehoûâd, our

itelehouiḍ) ‖ avoir hab. de légères faiblesses passagères.
—izâlehouâḍ ∃:⁞‖# va. f. 1. 7; conj. 230 "târegâh"; (izâlehouâḍ, our izelehouiḍ) ‖ faire hab. avoir de légères faiblesses passagères.
—âlehoueḍ ∃:⁞‖ sm. nv. prim; Φ (pl. ilehouîḍen 1∃:⁞‖), dax lehouîḍen ‖ fait d'avoir une légère faiblesse passagère.
—ăzellehoueḍ ∃:⁞‖# sm. nv. f. 1; Φ (pl. izellehouîḍen 1∃:⁞‖#), dax izellehouîḍen ‖ fait de faire avoir une légère faiblesse passagère.
—telahouiṭ ∃:⁞‖+ sf. Φ (pl. Tilahouîḍîn 1∃:⁞‖+), dax tlahouîḍîn ‖ légère faiblesse passagère.
00⁞‖ elheriv 00⁞‖ ✳ sm. (pl. elherîren 100⁞‖) ‖ soie (matière fine et brillante produite par le ver à soie) ‖ p. ext. "étoffe de soie".
⊙⁞‖ tălahessat ‖ v. ⊙‖⁞ tăhalessat.
3‖ ali 3‖ va. prim; conj. 68 "ali"; (ioulĕi, ioulâi, éd iali, our ioulei) ‖ couper avec une épée, un couteau, des ciseaux, une scie, une pierre tranchante, les dents, mais non avec une hache) [un membre, un arbre, une branche, une tige de plante, de la viande, du pain, du fromage, de la peau, du cuir, de la corde, mais non de l'étoffe, ni du papier, ni les ongles, ni les cheveux] ‖ p. ext. "circoncire" ‖ fig. "couper (traverser) [un accident de terrain quelconque, vallée, montagnes, dunes, etc.]" ‖ p. ext. "castrer (par coupement)" ‖ p. ext. "castrer (par n'importe quelle méthode)" ‖ d. les. "castrer (par coupement)", diffère d'elbi "castrer (par extraction)" et d'end "castrer (par n'importe quelle méthode)" ‖ d. les. "castrer (par n'importe quelle méthode)", est syn. d'elbi et d'end ‖ v. ∃+: ekkem, seKKetemmet (Ta. 2).
—sili 3‖⊙ va. f. 1; conj. 174 "sili"; (iessoulei, iessoûlei, éd isili, our iessoulei) ‖ faire couper ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a r. les s. c. à c. du prim.
—malei 3‖∃ vn. f. 2; conj. 60 "marcou"; (iemĕlei, iemîlei, éd iemalei, our iemilei) ‖ être coupé; se couper ‖ a r. les s. c. à c. du prim.
—semmili 3‖∃⊙ va. f. 2. 1; conj. 137 "semmivou"; (ismalei, iesîmalei, éd isemmili, our ismalei) ‖ couper par petits morceaux.
—tâlei 3‖+ va. f. 6; conj. 229 "tâouen"; (itâlei, our itili) ‖ couper hab. ‖ a r. les s. c. à c. du prim.
—sâlâi 3‖⊙ va. f. 1. 7; conj. 234 "sâlâi"; (isâlâi, our isili) ‖ faire hab. couper ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a r. les s. c. à c. de la f. 1.
—tâmâlâi 3‖∃+ vn. f. 2. 9; conj. 237 "tâfâdâi"; (itâmâlâi, our itemili) ‖ être hab. coupé; se couper hab. ‖ a r. les s. c. à c. de la la f. 2.
—sâmâlâi 3‖∃⊙ va. f. 2. 1. 9; conj. 237 "tâfâdâi"; (isâmâlâi, our isemili) ‖ couper hab. en petits morceaux.
—ăllai 3‖ sm. nv. prim; (pl. ăllaien 13‖) ‖ fait de couper ‖ a r. les s. c. à c. du prim.
—ăsîli 3‖⊙ sm. nv. f. 1; Φ (pl. isîlien 13‖⊙), dax sîlien ‖ fait de faire

couper ‖ a t. la s.c. à c. de la f.1.

__ămîli 3‖I sm. nv. f.2; cf (pl. imîlien 13‖I), dar. mîlien ‖ fait d'être coupé ; fait de se couper ‖ a t. la s.c. à c. de la f.2.

__ăsemmîli 3‖I⊙ sm. nv. f.2.1; cf (pl. isemmîlien 13‖I⊙), dar. semmîlien ‖ fait de couper en petits morceaux.

__tămâlait +3‖I+ sf. cf (pl. timâlaîn 13‖I+), dar. tmâlaîn ‖ entaille (faite avec une épée, un couteau, une scie, une hache, dans de la chair, un arbre, un morceau de bois, un objet qlconque ayant qlq. épaisseur) ‖ p. ext. "morceau de viande (coupé dans la chair d'un an. abattu) (d'une longueur qlconque inférieure à 0m, 35c)" ‖ v. ∃:I enkeḍ, tămenkoṭ.

__ămâlai 3‖I sm. cf (pl. imâlaien 13‖I), dar. mâlaien ‖ morceau de viande (d. le s.ci.d.) ‖

__tâlléit +3‖+ sf. (pl. tâllaîn 13‖+) ‖ chemin de traverse (chemin qui coupe à droite ou à gauche d'un chemin artificiel ou d'une voie naturelle, pour rac= =courcir la route, ou pour éviter un obstacle ou une ch. qlconque qu'on ne veut pas rencontrer) ‖ la tâlléit peut être plus courte, plus longue, ou de même longueur que le chemin artificiel ou la voie naturelle qu'elle quitte en un point pour les rejoindre plus loin. Si elle a pour but de raccourcir la route en évitant les lacets d'un chemin, elle est plus courte. Si elle a pour but d'éviter un campement ou des p. qui sont sur le chemin, elle peut être plus courte ou de même longueur que le chemin, mais elle est souvent plus longue. Si elle a pour but d'éviter un mauvais passage du chemin ou un obstacle infranchissable, elle est hab. plus longue que le chemin ‖ ekkes tâlléit "ôter un chemin de traverse" et aoui tâlléit "apporter (p. ext. prendre) un chemin de traverse" sont syn. et signifient "prendre un chemin de traverse".

3‖ali 3‖ va. prim; conj. 68 "ali"; (ioulĕi, ioulâi, éd iali, our ioulei) ‖ être suspendu à ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Ce à quoi le suj. est suspendu peut être une p, un an, ou une ch; cela peut être rég. dir. et se mettre à l'acc; cela peut aussi être rég. ind. et se mettre à l'abl. avec accom= =pagnement d'une prépos. qui est hab. dar "dans" et qlq. foull "sur" ‖ se dit de tout ce qui est suspendu, que la ch. suspendue soit ramassée sur elle-même et fixée toute entière au point de suspension, qu'elle soit soutenue par le bas ou par son milieu et ne pende pas librement, ou qu'elle pende libre= =ment de toute sa longueur. Ne se dit pas des ch. qui pendent sans être suspendues, com. les cheveux. Se dit, p. ex, d'une p, d'un an, d'une ch. qlconque suspendus à une branche d'arbre, de ce qui est suspendu à un piquet, à un clou, à n'importe quel point de suspension fixe ou mobile, de ce qui est sus= =pendu au bât, à la selle, au cou, à une partie qlconque du corps d'un an, de ce qui est suspendu à une partie qlconque du corps d'une p, de fruits sus= =pendus à des branches, &c. ‖ fig. "être com. suspendu [dans un lieu élevé et difficile d'accès où on est parvenu à monter mais d'où on ne sait comment

descendre]". Se dit, p.ex, d'une p. qui, en montagne, est montée sur un lieu escarpé et d'accès difficile, & qui ne sait comment en descendre ; ou d'une p. qui, montée sur un arbre, ne sait comment en descendre. (Ex. hêi ! hêi ! eddûnet ! nek oulĕier ! — nekkanid imân nenex noulĕi. Zeider a n negxou ăbarekka ; é kai în-nas ! hé ! hé ! gens ! moi j'ai été com. Suspendu ! (je suis à un endroit d'où je ne puis descendre !). — nous, nous-mêmes nous avons été com. Suspendus (nous sommes nous-mêmes à un endroit d'où nous ne pouvons descendre) ; patiente ce que dans nous trouverons un chemin (patiente jusqu'à ce que nous ayons trouvé une voie pour descendre) ; nous irons à toi [ensuite]) ‖ v. 300 : Kexivi ; :‖ alek.

— sili 3‖⊙ va. f.1 ; conj. 174 "sili" ; (iessŏulei, iessûlei, éd isili, our iessoulei) ‖ suspendre à ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

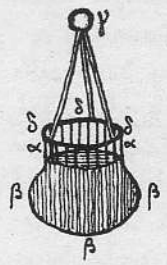
— tâlei 3‖+ va. f. 6 ; conj. 229 ; "tâouen" ; (itâlei, our itili) ‖ être hab. suspendu à ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— sâlâi 3‖⊙ va. f.1.7 ; conj. 234 "sâlâi" ; (isâlâi, our isili) ‖ suspendre hab. à ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. de la f.1.

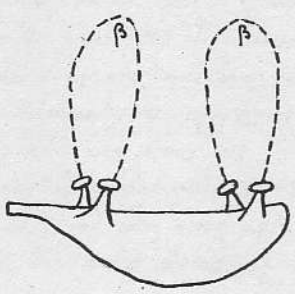
— ăllai 3‖ sm. nv. prim ; (pl. ăllaien 13‖) ‖ fait d'être suspendu à ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— ăsîli 3‖⊙ sm. nv. f.1 ; Φ (pl. isîlien 13‖⊙), dar. sîlien ‖ fait de suspendre à ‖ a t. les s. c. à c. de la f.1.

— têlout +‖+ sf. (pl. tiloûin 1:‖+), dar. tiloûin ‖ petite lanière de peau servant à suspendre la poche en peau (ĕlem) d'un seau (ăga) au cercle de bois ou de métal (tălakat) qui est à environ 7 centimètres au dessus de la poche ‖ le pl. tiloûin est plus us. que le sing. têlout ‖ le nombre de têlout d'un seau est hab. de 15 à 20, selon la dimension du seau ‖ dans la figure, les 18 traits verticaux αα sont 18 têlout ; la poche βββ est la poche en peau ĕlem ; le cercle δδδ est le cercle en bois ou en métal tălakat. La figure entière représente un seau ăga. La corde au moyen de laquelle on puise s'attache à l'anneau γ.



— ăsêlou :‖⊙ sm. Φ (pl. isêlouân 1:‖⊙), dar. sêlouân ‖ corde servant à suspendre un sac en peau ‖ les sacs en peau se suspendent au moyen de 2 cordes β et β. Dans les sacs formés d'une seule peau, l'une de ces cordes est attachée d'une part à une patte de devant, de l'autre à l'autre ; l'autre corde est attachée d'une part à une patte de derrière, de l'autre à l'autre. Les cordes β et β sont chacune un ăsêlou ‖ ne se dit que des cordes qui servent



à suspendre les sacs en peau, non de ceux qui servent à suspendre les outres ‖ est syn. de tădekmert quand tădekmert signifie "corde servant à suspendre un sac en peau"; diffère de tădekmert dans les autres sens de celui-ci.

— tesâlit +‖⊙+ sf. φ (pl. tisoûlai ɜ‖⊙+), dar. tsoûlai ‖ grotte servant à suspendre les objets (grotte dans laquelle on suspend ou on a suspendu des objets quelconques, provisions, réserves, &c, pour les cacher et les conserver) ‖ v. OIC effex, ăseggeffex.

— tesessâlit +‖⊙⊙+ sf. φ (pl. tisessoûlai ɜ‖⊙⊙+), dar. tsessoûlai ‖ chose servant à suspendre les objets (ch. quelconque à laquelle on peut suspendre des objets d'un certain poids, p. ex. perche fourchue plantée en terre, bâton ou piquet enfoncé horizontalement dans une paroi, corde tendue horizontalement à une certaine hauteur au-dessus du sol, corde attachée à une poutre du plafond et pendant verticalement, saillie de roc, tronçon de branche d'arbre, etc.) ‖ une ch. à laquelle on ne peut suspendre que des objets d'un poids léger, com. un clou planté dans le mur, n'est pas une tesessâlit ‖ sign. aussi "grotte servant à suspendre les objets"; d. ces. est syn. de tesâlit.

— elli ɜ‖ vn. prim; conj. 32 "eġmi"; (illĕi, illâi, ĕd illi, our illĕi) ‖ pendre plus bas [que son symétrique] par suite d'un excédent de poids (le suj. étant un objet suspendu qui est relié à un autre objet suspendu symétriquement à lui, et qui, par suite d'un excédent de poids, entraîne son symétrique et le fait monter tandis que lui-même descend et pend plus bas que lui) ‖ peut avoir pour suj. un objet quelconque. Si le symétrique plus bas que lequel pend le sujet est exprimé, il est à l'abl. et accompagné de dar "dans" ‖ ex. ăbaior ouah illâi dar ouah ⁄ cette outre-ci pend plus bas dans celle-là (que celle-là) par suite d'un excédent de poids = ăġera ouah illâi ⁄ ce grand sac en peau-ci pend plus bas [que son symétrique] par suite d'un excédent de poids ‖ p. ext. "pendre plus bas d'un côté que de l'autre par suite d'un excédent de poids qui existe d'un côté (le suj. étant l'ensemble de 2 objets suspendus symétriquement et reliés ensemble dont l'un, par suite d'une supériorité de poids, entraîne son symétrique et le fait monter tandisque lui-même descend et pend plus bas que lui)". Peut avoir pour suj. tout ensemble de 2 choses pendues symétriquement. Se dit, p. ex., d'une charge de chameau ou d'âne composée de 2 sacs, d'une charge d'âne composée de 2 outres, de bagages divisés en 2 demi-charges de chameau ou d'âne. Par ext., peut avoir pour suj. un an. de bât qui porte une charge composée de 2 demi-charges symétriques, l'an. étant mentionné à la place de ce qu'il porte. (Ex. ăġeġġi illâi ⁄ la charge pend plus bas d'un côté que de l'autre par suite d'un excédent de poids qui existe d'un côté = ibiar ellâien ⁄ les outres pendent plus bas

d'un côté que de l'autre par suite d'un excédent de poids qui existe d'un côté = amis illâi ⁒ le chameau (c.à.d. ce que porte le chameau) penâ plus bas d'un côté que de l'autre par suite d'un excédent de poids qui existe d'un côté) ‖ p. ext. "planer (le suj. étant un oiseau)". (Ex. enâ ahel éhedex illëi denneğ ĕdrax ou-în ⁒ hier un aigle a plané au-dessus de cette montagne-là) ‖ p. ext. "pencher vers l'Est (le suj. étant l'ombre)". Dès que l'ombre, après avoir franchi la direction du Nord, est entrée franchement dans le quart de cercle compris entre le Nord et l'Est, c.à.d. très peu de temps après midi, on peut dire Têlé tellëi "l'ombre a penché vers l'Est (l'ombre penche vers l'Est)" ‖ p. ext. "pencher vers son déclin (être aux 3/4 de sa course au-dessus de l'horizon ou plus bas) (le suj. étant le soleil, la lune, ou une étoile)". Depuis le moment où un astre entre dans le dernier quart de sa course jusqu'à son coucher, on peut dire de lui illëi "il a penché vers son déclin (il penche vers son déclin)". (Ex. tăfouK tellëi ⁒ le soleil a penché vers son déclin (le soleil est dans le dernier quart de sa course) = ĕôx animix our illëi ⁒ la lune pas encore n'a pas penché vers son déclin (la lune n'est pas encore dans le dernier quart de sa course)) ‖ fig. "l'emporter [sur une p, un an, une ch.] (avoir la Supériorité [sur une p, un an, une ch.])". Peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Ce sur quoi le suj. l'emporte est à l'abl. et accompagné de daχ "dans". Se dit d'une p, d'un an, ou d'une ch. qui l'emportent sur d'autres par la Supériorité de leurs qualités, ou qui sont préférés à d'autres pour une cause quelconque. (Ex. Mîmi tellëi daχ didîn endânet ⁒ M. l'a emporté dans les fem. elle sont entières (M. l'emporte sur toutes les f.) = tăKôûba ta-h tellâi daχ ta-h ⁒ cette épée-ci l'emporte dans (sur) celle-là). Elli est peu us. d. le s. "l'emporter" ‖ v. ·:‖ alek, ellek.

— tâllei 3‖+ m. f. 6; conj. 227 "tâffei"; (itâllei, our itelli) ‖ pendre hab. plus bas par suite d'un excédent de poids ‖ a r. b, s.c. à c. du prim. ‖ p. ext. "marcher avec un léger balancement de hanches et d'épaules (le suj. étant une p. ou une antilope)". v. 3:+‖·: Keletoui.

— ôûloui 3‖ sm. nv. prim; (pl. ôûlouien 13‖) ‖ fait de pendre plus bas par suite d'un excédent de poids ‖ a r. b, s.c. à c. du prim. ‖ ~~p. ext. "marcher avec un léger balancement de hanches et d'épaules~~ n'a pas le s. "fait de marcher avec un léger balancement de hanches et d'épaules".

— tămôûleit +3‖1+ sl. φ (pl. timôûleîn 13‖1+), daχ tmôûleîn ‖ collection d'oiseaux carnassiers planant ensemble (au-dessus d'un même endroit).

— tăllait +3‖+ (Åd.) sf. ‖ moment auquel l'ombre commence à pencher nettement vers l'Est (un peu après midi) ‖ non us. dans l'Ah.

3‖ lei 3‖ ✳ pi. interj. ‖ fi! (interj. exprimant le dégoût, la répugnance, ou le mépris) ‖ syn. d'êK et de terd ‖ peu us.

∃3‖ âliad ∃3‖ (Åd) sm. (pl. îliaden 1∃3‖; fs. tâliat ∃3‖+; fpr. tîliadîn 1∃3‖+) ‖

masc. enfant (s de sexe masculin) ; petit garçon ; jeune garçon ; jeune homme. ___ fém. enfant (de sexe féminin) ; petite fille ; jeune fille ; jeune femme ‖ syn. d' ăbaraḍ ‖ non us. dans l'Ah.

ⵊ·ⵉⵣ ‖ leiKoum - esselâm ‖ v. ⵊ‖⊙ eslem.

ⵊⵣ ‖ eliĕm ⵊⵣ ‖ m. prim; conj. 28 "eliĕm"; (iliĕm, iliâm, ěd iliĕm, our iliim) ‖ être dissous (être pénétré et avoir ses molécules divisées) (le suj. étant un corps solide); se dissoudre (d. le s.ci.d.) ‖ se dit des corps solides qui se dissolvent par l'adjonction d'un liquide étranger, com. le sucre, le sel, &c. Ne se dit pas des matières qui se liquéfient sans l'adjonction d'aucun liquide étranger et qui sont susceptibles d'être tantôt solides tantôt liquides, com. les métaux, le beurre, la graisse, la glace, la neige, &c. ‖ fig. "être anéanti; être réduit à rien", le suj. étant une troupe armée, une caravane, une tribu, un peuple ‖ fig. "fondre (perdre sa graisse)", le suj. étant une p. ou un an. précédemment gras qui perdent leur graisse et deviennent maigres ‖ fig. "être couvert de confusion (le suj. étant une p.)" ‖ d. le s. "être anéanti" et "être couvert de confusion", est syn. d' efsi ‖ d. le s. "être dissous; se dissoudre", diffère d' efsi "être liquéfié; se liquéfier". v. ⵣ⊙ⵊ efsi ‖ v. ·:ⵊⵊ elbeK

___ seliĕm ⵊⵣ‖⊙ va. f.1; conj. 151 "seliĕm"; (isseliem, iessâliem, ěd iseliĕm, our isseliem) ‖ dissoudre ‖ a r. le s.c. à c. du prim.

___ lâiiem ⵊⵣ‖ vn. f.5; conj. 221 "lâiiem"; (ilâiiem, our iliim) ‖ être hab. dissous; se dissoudre hab. ‖ a r. le s.c. à c. du prim.

___ sâliâm ⵊⵣ‖⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isâliâm, our iseliim) ‖ dissoudre hab. ‖ a r. le s.c. à c. de la f.1.

___ ăléam ⵊⵣ‖ sm. nv. prim; ⵚ (pl. iléâmen ⵊⵣ‖), dav. léâmen ‖ fait d'être dissous; fait de se dissoudre ‖ a r. le s.c. à c. du prim.

___ ăseliĕm ⵊⵣ‖⊙ sm. nv. f.1; ⵚ (pl. iseliûmen ⵊⵊ‖⊙), dav. seliûmen ‖ fait de dissoudre ‖ a r. le s.c. à c. de la f.1.

ⵉⵣ‖ louiiex ⵉⵣ‖ m. prim; conj. 95 "douKKel"; (iellŏuiiex, iellôuiiex, ěd iellouiiex, our iellouiiex) ‖ être anéanti; s'anéantir ‖ peut avoir pour suj. des p, des an, ou des ch. ‖ Signifie proprement être réduit à néant, être détruit de telle manière qu'il ne reste absolument rien; se dit, p. ex, du monde qui peut être anéanti par Dieu en un instant, de la plupart des h. qui ont été anéantis par le déluge, de moissons anéanties par une inondation, de maisons, de forêts, de récoltes anéanties par un incendie, de pâturages anéantis par des sauterelles, de villes, de villages, de cultures anéantis par l'ennemi, &c. ‖ s'empl. souv. au fig. pour exprimer l'état d'une p, d'un an, ou d'une ch. qui éprouvent un mal quelconque, moral, physique, ou matériel, de qlq. gravité que soit le mal, depuis le plus grand jusqu'au moindre: Se dit, p. ex, d'une p. qui est anéantie par une mauvaise nouvelle, par un violent amour, par l'inquiétude; d'une p. qui est anéantie par l'excès de travail

intellectuel ou manuel, l'excès des affaires, les difficultés, la pauvreté ; d'une p. ou d'un an. qui sont anéantis par la marche, le voyage, la soif, la faim, les intempéries, la fatigue ; d'un champ qui est plus ou moins endommagé par la sécheresse, l'excès d'eau, des an. nuisibles, une cause qlconque ; de pâturages qui sont plus ou moins endommagés par n'importe quelle cause ; de provisions alimentaires qui sont plus ou moins endommagées par les rats, les termites, l'humidité, une cause qlconque ; d'étoffes qui sont plus ou moins abîmées par les souris, les vers, une cause qlconque ; &c. S'emploie pour exprimer l'état dans lequel sont mis une p, un an, une ch. même par les maux les moindres, tels qu'un rhume de cerveau, une visite importune, une côte un peu raide à monter, un trou de ver dans un vêtement, une déchirure faite par une souris dans qlq. ch, etc. (com. on se sert à tout propos, en français, des mots "mourir", "tuer", en tăm. du mot eix "tuer", dans des expr. telles que "je meurs de faim", "je meurs de soif", "l'ennui me tue", &c.) ‖ syn. de loubbeẓ ‖ v. ∃Ⅲ‖ loubbeẓ.

— selliieẓ ⁝∃‖⊙ va. f.1 ; conj. 126 "zehheloueh" ; (isleiieẓ, iesîleiieẓ, éd iselliieẓ, our isleiieẓ) ‖ anéantir.

— meseliieẓ ⁝∃‖⊙I vn. f.1.2 ; conj. 44 "heloueh" ; (imseleiieẓ, iemîseleiieẓ, éd imseliieẓ, our imseleiieẓ) ‖ s'anéantir réc. l'un l'autre.

— meseliiaẓ ⁝∃‖⊙I vn. f.1.2 ; conj. 44 "heloueh" ; (imseleiiaẓ, iemîseleiiaẓ, éd imseliiaẓ, our imseleiiaẓ) ‖ m.s.q. le pr.

— tîleiiôuẓ ⁝∃‖+ vn. f.13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (îtîleiiôuẓ, our iteleiiouẓ) ‖ être hab. anéanti ; s'anéantir hab.

— sîleiiôuẓ ⁝∃‖⊙ va. f.1.13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (isîleiiôuẓ, our iseleiiouẓ) ‖ anéantir hab.

— tîmseliiîẓ ⁝∃‖⊙I+ vn. f.1.2.13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (îtîmseliiîẓ, our itemseliiir ‖ s'anéantir hab. réc. l'un l'autre.

— tîmseliiâẓ ⁝∃‖⊙I+ vn. f.1.2.13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (îtîmseliiâẓ, our itemseliiaẓ) ‖ m.s.q. le pr.

— ălouiieẓ ⁝∃‖ sm. nv. prim ; Φ (pl. ileiiôuẓen ⁝∃‖), dax leiiôuẓen ‖ fait d'être anéanti ; fait de s'anéantir ; anéantissement.

— telaiiK ⋯∃‖+ sf. nv. prim ; Φ (pl. tilouiiâẓ ⁝∃‖+), dax tlouiiâẓ ‖ m.s.q. le pr.

— ăselliieẓ ⁝∃‖⊙ sm. nv. f.1 ; Φ (pl. iselliîẓen ⁝∃‖⊙), dax selliîẓen ‖ fait d'anéantir.

— ămseliieẓ ⁝∃‖⊙I sm. nv. f.1.2 ; Φ (pl. imseliiîẓen ⁝∃‖⊙I), dax ĕmseliiîẓen ‖ fait de s'anéantir réc. l'un l'autre.

— ămseliiaẓ ⁝∃‖⊙I sm. nv. f.1.2 ; Φ (pl. imseliiâẓen ⁝∃‖⊙I), dax ĕmseliiâẓen ‖ m.s.q. le pr.

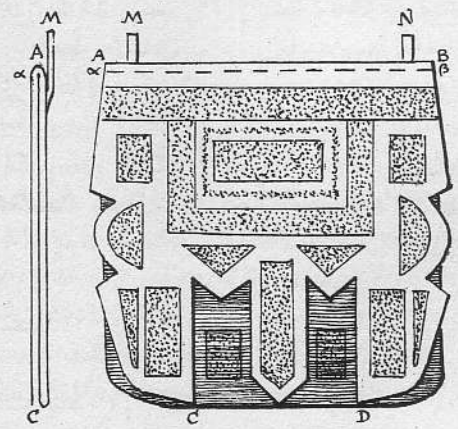
— ăselleiiaẓ ⁝∃‖⊙ sm. n.dé. f.1 ; Φ (pl. iselleiiâẓen ⁝∃‖⊙ ; fs. tăselleiiaK

…3‖⊙+ ; (p. tiselleiiâx̣în 1⁝3‖⊙+), dax̣ selleiiâx̣en, dax̣ tselleiiâx̣în ‖ hom. (ou an.) qui anéantit ‖ ce qu'un ăselleiiax̣ anéantit se met au génitif.

+3‖ éleit +3‖ sm. cf (pl. ileiten 1+3‖), dax̣ ăleit (ĕleit), dax̣ leiten ‖ fil d'effilé (l'un des fils qui composent un effilé en soie, fil, coton, ou laine, bordant un tissu) ‖ se dit des fils d'un effilé, soit que l'effilé soit fait avec les fils mêmes de l'étoffe qu'il borde, soit qu'il soit rapporté sur elle tout d'une pièce ou fil à fil, que les fils de l'effilé soient séparés les uns des autres, ou qu'ils soient tordus ensemble, p. ex. 3 par 3, 6 par 6, ou 9 par 9. quand tous les fils de l'effilé sont séparés, chacun d'eux est un éleit ; quand plusieurs d'entr'eux sont tordus ensemble de manière à ne former qu'un fil plus épais, ce fil résultant de la torsion de plusieurs est aussi un éleit ; de plusieurs éleit fins, on peut en faire un plus gros ‖ on ne donne pas le nom d'éleit aux fils de toute frange, mais seulement à ceux des franges fines en soie, fil, coton, ou laine qui bordent un ~~vêtement, une étoffe~~ tissu ‖ le pl. ileiten signifie souv. "effilé" ‖ diffère d'ăblentkes "garniture de franges ; franges", qui se dit des franges de toute matière, de toute forme, placées n'importe où.

+3‖ ellaiet +3‖ ✳ sf. (pl. ellaietîn 1+3‖) ‖ verset du Koran ‖ très peu us.

O⊞I‖ eljebîxa ·O⊞I‖ ✳ sm. (pl. eljebîxâten 1+O⊞I‖) ‖ sac de voyage en peau de forme carrée (fait pour être suspendu à la selle de méhari pour hom.) ‖ l'eljebîxa est carré ; ses côtés ont de 0m,40c à 0m,65c de long. Il est ouvert, à sa partie supérieure, sur toute sa longueur α β ; une porte en peau ABCD, festonnée et couverte de broderies, en ferme l'ouverture α β et retombe sur la partie antérieure du sac en la recouvrant jusqu'en bas. Deux oeillets en peau M et N servent à suspendre le sac à la selle du méhari ‖ l'eljebîxa est employé en voyage par les hom. pour serrer toute espèce d'effets et d'objets. Les fem. ne s'en servent pas.



coupe — vue de face

V⁝I‖ eljihad ‖ v. V⁝I jouhed.

‖⁝I‖ eljahil ‖ v. ‖⁝I ejhel.

⁝ƎI‖ eljemaxet +⁝ƎI‖ ✳ sf. (pl. eljemâxetîn 1+⁝ƎI‖) ‖ assemblée ‖ peu us.

— eljemât +ƎI‖ sf. (pl. eljemâtîn 1+ƎI‖) ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

— eljemet +ƎI‖ ✳ sf. (pl. eljemetîn 1+ƎI‖) ‖ vendredi ‖ eljemet ne

signifie pas "semaine". Il n'y a pas de mot signifiant "semaine" en tăm. Les Kel-Ăh. connaissent les jours de la semaine, pour lesquels ils ont adopté les noms arabes, mais ils ne comptent pas le temps par semaines.

+ⵊⵎ‖ eljemât ‖v. :ⵊⵎ‖ eljemaɣet.

V:ⵊ‖ lejouad V:ⵊ‖ ✳ sm. (pl. s.s.) ‖ nobles (hom. nobles) ‖ syn. d' imâjeɣen "hom. nobles (de naissance) (de n'importe quel pays, de n'importe quelle race, de n'importe quelle religion)" ‖ très peu us.

3:ⵊ‖ eljaouî 3:ⵊ‖ ✳ sm. (pl. eljaouîten 1+:ⵊ‖) ‖ benjoin ‖v. OO•: Kexouxet (Ta.2), ăKerâ-:‖ elKou :•‖ va. prim; conj. 14 "emdou"; W (ilKă, ilKâ, ěd ilKou, our ilKé) ‖ mépriser ‖ peut avoir pour Suj. une p. ou un an. Peut avoir pour rég. dir. une p, un an, ou une ch. ‖ elKou, ayant pour rég. dir. imân "âme" accompagné d'un pr. af. dép. des noms, signifie "mépriser son âme (se mépriser soi-même)" et est sour. empl. d. les s. de "reconnaître qu'on est peu de ch. (en soi; aux yeux de qlq'un; en ce qui concerne une ch.); reconnaître le peu qu'on est (en soi; aux yeux de qlq'un; en ce qui concerne une ch.); reconnaître son impuissance (en soi; auprès de qlq'un; en ce qui concerne une ch.)". Diffère de Semmeḍri "rapetisser", ayant pour rég. dir. imân accompagné d'un pr. af. dép. des noms, et signifiant "rapetisser son âme (être humble intérieurement; être humble extérieurement)". (Ex. Kenân igmăi Dâssin; aba hâs tet; ilK imân nît ⁄ K. a cherché D; il n'y a pas eu à lui d'elle; il a méprisé son âme (K. a cherché à obtenir D. en mariage; il ne l'a pas obtenue; il a reconnu qu'il est peu de ch.) = elKou imân neK ɣouc Mess-înex ⁄ méprise ton âme auprès de Dieu (reconnais le peu que tu es auprès de Dieu) = rix ěd ezzelex tămett in; tendĕr i; elkix imân in ⁄ je veux je redresserai droite ma femme; elle a excédé les forces à moi; j'ai méprisé mon âme (je voulais redresser (corriger de ses défauts) ma femme; cela a excédé mes forces; j'ai reconnu mon impuissance)).

__selKou :•‖⊙ va. f.1; conj. 169 "semdou"; W (issĕlKa, iessîlKa, ěd iselKou, our isselKa) ‖ faire mépriser ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a r. les s.c. à c. de prim.

__nemelKou :•‖∃1 vn. f.2bis; conj. 49 "medeggou"; (inmelKa, ienînmelKa, ěd inmelKou, our inmelKa) ‖ se mépriser réc. l'un l'autre.

__nemelKi 3:•‖∃1 vn. f.2bis; conj. 49 "medeggou"; (inmelKa, ienînmelKa, ěd inmelKi, our inmelKa) ‖ m. s. q. le pr. ‖ peu us.

__touelKou :•‖:+ vn. f.3; conj. 193 "toueddi"; (ittouelKa, ietîouelKa, ěd iettouelKou, our ittouelKa) ‖ être méprisé.

__touelKi 3:•‖:+ vn. f.3; conj. 193 "toueddi"; (ittouelKa, ietîouelKa, ěd iettouelKi, our ittouelKa) ‖ m. s. q. le pr. ‖ peu us.

__telKou :•‖+ vn. f.3bis; conj. 108 "mendou"; (ittĕlKa, iettîlKa, ěd iettelKou, our ittelKa) ‖ m. s. q. le pr.

__sennemelKou :•‖∃1⊙ va. f.2bis.1; conj. 130 "sennemdou"; W (isnemelKa,

iesînemelKa, éd isennemelKou, our isnemelKa) ‖ faire se mépriser réc. l'un l'autre.

__lôuKKou :·:‖ va. f.5; conj. 223 "môuddou"; (ilôuKKou, our ilouKKou) ‖ mépriser hab. ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

__sîlKou :·:‖⊙ va. f.1.12; conj. 244 "tîmendou"; (isîlKou, our iselKou) ‖ faire hab. mépriser ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

__tînnelKou :·:‖∃1+ vn. f. 2bis.12; conj. 244 "tîmendou"; (itînnelKou, our itennelKou) ‖ se mépriser hab. réc. l'un l'autre.

__tînnelKi ʒ:·:‖∃1+ vn. f.2bis.12; conj. 244 "tîmendou"; (itînnelKi, our itennelKi) ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__tîtouelKou :·:‖:++ vn. f. 3.12; conj. 244 "tîmendou"; (itîtouelKou, our itetouel==Kou) ‖ être hab. méprisé.

__tîtouelKi ʒ:·:‖:++ vn. f.3.12; conj. 244 "tîmendou"; (itîtouelKi, our itetouelKi) ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__tâtelKa ·:·‖++ vn. f.3bis.10; conj. 238 "tâzezza"; (itâtelKa, our itetelKi) ‖ m.s.q. le pr.

__sînnelKou :·:‖∃1⊙ va. f.2bis.1.12; conj. 244 "tîmendou"; (isînnelKou, our isennelKou) ‖ faire hab. se mépriser réc. l'un l'autre.

__telKou :·:‖+ (telKo :·:‖+) sf.nv. prim; (pl. telKoûlîn 1+:·:‖+ (telKôtîn 1+:·:‖+)) ‖ fait de mépriser; mépris ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

__tăleKKaout +:·:‖+ sf.nv. prim; φ (pl. tileKKaoûm 1:·:‖+), dar. tleKKa==oûm ‖ m.s.q. le pr.

__melKa ·:·‖∃ sm.nv. prim; (pl. melKâten 1+:·:‖∃) ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__ăselKou :·:‖⊙ sm.nv. f.1; φ (pl. iselKoûten 1+:·:‖⊙), dar. selKoûten ‖ fait de faire mépriser ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

__ănnelKou :·:‖∃1 sm.nv. f.2bis; φ (pl. innelKoûten 1+:·:‖∃1), dar. ĕnnelKoûten ‖ fait de se mépriser réc. l'un l'autre.

__ănnelKi ʒ:·:‖∃1 sm.nv. f.2bis; φ (pl. innelKîten 1+:·:‖∃1), dar. ĕnnelKîten ‖ ~~fait de se mépriser réc l'un l'a~~ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__ătouelKou :·:‖:+ sm.nv. f.3; φ (pl. itouelKoûten 1+:·:‖:+), dar. ĕtouelKoûten ‖ fait d'être méprisé.

__ătouelKi ʒ:·:‖:+ sm.nv. f.3; φ (pl. itouelKîten 1+:·:‖:+), dar. ĕtouelKîten ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__ătelKou :·:‖+ sm.nv. f.3bis; φ (pl. itelKoûten 1+:·:‖+), dar. telKoûten ‖ m.s.q. le pr.

__ăsennemelKou :·:‖∃1⊙ sm.nv. f.2bis.1; φ (pl. isennemelKoûten 1+:·:‖∃1⊙), dar. sennemelKoûten ‖ fait de faire se mépriser réc. l'un l'autre.

__énelKi ʒ:·:‖∃ sm.n.d'é. prim; φ (pl. inelKa ·:·‖∃; fs. ténelKit +:·:‖∃+; fp. tinelKa ·:·‖∃+), dar. ănelKi (ĕnelKi), dar. nelKa, dar. tănelKit (tĕnelKit), dar. tnelKa ‖ hom. qui méprise [une p, un an, une ch.] ‖ ce qu'un énelKi méprise se met au génitif ‖ s'empl. qlqf. sans complément d. le s. d' "hom. méprisant (h. qui, par caractère, a l'hab. de mépriser tout

le monde)".

:‖ alek :‖ (Ăir) vn. prim; conj. 66 "aġer"; p(ioulĕk, ioulâk, éd ialek, our ioulik) ‖ être suspendu ‖ ~~non us. d~~ syn. d'ali ‖ non us. dans l'Ăh.

—alek :‖ vn. prim; conj. 66 "aġer" p(ioulĕk, ioulâk, éd ialek, our ioulik) ‖ poursuivre de près en donnant des coups de dents (le suj. étant un an.) ‖ se dit d'un an. qui en poursuit un autre de très près en lui donnant de temps en temps un coup de dent, jusqu'à ce que l'an. poursuivi échappe ou succombe; comme font un chien, un loup, un chacal, &c. pour = suivant de près un gibier ‖ l'an. poursuivi se met à l'abl. et est accompagné de daṣ "dans" ‖ fig. "donner des coups de dents (en paroles) [à une p. absente] (attaquer en paroles [un absent])". L'absent que le suj. attaque en paroles est à l'abl. et accompagné de daṣ. Se dit de toute attaque en paroles contre un absent, que ce qu'on dit de lui soit vrai ou faux, juste ou injuste ‖ il semble que le sens primitif d'alek, oublié dans l'Ăh, soit "être suspendu", et que les 2 sens dans lesquels alek est employé dans l'Ăh. soient des sens figurés signifiant "être com. suspendu avec les dents [à un an. qu'on poursuit de près en lui donnant des coups de dents]" et "être com. suspendu avec les dents [à une p. dont on dit du mal en son absence]".

—tâlek :‖ + vn. f. 6; conj. 228 "tâġer"; (itâlek, our itilek) ‖ pour = suivre hab. de près en donnant des coups de dents ‖ a r. les s. c. à c. du prim.

—ăllak :‖ sm. nv. prim; (pl. ăllâken :‖) ‖ fait de poursuivre de près en donnant des coups de dents ‖ a r. les s. c. à c. du prim.

—ellek :‖ va. prim; conj. 27 "eddel"; (illĕk, illâk, éd illek, our illik) ‖ monter sur [un chameau] sans le faire s'agenouiller ni s'accroupir (monter sur le dos d'[un chameau] celui-ci étant debout) ‖ ne peut avoir pour suj. qu'une p. ‖ se dit d'une p. qui monte sur le dos d'un chameau en sautant et en s'enlevant à la force des poignets, le chameau restant debout et n'étant ni agenouillé ni accroupi, que le chameau soit sellé, bâté, ou nu ‖ il semble que le sens primitif d'ellek, oublié dans l'Ăh, soit "pendre plus bas [que son symétrique] par suite d'un excédent de poids (syn. d'elli)", et que le sens dans lequel ellek est employé actuellement soit un sens dérivé du S. primitif.

—tâllek :‖ + va. f. 6; conj. 226 "tâddel"; (itâllek, our itellek) ‖ monter hab. sur [un chameau] sans le faire s'agenouiller ni s'accroupir ‖ p. ext. "se balancer (com. une chose fugitive et prête à s'envoler) (le suj. étant la respiration d'un mourant)". D. ces, est neutre; ne peut avoir pour suj. que la respiration d'une p. ou d'un an. mourants. (Ex. Kenân, itâllek d es oumṣas? — Kala, ou d es itellek; aba t-K, se balance dans lui la respi- = ration? — non, elle ne se balance pas dans lui; il n'y a plus de lui (K, se balance-t-il en lui un reste de respiration? — non, aucune respiration ne se

balance plus en lui ; il est mort)).

— ôulôuK ·:‖ sm. nv. prim ; (pl. ôulôuKen 1·:‖) ‖ fait de monter sur [un cha=
=meau] sans le faire s'agenouiller ni s'accroupir ‖ n'a pas le s. "fait de se balancer (le suj. étant la respiration d'un mouvant)".

·:‖ elek· ·:‖ va. prim ; conj. 30 "ebeḍ" ; p(ilĕK, ilâK ; éḍ ilek, our ilik) ‖ enlever vic=
=torieusement (par habileté, raillance, ou adresse) [une p, un an, une ch. qui sont l'objet de la convoitise de tous] ‖ a aussi le s. pas. "être enlevé victorieusement (d. les. ci. d)" ‖ ne peut avoir pour suj. qu'une p. ‖ peut avoir pour rég. dir, p. ex, une fem. que beaucoup d'h. désirent épouser, un hom. que beaucoup de fem. désirent pour époux, un bon jardinier que beaucoup de p. désirent avoir à leur service, un an. que beaucoup de gens convoitent K cherchent à acquérir, l'autorité suprême dans un pays, une dignité ambitionnée par beaucoup, un objet quelconque qu'un seul peut obtenir K que beaucoup convoitent, une action d'éclat quelconque (car beaucoup souhaitent d'en faire et peu en accomplissent).

— ĕlâK ·:‖ sm. nv. prim ; φ (pl. ilâKen 1·:‖), dax ĕlâK (ĕlĕK), dax lâKen ‖ fait d'enlever victorieusement ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être enlevé victorieu=
=sement" ‖ p. ext. "objet de la convoitise universelle, que chacun cherche à enlever victorieusement". Se dit des p, des an, K des ch. (Ex. Dâssin temŏus élâK ; ilĕK Ket Ĕflan ⁄ D. a été un objet de la convoitise universelle, que chacun a cherché à enlever victorieusement ; A flan l'a enlevée victorieusement (D. a été un objet de convoitise universelle, que chacun a cherché à obtenir en mariage ; A. l'a obtenue victorieusement) = tenɣex n Ăhaggar temŏus élâK ; ilĕK Ket Môusa ⁄ la possession du commandement de l'Ăh. a été un objet de la convoitise universelle, que chacun a cherché à enlever victo=
=rieusement ; M. l'a enlevée victorieusement (la possession du commandement de l'Ăh. a été un objet de convoitise universelle, que chacun a cherché à obtenir ; M. l'a obtenue victorieusement)) ‖ âles oua n ălâK "hom. de fait d'enlever victorieusement" et les expr. analogues signifient sous. "hom. qui remporte la palme en toute chose (dans tous les exercices de l'esprit et du corps, dans toutes les ch. où il y a concours et rivalité entre plusieurs) ; hom. qui fait des actions d'éclat (h. coutumier de faire des actions d'éclat)".

— ălek ·:‖ sm. (pl. ăleKen 1·:‖) ‖ salaire ‖ Se dit de tout salaire grand ou petit, qlq. soit la cause qui y donne droit.

— selek ·:‖○ vn. f. 1 ; conj. 113 "sebeḍ" ; p(islek, iesâlek, éḍ iselek, our islek) ‖ céder (céder la victoire, en cessant de lutter) [à une p, un an, une ch. ayant une sorte de vie, au sujet d'une p, d'un an, d'une ch.] (le suj. étant une p, un an, une ch. ayant une sorte de vie) ‖ ce à quoi le suj. cède se met au dat. Ce au sujet de quoi le suj. cède se met à l'abl. et est accompagné d'une prép. qui est hab. dax "dans" ‖ s'emploie en parlant de toute espèce de lutte, et qlq. soit la cause pour laquelle le suj. cède. Se dit, p. ex, d'un peuple qui cède à un autre

parce qu'il est incapable de lui résister dans une guerre ; d'un h. qui cède à un rival parce qu'il est incapable de l'emporter sur lui ; d'un h. qui cède à une fem, à un enfant, à un vieillard, qu'ils aient tort ou raison, parce qu'il a pitié de leur faiblesse ou par politesse ; d'un chien qui poursuit un gibier & qui cède et cesse la poursuite par fatigue ou paresse ; d'une p. ou d'un an. qui marchent en plein midi et qui cèdent au soleil, s'arrêtent & se mettent à l'ombre ; d'une p. ou d'un an. qui marchent ou travaillent au dehors par le vent, la pluie, ou le froid, et qui leur cèdent en se mettant à l'abri ; d'une pluie qui cède au vent & cesse de tomber ; d'un vent qui cède à la pluie et cesse de souffler ; &c. ‖ ex. eseleKeɣ i Môusa daɣ temɣeɣ n Ăhaggar, êdît eddôunet xân Môusa, neK eksânen i % j'ai cédé à M. dans la possession du commandement de l'Ăh, parce que les gens aiment M., moi ils me haïssent = seleK i BisKa daɣ KôuKa, êdît ter ê, Kai ou Kai teré % cède à B. dans K, car elle l'aime, toi elle ne t'aime pas (cède la victoire à B. au sujet de K, car elle l'aime, et toi elle ne t'aime pas) = Kai terîd tămezzouK en Tămaɣaset, tămetț enneK terâ tămezzouK n ĂseKrem ; selK âs, eKK ĂseKrem, foull innîn tămetț a temôus % toi tu veux le fait d'habiter de T, ta f. veut le fait d'habiter d'Ă. ; cède lui, va à Ă, parce que une f. ce qu'elle est (tu veux habiter T, ta f. veut habiter Ă ; cède lui, va à Ă, parce que c'est une f.) ‖ p. ext. "le céder (être inférieur) [à une p, un an, une ch, dans une qualité] (être incapable de lutter [avec une p, un an, une ch, dans une qualité]) (le suj. étant une p, un an, une ch.)". Ce à quoi le suj. le cède se met au dat. Ce en quoi le suj. le cède se met à l'all. et est accompagné d'une prép. qui est hab. daɣ "dans". Se dit, p. ex, d'un peuple qui le cède à un autre en puissance, d'un h. qui le cède à un autre en intelligence, d'un cheval qui le cède à un autre en vitesse, d'un étoffe qui le cède à une autre en solidité, &c. (Ex. Mîmi tesîleK i HeKKou daɣ thôusai aKed daɣ tĕcitté % M. le cède à H. dans la beauté et aussi dans l'intelligence) ‖ p. ext. "se reconnaître inférieur [à qlq'un] ; se soumettre [à qlq'un] (en se reconnaissant com. son inférieur et en lui prêtant obéissance) ; être soumis [à qlq'un] (en se reconnaissant com. son inférieur et en lui obéissant)", celui à qui on se reconnaît inférieur, on se soumet, on est soumis, se met au dat. (Ex. seleK i Mess-înɣ % sois soumis à Dieu) ‖ p. ext. "renoncer [au suj. d'un acte, d'une p, d'un an, d'une ch.] (en cessant de vouloir ce qu'on voulait ; en cessant de faire ce qu'on faisait ; en laissant de côté, en abandonnant sans plus s'en occuper)". Peut avoir pour suj. une p. ou un an. Ce au sujet de quoi le suj. renonce se met à l'all. et est accompagné d'une prép. qui est hab. daɣ "dans". (Ex. seleK daɣ ăhâl. — eseleKeɣ d es iroû % renonce dans la réunion galante (renonce aux réunions galantes ; cesse de prendre part aux réunions galantes). — j'ai renoncé dans elle il est ancien (j'y ai renoncé depuis longtemps ; j'ai cessé d'y prendre part depuis longtemps) = seleK daɣ

ăğamai en Helba ⁄ renonce dans le fait de chercher de H. (renonce à la recherche en mariage de H ; cesse de rechercher H. en mariage)) ‖ p. ext. "renoncer à la lutte (cesser de lutter (qu'on soit vainqueur, vaincu, ni vainqueur ni vaincu))". Peut avoir pour suj. une p. ou un an. S'emploie en parlant de n'importe quelle lutte. (Ex. selek ; ternid ămîdi mnek ; selek dimarder ⁄ renonce à la lutte ; tu as vaincu ton adversaire ; renonce à la lutte maintenant) ‖ sellem est syn. de selek dans tous les s. de celui-ci ; mais sellem a, outre les sens de selek, d'autres sens que selek n'a pas. On peut toujours se servir de sellem à la place de selek, mais non inversement. Selek est plus us. que sellem ; il est d'origine touarègue, tandis que sellem est d'origine arabe.

__meselak ·:‖⊙∃ vn. f.1.2 ; conj. 42 "tekeseleKes" ; (imselak, iemîselak, éd imselak, our imselak) ‖ renoncer réc. à la lutte l'un et l'autre (cesser réc. l'un et l'autre de lutter (qu'il y ait un vainqueur, ou qu'il n'y ait ni vainqueur ni vaincu)) ‖ peut avoir suj. des p. ou des an. ‖ s'emploie en parlant de n'importe quelle lutte ‖ ex. Mîmi d Koûka enselaknet dax ăğamai ; ak ièt our touf ièt ⁄ M. et K. ont renoncé réc. à la lutte dans le fait de coudre ; chacune n'est pas meilleure qu'une (M. et K. ont renoncé à lutter ensemble en couture ; aucune d'elles n'est supérieure à l'autre (elles sont d'égale force)) = Ăjjex imselak d Ăhaggar ; iwn ê Ăhaggar ⁄ l'Ăj. a renoncé réc. à la lutte avec l'Ăh. ; l'a vaincu l'Ăh. (l'Ăj. et l'Ăh. ont cessé réc. de lutter ensemble ; l'Ăh. a vaincu l'Ăj.).

__meselek ·:‖⊙∃ vn. f.1.2 ; conj. 42 "tekeseleKes" ; (imselek, iemîselek, éd imselek, our imselek) ‖ m.s.q. le pr.

__sâlâk ·:‖⊙ vn. f.1.7 ; conj. 230 "târeğâh" ; (isâlâk, our iselik) ‖ céder hab. ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

__tîmselâk ·:‖⊙∃+ vn. f.1.2.13 ; conj. 246 "tidekKoûl" ; (ilîmselâk, our itemselak) ‖ renoncer hab. réc. à la lutte l'un et l'autre.

__tîmselîk ·:‖⊙∃+ vn. f.1.2.13 ; conj. 246 "tidekKoûl" ; (ilîmselîk, our itemseliK) ‖ m.s.q. le pr.

__aselek ·:‖⊙ . sm. nv. f.1 ; cp (pl. islîken 1·:‖⊙), dax ĕslek (ăslek), dax ĕslîken ‖ fait de céder ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

__ămselak ·:‖⊙∃ sm. nv. f.1.2 ; cp (pl. imselâken 1·:‖⊙∃), dax ĕmselâken ‖ fait de renoncer réc. à la lutte l'un et l'autre.

__ămselek ·:‖⊙∃ sm. nv. f.1.2 ; cp (pl. imselîken 1·:‖⊙∃), dax ĕmselîken ‖ m.s.q. le pr.

·:‖ leKet (Ta.1) + ·:‖ vn. prim ; conj. 104 "deret (Ta.1)" ; (illĕket, iellîket, éd ielleket, our illeket) ‖ tourner (n) (changer de direction ; décrire une courbe) ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. ‖ d. les s. "changer de direction", se dit de p, an. et ch. qui changent de direction soit en faisant des angles droits, aigus, ou obtus avec leurs directions précédentes, soit en décrivant des courbes, p. ex. d'une p. ou d'un an. en marche, d'un chemin, d'une vallée,

d'un ruisseau, d'une haie, des murs d'une maison, des côtés d'une ch. quelconque, d'une ch. formant une ligne brisée, &c. D. le s. "décrire une courbe", se dit, p.ex, de p. ou d'an. qui décrivent des courbes en marchant, de ch. quelconques qui forment des courbes, chemin, haie, mur, cours d'eau, arceau ou n'importe quelle matière, branche d'arbre flexible (com. les branches des palmiers et des saules), tronc d'arbre courbé en forme d'arceau, arc-en-ciel, &c. ‖ p. ext. "être courbé (le suj. étant une p. dont le dos est courbé par l'âge ou par une infirmité, ou le dos d'une p.)" ‖ fig. "changer de direction (changer (en bien ou en mal)) (dans sa conduite, sa manière de faire, de voir, d'agir, de penser, ses intentions, ses paroles, etc.)" ‖ d. le s. "changer de direction (n)", est syn. d'edren, d'ennej, d'ăoul et de leggen ‖ d. le s. "décrire une courbe (n)", est qlqf. mais non touj. syn. de gouñhet (Ta.2) "être en forme d'arceau" ‖ d. le s. "être courbé (le suj. étant une p, ou le dos d'une p)", est syn. de Kerembi ‖ v. 10∃ edren ; ∃0·: eKrem, Kerembi.

— selleKet (Ta.1) +·:‖⊙ va. f.1; conj. 133 "sedderet (Ta.1)"; (isleKet, iesîleKet, éd isel=leKet, our isleKet) ‖ faire tourner (se c. av. l'acc.) ‖ a r. le s. c. à c. du prim.

— tâleKât (Ta.5) +·:‖+ vn. f.11; conj. 241 "tâderât (Ta.5)"; (itâleKât, our iteleKit) ‖ tourner hab. (n) ‖ a r. le s. c. à c. du prim.

— sâleKât (Ta.5) +·:‖⊙ va. f.1.11; conj. 241 "tâderât (Ta.5)"; (isâleKât, our iseleKit) ‖ faire hab. tourner (se c. av. l'acc.) ‖ a r. le s. c. à c. de la f.1.

— alKi 3·:‖ sm. nv. prim; (pl. ilKîten 1+·:‖), dar. ĕlKi (ălKi), dar. ĕlKîten ‖ fait de tourner (n) ‖ a r. le s. c. à c. du prim.

— ăselleKi 3·:‖⊙ sm. nv. f.1; cp (pl. iselleKîten 1+·:‖⊙), dar. selleKîten ‖ fait de faire tourner ‖ a r. le s. c. à c. de la f.1.

— tălaKat +·:‖+ sf. cp (pl. tileKâtîn 1+·:‖+), dar. tleKâtîn ‖ cercle rigide de moyenne ou de grande dimension (cercle en bois, métal, ou autre matière rigide, ayant plus de 0m,15c de diamètre) ‖ tout cercle rigide d'un diamètre supérieur à 0m,15c, qlq. soit son usage, est une tălaKat. Les cercles de tonneaux en bois ou en métal, les roues de tous les véhicules, les cerceaux avec lesquels jouent les enfants, &c. sont des tălaKat ‖ p. ext. "cercle (formé de p. ou de ch. quelconques rangées en cercle)". Se dit, p.ex, d'un cercle de p, de tentes, de bagages, &c. ‖ diffère de tăouînest "anneau (en bois, métal, ou autre matière rigide ou à peu près rigide, de diamètre égal ou inférieur à 0m,15c, et qui n'est ni bague, ni bracelet, ni boucle d'oreille)".

·:‖ ilouK ·:‖ sm. cp (pl. s.s.), dar. louK ‖ sables mouvants (vases profondes dans lesquelles tout ce qui entre s'engloutit).

— ălâKou ·:‖ sm. (pl. ălâKoûten 1+·:‖) ‖ vase (boue qui se dépose au fond des eaux) ‖ Ader-n-ălâKou : v. 0∃ ader ‖ diffère d'ălemous "vase noire et fétide qui se dépose au fond des eaux croupies". Ălâkou est un mot général signifiant "vase (quelconque)"; il se dit de toutes les sortes de vases. Tout ălemous est de l'ălâKou, mais non réciproquement.

__tălaḳ ···‖+ sf. cp (pl. tilaḳḳîn 1···‖+), dan. tlaḳḳîn ‖ argile ; terre grasse ‖ p. ext. "mortier (mélange de terre grasse et d'eau qui unit ensemble les pierres ou les briques d'une construction)". Les Kel-Ăh. ne connaissent pas d'autre mortier que celui qui est composé de terre grasse et d'eau ‖ p. ext. "porcelaine ; faïence".

__tălaḳ ···‖+ sf. (pl. tălaḳḳîn 1···‖+) ‖ m. s. q. le pr. ‖ peu us.

__Tălaḳ ···‖+ (m. à m. "argile") xx sf. (s. s. pl.) ‖ np. d'une région de l'Ăir ‖ p. ext. "selle de méhari à pommeau en forme de croix de Tălaḳ (tărik de Tălaḳ). La région de Tălaḳ est renommée pour ses selles de méhari.

__ălekkin 1·:‖ sm. cp (pl. ilekkân 1·:‖), dan. lekkân ‖ très petite marmite en terre (de la contenance de 2 litres ou au dessous) ‖ dans l'Ăir et l'Ăd, ălekkin signifie "marmite en terre (de dimension quelconque)" ; il n'a pas cs. dans l'Ăh. ‖ v. o : ixax, téxirt.

__tălekkint T·:‖+ sf. cp (pl. tilekkân 1·:‖+), dan. tlekkân ‖ m. s. q. le pr.

·:‖ téleké 3·:‖+ sf. cp (pl. tilekioûn 1·:·‖+), dan. tăleké (tĕleké), dan. tlekioûn ‖ lait allongé de beaucoup d'eau (lait frais, aigre, ou caillé, allongé d'une quantité d'eau égale ou supérieure au quart de son volume).

·:‖ ălôûki 3·:‖ sm. cp (pl. ilôûkien 13·:‖ ; fs. telôûkit +·:‖+ ; fp. tilôûkiîn 13·:‖+), dan. lôûkien, dan. tlôûkiîn ‖ veau sevré (depuis le moment auquel il est sevré jusqu'à celui auquel il a un an révolu) ‖ v. ·:·0‖ ébexkaou.

·:‖ telôkat +·:‖+ sf. cp (pl. tilôkâtîn 1+·:‖+), dan. tlôkâtîn ‖ nom d'un arbre ("ficus telouKat sp. nov." (B.T.) ; "ficus eucalyptoïdes sp. nov." (B.T.)) ‖ il y a un très petit nombre de telôkat dans l'Ăh. ; leur tronc y atteint rarement plus de 0m, 10c. de diamètre ; elles ne produisent pas de fruit comestible.

__tălakat +·:‖+ (dial. Berb. séd. R. et Ġ.) sf. cp (pl. tilekâtîn 1+·:‖+), dan. tlekâtîn ‖ pied de vigne ‖ syn. de tăzaouat empl. d. ca. s. et de tezzebibt ‖ très peu us. dans l'Ăh.

·:‖ élaki 3·:‖ sm. cp (pl. ilekân 1·:‖), dan. ălaki (ĕlaki), dan. lekân ‖ bois de bât de chameau de l'espèce appelée en ar. "Kteb" (destiné à entrer dans la composition d'un bât de chameau de l'espèce appelée en ar. "ḥaouia") ‖ p. ext. "bât de chameau de l'espèce appelée en ar. "ḥaouia"". Le bât appelé élaki se compose de 2 choses, le bois du bât, qui se nomme élaki, et la matelassure, qui se nomme tihekâm ‖ n. les. "bât de chameau de l'espèce appelée en ar. "ḥaouia"", diffère de tKaouit et de tebeiôût employés d. les. "bât de chameau de l'espèce appelée en ar. "ḥerej"". Le bois du "ḥerej" n'a pas de nom en tăm ; sa matelassure s'appelle tihekâm, com. celle de la "ḥaouia".

·:‖ ălôûka ··:‖ sm. cp (pl. ilôûkân 1·:‖), dan. lôûkân ‖ sac à outils [d'un éneḍ].

·:‖ tâlek ·:‖+ sf. (pl. tâlekîn 1·:‖+) ‖ goût de tan (qui reste, après le tannage

et après que le tan a été enlevé, pendant un temps plus ou moins long, dans une outre ou un récipient à eau quelconque en peau fraîchement tannés).

·:‖ tillik ·:‖+ sf. (pl. tilkîn 1·:‖+), dar. tilkîn ‖ pou (parasite du corps de l'h. et de certains an.) ‖ diffère de télemmesét "tillik très petite". Quand le pou est de très petite taille, on l'appelle qlq. télemmesét. Toute télemmesét est une tillik, mais non réc. ‖ diffère d'ăgourmel "gros pou gris de chameau", d'ăfoudid "petit pou gris de chameau", et de tesellouft "petit pou brun rouge de chameaux".

·:‖ telouKKit +·:‖+ ✳ sf. cp (pl. telouKKâlîn 1+·:‖+), dar. tlouKKâlîn ‖ outre servant à mettre le beurre ‖ il n'existe pas de telouKKit dans l'Ăh., si ce n'est qlq. unes chez les Iseḳḳemâren ‖ peu us.

II·:‖ elKoubbet +II·:‖ ✳ sf. (pl. elKoubbelîn 1+II·:‖) ‖ serrure en fer (de provenance européenne) ‖ v. O·:ɪC éfeKer ‖ très peu us.

V·:‖ elKada ·V·:‖ (Ăir) sm. (pl. elKadâten 1+V·:‖) ‖ grand vase pour manger (de forme demi-sphérique, en bois, de la contenance de 15 litres et au dessus) ‖ syn. d'axlal ‖ très peu us.

Ǝ·:‖ elKed Ǝ·:‖ va. prim; conj. 26 "eKsen"; (ilKed, ilKâd, éd ilKed, our ilKid) ‖ suspendre sur le côté; porter suspendu sur le côté ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être suspendu sur le côté" et "se suspendre sur le côté" ‖ d. le s. "suspendre sur le côté", ne peut avoir pour suj. qu'une p. Peut avoir pour rég. dir. un objet quelconque qu'on suspend sur son propre côté, sur celui d'une autre p, d'un an, ou d'une ch, ~~le an côté de quoi on suspend qlq. ch. se met au datif.~~ de n'importe quelle manière. Le an côté de quoi on suspend qlq. ch. se met au datif. Se. dit, p. ex, d'une épée qu'on suspend sur son côté ou sur celui d'un autre, d'un fusil qu'on suspend sur le côté d'un chameau, d'un bouclier qu'on suspend sur le côté d'une selle ‖ d. le s. "porter suspendu sur le côté", peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Peut avoir pour suj. un objet quelconque que le suj. porte suspendu sur le côté de n'importe quelle manière. Se dit, p. ex, d'une p. qui porte suspendue au côté une épée, d'un chameau qui porte suspendu sur le côté un fusil, d'une selle qui porte suspendue sur le côté un bouclier ‖ en parlant de ce qu'on suspend sur le côté des an, elKed ne se dit que de ce qu'on suspend sur leur côté un peu bas, au dessous de ce qui constitue leur charge proprement dite ou de la selle; les sacs, ballots, etc, qui composent leur charge, sont, com. la selle et le bât, considérés com. étant sur le dos de l'an. et non sur son côté. Pour exprimer l'idée de mettre sur le dos d'un an. les fardeaux constituant sa charge, ~~on se sert du verbe~~ si bas que pendent ceux-ci, on se sert du verbe ǧaǧǧ "charger", non. d'elKed. P. ex, si la charge d'un chameau se compose de 2 sacs, et qu'au dessous de chacun d'eux, en supplément, on suspende une outre, on se sert de ǧaǧǧ pour exprimer le chargement des sacs, et

d'elKeḍ pour exprimer la suspension des outres. Si un chameau n'a pas d'autre chargement que 4 outres, qui se suspendent 2 de chaque coté de l'ar, on ne peut pas exprimer leur suspension par elKeḍ ; il faut exprimer la suspension des 4 outres par gaǵǵ, parce qu'elles sont regardées comme la charge proprement dite du chameau ; ou bien il faut exprimer la suspension des 2 outres supérieures, regardées com. la charge proprement dite, par gaǵǵ, et celle des 2 outres inférieures, regardées com. un supplément suspendu au dessous de la charge, par elKeḍ ‖ p. ext. "rejoindre, en coupant à travers pays [une p, un an, un chemin, un lieu, etc.] (soit en coupant au court, soit en faisant un détour, que la voie qu'on suit soit plus courte ou plus longue que la voie ordinaire)(n)". D. ce s, elKeḍ n'a pas les s. pas. ni pron. Ce que le suj. rejoint se met au datif. Le lieu où le suj. rejoint se met à l'abl. et est ~~hab~~ accompagné d'une prép. qui est hab. s (es) "vers, dans, chez". (Ex. elKĕḍer i oulli s ânou % j'ai rejoint, en coupant à travers pays, les chèvres au puits = elKeḍ i ăbarekKa s ĕdrar ou-in % rejoins, en coupant à travers pays, le chemin à cette montagne-là). Fig. "riposter [à qlq'un] (par des paroles, une lettre, une pièce de vers)(n)". La p. à laquelle on riposte se met au dat. Ce par quoi on riposte est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui est hab. s (es) "au moyen de" ‖ d. les s. "rejoindre, en coupant à travers pays" et "riposter", est syn. de souĕt ‖ v. ꞁꞁ⁝ ehleǵ.

— selKeḍ ∃∵∥⊙ va. f. 1; conj. 150 "seksen"; (issĕlKeḍ, iessîlKeḍ, éḍ isselKeḍ, our isselKeḍ) ‖ faire suspendre sur le côté ‖ se c. av. 2 acc. ‖ p. ext. "faire rejoindre, en coupant à travers pays (se c. av. 1 acc.)".

— telKeḍ ∃∵∥+ vn. f. 3 bis; conj. 99 "bereǵ"; (ittĕlKeḍ, iettîlKeḍ, éḍ iettelKeḍ, our ittelKeḍ) ‖ être suspendu sur le côté; se suspendre sur le côté.

— lâKKeḍ ∃∵∥ va. f. 5; conj. 220 "Kâssen"; (ilâKKeḍ, our ileKKeḍ) ‖ suspendre hab. sur le côté; porter hab. suspendu sur le côté ‖ a aussi les s. pas. et pron. ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— sâlKâḍ ∃∵∥⊙ va. f. 1. 7; conj. 230 "târeǵâh"; (isâlKâḍ, our iselKiḍ) ‖ faire hab. suspendre sur le côté ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.

— tâtelKâḍ ∃∵∥++ vn. f. 3 bis. 7; conj. 230 "târeǵâh"; (itâtelKâḍ, our itetelKiḍ) ‖ être hab. suspendu sur le côté; se suspendre hab. sur le côté.

— tîlKâḍ ∃∵∥+ vn. f. 3 bis. 13; conj. 247 "tîKsân"; (itîlKâḍ, our itelKiḍ) ‖ m. s. q. le pr.

— ălaKaḍ ∃∵∥ sm. nv. prim; ℓℓ (pl. ileKâḍen ⅠƎ∵∥), ḍar leKâḍen ‖ fait de suspendre sur le côté; fait de porter suspendu sur le côté ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être suspendu sur le côté" et "fait de se suspendre sur le côté". ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— ăselKeḍ ∃∵∥⊙ sm. nv. f. 1; ℓℓ (pl. iselKîḍen ⅠƎ∵∥⊙), ḍar selKîḍen ‖ fait de faire suspendre sur le côté ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.

— ătelKeḍ ∃∵∥+ sm. nv. f. 3 bis; ℓℓ (pl. itelKîḍen ⅠƎ∵∥+), ḍar telKîḍen ‖ fait

d'être suspendu sur le côté'; fait de se suspendre sur le côté.

— ămâlkaḍ ∃∵∥⊐ sm. n.d'é. prim; ♀ (pl. imâlkâḍen ⅠƎ∵∥⊐; fs. tămâlkat ∃∵∥⊐+; fp. timalkâḍîn ⅠƎ∵∥⊐+), dar mâlkâḍen, dar tmâlkâḍîn ‖ hom. qui rejoint en coupant à travers pays [une p, un an, un chemin, un lieu, &c.] ‖ ~~p. ext. "h. qui rejoint en coupant à travers pays dans un mau-~~ ~~-vais~~ ce qu'un ămâlkaḍ rejoint sè met au gén. ‖ p. ext. "h. qui rejoint en coupant à travers pays dans un mauvais but (p. ex. pour piller, rançonner des voyageurs, ou se faire faire par eux des dons de gré ou de force)".

— ăleKKoḍ ∃∵∥ sm. ♀ (pl. ilekkâḍ ∃∵∥), dar lekkâḍ ‖ cravache ‖ les Kel-Ăh. se servent de cravaches pour les chameaux de selle et les chevaux. Leurs cravaches sont en cuir; elles sont hab. faites d'une bande de cuir tordue ‖ les expr. com. neġ innâs i Ăir ilekkâḍ "nous avons fait les chameaux à l'Ăir cravaches", neġ innâs foull Ăir ilekkâḍ "nous avons fait les cha-=meaux sur l'Ăir cravaches", neġ în i Ăir ilekkâḍ "nous les avons fait (nous avons fait les chameaux) à l'Ăir cravaches", neġ în foull Ăir ilekkâḍ "nous les avons faits (nous avons fait les chameaux) sur l'Ăir cravaches", sont syn. et signifient "nous avons rendu les chameaux de nos guerriers des cravaches pour l'Ăir (nous avons fait des chameaux de nos guerriers des cravaches pour frapper l'Ăir (en envoyant nos guerriers sur leurs méharis faire dans l'Ăir des razzias qui sont pour lui com. des coups de cravache))" ‖ les expr. com. cheinga ġen ămezzar nener ilekkâḍ "les ennemis ont fait notre campement cravaches" signifient "les ennemis ont rendu notre campement com. des cravaches (les enne-=mis ont dispersé et mis en pièces notre campement com. on met en pièces une peau en la coupant en nombreuses bandes pour en faire des cra-=vaches)".

— tăleKKat ∃∵∥+ sf. ♀ (pl. tilekkâḍ ∃∵∥+), dar tlekkâḍ ‖ dim. du pr.

∃∵∥ alkeḍ ∃∵∥ sm. ♀ (n.d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. ilkeḍen ⅠƎ∵∥), dar ĕlkeḍ (ălkeḍ), dar ĕlkeḍen ‖ plante qui produit la coloquinte ("citrullus colocynthis L." (B.T.)) ‖ p. ext. "coloquinte (fruit produit par la plante appelée alkeḍ)". D. ce s, est syn. de teġellet.

— alkeḍ oua n sennânen 1,101:∃∵∥ (m. à m. "plante qui produit la colo-=quinte celle des épines") sm. ♀ (n.d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. ilkeḍen oui n sennânen 1,101:ⅠƎ∵∥), dar ĕlkeḍ (ălkeḍ) oua n sennânen, dar ĕlkeḍen oui n sennânen ‖ nom d'une plante qui produit une sorte de coloquinte de petite taille couverte de piquants ‖ l'alkeḍ oua n sennânen ressemble beaucoup à l'alkeḍ: même aspect, sinon que ses feuilles sont un peu plus petites; même goût et même amertume dans ses feuilles et dans son fruit; son fruit ressemble à la coloquinte, mais est plus petit, un peu allongé, et couvert de piquants, d'où son nom ‖ p. ext. "fruit de la plante appelée alkeḍ oua n sennânen". D. ce s, est syn. de teġellet

ta n sennânen.

∃∴‖ elKaḍ ‖ v. ∃0∴ tăKarḍé.

Ⅲ∃∴‖ elKeḍeb Ⅲ∃∴‖ ✳ (Ăj) sm. (col. s.n. d'u.) (pl. de div. elKeḍeben Ⅰ Ⅲ∃∴‖) ‖ luzerne ‖ Syn. d'elfessa ‖ très peu us. dans l'Ăh.

ⅡC∴‖ élaKif ⅡC∴‖ sm. Φ (pl. ilekfân ⅠⅡC∴‖), dar. ălaKif (ĕlaKif), dar. leKfân ‖ selle de cheval (pour hom.) ‖ toute selle de cheval pour hom. est un élaKif. Il n'y a pas de selle de cheval pour fem. dans l'Ăh. Certaines fem. de l'Ăh. montent à méhari; aucune ne monte à cheval ‖ diffère d'amẓaḍ "selle de cheval (pour hom.) ornée d'appliques de laiton et de peau teinte en vert clair (élaKif orné d'appliques de laiton et de semento)"; diffère d'ăjeouenKa "selle de cheval (pour hom.) à pommeau et troussequin bordés de laiton (élaKif ayant son pommeau et son trousse-quin bordés d'un ruban de laiton)". Tout amẓaḍ ou ăjeouenKa est un élaKif, mais non réc.

⁝∴‖ leKouhet (Ta.2) +⁝∴‖ vn. prim; conj. 57 "berounet (Ta.2)"; p(ilKahet, ielî-=Kahet, éd ilKouhet, our ilKahet) ‖ être mélangé avec une forte quantité d'eau dans un mortier au moyen du pilon (le suj. étant des dattes préalablement pilées ou du fromage préalablement pilé) ‖ ne s'emploie qu'en parlant de la confection de l'ălaKoh "boisson froide composée d'eau et de dattes pilées (ou d'eau et de fromage pilé)". La confection de l'ălaKoh demande 2 opérations: 1° on pile ou on écrase les dattes ou le fromage, ce qui s'exprime par un verbe signifiant "piler" ou "écraser"; 2° on mélange les dattes ou le fromage pilés avec une forte quantité d'eau dans un mortier, en les y remuant avec un pilon, jusqu'à ce que le contenu du mortier forme un liquide à peu près homogène; cette 2de opération s'exprime par le v. izelleKouhet (Ta.2) ‖ souvent, quand on pile des dattes ou du fromage pour en former une boisson ou un mets, on leur additionne un peu d'eau, pour les piler plus facilement ou pour un autre motif; piler des dattes ou du fromage additionnés d'un peu d'eau est l'opération exprimée par elKes "battre à coups redoublés dans un mortier [aq. ch. d'humide] (de manière à en faire com. une purée épaisse ou une pâte molle)", et non celle exprimée par izelleKouhet (Ta.2) ‖ v.⊙∴ ăKous, éKesé; O⁝⁝ ṛchivet (Ta.1).

— izelleKouhet (Ta.2) +⁝∴‖ Ψ va. f.1; conj. 148 "seddoubet (Ta.2)"; (izleKahet, iezîleKahet, éd izelleKouhet, our izleKahet) ‖ mélanger avec une forte quantité d'eau dans un mortier au moyen du pilon (d. les s. ci. d.).

— tîlKoûhôût (Ta.8) +⁝∴‖+ vn. f.16bis; conj. 257 "tîdoûbôût (Ta.8)"; (îtîlKoûhôût, our itelKouhout) ‖ être hab. mélangé avec une forte quantité d'eau dans un mortier au moyen du pilon.

— zîlKoûhôût (Ta.8) +⁝∴‖Ψ va. f.1.16bis; conj. 257 "tîdoûbôût (Ta.8)"; (izîlKoûhôût, our izelKouhout) ‖ mélanger hab. avec une forte quantité d'eau dans un mortier au moyen du pilon.

— ălKoûhou ⁝⁝∴‖ sm. nv. prim; Φ (pl. ilKoûhôuten 1+⁝∴‖), dar. ĕlKoû-

=hôuten ‖ fait d'être mélangé avec une forte quantité d'eau dans un mortier au moyen du pilon.

—ăzelleKôuhou ⁝:·:‖Ψ sm. nv. f.1; Φ (pl. izelleKôuhôuten 1+⁝:·:‖Ψ), dar. zelleKôuhôuten ‖ fait de mélanger avec une forte quantité d'eau dans un mortier au moyen du pilon.

—ălaKoh ⁝:·:‖ sm. Φ (pl. ileKohen 1⁝:·:‖, ilKah ⁝:·:‖), dar. leKohen, dar. ĕlKah ‖ boisson froide composée d'eau et de dattes pilées (ou d'eau et de fromage pilé) ‖ syn. d'ẹrelé empl. d. ces ; en diffère en ce qu'ẹrelé a d'autres s. que n'a pas. ălaKoh ‖ d. le s. "boisson froide composée d'eau et de fromage pilé", et syn. d'ăxehâra ; en diffère dans les autres sens ‖ v. ⊙·: ăKous, ẹKesẹ ; 13 tẹiné.

⁝:·:‖ âlKah ⁝:·:‖ sm. (n.d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. âlKahen 1⁝:·:‖) ‖ nom d'une plante non persistante.

3:·‖ elKi 3:·‖ va. prim ; conj. 32 "ẹgmi" ; (ilKĕi, ilKâi, ẹd ilKi, our ilKéi) ‖ mettre com. coussin [un objet qlconque] (sur le bât et l'arrière de la bosse d'un chameau, avant de le chargex, pour empêcher la charge et les cordes de porter sur la bosse) ; porter com. coussin [un objet qlconque] (sur le bât et l'arrière de la bosse, mis avant le chargement, pour empêcher la charge et les cordes de porter sur la bosse) (le suj. étant un chameau) ‖ a aussi le s. pas. "être mis com. coussin (d. le s. ci. d)" ‖ si le chameau auquel on met com. coussin un objet est exprimé, il est au dat.

—selKi 3:·‖⊙ va. f.1 ; conj. 153 "Segmi" ; (issĕlKei, iessîlKei, ẹd iselKi, our isselKei) ‖ faire mettre com. coussin (d. le s. ci. d) ‖ se c. av. 2 acc.

—lâKKei 3:·‖ va. f.5 ; conj. 222 "gâmmei" ; (ilâKKai, our ileKKi) ‖ mettre hab. com. coussin ; porter hab. com. coussin ‖ a aussi le s. pas.

—sâlKâi 3:·‖⊙ va. f.1.7 ; conj. 231 "tâdenKâi" ; (isâlKâi, our iselKi) ‖ faire hab. mettre com. coussin ‖ se c. av. 2 acc.

—ălaKai 3:·‖ sm. nv. prim ; Φ (pl. ileKaien 13:·‖), dar. leKaien ‖ fait de mettre com. coussin ; fait de porter com. coussin ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être mis com. coussin".

—ăselKi 3:·‖⊙ sm. nv. f.1 ; Φ (pl. iselKien 13:·‖⊙), dar. selKien ‖ fait de faire mettre com. coussin.

—ăselKi 3:·‖⊙ sm. Φ (pl. iselKai 3:·‖⊙), dar. selKai ‖ objet formant coussin (se mettant sur le bât et à l'arrière de la bosse du chameau, avant de le chargex, pour empêcher la charge et les cordes de porter sur la bosse) (ar. "âṭra ; defạ") ‖ syn. de selKem et d'eddefex.

·:·‖ ilKaK ·:·‖ vn. prim ; conj. 79 "idras" ; (leKŏuK, leKôuK, ẹd ilKaK, our leKouK) ‖ être faible (être sans force ; être débile ; être sans vigueur ; être sans solidité ; être fragile) ‖ peut avoir pour suj. de p, de an, ou de ch. ‖ se dit, p. ex, de p. ou d'an. qui sont faibles, physiquement par maladie, infirmité, vieillesse, constitution, &c ; de ch. qlconques qui sont faibles, sans force, peu solides, fragiles ; de p., d'écrits, de discours, qui sont faibles, intellectuellement ; de p, de caractères, sans fermeté ‖ p. ext. "être peu riche ; être peu puissant", le suj. étant une p, une collection de p, un peuple ‖ p. ext. "être faible en nombre", le suj. étant une collection de p, d'an, ou de ch. ‖ p. ext. ~~"être faible en quantité"~~

"être faible en quantité ; être faible en valeur", le suj. étant une ch. ‖ fig. "branler dans le manche (le suj. étant une p. en danger de perdre sa place ou la faveur de qlq'un, un h. en danger d'être abandonné par sa fem., une fem. en danger d'être répudiée par son mari)". La p. auprès de laquelle le suj. branle dans le manche est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui est hab. ṛouṛ "chez" ‖ v. ·:·:‖ elbeK ‖ d. les s. "être faible (physiquement)", "être peu riche ; être peu puissant", "être faible en nombre", "branler dans le manche", est syn. d'erKem. IlKaK a tous les s. d'erKem, mais il a des s. que n'a pas erKem ; d'autre part, les dérivés d'erKem ont des s. que n'ont pas ceux d'ilKaK ‖ d. les s. "être faible (comme santé) ; être faible (com. forces physiques)", "être peu riche ; être peu puissant", "être faible en nombre", "branler dans le manche", est syn. d'ilmaḍ ‖ d. le s. "branler dans le manche", est syn. de KelouKeḍ, d'oueriour, de KerouKer, d'ouelioul, d'erKem, d'ilmaḍ.

__ selKeK ·:·:‖⊙ va. f.1 ; conj. 150 "selKsen" ; (issĕlKeK, iessîlKeK, éd iselKeK, our isselKeK) ‖ rendre faible ‖ a t. les s. c. à c. du prim. ‖ p. ext. "regarder com. faible (considérer com. faible)".

__ tîlKâK ·:·:‖+ vn. f.18 ; conj. 260 "toûKsâḍ" ; (itîlKâK, our itilKaK) ‖ être hab. faible ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

__ sâlKâK ·:·:‖⊙ va. f.1.7 ; conj. 230 "târeǧâh" ; (isâlKâK, our iselKiK) ‖ rendre hab. faible ‖ a t. les s. c. à c. de la f.1.

__ telKeK ·:·:‖+ sf. nv. prim ; (pl. telKeKîn ·:·:‖+) ‖ fait d'être faible ; faiblesse ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

__ ăselKeK ·:·:‖⊙ sm. nv. f.1 ; ♀ (pl. iselKîKen ·:·:‖⊙), dar selKîKen ‖ fait de rendre faible ‖ a t. les s. c. à c. de la f.1.

__ ămelKouK ·:·:‖⊐ sm. n. d'é. prim ; ♀ (pl. imelKâK ·:·:‖⊐ ; fs. tămelKouK ·:·:‖⊐+ ; fp. timelKâK ·:·:‖⊐+), dar melKâK, dar tmelKâK ‖ hom. (an, ch, collection de p, d'an, de ch.) faible (physiquement, intellectuellement, de caractère, en fortune, en puissance, en nombre, en quantité, en valeur).

‖·:·‖ elKilla ·‖·:·‖ (Soudan) sm. (pl. elKillâten ·+‖·:·‖) ‖ couverture en coton blanc et indigo, avec dessins, tissée au Soudan ‖ l'elKilla a hab. 2m de long et 1m, 25c de large ; qlql. elle est plus grande et atteint jusqu'à 6m de long et 2m, 50c de large ‖ syn. de sṛanbo. Le mot elKilla est us. dans les régions de Zinder et de Kano, celui de sṛanbo dans la région de Tombouktou ; tous 2 sont employés dans l'Aḥ.

⊐‖·:·‖ telKelimt ⊐‖·:·‖+ ✳ (Fezzan) sf. (pl. telKelîmîn ⊐‖·:·‖+) ‖ petit tapis de laine (ayant environ 2m de long et 1m de large) ‖ tout tapis de laine, ras ou à poils de longueur qlconque, et toute forte étoffe de laine assez solide pour être étendue par terre et servir de tapis, qu'ils soient d'une seule couleur ou multicolores, prennent le nom de telKelimt quand leur dimension est d'environ 2m de long et 1m de large ‖ diffère de tăḥouart "tapis multicolore de petite dimension (d'espèce qlconque)", en ce que la

telKelimt peut n'être pas multicolore ; quand une telKelimt est multicolore, c'est une tăhouart. v. O: ăour, tăhouart.

ا.ك.ل elKem ا.ك.ل vn. prim; conj. 26 "elKsen"; (ilKĕm, ilKâm, ĕd ilKem, our ilKim) ‖ suivre ‖ peut avoir pour Suj. une p, un an, ou une ch. Ce que le Suj. suit se met au datif ; cela peut être une p, un an, ou une ch. ‖ Signifie "suivre", au pr, dans les S. de "aller après (par rapport au lieu) ; être après (par rapport au lieu) ; suivre en marchant (ou en courant) ; poursuivre ; accompagner dans un déplacement ; aller aussi vite que ; longer ; marcher dans [un chemin, une direction, &c.] sans s'en écarter ; suivre [un troupeau] (faire paître [un troupeau]) ; suivre [le pâturage, l'herbe] (en allant là où ils sont, & en se déplaçant progressivement à mesure qu'ils s'épuisent) ; venir après (par rapport au temps)" ; signifie "suivre", au fig, dans les S. de "s'attacher à (com. une conséquence naturelle, une compagnie habituelle) ; se conformer à [une habitude, un usage, une ligne de conduite, une direction morale] ; s'abandonner à [une passion] ; s'occuper d' [une affaire] ; résulter de, s'en suivre de ; s'attacher à [une p.] (en lui donnant de bons ou de mauvais conseils) ; suivre l'exemple de ; suivre les conseils de ; suivre [qlq'un d'une créance] (avoir une créance sur qlq'un, être créancier de qlq'un) ; suivre [une créance de chez qlq'un] (avoir une créance sur qlq'un, être créancier de qlq'un) ; accompagner [un instrument de musique] (en chantant) ; accompagner [une p. qui chante] (en jouant d'un instrument de musique) ; accompagner [une p. qui chante] (en répétant après elle en chantant chaque vers, à mesure qu'elle le chante, elle-même se taisant pendant qu'on chante le vers) ; écouter attentivement [une p.] ; embrasser [un sentiment, un avis, une volonté, une décision, une conduite, un parti] ; suivre sans se séparer de lui [qlq'un] (en se tenant étroitement uni à lui de sentiments, de volonté, de conduite)". ___ Dans tous les S. précédents, au pr. et au fig, elKem est syn. d'ilal "suivre". Dans les S. propres, elKem et ilal sont très employés tous 2, elKem plus qu'ilal excepté dans le S. "suivre [le pâturage, l'herbe]", dans lequel ilal est plus employé qu'elKem. Dans les S. figurés, elKem et ilal sont très employés tous les 2, elKem plus qu'ilal, excepté dans les 2 S. "suivre [qlq'un d'une créance]" et "suivre [une créance de chez qlq'un]", dans lesquels ilal est plus employé qu'elKem. ___ elKem et ilal sont syn. dans ces S. et dans d'autres qu'on verra ci-dessous, mais ils diffèrent d'ailleurs ; elKem a des sens que n'a pas ilal, ilal en a que n'a pas elKem. ___ Dans leur emploi, elKem et ilal présentent cette différence qu'elKem peut s'employer sans aucun régime, tandis qu'ilal, dans les sens où il est syn. d'elKem, ne peut pas s'employer sans rég. dir. ‖ D. les S. "aller après (par rapport au lieu)", "être après (par rapport au lieu)", "venir après (par rapport au temps)", elKem

et ilal signifient suivre soit immédiatement sans aucun intervalle, soit à un intervalle quelconque, si petit ou si grand qu'il soit. D. le s. "suivre (par rapport au lieu)", elKem et ilal signifient suivre, en voyant ce qu'on suit ou sans le voir, à intervalle quelconque si petit ou si grand qu'il soit, en passant ou non par le même chemin que ce qu'on suit, en partant ou non du même point initial que lui. D. le s. "suivre en marchant (ou en courant)" et "poursuivre", elKem et ilal signifient "suivre" et "poursuivre", qlq. soit la distance qui sépare de ce qu'on suit ou poursuit ‖ ex. elKem i HeKKou, aoui âs âman /. suis H, apporte-lui de l'eau = aK amis ilKâm i ien /. chaque chameau suit l'un (chaque chameau suit l'autre; les chameaux se suivent l'un l'autre (à intervalle quelconque)) = elKâmeɣ i ĕmis in /. je suis mon chameau = nelKâm i heriga /. nous suivons l'ennemi (ou: nous poursuivons l'ennemi) = elKâmeɣ i Bêdé s Tit /. je suis B. à T. (en y allant après lui, à un intervalle quelconque; ou en l'y accompagnant) = elKettab ouâ-reɣ ilKâm i abadah /. ce livre-ci ne suit toujours (ce livre-ci n'accompagne partout) = amis in our ieddoubet ĕd ilKem i ĕmis enneK /. mon chameau ne peut pas il suivra ton chameau (mon chameau ne peut pas aller aussi vite que le tien) = elKem i ĕdrar ou-în, ĕt taseɣ ihanân /. suis cette montagne-là (longe cette montagne-là), tu arriveras aux tentes = elKem i ăbareKKa ouah, our telKimeɣ i ouah /. suis ce chemin-ci, ne suis pas celui-là = elKâmeɣ i oulli hin /. je suis mes chèvres (à une distance quelconque, (ou: je poursuis mes chèvres (qui se sont enfuies ou égarées); ou: je fais paître mes chèvres) = elKem i ichKân /. suis l'herbe fraîche et tendre (en allant là où elle est et en te déplaçant progressivement [avec ton troupeau] à mesure qu'elle s'épuise) = talsit telKâm i tĕgrest /. le printemps suit l'hiver = tera n eddôunet telKâm i toulouK /. l'amour des gens suit la bonté (s'attache à la bonté) = elKem i tăɣara n ăKâl ouâ-reɣ /. suis la manière de faire de ce pays-ci (conforme-toi à la manière de faire de ce pays-ci) = our telKimeɣ i tera mneK /. ne suis pas ton amour (ne t'abandonne pas à ton amour; ou: ne t'abandonne pas à ton désir) = elKem i ăouzlou mneK /. suis ton affaire (occupe-toi de ton affaire) = ibbeKKâden, telKâm âsen tĕmsé /. les péchés, les suit le feu (les péchés ont pour conséquence qu'on va en enfer) = Biska ilKâm i Kenân s a ichchâden /. B. suit K. avec ce qui étant mauvais (B. s'attache à K. en lui donnant de mauvais conseils; ou: B. suit l'exemple de K. dans sa mauvaise conduite; ou: B. suit les mauvais conseils de K.) = elKâmeɣ i Môusa s ĕmis /. je suis M. d'un chameau (j'ai sur M. une créance d'un chameau; M. me doit un chameau) = elKâmeɣ i ĕmis ien ɣour Môusa /. je suis un chameau de chez M. (j'ai une créance d'un chameau sur M; M. me doit un chameau) = Dâssin touât imzad, elKâmeɣ âs /. D. frappe le violon, je la suis (D. joue du violon, je l'accom-

=pagne en chantant) = Dôua ieouei heinena, Helba telkem âs ⁄ D. a apporté [en chantant] une pièce de vers du rythme heinena, H. l'a suivi (D. a chanté des vers du rythme heinena, H. l'a accompagné (en jouant d'un instrument ; ou : en répétant après lui en chantant chaque vers à mesure qu'il le chante, D. se taisant pendant ce temps) = elkâmeṛ i tănaṭ en Môusa ⁄ je suis la décision de M. (j'embrasse la décision de M.) = Biska ilkâm i Kenân ⁄ B. suit K. (B. va après K. (dans un lieu) ; ou : B. accompagne K. (dans un déplacement) ; ou : B. suit l'exemple de K ; ou : B. suit les conseils de K ; ou : B. est créancier de K ; ou : B. accom= =pagne K. (en chantant pendant que K. joue d'un instrument ; ou : en jouant d'un instrument pendant que K. chante) ; ou : B. suit K. sans se séparer de lui (en se tenant étroitement uni à lui de sentiments, de volonté, et de conduite)). — Dans tous ces exemples, on pourrait se servir du v. ilal au lieu d'employer le v. elkem ‖ p. ext. "obéir". Se dit de l'obéissance domestique, de l'obéissance politique, et de l'obéissance à Dieu. D. ces, cet syn. d'ilal. Elkem et seǧed "obéir" sont les 2 verbes les plus employés pour signifier "obéir", mais on ne se sert pas d'eux de la même manière : elkem s'emploie beaucoup en parlant de l'obéissance politique, beaucoup en parlant de l'obéissance à Dieu, qlql. en parlant de l'obéissance domestique ; seǧed s'emploie beaucoup en parlant de l'obéissance domestique, qlql. en parlant de l'obéissance à Dieu, presque jamais en parlant de l'obéissance politique ; ilal s'emploie comme elkem, mais il est beaucoup moins us. que lui d. le s. d' "obéir" ‖ v. aux mots ⵄⵀⵓ éhoḍ, ‖ ⴰⵀⴻⵍ ahel, ‖ ⵜⴰⵍⵍⵉⵜ tallit, ⵣⵜ ăouétai, le s. d'elkem lorsqu'il les accompagne ‖ v. à l'l' aǧenna le s. qui a qlql. elkem lors= =qu'il a pour suj. la pluie, l'eau courante provenant de pluies récentes, l'herbe fraîche ou abondante, ou qlq. ch. d'analogue ‖ p. ext. "être à venir ; venir dans l'avenir ; arriver dans l'avenir", le suj. étant qlq. ch. qui arrivera dans l'avenir. Elkem s'empl. aussi d. ces. unipersonnel= =lement. Ilal n'a pas ce s. (Ex. dimarder tăǧǧed ibeKKâden ; tămâǧrezt telkâm ⁄ maintenant tu fais des péchés ; le repentir suit (tu t'en repentiras un jour) = tămettant telkâm ḥoull aK ăou Âdem ⁄ la mort suit pour toute personne (la mort vient un jour pour tout humain) = telksâned i ; ilkâm âK é hi teṛheled, ou hi teǧroued ⁄ tu me hais ; il suit à toi [que] tu m'aimeras, tu ne me trouveras pas (tu ne m'aimes pas ; un jour tu m'aimeras et tu ne me trouveras pas) = ilkâm én nemmezzei ⁄ il suit [que] nous nous séparerons (viendra un jour que nous nous séparerons) = ilkâm én nemmeKleou, mir Kala ? — ilkâm, ilkâm ⁄ suit-il [que] nous prendrons le repas du milieu du jour, ~~il suit, il suit~~ ou non ? — il suit, il suit ⁄ (déjeûnerons-nous un jour, oui ou non ? (finirons-nous par déjeûner, oui ou non ?). — vous déjeûnerez, vous déjeûnerez) ‖ i ilkâmen, "un qui suivant (un qui étant à venir)", ti telkâmet "une qui suivant

(une qui étant à venir)", a ilkâmen "ce qui suivant (ce qui étant à venir)" signifient qlqf. "l'avenir"; d. ce s. ils sont syn. Ils sont opposés à i iezzâren "un qui précédant", ti tezzâret "une qui précé= =dant", a iezzâren "ce qui précédant", employés d. le s. "le passé". Ilal n'a pas ce s. (Ex. ou hâk ǧix a ichchâḍen daṛ ti tezzâret; ou hâk é ǧix daṛ ti telkâmet ⁄ je ne t'ai pas fait ce qui étant mau= =vais dans le passé; je ne te [le] ferai pas dans l'avenir (je n'ai pas mal agi contre toi dans le passé; je n'agirai pas mal contre toi dans l'avenir)) ‖ p. ext. "être le dernier (être après tous les autres (dans l'espace et dans le temps)) (le suj. étant une p, un an, une ch.)". Ilal n'a pas ce s. (Ex. miḍḍen ou-în tehâmmed daṛ ăbarekka, ouaa ilkĕmen d esen Biska ⁄ ces hom-là que tu vois dans le chemin, celui qui ayant été le dernier de dans eup B (le dernier d'entr'eup est B.) = ma iemûs, daṛ ĕmmâs ouû-ṛeṛ, ouaa nnek ? — ou-în ilkĕmen ⁄ qu'est, dans ces chameaux-ci, celui de toi ? (quel est, dans ces chameaux, le tien ?). — celui-là ayant été le dernier (celui-là qui est le dernier) = ouksâḍ Mess-înex; ahel ouaa ilkĕmen en tămeddourt ennek é dd-ias ⁄ crains Dieu; le jour qui ayant été le dernier de ta vie arrivera (crains Dieu; le dernier jour de ta vie viendra)) ‖ elkem diffère d'eheǧ "suivre rapi= =dement en cherchant à atteindre [des p. ou des an. qu'on ne voit pas]"; il diffère d'esteṛ "chasser (faire partir vivement; chasser devant soi vivement; pousser devant soi vivement); poursuivre; suivre rapidement (en cherchant à atteindre)"; il diffère d'ehri "rester après [une p, un an, une ch, avec lesquels on était dans un lieu, dans ce lieu, après leur départ; ou avec lesquels on faisait une ch, occupé à cette ch, après qu'ils ne la font plus]; venir après [une p, un an, une ch. (c.à.d. après leur départ), à un lieu, une p, un an, une occupation, une ch, qu'ils ont quittés avant qu'on y arrive]".

— selkem I·:‖⊙ va. f. 1; conj. 150 "seksen"; (issĕlkem, iessĕlkem, éd iselkem, our isselkem) ‖ faire suivre (se c. av. l acc.) ‖ a t. les s.c.à c. du prim.

— touelkem I·:‖:+ m. f. 3; conj. 190 "toueksen"; (ittouelkem, ietîouelkem, éd iettouelkem, our ittouelkem) ‖ être suivi ‖ a t. les s.c.à c. du prim. qui sont susceptibles d'avoir un passif.

— touelkam I·:‖:+ m. f. 3; conj. 190 "toueksen"; (ittouelkam, ietîouelkam, éd iettouelkam, our ittouelkam) ‖ m.s.q. le pr.

— nelkem I·:‖‖ m. f. 4; conj. 99 "bereǧ"; (innĕlkem, iennîlkem, éd iennelkem, our innelkem) ‖ se suivre l'un l'autre (en marchant à la file l'un derrière l'autre, ou en se suivant à une distance qlconque l'un de l'autre dans l'espace ou le temps) (le suj. étant des p, des an, des ch.) ‖ se dit, p. ex, de p, d'an, d'événements, de nouvelles, de victoires, de défaites, de morts, de maladies, de mariages, de pluies, de coups de vent, d'années, de mois, de jours, de nuits, &c, qui se suivent les uns les autres sans intervalle ou avec des intervalles qlconques ‖ fig. "se suivre l'un l'autre

[d'une créance] ; s'accompagner l'un l'autre (l'un chantant, l'autre jouant d'un instrument ; ou chantant tous les 2) ; se suivre l'un l'autre sans se séparer (en se tenant étroitement uni l'un à l'autre de sentiments, de volonté, de conduite)" ‖ p. ext. "s'obéir les uns aux autres d'après une hiérarchie régulière (chacun obéissant à qlq' un et commandant à qlq' un, excepté le 1er et le dernier) (être organisé hiérarchiquement et se tenir discipliné sous cette hiérarchie)" ‖ p. ext. "obéir ensemble les uns et les autres". S'empl. beaucoup en parlant de l'obéissance politique, beaucoup en parlant de l'obéissance à Dieu, qlqf. en parlant de l'obéissance domestique.

__sennelKem ⲓ·:ǁ⊙ va. f. 4.1 ; conj. 122 "seddeKKel" ; (isnelKem, iesînelKem, éd isennelKem, our isnelKem) ‖ faire se suivre l'un l'autre ‖ a r. les s.c. à c. de la f. 4.

__lâKKem ⲓ·:ǁ vn. f. 5 ; conj. 220 "Kâssen" ; (ilâKKem, our ileKKem) ‖ suivre hab. ‖ a r. les s.c. à c. de prim.

__sâlKâm ⲓ·:ǁ⊙ va. f. 1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isâlKâm, our iselKim) ‖ faire hab. suivre (se c. av. 1 acc.) ‖ a r. les s.c. à c. de la f. 1.

__tîtouelKîm ⲓ·:ǁ:++ vn. f. 3.13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (itîtouelKîm, our itetouelKim) ‖ être hab. suivi ‖ a r. les s.c. à c. de la f. 3.

__tîtouelKâm ⲓ·:ǁ:++ m. f. 3.13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (itîtouelKâm, our itetouelKam) ‖ m.s.q. le pr.

__tânelKâm ⲓ·:ǁ:+ m. f. 4.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itânelKâm, our itenelKim) ‖ se suivre hab. l'un l'autre ‖ a r. les s.c. à c. de la f. 4.

__sânelKâm ⲓ·:ǁ⊙ va. f. 4.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isânelKâm, our isenelKim) ‖ faire hab. se suivre l'un l'autre ‖ a r. les s.c. à c. de la f. 4.1.

__alKoum ⲓ·:ǁ sm. nv. prim ; ℘ (pl. ilKoûmen ⲓⲓ·:ǁ), dar. ĕlKoum (ălKoum), dar. ĕlKoûmen ‖ fait de suivre ‖ a r. les s.c. à c. de prim.

__ălaKam ⲓ·:ǁ sm. nv. prim ; ℘ (pl. ileKâmen ⲓⲓ·:ǁ), dar. leKâmen ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__ăselKem ⲓ·:ǁ⊙ sm. nv. f. 1 ; ℘ (pl. iselKîmen ⲓⲓ·:ǁ⊙), dar. selKîmen ‖ fait de faire suivre ‖ a r. les s.c. à c. de la f. 1.

__ătouelKem ⲓ·:ǁ:+ sm. nv. f. 3 ; ℘ (pl. itouelKîmen ⲓⲓ·:ǁ:+), dar. ĕtouel=KÎmen ‖ fait d'être suivi ‖ a r. les s.c. à c. de la f. 3.

__ătouelKam ⲓ·:ǁ:+ sm. nv. f. 3 ; ℘ (pl. itouelKâmen ⲓⲓ·:ǁ:+), dar. ĕtouel=Kâmen ‖ ~~a r. les s.c. à c. de la~~ m.s.q. le pr.

__ănelKem ⲓ·:ǁ1 sm. nv. f. 4 ; ℘ (pl. inelKîmen ⲓⲓ·:ǁ1), dar. nelKîmen ‖ fait de se suivre l'un l'autre ‖ a r. les s.c. à c. de la f. 4.

__ăsennelKem ⲓ·:ǁ⊙ sm. nv. f. 4.1 ; ℘ (pl. isennelKîmen ⲓⲓ·:ǁ⊙), dar. sennelKîmen ‖ fait de faire se suivre l'un l'autre ‖ a r. les s.c. à c. de la f. 4.1.

__ănâlKam ⲓ·:ǁ1 sm. n.d'é. prim ; ℘ (pl. inâlKâmen ⲓⲓ·:ǁ1 ; fs. tănâlKamt ⵜⲓ·:ǁ1+ ; fp. tinâlKâmîn ⲓⲓ·:ǁ1+), dar. nâlKâmen, dar.

tnâlKâmîn ‖ hom. qui suit (h. qui est attaché [à qlq'un qui est com. son patron] ; h. qui obéit [à qlq'un qui est son supérieur]) ; peuple qui suit (peuple qui est attaché [à un peuple plus puissant dont il est com. client] ; peuple qui obéit [à un peuple plus puissant dont il est sujet]) ‖ ce à quoi est attaché, ou ce à quoi obéit un ănâlKam se met au gén. ‖ d. le s. "h. qui est attaché [à qlq'un qui est com. son patron]", se dit d'un h. libre qui est volontairement attaché à qlq'un, qui est com. son patron, pour n'importe quelle cause et dans n'importe quelles conditions : p. ex. d'un domestique libre ; d'un secrétaire ou d'un intendant de condition libre ; d'un h. jeune ou pauvre qui s'attache à un parent plus âgé ou plus riche, avec ou sans salaire, et qui devient com. son client, faisant com. partie de sa maison ; d'un h. libre qlconque qui s'attache volontairement à un autre et fait com. partie de sa maison pour un temps long ou court ‖ d. le s. "h. qui obéit [à qlq'un qui est son supérieur]", se dit de tous les administrés, de tous les sujets d'un chef politique. Ne se dit que de l'obéissance politique ‖ d. le s. "peuple qui est attaché [à un peuple plus puissant dont il est com. client]", se dit d'un peuple qui est attaché à un autre en qualité de tributaire, de vassal, ou de qlq. ch. d'analogue, et qui est obligé envers lui à une redevance ou à d'autres conditions qui l'établissent dans une sorte de clientèle sans lui ôter sa liberté ‖ d. le s. "peuple qui obéit [à un peuple plus puissant dont il est sujet]", se dit d'un peuple qui a été conquis par un autre lequel l'a annexé, l'occupe, l'administre et y exerce la pleine autorité ‖ p. ext. "hom. qui obéit fidèlement (h. qui obéit avec un grand zèle) [à un supérieur qlconque]". Se dit de l'obéissance à Dieu, de l'obéissance domestique et de l'obéissance politique.

— ilelKôûmen ⵍⵍ:‖ sm. ♀ (pl. s. s.), dax. leKKôûmen ‖ derniers temps (temps proches de la fin du monde et du jugement dernier) ‖ beaucoup de Kel-Âh. sont persuadés qu'ils sont dans les derniers temps ; cette persuasion leur a été com= =muniquée par des lettrés tripolitains, qui la fondent surtout sur la sujétion de la plupart des peuples musulmans à des nations chrétiennes, ce qui est l'un des signes de l'approche du jugement dernier.

— alKem ⵍ:‖ sm. ♀ (pl. ilKemen ⵍⵍ:‖), dax. ĕlKem (ălKem), dax. ĕlKemen ‖ plant de datlier (ar. "ṛersa").

— éleKem ⵍ:‖ sm. ♀ (pl. ileKemen ⵍⵍ:‖), dax. ăleKem (ĕleKem), dax. leKemen ‖ sol meuble (sol dans lequel le pied enfonce) ‖ tout sol sec, dans le= =quel le pied enfonce assez pour que la marche y soit pénible, est un éleKem : tels sont, p. ex, beaucoup de graviers et de sables.

— selKem ⵍ:‖⊙ sm. (pl. selKemen ⵍⵍ:‖⊙) ‖ objet formant coussin (se mettant sur le bât et l'arrière de la bosse du chameau, avant de le charger, pour empêcher la charge et les cordes de porter sur la bosse) (ar. "âkra ; defa") ‖ syn. d' ăselKi et d' eddefex.

— lenKem ⵍ:ⵍ:‖ va. prim ; conj. qq "bereg" ; (illĕnKem, iellînKem, ĕd iellenKem, ou illenKem) ‖ monter l'un derrière l'autre [un an. de selle

ou de bât] ‖ ne peut avoir pour suj. que des p. Peut avoir pour rég. dir. tout an. de selle ou de bât, chameau, âne, bœuf, cheval, ke, sellé, bâté, ou nu. — Peut avoir pour suj. une, 2, ou plusieurs p. On ne peut savoir, sans une phrase explicative, quelle est la p. qui est devant ‖ ex. eglet, lenKemet ĕčhéḍ in ⁒ parte, montez l'un derrière l'autre mon âne = nĕčex Iddĕr eḍ BisKa ellînKemen amis ⁒ j'ai vu I. et B. ils montent l'un derrière l'autre un chameau (j'ai vu I. et B. qui montaient l'un derrière l'autre un même chameau) = enḍ ahel, Dûua illĕnKem amis in enta ḍ Kenân ⁒ hier, D. a monté l'un derrière l'autre mon chameau lui et K. (hier, D. et K. ont monté l'un derrière l'autre mon chameau) = nĕčex êsou ellînKemen t Kenaḍ barâḍen ⁒ j'ai vu un bœuf le montent l'un derrière l'autre 3 enfants (j'ai vu un bœuf que montaient l'un derrière l'autre 3 enfants) ‖ p. ext. "monter derrière (monter en croupe) [sur un an. de selle ou de bât] (n) ; être derrière (être en croupe) [sur un an. de selle ou de bât] (n)". Peut avoir pour suj. une, 2, ou plus. personnes qui montent en croupe derrière une autre sur un an. quelconque, sellé, bâté, ou nu ; peut aussi avoir pour suj. une, 2, ou plus. pers. qui montent en croupe sur un an, assises à la place où on est quand on est en croupe, sans avoir personne devant elles ; peut aussi avoir pour suj. une ch, telle que sac, rouleau de vêtements, ou ch. analogue, qui est attachée de manière à reposer sur la croupe d'un an. et à être porté par elle, à la place où les p. sont assises quand elles sont en croupe. Quand l'an. sur lequel une p. ou une ch. sont en croupe est exprimé, il est hab. au dat ; qlqf. il est à l'abl. et accompagné de foull "sur". Quand la p. ou la ch. qui sont en croupe ont une p. devant elles, celle-ci est à l'abl. et accompagnée de ḍeffer "derrière". (Ex. lenKem ⁒ monte en croupe = lenKem i ĕmis ⁒ monte en croupe au chameau (sur le chameau) = lenKem ḍeffer BisKa ⁒ monte en croupe derrière B. = Mîmi ḍ HaKKou ellĕnKemnet ḍeffer i ⁒ M. et H. ont monté en croupe derrière moi = Iddĕr, tellînKem tĕmhitt ennît ḍeffer es ⁒ I. est en croupe son sac en peau derrière lui).

— sellenKem ⵙⵍⵏⴽⵎ va. f.1 ; conj. 122 "seDDeKKel" ; (islenKem, iesîlenKem, éḍ isellenKem, our islenKem) ‖ faire monter l'un derrière l'autre [un an. de selle ou de bât] ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a r. les s. c. à c. du prim.

— tâlenKâm ⵜⴰⵍⵏⴽⴰⵎ + va. f.7 ; conj. 230 "târeǧâh" ; (itâlenKâm, our itelenKim) ‖ monter hab. l'un derrière l'autre ‖ a r. les s. c. à c. du prim.

— sâlenKâm ⵙⴰⵍⵏⴽⴰⵎ va. f.1.7 ; conj. 230 "târeǧâh" ; (isâlenKâm, our iselenKim) ‖ faire hab. monter l'un derrière l'autre ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a r. les s. c. à c. de la f.1.

— ălenKem ⵄⵍⵏⴽⵎ sm. nv. prim ; φ (pl. ilenKîmen ⵉⵍⵏⴽⵉⵎⵏ), dax lenKîmen ‖ fait de monter l'un derrière l'autre ‖ a r. les s. c. à c. du prim.

— telenKimt ⵜⵍⵏⴽⵎⵜ + sf. nv. prim ; φ (pl. tilenKîmîn ⵜⵍⵏⴽⵉⵎⵉⵏ), dax

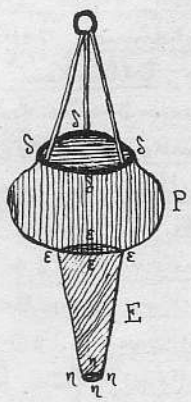
tlenKîmîn ‖ m. s. q. le pr.

ăsellenKem ⵉⵙⵍⵏⴽⵎ sm. nv. f. 1; ♀ (pl. isellenKîmen ⵉⵙⵍⵏⴽⵉⵎⵏ), dat. sellenKîmen ‖ fait de faire monter l'un derrière l'autre ‖ a t. les s. c. à c. de la f. l.

ăsellânKem ⵉⵙⵍⴰⵏⴽⵎ sm. ♀ (pl. isellôunKâm ⵉⵙⵍⵓⵏⴽⴰⵎ), dat. sellôunKâm ‖ croupe (partie du corps comprise entre les reins et la naissance de la queue) (chez tous les an, le chameau excepté); reins et croupe (partie du corps comprise entre la bosse et la naissance de la queue) (chez le chameau) ‖ v. ⵙⵉⵖⴱⴰⵙ egbes, isegbâs.

ⵜⴰⵍⴽⵏⵜ tâleKnet +ⵜⴰⵍⴽⵏⵜ+ sf. (pl. tâleKnelîn ⵜⴰⵍⴽⵏⵍⵉⵏ+ⵜⴰⵍⴽⵏⵜ+) ‖ nom d'une maladie ‖ La tâleKnet semble être la scrofule. Elle atteint les p. et les an. Chez les p, elle se manifeste surtout dans la partie du cou qui est immédiatement au-dessous de l'oreille; chez les an, elle se manifeste surtout aux mamelles des femelles. La partie malade enfle, crève, et il en sort du pus. C'est une maladie qui atteint à tout âge, dure 2 ou 3 mois, est douloureuse, mais dont on meurt rarement. Les an. n'en meurent pas, mais quand une femelle est atteinte à une mamelle, cette mamelle s'atrophie la plupart du temps.

ⵍⴽⵎ elKem ⵍⴽⵎ ✳ (Fezzan) sm. (pl. elKemmen ⵍⴽⵎⵎⵏ) ‖ nom d'une sorte de cornet tronconique en peau qui entre dans la composition de certains seaux à puiser l'eau de forme particulière ‖ pour tirer l'eau des tânout "puits [à poulie] pour l'arrosage [d'un jardin]", on se sert non pas du seau de forme ordinaire, mais d'un seau de grande dimension et de forme particulière, dans la composition duquel entre une sorte de cornet tronconique de 0m,40c à 0m,50c de long, appelé elKem, cousu au fond de la poche en peau du seau. Le cornet est ouvert à ses 2 extrémités; son extrémité la plus large, cousue au fond de la poche du seau, qui est découpée à l'endroit où s'y applique le cornet, communique avec le seau, de manière que le cornet est un prolongement de la poche du seau; c'est par l'extrémité la moins large du cornet, et non par la bouche du seau, que l'eau s'écoule du seau dans le bassin. A l'extrémité la moins large du cornet est fixée une cordelette, qu'on tire pour faire écouler l'eau du seau dans le bassin par le cornet ‖ les seaux munis d'elKem, malgré cette différence de construction avec les seaux ordinaires, et malgré d'autres différences, dont la principale est que la tălaKat y est cousue à la bouche



de la poche en peau (élem) au lieu d'être à environ 7c au dessus d'elle et rattachée à elle par des têlout, portent le nom d' ăga com. les autres seaux qui servent à puiser l'eau. v. 311 ali, têlout ‖ P est la poche en peau du seau ; E est l' elkem ; εεεε est l'orifice le plus large de l' elkem, cousu à la poche du seau ; ηηηη est l'orifice le plus étroit de l' elkem, par lequel l'eau du seau se déverse dans le bassin ; δδδδ est la tălakat.

1·:‖ leken 1·:‖ m prim ; conj. qq "bereg" ; (illĕken, iellîken, ěd ielleken, our illeken) ‖ être certain ‖ peut avoir pour suj. de p, de an, ou de ch. ‖ leken présente cette particularité que, quand il n'est pas employé impersonnellement, il ne peut pas se traduire mot à mot en français : ellĕkenex, tellĕkened, ke, ellîkenex, ke, ěd ellekenex, ke. ne signifient pas "j'ai été certain, tu as été certain, ke, je suis certain, ke, je serai certain, ke", mais "il y a eu certitude à mon sujet, il y a eu certitude à ton sujet, ke, il y a certitude à mon sujet, ke, il y aura certitude à mon sujet, ke.". Quand leken est impersonnel, il se traduit m. à m. par "il est certain" ‖ ex. tellîkened foull ăsîkel ? — ellîkenex innîn ekkîx Tăouat ? y a-t-il certitude à ton sujet pour le voyage ? — il y a certitude à mon sujet que je vais au Touat (est-il certain que tu vas voyager ? — il est certain que je vais aller au T.) = aganna iellîken dax Ahaggar ? la pluie il y a certitude à son sujet dans l'Ah. (il est certain qu'il a plu dans l'Ah.) = ihanân en Bêdé ellîkenen dax Tămaiṛaset ? les tentes de B. il y a certitude à leur sujet dans T. (il est certain que les tentes de B. sont à T.) = iellîken innîn ěd ekkex Tit ? il est certain que j'irai à T. = iellîken innîn Dassin teglă ? il est certain que D. est partie ‖ Sign. aussi "être vérifié ; être confirmé ; être certifié". D. le s. "être vérifié", se dit de tout ce qui est capable d'être vérifié par n'importe quel moyen, expérience, calcul, questions répétés, ke. ‖ Syn. d' etbet et beaucoup plus us. que lui. Etbet a exactement les mêmes sens que leken, s'emploie com. lui et présente les même particularités que lui en ce qui concerne sa traduction en français. ; leken est le mot d'origine touaregue, etbet le mot d'origine ar., qui expriment la même idée.

— selleken 1·:‖⊙ va. f. 1 ; conj. 122 "seDDekkel" ; (isleken, iesîleken, ěd iselleken, our isleken) ‖ rendre certain [qlq. ch.] (pour soi-même ou pour un autre) ‖ ~~ce qui en rend certain se met à l'acc.~~ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. A pour rég. dir. la ch. que le suj. rend certaine. La pers. pour laquelle le suj. rend une ch. certaine se met au dat. ‖ peut souv. se traduire par "acquérir la certitude de ; donner la certitude de" ‖ ex. tesleKened ăsîkel ? — eslekenex innîn ěd ekkex Tăouat ? as-tu acquis la certitude du voyage ? — ~~la certitude d'aller en voyage~~ j'ai acquis la certitude que j'irai au Touat (as-tu la certitude que tu iras en voyage ? — j'ai la certitude que

j'irai au T.) = kénân isleken ichanân en Bêdé dax T'it ⁄ K. a acquis la certitude de toutes de B. dans T. (K. a acquis la certitude que les toutes de B. sont à T.) = Dâssin tesleken i tămett in ajenna dax Ahaggar ⁄ D. a donné la certitude à ma fem. de la pluie dans l'Ah. (D. a donné à ma f. la certitude qu'il a plu dans l'Ah.) = tăkat tâ-reye tesîleken âK innin Môusa ious-ed ⁄ ce bruit de voiture confus te donne la certitude que M. est arrivé ici ‖ ~~peut aussi se traduire par "acquérir la certitude de ; donner la certitude de"~~ signifie aussi "vérifier ; confirmer ; certifier".

__tâlekân I·:‖+ m. f.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâlekân , our itelekin) ‖ être hab. certain ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

__sâlekân I·:‖⊙ va. f. 1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isâlekân , our iselekin) ‖ rendre hab. certain ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 1.

__alken I·:‖ sm. nv. prim ; φ (pl. ilkînen , I·:‖), dax ĕlken (ălken) dax ĕlkînen ‖ fait d'être certain ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

__ăselleken I·:‖⊙ sm. nv. f. 1 ; φ (pl. isellekînen , I·:‖⊙), dax sellekînen ‖ fait de rendre certain ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 1. ‖ isellekînen oui n tămet i ădôûben "les faits de rendre certain d'une f. pour le mariage (les vérifications d'une f. au sujet du mariage)" est une expr. proverbiale signifiant "questions qu'on fait, au suj. d'une ch. qu'on sait, en feignant de ne pas la savoir, pour la vérifier plus complètement". Souvent, dit-on, quand on demande à une f. dont le mariage est décidé, s'il est vrai qu'elle se marie, elle répond : "non. Je ne sais rien de cela. Qui te l'a dit ? Quand te l'a-t-on dit ? Que t'a-t-on dit à ce sujet ? Devant qui l'as-tu entendu dire ? &c.", questions qui ont pour but de lui procurer une certitude plus complète du mariage qu'elle désire & qu'elle sait décidé. D'où l'expr. proverbiale.

__ĕlêken I·:‖ sm. (pl. ĕlêkenen , I·:‖) ‖ divination par le miroir ‖ v. ‖·:‖·: akelkel , témekelkelt.

__ilkan I·:‖ m. prim ; conj. 78 "isdad" ; (lekîn , lekîn , éd ilkan , our lekin) ‖ syn. de leken.

__telekint T·:‖+ sf. nv. prim ; φ (pl. tilekînîn , I·:‖+), dax tlekînîn ‖ syn. d'alken.

I·:‖ ălekkin ‖ v. ·:‖ ilouk.

I·:‖ elkîna I·:‖ ✳ (français) sf. (s.s.pl.) ‖ sulfate de quinine ; chlorydrate de quinine ‖ peu us.

⊙I·:‖ lekensi ⊙I·:‖ m. prim ; conj. 49 "medeggore" ; (ilkensa , ielîkensa , éd ilkensi , our ilkensa) ‖ être couchés morts, jonchant le sol, tous étendus les uns à côté des autres (le suj. étant une collection de p, d'an, de végétaux) ‖ ne peut avoir pour suj. qu'un mot sing. exprimant une collection de p, d'an, de végétaux, ou un mot pluriel (p.ex. troupe,

caravane, troupeau, palmeraie, herbe, hommes, chameaux, arbres, &c.) ‖ quand le suj. est des végétaux, si ce sont des arbres ou des arbustes, lekensi signifie qu'ils sont coupés à leur pied et couchés par terre, jonchant le sol, les uns à côté des autres ; si ce sont des herbages, lekensi peut signifier, ou qu'ils sont coupés à leur pied et couchés par terre, ou qu'ils sont couchés par terre, morts & jonchant le sol, sans être coupés, com. des herbages peuvent être couchés par terre et tués par une inondation ou une gelée ‖ se dit p. ex. de guerriers tués, jonchant le sol les uns près des autres après un combat, d'une caravane ou d'un troupeau morts de soif dans le désert et dont les membres jonchent le sol étendus les uns à côté des autres, d'arbres voisins coupés & jonchant le sol les uns près des autres ‖ fig. "être couchés com. morts, jonchant le sol, tous étendus les uns à côté des autres (le suj. étant une collection de pers., d'an., ou d'herbages sur pied)". Se dit de p., an., herbages sur pied, qui sont étendus com. des cadavres sur le sol les uns à côté des autres, pour des causes diverses, depuis les plus graves telles qu'une extrême souffrance ou une extrême faiblesse provenant de maladie, de blessures, de faim, de soif, jusqu'aux plus légères, telles qu'un peu de chaleur, un peu de fatigue (comme on se sert à tout propos, en français, des mots "mourir", "tuer", en tām. du mot eṟu "tuer", dans des expr. telles que "je meurs de faim", "je meurs de soif", "l'ennui me tue", &c.).

— **selleKensi** ʒ01:‖⊙ va. f.1; conj. 130 "semmendou"; Ⓦ (isleKensa, iesî = =leKensa, éd iselleKensi, our isleKensa) ‖ coucher morts (étendre morts), jonchant le sol, tous étendus les uns à côté des autres ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— **tîlKensi** ʒ01:‖+ vn. f.12; conj. 244 "tîmendou"; (itîlKensi, our itelKensi) ‖ être hab. couchés morts, jonchant le sol, tous étendus les uns à côté des autres ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— **sîlKensi** ʒ01:‖⊙ va. f.1.12; conj. 244 "tîmendou"; (isîlKensi, our iselKensi) ‖ coucher hab. morts, jonchant le sol, tous étendus les uns à côté des autres ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

— **ălKensi** ʒ01:‖ sm. nv. prim; ♀ (pl. ilKensîten 1+01:‖), dav. ĕlKensîten ‖ fait d'être couchés morts, jonchant le sol, tous étendus les uns à côté des autres ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— **ăselleKensi** ʒ01:‖⊙ sm. nv. f.1; ♀ (pl. iselleKensîten 1+01:‖⊙), dav. selle = =Kensîten ‖ fait de coucher morts, jonchant le sol, tous étendus les uns à côté des autres ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

— **teleKensit.** +01:‖+ sf. (pl. teleKensîtîn 1+01:‖+) ‖ collection de p. (d'an, de végétaux) couchées mortes, jonchant le sol, toutes étendues à côté les unes des autres ‖ p. ext. "collection de p. (d'an, d'herbages sur pied) couchées com. mortes, jonchant le sol, toutes étendues les unes à côté des autres".

:·:‖ **elKou** :·:‖ va. prim; conj. 32 "egmi"; (ilKéou, ilKâou, éd ilKou, our ilKéou)

‖ puiser [un liquide] (avec qlq. ch. qu'on tient à la main) (puiser [un liquide] (avec un vase ou une cuiller tenus à la main, et non avec un seau suspendu à une corde)) ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être puisé (d. les s. ci.d)" et "se puiser (d. les s. ci.d)" ‖ le suj. ne peut être qu'une p. le rég. dir. peut être un liquide qlconque, eau, lait, beurre fondu, &c. Le d° où on puise est à l'abl. et accompagné de dar̤ "de dans"; cela peut être n'importe quel réservoir naturel ou artificiel ou n'importe quel récipient, p.ex. la mer, un fleuve, un ruisseau, une source, un bassin, un vase, un verre, &c. Ce avec quoi on puise est à l'abl. et accompagné de s (es) "au moyen de"; cela peut être n'importe quel objet tenu à la main, vase ou cuiller qlconques.

__selKou :·:‖⊙ va. f.1; conj. 153 "ségmé"; (isselKeou, iessélKeou, éd iselKou, our isselKeou) ‖ faire puiser (d. les s. ci.d.) ‖ se c. av. 2 acc.

__melKeou :·:‖∃ vn. f.2; conj. 99 "bereq"; (immelKeou, iemmélKeou, éd iemmelKeou, our immelKeou) ‖ être distribué à la ronde (la part de chacun étant puisée d'un récipient avec qlq. ch. qui est tenu à la main) (le suj. étant une boisson) ‖ v. ⊙:l nouk'kes.

__telKeou :·:‖+ vn. f. 3 bis; conj. 99 "bereq"; (ittelKeou, iettélKeou, éd iettelKeou, our ittelKeou) ‖ être puisé (d. les s. du prim.); se puiser (d. les s. du prim.).

__semmelKou :·:‖∃⊙ va. f. 2.1; conj. 131 "sebbedi"; (ismelKeou, iesímelKeou, éd isemmelKou, our ismelKeou) ‖ distribuer à la ronde (d. les s. de la f. 2.).

__lâKKeou :·:‖ va. f.5; conj. 222 "gâmmei"; (ilâKKeou, our ilekKou) ‖ puiser hab. ‖ a aussi les s. pas. et pron.

__sâlKâou :·:‖⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târeqâh"; (isâlKâou, our iselKiou) ‖ faire hab. puiser ‖ se c. av. 2 acc.

__tâmelKâou :·:‖∃+ vn. f. 2.7; conj. 230 "târeqâh"; (itâmelKâou, our itemelKiou) ‖ être hab. distribué à la ronde.

__tâtelKâou :·:‖++ vn. f. 3 bis.7; conj. 230 "târeqâh"; (itâtelKâou, our itetelKiou) ‖ être hab. puisé; se puiser hab.

__sâmelKâou :·:‖∃⊙ va. f. 2.1.7; conj. 230 "târeqâh"; (isâmelKâou, our isemelKiou) ‖ distribuer hab. à la ronde.

__ălaKaou :·:‖ sm. nv. prim; φ (pl. ileKaouen 1:·:‖), dar̤ leKaouen ‖ fait de puiser ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être puisé" et "fait de se puiser".

__ăselKou :·:‖⊙ sm. nv. f.1; φ (pl. iselKiouen 1:·:‖⊙), dar̤ selKiouen ‖ fait de faire puiser

__ămelKou :·:‖∃ sm. nv. f.2; φ (pl. imelKiouen 1:·:‖∃), dar̤ melKiouen ‖ fait d'être distribué à la ronde.

__ătelKou :·:‖+ sm. nv. f. 3 bis; φ (pl. itelKiouen 1:·:‖+), dar̤ telKiouen ‖ fait d'être puisé; fait de se puiser.

— ăsemmelKou :·:‖I⊙ sm. nv. f. 2. 1; Φ (pl. iscmmelKiouen 1:·:‖I⊙), dar. semmelKiouen ‖ fait de distribuer à la ronde.

— ăselKou :·:‖⊙ sm. Φ (pl. iselKaou :·:‖⊙), dar. selKaou ‖ objet servant à puiser un liquide (lorsqu'on puise avec qlq. ch. qu'on tient à la main) ‖ tout vase, si grand ou si petit qu'il soit, pouvant se tenir à la main, et toute cuiller un peu grande peuvent servir d'ăselKou.

— tălelKKeout +:·:‖+ sf. Φ (pl. tileKKaou :·:‖+), dar. tleKKaou ‖ puisée [d'un liquide quelconque] (faite avec qlq. ch. qu'on tient à la main) (quantité [de liquide] qu'on puise en une fois avec un vase ou une cuiller tenus à la main).

⊙:·:‖ ălâKouas ⊙:·:‖ sm. Φ (pl. ilâKouâsen 1⊙:·:‖), dar. lâKouâsen ‖ petite dune de sable; massif de petites dunes de sable ‖ v. Y'ï égêdé, tégêdit.

— tălâKouast +⊙:·:‖+ sf. Φ (pl. tilâKouâsîn 1⊙:·:‖+), dar. tlâKouâsîn ‖ m. s. q. le pr.

⊙·:‖ elKera ‖ v. ⊙·:‖ eKri.

⊙⊙·:‖ elKarossa ·⊙⊙·:‖ ✳ (français) sf. (pl. elKarossetîn 1+⊙⊙·:‖) ‖ véhicule (char; charette; voiture; véhicule quelconque) ‖ peu us.

⊙·:‖ elKes ⊙·:‖ va. prim; conj. 26 "eKsen"; (ilKĕs, ilKâs, éd ilKes, our ilKis) ‖ battre à coups redoublés dans un mortier [qlq. ch. d'humide] (de manière à en faire com. une purée épaisse ou une pâte molle) ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être battu à coups redoublés dans un mortier (d. le s. ci. d)" et "se battre à coups redoublés dans un mortier (d. le s. ci. d)" ‖ ne peut avoir pour rég. dir. qu'une matière humide naturellement, com. de la viande fraîche coupée en petits morceaux ou de la viande bouillie et encore humide, ou une matière sèche additionnée d'un peu d'eau, com. des dattes sèches, du fromage sec, ou de la farine de sorgho, additionnés d'un peu d'eau ‖ fig. "battre à coups redoublés [une p. ou un an.] (au point de le réduire presqu'en purée)" ‖ v. ⊙I[‖ elfes.

— selKes ⊙·:‖⊙ va. f. 1; conj. 150 "seKsen"; (issĕlKes, iessîlKes, éd iselKes, our isselKes) ‖ faire battre à coups redoublés dans un mortier ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. du prim. au s. act.

— melKes ⊙·:‖I m. f. 2; conj. 99 "bereg"; (immĕlKes, iemmîlKes, éd iem=melKes, our immelKes) ‖ être battu ensemble à coups redoublés dans un mortier; se battre ensemble à coups redoublés dans un mortier.

— telKes ⊙·:‖+ m. f. 3bis; conj. 99 "bereg"; (ittĕlKes, ittîlKes, éd iettelKes, our ittelKes) ‖ être battu à coups redoublés dans un mortier; se battre à coups redoublés dans un mortier ‖ at. les s. c. à c. du prim.

— semmelKes ⊙·:‖I⊙ va. f. 2. 1; conj. 122 "seddeKKel"; (ismelKes, iesîmelKes, éd isemmelKes, our ismelKes) ‖ battre ensemble à coups redoublés dans un mortier.

— lâKKes ⊙·:‖ va. f. 5; conj. conj. 220 "Kâssen"; (ilâKKes, our ilekKes) ‖

battre hab. à coups redoublés dans un mortier ‖ a aussi le, s. pas. et pron. ‖ a r. le, s.c. à c. du prim.

__sâlkâs ⊙·:‖⊙ va. f. 1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isâlkâs, our iselkis) ‖ faire hab. battre à coups redoublés dans un mortier ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a r. le, s. c. à c. de la f. 1.

__tâmelkâs ⊙·:‖⊐+ vn. f. 2.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâmelkâs, our itemel = =kis) ‖ être hab. battu ensemble à coups redoublés dans un mortier ; se battre hab. ensemble à coups redoublés dans un mortier.

__tâtelkâs ⊙·:‖++ vn. f. 3bis.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâtelkâs, our itetelkis) ‖ être hab. battu à coups redoublés dans un mortier ; se battre hab. à coups redoublés dans un mortier ‖ a r. le, s.c. à c. du prim.

__tilkâs ⊙·:‖+ vn. f. 3bis.13 ; conj. 247 "tiksân" ; (itilkâs, our itelkis) ‖ m.s.q. le pr.

__sâmelkâs ⊙·:‖⊐⊙ va. f. 2.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isâmelkâs, our ise = =melkis) ‖ battre hab. ensemble à coups redoublés dans un mortier.

__ălakas ⊙·:‖ sm. nv. prim ; ♀ (pl. ilekâsen 10·:‖), dax lekâsen ‖ fait de battre à coups redoublés dans un mortier ‖ a aussi le, s. pas. et pron. "fait d'être battu à coups redoublés dans un mortier" et "fait de se battre à coups redou = =blés dans un mortier" ‖ a r. le, s. c. à c. du prim.

__ăselkes ⊙·:‖⊙ sm. nv. f. 1 ; ♀ (pl. iselkîsen 10·:‖⊙), dax selkîsen ‖ fait de faire battre à coups redoublés dans un mortier ‖ a r. le, s.c. à c. de la f. 1.

__ămelkes ⊙·:‖⊐ sm. nv. f. 2 ; ♀ (pl. imelkîsen 10·:‖⊐), dax melkîsen ‖ fait d'être battu ensemble à coups redoublés dans un mortier ; fait de se battre ensemble à coups redoublés dans un mortier.

__ătelkes ⊙·:‖+ sm. nv. f. 3bis ; ♀ (pl. itelkîsen 10·:‖+), dax telkîsen ‖ fait d'être battu à coups redoublés dans un mortier ; fait de se battre à coups redoublés dans un mortier ‖ a r. le, s.c. à c. de la f. 3bis.

__ăsemmelkes ⊙·:‖⊐⊙ sm. nv. f. 2.1 ; ♀ (pl. isemmelkîsen 10·:‖⊐⊙), dax semmelkîsen ‖ fait de battre ensemble à coups redoublés dans un mortier.

__tălekessat +⊙·:‖+ sf. ♀ (pl. tilekessâtîn 1+⊙·:‖+), dax tlekessâtîn ‖ dattes sèches additionnées d'un peu d'eau et battues à coups redoublés dans un mortier de manière à former une pâte molle ‖ la tălekessat peut se manger fraîche au moment auquel elle vient d'être faite. On peut aussi en faire, en y ajoutant un peu d'eau, de la tarkit, en y ajoutant beaucoup d'eau, de l'ălakoh, en y ajoutant du sorgho ou du fromage pilé et beaucoup d'eau de l'ăxehâra ; en la mêlant de farine de sorgho ou de farine de blé ou d'orge grillés, on peut en faire des pelotes de la grosseur du poing qu'on fait sécher et qu'on appelle tăkadourt ‖ quand on mange la tălekessat telle qu'elle est, sans la faire servir à la confection d'un autre mets ou d'une boisson, tantôt on ne lui ajoute aucun condiment, tantôt on lui additionne un peu de fromage, de beurre, de poivre, ou une minime quantité de lait ; si on lui

additionnait une quantité de lait un peu notable, le mets cesserait d'être de la tălekessat, il serait de la tarkit ‖ syn. de tăouggilt ‖ diffère d'ămechekchek "mets froids consistant en dattes sèches pilées très fin et additionnées d'un peu de beurre (sans addition d'eau et sans être mises en boules ; qlqf. mais rarement il est fait une addition de farine sèche de blé ou d'orge grillés)" ‖ v. I ≥ téîné ; ⊙·: ăkous, ékesé ; 3·:0 erki, tarkit ; O∃·: tăkadourt.

— lekeslekes ⊙·:‖0·:‖ va. prim; conj. 42 "lekeslekes"; (ilkeslekes, ielîkeslekes, éd ilkeslekes, our ilkeslekes) ‖ battre hâtivement à coups redoublés dans un mortier [qlq. ch. d'humide] (de manière à en faire com. une purée épaisse ou une pâte molle).

— tilkeslekîs ⊙·:‖0·:‖+ va. f. 13; conj. 246 "tidekkôul"; (itilkeslekîs, our itelkeslekis) ‖ battre hab. hâtivement à coups redoublés dans un mortier.

— ălkeslekes ⊙·:‖0·:‖ sm. nv. prim; φ (pl. ilkeslekîsen 10·:‖0·:‖), dar ĕlkes=lekîsen ‖ fait de battre hâtivement à coups redoublés dans un mortier.

— ălekeslekas ⊙·:‖0·:‖ sm. n. d'é. prim; φ (pl. ilekeslekâsen 10·:‖0·:‖ ; fs. tălekeslekast +0·:‖0·:‖+ ; fp. tilekeslekâsîn 10·:‖0·:‖+), dar lekeslekâsen, dar tlekeslekâsîn ‖ hom. qui a l'habitude de battre trop hâtivement les ch. humides qu'il bat dans un mortier (pour en faire une purée épaisse ou une pâte molle).

⊙·:‖ elkas ‖ v ‖·:+ tétakelt.

+·:‖ élaket +·:‖ sm. φ (pl. ilektân 1+·:‖), dar ălaket (ĕlaket), dar lektân ‖ branche (petite ou moyenne, ayant 0m, 20c de diamètre ou au dessous) [d'arbre ou arbuste qlconque, le palmier excepté] ‖ se dit des branches soit coupées, soit attachées au tronc, même de plus petites ‖ diffère d'azel "branche (de dimension qlconque) [d'arbre ou d'arbuste qlconque, le palmier excepté]", qui se dit des branches soit coupées, soit attachées au tronc, ~~même des plus petites~~ depuis les plus grandes jusqu'aux plus petites. Tout élaket est un azel, mais non réc. ‖ diffère de tédelé "gros tronc d'arbre ; grosse branche d'arbre", qui se dit de tout tronc ou branche ayant 0m, 50c ou davantage de diamètre ‖ diffère d'ăzeleouzelaou "petit rameau [d'arbre, d'arbrisseau, ou d'arbuste]", qui se dit des petits rameaux minces & faibles qui sortent des branches ‖ diffère d'éréou et d'ăserkeb, qui sont syn. et signifient "extrémité très tendre et très jeune de petit rameau [d'arbre ou d'arbuste] (extrémité très tendre et très jeune d'ăzeleouzelaou)" ‖ diffère de taletté "petite pousse qui vient de sortir de terre (de végétal qlconque)"

□+·:‖ elketlab ‖ v. III+·: ekteb.

#·:‖ elkeż #·:‖ va. prim; conj. 26 "eksen"; (ilkeż, ilkâż, éd ilkeż, our ilkiż) ‖ meurtrir ‖ a aussi la s. pas. et pron. "être meurtri" et "se meurtrir" ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Peut avoir pour rég. dir. une p, un an, ou une partie du corps d'une p. ou d'un an. ‖ se ~~dit p. ex. de qlq'un qui meurtrit une p. ou un an, d'un coup de poing ou d'un~~ dit de toute meurtrissure, si forte ou si légère qu'elle soit ‖ se dit,

p. ex, de qlq'un qui meurtrit une p. ou un an. d'un coup de poing ou d'un coup de pierre ; d'un an. qui meurtrit la jambe de qlq'un d'un coup de pied ou de corne ; d'une pierre qui meurtrit qlqu'un qui tombe sur elle ; ke. ‖ s'empl. au fig., ayant p. suj. une p, un an, ou une ch, et pour rég. dir. une étoffe ou une peau que le suj. meurtrit en qlq. sorte en la comprimant entre 2 corps durs. Se dit, p. ex, d'une p. qui meurtrit une étoffe placée sur une surface dure en laissant tomber sur elle une lourde pierre, d'un cheval qui meurtrit une peau étendue sur le sol en marchant sur elle, d'une poutre qui meurtrit une étoffe étendue sur un mur en tombant sur elle, ke ‖ s'empl. au fig., ayant pour suj. une p, une douleur, un mauvais procédé, une chose affligeante qlconque, et pour rég. dir. une p, le coeur ou l'âme de qlq'un. (Ex. il m'a meurtri le coeur = ses paroles m'ont meurtri le coeur) ‖ fig. "meurtrir d'amour (blesser d'amour ; faire mourir d'amour)" ‖ elKeẓ "être meurtri", ayant pour suj. un membre de p. ou d'an, diffère de nelleẓ "être mâché", ayant pour suj. un membre de p. ou d'an ; nelleẓ exprime une meurtrissure d'un genre particulier et toujours forte, tandisqu'elKeẓ exprime une meurtrissure qlconque ‖ elKeẓ "être meurtri", empl. au fig. et ayant pour suj. une peau ou une étoffe, est syn. de nelleẓ "être mâché" ayant pour suj. une peau ou une étoffe.

— ẓelKeẓ #:‖# va. f.1 ; conj. 150 "seKsen" ; (iẓẓelKeẓ, ieẓẓîlKeẓ, éd iẓelKeẓ, our iẓẓelKeẓ) ‖ faire meurtrir ‖ se c. av. 2 acc. ‖ sign. aussi "faire se meurtrir".

— melKeẓ #:‖∃ vn. f.2 ; conj. 99 "bereẓ" ; (immelKeẓ, iemmîlKeẓ, éd iemmelKeẓ, our immelKeẓ) ‖ être complètement meurtri (être meurtri de toutes parts ; être meurtri très fortement) ; se meurtrir complètement (d. le s. ci. d).

— nemelKeẓ #:‖∃1 vn. f.2bis ; conj. 42 "leKesleKes" ; (immelKeẓ, ienîmelKeẓ, éd immelKeẓ, our immelKeẓ) ‖ se meurtrir réc. l'un l'autre.

— nemelKaẓ #:‖∃1 vn. f.2bis ; conj. 42 "leKesleKes" ; (immelKaẓ, ienîmelKaẓ, éd immelKaẓ, our immelKaẓ) ‖ m. s. q. le pr.

— telKeẓ #:‖+ vn. f.3bis ; conj. 99 "bereẓ" ; (ittelKeẓ, iettîlKeẓ, éd iettelKeẓ, our ittelKeẓ) ‖ être meurtri ; se meurtrir.

— ẓemmelKeẓ #:‖∃# va. f.2.1 ; conj. 122 "seddeKKel" ; (iẓmelKeẓ, ieẓîmelKeẓ, éd iẓemmelKeẓ, our iẓmelKeẓ) ‖ meurtrir complètement.

— lâKKeẓ #:‖ va. f.5 ; conj. 220 "Kâssen" ; (ilâKKeẓ, our ileKKeẓ) ‖ meurtrir hab. ‖ a aussi les s. pas. et pron.

— ẓâlKâẓ #:‖# va. f.1.7 ; conj. 230 "târeǧâh" ; (iẓâlKâẓ ; our iẓelKiẓ) ‖ faire hab. meurtrir ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. de la f.1.

— tâmelKâẓ #:‖∃+ vn. f.2.7 ; conj. 230 "târeǧâh" ; (itâmelKâẓ, our itemelKiẓ) ‖ être hab. complètement meurtri ; se meurtrir hab. complètement.

— tînnelKîẓ #:‖∃1+ vn. f.2bis.13 ; conj. 246 "tîdeKKoûl" ; (itînnelKîẓ, our itennelKiẓ) ‖ se meurtrir hab. réc. l'un l'autre.

— tînnelKâẓ #:‖∃1+ vn. f.2bis.13 ; conj. 246 "tîdeKKoûl" ; (itînnelKâẓ, our itennelKaẓ) ‖ m. s. q. le pr.

__tâtelKâz #:‖++ vn. f. 3bis.7; conj. 230 "târeqâh"; (itâtelKâz, our itetelKiz) ‖ être hab. meurtri ; se meurtrir hab.

__tîlKâz #:‖+ vn. f. 3bis.13 ; conj. 247 "tîksân"; (itîlKâz, our itelkiz) ‖ m. s. q. le pr.

__zâmelKâz #:‖∃# va. f. 2.1.7; conj. 230 "târeqâh"; (izâmelKâz, our izemelKiz) ‖ meurtrir hab. complètement.

__ălaKaz #:‖ sm. nv. prim ; φ (pl. ilekâzen 1#:‖), dax lekâzen ‖ fait de meurtrir ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être meurtri" et "fait de se meurtrir" ‖ p. ext. "meurtrissure".

__ăzelKez #:‖# sm. nv. f.1; φ (pl. izelKîzen 1#:‖#), dax zelKîzen ‖ fait de faire meurtrir ‖ a r. les s. c. à c. de la f.1.

__ămelKez #:‖∃ sm. nv. f. 2; φ (pl. imelKîzen 1#:‖∃), dax melKîzen ‖ fait d'être complètement meurtri ; fait de se meurtrir complètement.

__ămmelKaz #:‖∃1 sm. nv. f. 2bis; φ (pl. immelKîzen 1#:‖∃1), dax ĕmmelKî=zen ‖ fait de se meurtrir réc. l'un l'autre.

__ămmelKaz #:‖∃1 sm. nv. f. 2bis; φ (pl. immelKâzen 1#:‖∃1), dax ĕmmelKâ=zen ‖ m. s. q. le pr.

__ătelKez #:‖+ sm. nv. f. 3bis; φ (pl. itelKîzen 1#:‖+), dax telKîzen ‖ fait d'être meurtri ; fait de se meurtrir.

__ăzemmelKez #:‖∃# sm. nv. f. 2.1 ; φ (pl. izemmelKîzen 1#:‖∃#), dax zemmelKîzen ‖ fait de meurtrir complètement.

__ămâlKaz #:‖∃ sm. n. d'é. prim ; φ (pl. imâlKâzen 1#:‖∃ ; fs. tămâl=Kazt #:‖∃+ ; fp. timâlKâzîn 1#:‖∃+), dax mâlKâzen, dax tmâlKâzîn ‖ meurtrisseur [de ses vêtements et de ses effets] (h. qui n'a aucun soin de ses vêtements ni de ses effets & qui les couvre sans cesse comme de meurtrissures) ‖ fig. "meurtrisseur [de coeurs] (h. qui meurtrit d'amour les coeurs des femmes)".

Ÿ:‖ elKez Ÿ:‖ (Ăir) va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (ilKez, ilKâz, éd ilKez, our ilKiz) ‖ couvrir de broderies de soie [un pantalon] sur tout le pourtour du bas de chaque jambe (sur une hauteur d'environ 0m,10c) ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être couvert de broderies de soie sur tout le pourtour du bas de chaque jambe (d. le s. ci. d)" et "se couvrir de broderies de soie sur tout le pourtour du bas de chaque jambe (d. le s. ci. d)" ‖ ~~très peu us. dans~~ ce genre de broderies ne se fait pas dans l'Ăh ; il se fait beaucoup dans l'Ăir ‖ très peu us. dans l'Ăh.

__ălaKaz Ÿ:‖ sm. nv. prim ; φ (pl. ilekâzen 1Ÿ:‖), dax lekâzen ‖ fait de couvrir de broderies de soie [un pantalon] sur tout le pourtour du bas de chaque jambe ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être couvert de broderies de soie sur tout le pourtour du bas de chaque jambe" et "fait de se couvrir de broderies de soie sur tout le pourtour du bas de chaque jambe".

__altéz Ÿ:‖ sm. φ (pl. ilKezen 1Ÿ:‖), dax ĕlKez (ălKez), dax ĕlKezen ‖ broderies de soie faites sur tout le pourtour du bas d'une jambe de pantalon, sur

une hauteur d'environ $0^m, 10^c$ ‖ dans l'Âïr, signifie aussi "anneau de jambe; bracelet de poignet"; n'a pas ce s. dans l'Âh. Les Kel-Âh. n'ont pas d'anneaux de jambe; ils appellent tous les bracelets de poignet et de bras ahbeg ‖ v. ⵃⵃⵉⵊ menkefa.

…‖ louḳḳet (Ta.2) ‖ v. ⵉ‖ louḳḳet (Ta.2).

— taleḳḳé ‖ v. ⵉ‖ louḳḳet (Ta.2).

…‖ toulouk ‖ v. ⵉ‖ alex.

…‖ tălak ‖ v. ⵉ‖ ilouk.

‖ⵎ…‖ elḳâblet +‖ⵎ…‖ ✳ sf. (pl. elḳâbletîn ⵏ+‖ⵎ…‖) ‖ direction de la Mecque ‖ p. ext. "Est" ‖ axil oua n ĕxil i elḳâblet "le côté celui de droite à (pour) la direction de la Mecque (le côté qui est à droite de la direction de la Mecque)" signifie "Sud"; axil oua n tăhalgé i elḳâblet "le côté celui de gauche à (pour) la direction de la Mecque (le côté qui est à gauche de la direction de la Mecque)" signifie "Nord" ‖ v. +ⵜ zât; ⵉ'‖ⵉ ehleg, téhalgé.

— leḳḳâblet +‖ⵎ…‖ sf. (pl. leḳḳâbletîn ⵏ+‖ⵎ…‖) ‖ m.s.q. le pr.

ⵏⵎ…‖ elḳebtân ⵏⵎⵎ…‖ ✳ (français) sm. (pl. elḳebtânen ,ⵏⵎⵎ…‖) ‖ capitaine (grade de l'armee française)

ⵏⵊ…‖ elḳechmôûn ⵏⵊ…‖ ✳ sm. (pl. elḳechmôûnen ,ⵏⵊ…‖) ‖ fer-blanc ‖ p. ext. "vase en fer-blanc; récipient en fer-blanc; objet en fer-blanc; mor=ceau de fer-blanc".

— elḳechmôûm ⵊⵊⵊ…‖ sm. (pl. elḳechmôûmen ⵏⵊⵊ…‖) ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

ⵜ…‖ lâḳḳed ‖ v. ⵜⵉ‖ elxed.

ⵕⵜ…‖ elḳodret ‖ v. ⵕⵜ… kedder.

ⵎ…‖ elḳâdi ⵉⵎ…‖ ✳ sm. (pl. elḳâdîten ⵏ+ⵎ…‖) ‖ juge musulman (qui juge conformément aux règles du droit musulman).

— elḳâli ⵉ‖…‖ (Âïr) sm. (pl. elḳâliten ⵏ+‖…‖) ‖ m.s.q. le pr. ‖ non us. dans l'Âh.

ⵊⵉ…‖ elḳiâmet +ⵊⵉ…‖ ✳ sf. (pl. elḳiâmetîn ⵏ+ⵊⵉ…‖) ‖ résurrection (générale des morts pour le jugement dernier).

‖…‖ elḳâli ‖ v. ⵎ…‖ elḳâdi.

ⵏ…‖ ălâḳen ⵏ…‖ sm. (pl. ălâḳenen ,ⵏ…‖) ‖ mémoire (faculté de se souvenir).

ⵏ…‖ leḳḳîn ⵏ…‖ sm. (pl. leḳḳînen ,ⵏ…‖) ‖ moelle épinière (moelle de l'épine dorsale) (chez les p. et les an.).

ⵏ…‖ lâḳḳen ‖ v. ⵏⵉ‖ elxen.

ⵏ…‖ lâḳḳen ‖ v. ⵏⵉ‖ elxen.

ⵕⵎⵏ…‖ elḳentâr ⵕⵎⵏ…‖ ✳ sm. (pl. elḳentâren ⵏⵕⵎⵏ…‖) ‖ quintal (poids de 50 Kilogr.); quintal métrique (poids de 100 Kilogr.) ‖ elḳentâr oua anḍerren "le quintal qui ayant été petit (le petit quintal)" signifie "quintal (poids de 50 Kilogr.)"; elḳentâr oua meḳḳĕren "le quintal qui ayant été grand (le grand

quintal)" signifie "quintal métrique (poids de 100 Kilogr.)" ‖ avant l'occupation française, les Kel-Ăh. ne connaissaient que le quintal de 50 Kilogr ; depuis l'occupation française beaucoup connaissent le quintal de 100 Kilogr. ‖ peu us.

10···‖ elḳorân 10···‖ ✳ sm. (pl. elḳorânen ,10···‖) ‖ Koran.

⊞10···‖ elḳerneb ⊞10···‖ ✳ sm. (pl. elḳerneben ⊞10···‖) ‖ chanvre ‖ peu us.

⊙···‖ lâḳḳes ‖ v. ⊙:‖ elḳes.

::‖ tellăḳ ‖ v.:‖ el.

V::‖ elḳĕd V::‖ ✳ sm. (pl. elḳĕdden 1V::‖) ‖ dimanche.

ƎƎ::‖ elḳiaḍ ƎƎ:‖ ✳ sm. (pl. elḳiâḍen 1ƎƎ::‖) ‖ mue (de matière et dimensions quelconques & servant à n'importe quel usage) ‖ syn. d'ăġâḍir et plus us. que lui ‖ v. OV'I' ăġâḍir.

I::‖ elḳaj ‖ v. 'I''I': houġġeġ.

I::‖ elḳôja ·I::‖ ✳ sm. (pl. elḳôjâten 1+I::‖) ‖ secrétaire ‖ syn. d'ănâḳtab ‖ peu us.

I·:::‖ elḳâḳem ‖ v. I·:: eḳḳem.

‖:::‖ elḳâl ‖:::‖ ✳ sm. (pl. elḳâlen ,‖:::‖) ‖ état ; condition ; manière d'être ‖ se dit de l'état des p, des an, et des ch. ‖ p. ext. "état atmosphérique (temps beau, mauvais, agréable, froid, chaud, &c)" ‖ elḳâl-dĭ "cet état-ci ; cet état-là" et elḳâl-dĭ-h "m.s.q. le pr." signifient qlqf. "dans cet état-là [dans lequel je suis, tu es, il est, etc. s.e.] (tel quel ; sans rien)" ; dans ce s, ils peuvent hab. se traduire par "sans rien". (Ex. eḳḳelex-ed elḳâl-dĭ ; je suis revenu sans rien = ioi êt elḳâl-dĭ-h ; il l'a laissée sans rien = Dâssin toi ifassen nît elḳâl-dĭ-h ; our teġ ahbeġ oul ien ; D. a laissé ses mains (ses bras) sans rien ; elle n'a mis aucun bracelet = Bîbi ioi ăfaraġ ennît elḳâl-dĭ-h ; our hâs iḳn ăfaraġ ; B. a laissé son jardin sans rien ; il ne lui a pas fait de clôture) ‖ elḳâl rĭẋ "l'état que j'ai voulu", elḳâl daẋ rĭẋ "l'état dans [lequel] j'ai voulu", et d'autres expressions analogues, signifient qlqf., les 1ers "tout ce que j'ai voulu ; tout ce que je veux ; tout ce que je voudrai", les 2ds "tout ce que j'ai voulu en fait de ; tout ce que je veux en fait de ; tout ce que je voudrai en fait de". (Ex. elḳâl rĭẋ, eġrĕoueḳ ḳ rouẋ sen ; tout ce que j'ai voulu, je l'ai trouvé chez eux (ou : tout ce que j'ai voulu, je l'ai obtenu d'eux) = elḳâl texĕled, ĕ t teġroued rouẋ i ; tout ce que tu as voulu, tu le trouveras chez moi (tout ce que tu voudras, tu le trouveras chez moi (ou : tu l'obtiendras de moi)) = elḳâl texĭd daẋ oulli ih Ăhaggar ; tout ce que tu as voulu dans les chèvres est dans l'Ăh. (tout ce que tu voudras en fait de chèvres se trouve dans l'Ăh.) = elḳâl daẋ texĕled innâs illâ rouẋ Kel-Ăhaggar ; tout ce que tu as voulu en fait de chameaux est chez les Kel-Ăh. (tout ce que tu voudras en fait de chameaux se trouve chez les Kel-Ăh.) = elḳâl daẋ rĕnet êred, eġrĕounet ḳ rouẋ Idděr ; tout ce qu'elles ont voulu en fait de blé, elle,

l'ont trouvé chez I. (ou : elles l'ont obtenu d'I.)).

‖:::‖ elKell ‖:::‖ ✳ sm. (pl. elKellen ,‖:::‖) ‖ vinaigre ‖ il n'y a pas de vinaigre dans l'Ah. ‖ très peu us.

I:::‖ elKem I:::‖ va. prim ; conj. 26 "eKsen" ; (ilKĕm , ilKâm , éd ilKem, our ilKim) ‖ Saisir brusquement avec les dents et lâcher presqu'aussitôt (sans faire de morsure très grave) ‖ ne peut avoir pour suj. que des an. Peut avoir pour rég. dir. des p, des an , ou des ch. ‖ peut sous. se traduire par "donner un brusque coup de dent à" ‖ se dit d'un an. qui donne un brusque coup de dent à une p. ou à un an, et qui lâche prise presqu'aussitôt sans faire de morsure très grave ; ou d'un an. qui donne un brusque coup de dent dans une ch, p. ex. dans les vêtements d'une p, dans les feuilles d'un arbre, ou dans une touffe d'herbe, et qui lâche presqu'aussitôt ‖ s'emploie surtout pour exprimer les brusques coups de dent que se donnent entre'eux ou que donnent à des p. les an. domestiques, tels que les chameaux, les ânes, les chevaux, les chiens, &c. ‖ fig. "saisir brusquement et fortement [une p, un an , un membre d'une p. ou d'un an.] (avec la main ou entre ses bras) (le suj. étant une p.) "‖ diffère de Kelegget (Ta.1) "saisir brusquement avec les dents et lâcher aussitôt après (sans faire de morsure et sans faire sérieusement mal)", qui exprime une façon de saisir avec les dents qui est toujours inoffensive, tandis que la manière de saisir avec les dents exprimée par elKem tantôt est inoffensive, tantôt ne produit qu'une blessure légère, tantôt produit une blessure assez grave ou grave avec ou sans effusion de sang.

— selKem I:::‖⊙ va. f.1 ; conj. 150 "seKsen" ; (issĕlKem , iessîlKem , éd iselKem , our isselKem) ‖ faire saisir brusquement avec les dents et lâcher presqu'aussitôt ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. du prim .

— telKem I:::‖+ vn. f. 3bis ; conj. 99 "bereg" ; (ittĕlKem , iettîlKem , éd iettelKem , our ittelKem) ‖ être saisi brusquement avec les dents K lâché presqu'aussitôt ‖ a t. les s. c. à c. du prim .

— nelKem I:::‖1 vn. f.4 ; conj. 99 "bereg" ; (innĕlKem , iennîlKem , éd iennelKem , our innelKem) ‖ se saisir réc. brusquement avec les dents et lâcher presqu'aussitôt ‖ a t. les s. c. à c. du prim .

— sennelKem I:::‖1⊙ va. f.4.1 ; conj. 122 "seddeKKel" ; (isnelKem , iesînelKem , éd isennelKem , our isnelKem) ‖ faire se saisir réc. brusquement avec les dents et lâcher presqu'aussitôt ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 4.

— lâKKem I:::‖ va. f. 5 ; conj. 220 "KâSSen" ; (ilâKKem , our ileKKem) ‖ saisir hab. brusquement avec les dents et lâcher presqu'aussitôt ‖ a t. les s. c. à c. du prim .

— sâlKâm I:::‖⊙ va. f.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isâlKâm , our iselKim) ‖ faire hab. saisir brusquement avec les dents et lâcher presqu'aussitôt ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. de la f.1.

— tâtelKâm I:::‖++ vn. f. 3bis.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâtelKâm , our

itetelKim) ‖ être hab. saisi brusquement avec les dents et lâché presqu' aussitôt ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 3bis.

— tîlKâm" ⊐:::‖+ rm. f. 3bis, 13 ; conj. 247 "tîKsân" ; (itîlKâm, our itelKim) ‖ m. s. q. le pr.

— tânelKâm ⊐:::‖| + rm. f. 4.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itânelKâm, our itenel= =Kim) ‖ se saisir hab. réc. brusquement avec les dents et lâcher presqu' aus= =sitôt ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 4.

— sânelKâm ⊐:::‖⊙ va. f. 4.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isânelKâm, our isenelKim) ‖ faire hab. se saisir réc. brusquement avec les dents et lâcher presqu' aussitôt ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 4.1.

— ălaKam ⊐:::‖ sm. nv. prim ; cf (pl. ileKâmen ⊐:::‖), dar. leKâmen ‖ fait de saisir brusquement avec les dents et de lâcher presqu' aussitôt ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— ăselKem ⊐:::‖⊙ sm. nv. f. 1 ; cf (pl. iselKîmen ⊐:::‖⊙), dar. selKîmen ‖ fait de faire saisir brusquement avec les dents & lâcher presqu' aussitôt ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 1.

— ătelKem ⊐:::‖+ sm. nv. f. 3bis ; cf (pl. itelKîmen ⊐:::‖+), dar. telKîmen ‖ fait d'être saisi brusquement avec les dents et lâché presqu' aussitôt ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 3bis.

— ănelKem ⊐:::‖| sm. nv. f. 4 ; cf (pl. inelKîmen ⊐:::‖|), dar. nelKîmen ‖ fait de se saisir réc. brusquement avec les dents et de lâcher presqu' aussitôt ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 4.

— ăsennelKem ⊐:::‖|⊙ sm. nv. f. 4.1 ; cf (pl. isennelKîmen ⊐:::‖|⊙), dar. sennelKîmen ‖ fait de faire se saisir réc. brusquement avec les dents et lâcher presqu' aussitôt ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 4.1.

— ănâlKam ⊐:::‖| sm. n. d'é. prim ; cf (pl. inâlKâmen ⊐:::‖| ; fs. tănâlKamt ⊐:::‖|+ ; fp. tinâlKâmîn ⊐:::‖|+), dar. nâlKâmen, dar. tnâlKâmîn ‖ donneur de brusques coups de dent (an. qui a l'hab. de donner de brusques coups de dent aux p. ou aux an.).

— leKemleKem ⊐:::‖⊐:::‖ va. prim ; conj. 42 "leKesleKes" ; (ilKemleKem, ielîKemleKem, éd ilKemleKem, our ilKemleKem) ‖ donner çà et là de brusques coups de dent à (donner de côté et d'autre de brusques coups de dent à) (le suj. étant un an).

— tîlKemleKîm ⊐:::‖⊐:::‖+ va. f. 13 ; conj. 246 "tîdeKKûl" ; (itîlKemleKîm, our itelKemleKim) ‖ donner hab. çà et là de brusques coups de dent à.

— ălKemleKem ⊐:::‖⊐:::‖ sm. nv. prim ; cf (pl. ilKemleKîmen ⊐:::‖⊐:::‖), dar. ĕlKemleKîmen ‖ fait de donner çà et là de brusques coups de dent à.

— ăleKemleKam ⊐:::‖⊐:::‖ sm. n. d'é. prim ; cf (pl. ileKemleKâmen ⊐:::‖⊐:::‖ ; fs. tăleKemleKamt ⊐:::‖⊐:::‖+ ; fp. tileKemleKâmîn ⊐:::‖⊐:::‖+), dar. leKemleKâmen, dar. tleKemleKâmîn ‖ donneur de brusques coups de dent çà et là (an. qui a l'hab. de donner de brusques coups de dent de côté et d'autre aux p. et aux an.).

ⵍⵇⵎ elKem ⵍⵇⵎ ✳ va. prim; conj. 26 "eksen"; (ilKem, ilKâm, éd ilKem, our ilKim) ‖ souder ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être soudé" et "se souder".

—selKem ⵙⵍⵇⵎ ⊙ va. f. 1; conj. 150 "selsen"; (isselKem, iessilKem, éd iselKem, our isselKem) ‖ faire souder ‖ se c. av. 2 acc.

—lâKKem ⵍⵇⵇⵎ va. f. 5; conj. 220 "Kâssen"; (ilâKKem, our ilKKem) ‖ souder hab. ‖ a aussi les s. pas. et pron.

—sâlKâm ⵙⵍⵇⵎ ⊙ va. f. 1, 7; conj. 230 "târegâh"; (isâlKâm, our iselKim) ‖ faire hab. souder ‖ se c. av. 2 acc.

—ălaKam ⵍⵇⵎ sm. nv. prim; ♀ (pl. ilelKâmen ⵏⵍⵇⵎ), dar. lelKâmen ‖ fait de souder ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être soudé" et "fait de se souder".

—ăselKem ⵙⵍⵇⵎ ⊙ sm. nv. f. 1; ♀ (pl. iselKîmen ⵏⵙⵍⵇⵎ ⊙), dar. selKîmen ‖ fait de faire souder.

—ăselKem ⵙⵍⵇⵎ ⊙ sm. ♀ (pl. iselKâm ⵙⵍⵇⵎ ⊙), dar. selKâm ‖ ~~faire hab. souder~~. soudoir (instrument servant à souder, consistant en une tige de fer dont une extrémité est aplatie et dont l'autre est garnie d'un manche en bois); étain servant à souder; sel ammoniac servant à souder ‖ ăselKem "soudoir" signifie un instrument dont on fait chauffer l'extrémité, qu'on applique brûlante sur la barre d'étain pour en faire fondre la quantité voulue à l'endroit qu'on veut souder ‖ ăselKem "étain servant à souder" signifie de l'ăhâlloum "étain" employé pour la soudure ‖ ăselKem "sel ammoniac servant à souder" signifie de l'echchenadex "sel ammoniac" employé pour la soudure ‖ d. les s. "étain servant à souder" et "sel ammoniac servant à souder", est syn. d'elleKam.

—elleKam ⵍⵍⵇⵎ sm. (pl. elleKâmen ⵏⵍⵍⵇⵎ) ‖ soudure (fait de souder; fait d'être soudé; endroit soudé; étain servant à souder; sel ammoniac servant à souder) ‖ d. les s. "fait de souder; fait d'être soudé", est syn. d'ălaKam ‖ d. les s. "étain servant à souder; sel ammoniac servant à souder", est syn. d'ăselKem.

ⵜⵍⵇⵎⴷⵓ elKamdou ‖ v. ⵜⵍⵇⵎⵏ elKmen.

ⵓⵍⵇⵎⵔⴰ elKamra ⵓⵍⵇⵎⵔⴰ ✳ sm. (col. s. n. d'u. et sans pl.) ‖ nom d'une espèce de blé ‖ v. ⵓ ârad.

ⵓⵍⵇⵎⵔ elKemex ⵓⵍⵇⵎⵔ ✳ sm. (pl. elKemeren ⵓⵏⵍⵇⵎⵔ) ‖ vin ‖ il n'y a pas de vin dans l'Ah., bien qu'il y existe des raisins ‖ peu us.

ⵉⵍⵇⵏⵉⵜ elKeniet ⵜⵉⵍⵇⵏⵉⵜ ✳ sf. (pl. elKenielîn ⵜⵏⵉⵍⵇⵏⵉⵜ) ‖ piège métallique à ressort ‖ se dit de tous les pièges métalliques à ressort, depuis les plus petits qui servent à prendre les passereaux, jusqu'aux plus grands qui servent à prendre les antilopes ‖ Diffère de tendexbat "piège en bois et en cordes (servant à prendre les antilopes, les gazelles et les mouflons)".

ⵜⵍⵇⵏⵓⵜ elKânoût ⵜⵍⵇⵏⵓⵜ ✳ sm. (pl. elKânoûten ⵜⵏⵍⵇⵏⵓⵜ) ‖ boutique (lieu d'étalage et de vente au détail) ‖ syn. de tadellalt empl. d. ce s.

ⵍⵇⵏⵢⵓⵏ elKiouân ⵍⵇⵏⵢⵓⵏ ✳ sm. (pl. elKiouânen ⵏⵍⵇⵏⵢⵓⵏ) ‖ menu bétail (chèvres

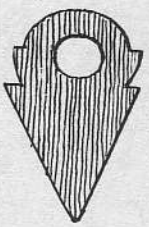
ou moutons) ; troupeau de menu bétail (troupeau de chèvres ou de moutons) ‖ syn. d'éhéré ‖ très peu us.

O::‖ elK̈îr O::‖ ✳ sm. (pl. elK̈îren 10::‖) ‖ bien (moral ou matériel) ; bienfait ; cadeau (don gratuit (qu'on fait ou qu'on reçoit)) ; paix ‖ p. ext. "richesse (abondance de biens matériels)" ‖ s elK̈îr ! "avec le bien !" : formule d'adieu ‖ elK̈îr ! "bien" signifie souv. "c'est bien ! c'est bon !" : formule pouvant avoir les s. d'un acquiescement, d'un demi acquiescement, d'une réponse polie et vague, d'un remercîment, d'une menace, d'une demi-menace, pouvant servir à imposer silence, à exprimer le mécontentement, &c. ‖ elK̈îr ẋâs "le bien seulement" signifie souv. "il n'y a que le bien ; cela va bien" ‖ d. les s. "bien (moral ou matériel)" et "bienfait", est syn. de l'expr. indéterminée a ioulâẋen "ce qui était bon" et de l'expr. déterminée aoua ioulẍen "ce qui ayant été bon", & beaucoup moins us. que ces 2 expr. ‖ d. le s. "cadeau", est syn. d'inôuf et moins us. que lui ‖ d. le s. "paix", est syn. d'elẋâfiet et moins us. que lui ‖ d. le s. "richesse", est syn. de tăbaẋort.

O::‖ elK̈ôr O::‖ ✳ sm. (pl. elK̈ôren 10::‖ ; fs. telK̈ort +O::‖+ ; fp. telK̈ôrîn 10::‖+) ‖ homm. (an, ch.) noble · ‖ ne s'empl. pas au pr. ; ne s'empl. qu'au fig., com. expr. laudative ‖ (fig. "homm. (an, ch.) doué d'excellentes qualités ; h. (an, ch.) de qualité supérieure". Peut s'empl. pour faire l'éloge de n'importe quoi, p. ex. d'un esclave, d'un chameau, d'un pâturage. Syn. d'ămâjer & d'éfelli empl. d. ces s, et beaucoup moins us. qu'eux ‖ peu us.

+O::‖ elaK̈ret +O::‖ ✳ sf. (s.s. pl.) ‖ l'autre monde (le monde impérissable, le monde des créatures qui ne peuvent plus mourir) ‖ elaK̈ret est opposé à eddounia "monde (ensemble des créatures périssables)".

∃+::‖ telK̈âtimt +∃+::‖+ ✳ sf. (pl. telK̈ôutăm ∃+::‖+) ‖ ornement en cornaline (ou en cristal coloré) de forme allongée (que les fem. suspendent à leur collier) ‖ la telK̈âtimt est arrondie du haut, pointue du bas ; elle a 6 à 8 centimètres dans sa plus grande longueur ; elle est plate ; son épaisseur est de 5 à 8 millimètres ; un large trou est percé à sa partie supérieure. Elle se suspend au milieu du collier, com. un médaillon ; on n'en met qu'une par collier. Les telK̈âtimt viennent d'Europe : qlq. unes sont en cornaline ; presque toutes sont en cristal coloré.



‖‖ ilal ‖‖ va. prim ; conj. 82 "ilal" ; (iellĭl, iellîl, ĕd ilal, our iellil) ‖ suivre ‖ peut avoir pour suj. une f, un an, ou une ch. Peut avoir pour rég. dir. une p, un an, ou une ch. ‖ ilal, employé au pr. ou au fig. dans le s. "suivre", est toujours actif & ne s'emploie jamais sans être accompagné d'un rég. dir. : ce que le suj. suit doit toujours être exprimé et être à l'acc. — Il y a 2 cas dans lesquels ilal se construit avec 2 acc. ; ce sont ceux dans lesquels

il signifie "suivre [qlq'un] d'[une créance] (avoir une créance sur qlq'un, être créancier de qlq'un)", et "suivre [une créance] de chez [qlq'un] (avoir une créance sur qlq'un, être créancier de qlq'un)". (Ex. ellîlex Kenân amis ⁒ je suis K. d'un chameau (j'ai sur K. une créance d'un chameau ; K. me doit un chameau) = ellîlex amis ien Kenân ⁒ je suis un chameau de chez K. (j'ai une créance d'un chameau sur K. ; K. me doit un chameau)) ‖ Signifie "suivre", au pr, dans les s. de "aller après (par rapport au lieu) ; être après (par rapport au lieu) ; suivre en marchant (ou en courant) ; poursuivre ; accompagner dans un déplacement ; aller aussi vite que ; longer ; marcher dans [un chemin, une direction, etc.] sans s'en écarter ; suivre [un troupeau] (faire paître [un troupeau]) ; suivre [la pâturage, l'herbe] (en allant là où ils sont, ⁒ en se déplaçant progressivement à mesure qu'ils s'épuisent) ; venir après (par rapport au temps)" ; signifie "suivre", au fig, dans les s. de "s'attacher à (conséquence naturelle, une compagnie habituelle) ; se conformer à [une habitude, un usage, une ligne de conduite, une direction morale] ; s'abandonner à [une passion] ; s'occuper d' [une affaire] ; résulter de, s'ensuivre de ; s'attacher à [une p.] (en lui donnant de bons ou de mauvais conseils) ; suivre l'exemple de ; suivre les conseils de ; suivre [qlq'un] d' [une créance] (avoir une créance sur qlq'un, être créancier de qlq'un) (sec. av. 2 acc.) ; suivre [une créance] de chez [qlq'un] (avoir une créance sur qlq'un, être créancier de qlq'un) (sec. av. 2 acc.) ; accompagner [un instrument de musique] (en chantant) ; accompagner [une p. qui chante] (en jouant d'un instrument de musique) ; accompagner [une p. qui chante] (en répétant après elle en chantant chaque vers, à mesure qu'elle le chante, elle-même se taisant pendant qu'on chante le vers) ; écouter attentivement [une p.] ; embrasser [un sentiment, un avis, une volonté, une décision, une conduite, un parti] ; suivre sans se séparer de lui [qlq'un] (en se tenant étroitement uni à lui de sentiments, de volonté, de conduite)". ___ Dans tous les s. précédents, au pr. et au fig, ilal est syn. d'elkem "suivre". Ilal et elkem sont syn. dans ces sens et dans d'autres qu'on verra ci-dessous, mais ils diffèrent d'ailleurs ; ilal a des sens que n'a pas elkem, elkem en a que n'a pas ilal. v. ∃ :‖ elkem. ___ D. les s. "aller après (par rapport au lieu)", "être après (par rapport au lieu)", "venir après (par rapport au temps)", ilal et elkem signifient suivre soit immédiatement sans aucun intervalle, soit à un intervalle qlconque, si petit ou si grand qu'il soit. D. le s. "suivre (par rapport au lieu)", ilal et elkem signifient suivre, en voyant ce qu'on suit ou sans le voir, à intervalle qlconque si petit ou si grand qu'il soit, en passant ou non par le même chemin que ce qu'on suit, en partant ou non du même point initial que lui. D. les s. "suivre en marchant (ou en courant)" et "poursuivre", ilal et elkem signifient "suivre" et "poursuivre", qlq. soit la distance qui sépare de ce qu'on suit ou poursuit ‖ p. ext. "obéir à". Se dit de l'obéissance domestique, de l'obéissance

politique, et de l'obéissance à Dieu. D. ces, est syn. d'elKem, v. I:11 elKem ‖ p. ext. "être étendu sur ; être étendu à ; s'étendre sur ; s'étendre à". Le suj. peut être une p, un an, ou une ch. Le rég. dir. peut être une p, un an, ou une ch ; il doit touj. être exprimé. Se dit, au pr, d'une p, d'un an, d'un tapis, d'une étoffe qui sont étendus à terre, au soleil, à l'ombre, d'une étoffe qui est étendue sur un meuble, d'un vêtement qui est étendu sur le corps de qlq'un, d'un fard qui est étendu sur le visage de qlq'un, &c. ; se dit, au fig, d'une maladie qui s'étend sur tous les membres (se fait sentir dans tous les membres) de qlq'un, d'une passion qui s'étend sur le coeur (remplit le coeur) de qlq'un, de l'oeil ou du regard qui s'étendent sur la campagne (qui regardent longuement la campagne), &c. ElKem n'a pas ce s. ‖ p. ext. "frapper [une p, un an.] (le suj. étant une p.)". Le rég. dir. doit touj. être exprimé. ElKem n'a pas ce s. (Ex. hâdeṛ âK é Kai ilal ăfous in ⁒ je te jure [que] te frappera ma main (je te jure que ma main te frappera) = Kenân, elLĭleK Ḳ s ălelKKôḍ, elLĭleK Ḳ s ălelKKôḍ, a D iciiouen tionit ⁒ K, je l'ai frappé avec une cravache, je l'ai frappé avec une cravache, ce que dans il a été rassasié de coups (jusqu'à ce qu'il a été rassasié de coups)) ‖ p. ext. "ne pas quitter (être attaché à [une p, un an, une ch.] sans les quitter)". Le suj. peut être une p, un an, ou une ch. Le rég. dir. peut être une p, un an, ou une ch ; il doit touj. être exprimé. Se dit, p. ex, d'une p. malade ou paresseuse qui ne quitte pas son tapis, l'ombre, le soleil, un lieu abrité, etc ; d'un an. qui ne quitte pas la montagne, la plaine, les fourrés, les rochers, les lieux humides, l'eau, &c ; de l'oeil ou du regard qui ne quittent pas une p, un an, une ch ; d'une maladie qui ne quitte pas une p. ou un an ; d'une passion qui ne quitte pas le coeur de qlq'un ; de la selle qui ne quitte pas le dos d'un an. pendant un long temps ; de la sécheresse qui ne quitte pas un pays ; d'une qualité ou d'un vice qui ne quittent pas qlq'un ; &c. ElKem n'a pas ce s. ‖ p. ext. "suivre pour châtier (poursuivre d'un châtiment ; châtier) [une p.]", le suj. étant Dieu, un saint, un personnage religieux vénéré, un livre saint, une ch. sainte. Le rég. dir. doit touj. être exprimé. Est surtout employé d. ces. dans des formules de serment. ElKem n'a pas ce s. (Ex. iellĭl i Mess-înex, Koud enniṛ bahou ! ⁒ que me suive pour [me] châtier Dieu, si j'ai dit un mensonge ! (que Dieu me châtie, si j'ai menti !) = iellĭl i a ixârren indâ, Koud ouKĕrex ! ⁒ que me suive pour [me] châtier ce qui lisant il est entier, si j'ai volé ! (que me châtient tous ceux qui savent le Koran par coeur si j'ai volé !)) ‖ p. ext. "aider (d'une manière quelconque, pour n'importe quoi) [une p, un an.] (le suj. étant une p, un an, une ch) (n)". Ce que le suj. aide se met au datif. Ilal sert à exprimer n'importe quelle aide, une aide purement morale, purement matérielle, ou à la fois morale et matérielle. ElKem n'a pas ce s. (Ex. Mess-înex iellîl i ăit Âdem abadah ⁒ Dieu aide les humains toujours = ilal i Mêmi ⁒ aide M. = eloui-d amis ien, ĕd ilal i ouа-h ; our ieddoubet

Kaia ouâ-rex indâ ⁄ conduis ici un chameau, il aidera à celui-ci ; il ne peut pas ce bagage-ci il est entier (conduis ici un chameau, pour qu'il aide à celui-ci ; celui-ci ne peut pas porter tout ce bagage) = ẽred oua ʔâs tekfid ielliel âs houllan ⁄ le blé que tu lui as donné l'a beaucoup aidé). Diffère d'edhel "assister (prêter son concours à [qlq'un] ; prêter appui, secours, soutien, aide à [qlq'un]) (en aidant moralement, ou mo= =ralement et matériellement à la fois)", qui ne peut avoir pour Suj. et pour rég. dir. que des p.

__siillel ‖‖3⊙ va. f.1 ; conj. 125 "siillel" ; (isiellel, iessiellel, éd isiillel, our isiellel) ‖ faire suivre ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s.c. à c. du prim. excepté ceux qui correspondent à "suivre pour châtier", "aider" ‖ d. les s. "faire suivre [qlq'un] d'[une créance]" et "faire suivre [une créance] de chez [qlq'un]", se c. av. ~~2 acc, non avec~~ 3 acc.. (Ex. aoua igĕn isiellel Biska Kenân amis ⁄ ce qui s'étant fait a fait B. suivre K. d'un chameau (ce qui s'est fait a produit que K. doit à B. un chameau) = aoua igĕn isiellel Biska amis Kenân ⁄ ce qui s'étant fait a fait B. suivre un chameau de chez K. (ce qui s'est fait a produit que K. doit à B. un chameau)).

__silal ‖‖⊙ va. f.1 ; conj. 162 "soukseḍ" ; (iessilal, iessîlal, éd isilal, our iessilal) ‖ faire aider (se c. av. 1 acc.) ‖ peu us.

__silal ‖‖⊙ va. f.1 ; conj. 167 "soukan" ; (iessilel, iessîlel, éd isilal, our iessilel) ‖ m. s. q. le pr. ‖ peu us.

__miellel ‖‖3⊐ vn. f.2 ; conj. 176 "miellel" ; (imiellel, iemîellal, éd imiellel, our imiellel) ‖ se suivre l'un l'autre (en marchant à la file l'un derrière l'autre, ou en se suivant à une distance quelconque l'un de l'autre dans l'espace ou le temps) (le Suj. étant des p, des an, des ch.) ‖ fig. "se suivre l'un l'autre [d'une créance] ; s'accompagner l'un l'autre (l'un chantant, l'autre jouant d'un instrument ; ou chantant tous 2) ; se suivre l'un l'autre sans se séparer (en se tenant étroitement uni l'un à l'autre de sentiments, de volonté, de conduite)" ‖ fig. "se suivre l'un l'autre de [une créance] (se c. av. 1 acc.)" ‖ p. ext. "s'obéir les uns aux autres d'après une hiérarchie régulière (chacun obéissant à qlq'un et commandant à qlq'un, excepté le 1er et le dernier) (être organisé hiérarchiquement et se tenir discipliné sous cette hiérarchie)" ‖ p. ext. "obéir ensemble les uns et les autres" ‖ p. ext. "s'aider réc. l'un l'autre (s'entr'aider)".

__miellal ‖‖3⊐ vn. f.2 ; conj. 176 "miellel" ; (imiellal, iemîellal, éd imiellal, our imiellal) ‖ m. s. q. le pr.

__nemiellel ‖‖3⊐1 vn. f.2 6ème ; conj. 42 "lekeslekes" ; (inmiellel, ienîmiellel, éd inmiellel, our inmiellel) ‖ m. s. q. le pr.

__nemiellal ‖‖3⊐1 vn. f.2 6ème ; conj. 42 "lekeslekes" ; (inmiellal, ienîmiellal, éd inmiellal, our inmiellal) ‖ m. s. q. le pr.

__touiellel ‖‖3:+ vn. f.3 ; conj. 190 "toukksen" ; (ittouiellel, ietîouiellel, éd iettouiellel, our ittouiellel) ‖ être suivi ‖ a t. les s. c. à c. du prim. qui sont

susceptible d'avoir un passif ‖ p. ext. "être aidé".

__touiellal ‖‖⊐:+ vn. f.3; conj. 190 "touekksen"; (ittouiellal, ieltouiellal, éd iettouiellal, our ittouiellal) ‖ m.s.q. le pr.

__mesetlel ‖‖+⊙⊐ vn. f.3½.1.2; conj. 42 "lekeslekes"; (insetlel, ienîsetlel, éd insetlel, our insetlel) ‖ s'aider réc. l'un l'autre (s'entr'aider) (le suj. étant une p. (un an, une ch.) de force moindre, qui s'entr'aide avec une p. (un an, une ch.) de force supérieure, ou 2 ou plusieurs p. (an, ch.) de forces inégales, qui s'entr'aident réc.) ‖ ne se dit pas de p, d'an, de ch. d'égale force qui s'entr'aident, mais se dit seulement de p, d'an, ou de ch. de forces inégales qui s'entr'aident réc, les plus forts faisant le principal, les plus faibles les aidant dans la mesure de leurs forces. Se dit, p.ex, de 2 h. de force inégale qui s'entr'aident pour cultiver un champ, de 2 chameaux de force inégale qui s'entr'aident pour porter des marchandises, de 2 cordes de force inégale mises ensemble qui s'entr'aident pour lier qlq. ch, &c.

__mesetlal ‖‖+⊙⊐ vn. f.3½.1.2; conj. 42 "lekeslekes"; (insetlal, ienîsetlal, éd insetlal, our insetlal) ‖ m.s.q. le pr.

__tîlâl ‖‖+ va. f.18; conj. 260 "toûksâə"; (itîlâl, our itilal) ‖ suivre hab. ‖ a t. les s.c. à c. du prim. excepté celui qui correspond à "suivre pour châtier".

__sâellâl ‖‖⊐⊙ va. f.1.7; conj. 233 "sâgâr"; (isâellâl, our isillil) ‖ faire hab. suivre ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s.c. à c. de siillel.

__sîlâl ‖‖⊙ va. f.1.18; conj. 260 "toûksâə"; (isîlâl, our isilal) ‖ faire hab. aider (se c. av. 1 acc.).

__tîmiellîl ‖‖⊐⊐+ vn. f.2.13; conj. 246 "tîdekkoûl"; (itîmiellîl, our itemiellil) ‖ se suivre hab. l'un l'autre ‖ a t. les s.c. à c. de la f.2.

__timiellâl ‖‖⊐⊐+ vn. f.2.13; conj. 246 "tîdekkoûl"; (itîmiellâl, our itemiellal) ‖ m.s.q. le pr.

__tînmiellîl ‖‖⊐⊐1+ vn. f.2½.13; conj. 246 "tîdekkoûl"; (itînmiellîl, our itenmiellil) ‖ m.s.q. le pr.

__tînmiellâl ‖‖⊐⊐1+ vn. f.2½.13; conj. 246 "tîdekkoûl"; (itînmiellâl, our itenmiellal) ‖ m.s.q. le pr.

__titouiellîl ‖‖⊐:++ vn. f.3.13; conj. 246 "tîdekkoûl"; (itîtouiellîl, our itetouiellil) ‖ être hab. suivi ‖ a t. les s.c. à c. de la f.3.

__titouiellâl ‖‖⊐:++ vn. f.3.13; conj. 246 "tîdekkoûl"; (itîtouiellâl, our itetouiellal) ‖ m.s.q. le pr.

__tînsetlîl ‖‖+⊙⊐+ vn. f.3½.1.2.13; conj. 246 "tîdekkoûl"; (itînsetlîl, our itensetlil) ‖ s'aider hab. réc. l'un l'autre (v. les s. de la f. 3½.1.2).

__tînsetlâl ‖‖+⊙⊐+ vn. f.3½.1.2.13; conj. 246 "tîdekkoûl"; (itînsetlâl, our itensetlal) ‖ m.s.q. le pr.

__telilt ‖‖+ sf. nv. prim; (pl. telîlîn, ‖‖+) ‖ fait de suivre ‖ a t. les s.c. à c. du prim. excepté celui qui correspond à "suivre pour châtier" ‖ p. ext. "pâturage de qlq. longueur (pâturage d'une certaine longueur, qu'on peut suivre pendant qlq. temps avec un troupeau, en s'y déplaçant progressivement

sans le quitter à mesure que les herbages de la place où on est s'épuisent)".

__ăsiillel ‖‖3⊙ sm. nv. f.1 ; φ (pl. isiillîlen ,‖‖3⊙), dax ĕsiillîlen ‖ fait de faire suivre ‖ a t. les s.c. à c. de siillel.

__ăsilal ‖‖⊙ sm. nv. f.1 ; φ (pl. isilâlen ,‖‖⊙), dax silâlen ‖ fait de faire aider.

__ămiellel ‖‖3I sm. nv. f.2 ; φ (pl. imiellîlen ,‖‖3I), dax ĕmiellîlen ‖ fait de se suivre l'un l'autre ‖ a t. les s.c. à c. de la f.2.

__ămiellal ‖‖3I sm. nv. f.2 ; φ (pl. imiellâlen ,‖‖3I), dax ĕmiellâlen ‖ m.s.q. le pr.

__ănmiellel ‖‖3I1 sm. nv. f.2 b.u ; φ (pl. inmiellîlen ,‖‖3I1), dax ĕnmiellîlen ‖ m.s.q. le pr.

__ănmiellal ‖‖3I1 sm. nv. f.2 b.u ; φ (pl. inmiellâlen ,‖‖3I1), dax ĕnmiellâlen ‖ m.s.q. le pr.

__ătouiellel ‖‖3:+ sm. nv. f.3 ; φ (pl. itouiellîlen ,‖‖3:+), dax ĕtouiellîlen ‖ fait d'être suivi ‖ a t. les s.c. à c. de la f.3.

__ătouiellal ‖‖3:+ sm. nv. f.3 ; φ (pl. itouiellâlen ,‖‖3:+), dax ĕtouiellâlen ‖ m.s.q. le pr.

__ănsetlel ‖‖+⊙I sm. nv. f.3 b.u. 1.2 ; φ (pl. insetlîlen ,‖‖+⊙I), dax ĕnset=lîlen ‖ fait de s'aider réc. (l'un l'autre (d. les s. de la f. 3 b.u. 1.2.).

__ănsetlal ‖‖+⊙I sm. nv. f.3 b.u. 1.2 ; φ (pl. insetlâlen ,‖‖+⊙I), dax ĕnsetlâlen ‖ m.s.q. le pr.

__éméêllel ‖‖3I sm. n.d'é. prim ; φ (pl. iméêllelen ,‖‖3I ; fs. téméêllelt ‖‖3I+ ; fp. timéêllelîn ,‖‖3I+), dax ămeéllal (ĕméêllal), dax méêllelen, dax tămeéllelt (tĕméêllelt), dax tméêllelîn ‖ aide (hom. qui aide (d'une manière quelconque, pour n'importe quoi)).

__ettelal ‖‖+ sm. (pl. ettelâlen ,‖‖+) ‖ imitation [d'une p, d'une qualité d'une p, d'une manière d'être ou de faire d'une p.] (fait d'imiter [une p.] (en toute ch, ou en une ou plusieurs ch. quelconques, morales, physiques, ou matérielles)) ‖ ne s'emploie que pour exprimer l'imitation volontaire et sérieuse d'une p., ou d'une ou de plusieurs manières d'être ou de faire d'une p., par une autre qui désire lui ressembler. ne s'emploie pas pour exprimer les imitations et contrefaçons qu'on fait des p. par raillerie ou plaisanterie ; celles-ci s'expriment par le v. seĝber "contrefaire par raillerie (imiter en contrefaisant, par raillerie)". se dit de p. qui en imitent d'autres avec le désir de leur ressem=bler, soit qu'elles réussissent dans leur imitation, soit qu'elles échouent ‖ se dit, p.ex., d'un h. qui cherche à en imiter un autre en sa bonté, en son activité, en son amabilité, en sa patience, en sa sainteté, en sa démarche, en sa manière de monter à mehari, en la couleur ou la forme de ses vêtements, en sa manière de se coiffer, ou en toute ch, qu'il y réussisse ou non ‖ ex. Iddĕr iĝ ettelal en BisKa ⁄ I. fait l'imitation de B. (I. imite B. [et il réus=sit dans son imitation] ; I. imite B. [et il est com. lui]) = Iddĕr iĝmâi ettelal en B. ⁄ I. cherche l'imitation de B. (I. cherche à imiter B. [mais il n'est pas

encore parvenu à être com. lui]) = Iddĕr iġ ettelal en toullouṭ en Biska ⁄ I. fait l'imitation de la bonté de B. (I. imite la bonté de B. [et il est bon com. lui]) = I. iġmâi ettelal en toullouṭ en Biska ⁄ I. cherche l'imitation de la bonté de B. (I. cherche à imiter la bonté de B. [mais il n'est pas encore parvenu à être bon com. lui]) = Kôuka teġ ettelal en HeKKou, temôus hound enta ⁄ K. fait l'imitation de H., elle est comme elle (K. imite H, elle est com. elle) = Kôuka teġmâi ettelal en têklé n HeKKou, ou tet teddoubet ⁄ K. cherche l'imitation de la démarche de H, elle ne la peut pas (K. cherche à imiter la démarche de H, [mais] elle n'est pas capable de cette démarche).

— ĕilel ‖‖ɜ sm. (pl. ĕilelen ,‖‖ɜ) ‖ mirage.

— teilelt H‖ɜ+ sf. (pl. tillîn ,‖+), dax tillîn ‖ grande branche d'arbre séparée du tronc, étendue à terre et desséchée.

— ilalen ,‖‖ sm. φ (pl. s.s.), dax lalen ‖ effets (objets mobiliers personnels de qlq'un) ‖ ~~p. ext. " bagage ; bagages ".~~ se dit de, objets mobiliers personnels de qlq'un de toute espèce, vêtements, ustensiles, vivres, &c, de dimension et en quantité quelconques, qu'ils tiennent dans la poche ou forment la charge de plusieurs chameaux ‖ p. ext. " bagages ; bagages ". D. ces, est syn. de Kaia ‖ ‖ v. :+I inetéouen.

— isôulal ‖‖⊙ sm. φ (pl. s.s.), dax sôulal ‖ plaines désertes, sans vallées bien marquées et loin des montagnes, parsemées de pâturages y formant com. des plaques peu étendues, mais assez nombreuses ‖ les isôulal sont propres, après les pluies, à y faire suivre l'herbe fraîche par les troupeaux, en les faisant aller d'une plaque de pâturage à une autre, à mesure que celle où ils sont s'épuise ‖ les isôulal sont nombreux entre l'Ăh. et l'Ăir, entre l'Ăir et l'Ăd, et entre l'Ăir et l'Ăzaouaġ. En général, ils n'ont d'autres points d'eau que les flaques qui s'y forment lors des pluies ; les nomades n'y campent en nombre qu'après des pluies récentes ; mais souvent les troupeaux de chameaux y passent toute l'année au pâturage, à la garde de qlq. pasteurs qui ont le lait des chamelles com. boisson, les chameaux n'ayant pas besoin de boire parce qu'ils mangent de l'herbe fraîche en abondance.

— ămellil ‖‖I sm. (s.s. pl.) ‖ aide de Dieu (aide donnée par Dieu).

— témelilt H‖I+ sf. φ (pl. timelilîn ,‖‖I+), dax tămelilt (tĕmelilt), dax tmelilîn ‖ tour (rang successif, ordre alternatif ; moment auquel une ch. se fait après une autre ; ordre dans lequel des ch. se font l'une après l'autre) ‖ ex. neġă témelilt foull âman en ferġân ; aK ăfaraġ, témelilt ennît ⁄ nous avons fait un tour pour l'eau des jardins ; chaque jardin, son tour (nous avons établi un tour pour l'eau des jardins ; chaque jardin a son tour) = neġă timelilîn foull ăggai n âman, d ăggai en seṛîxen, d ămôuKen n ămeKKi ; aK iet, témelilt ennît ⁄ nous avons fait des tours pour le fait d'apporter de l'eau, et le fait d'apporter des morceaux de

bois sec, et le fait d'arranger du manger ; chacune, son tour (nous avons établi des tours pour apporter l'eau, pour apporter le bois, et pour préparer la nourriture ; chacune a son tour) ‖ s tămelilt "au moyen d'un tour" signifie "par tour (d'après un tour alternatif) ; tour à tour (à tour de rôle)". (Ex. âman en ferǧân es tămelilt ; ak ăfaraǧ, ţémelilt ennît ⁄ l'eau des jardins par tour ; chaque jardin, son tour (l'eau des jardins leur est distribuée d'après un tour alternatif ; chaque jardin a son tour) = nəǧân oulli s tămelilt ⁄ nous paissons les chèvres par tour (nous paissons les chèvres à tour de rôle) = ămûiken n ânou ouâ-rex, es tămelilt ; i iḍḍĕhen, éḍ iǧǧeh ien haḍen ⁄ le fait d'arranger ce puits, par tour ; un qui ayant été fatigué, entrera un autre (la confection de ce puits s'est faite (ou : se fait ; ou se fera) [en travaillant] à tour de rôle ; à mesure que l'un était (ou : est ; ou : sera) fatigué, un autre entrait (ou : entre ; ou : entrera) [pour travailler au fond])).

‖‖ élélli ≥‖‖ sm. ♀ (pl. iléllän, ‖‖ ; fs. télélit +‖‖+ ; fp. tilélläţin 1+‖‖+), dax ălélli (ĕlélli), dax léllän, dax tălélit (tĕlélit), dax tlélläţin ‖ hom. libre (h. de condition libre, par naissance ou par affranchissement) ‖ tout h. qui n'est pas esclave, qu'il soit libre de naissance, ou qu'il ait été esclave et soit affranchi, est un élélli ‖ p. ext. "hom. noble (de naissance) (de n'importe quel pays, de n'importe quelle race et de n'importe quelle religion)". D. ce s, est syn. d'ămâǰex ‖ fig. "hom. (an, ch.) doué d'excellentes qualités ; hom. (an, ch.) de qualité supérieure". Se dit de toute p, an, ou ch. qu'on veut louer, d'un noble, d'un plébéien, d'un esclave, d'un chameau, d'un chien, d'une selle, d'un vêtement, d'un couteau, d'un objet mobilier qlconque, d'un pâturage, d'un lieu, d'un pays, &c. D. ce s. est syn. d'ămâǰex et d'elkôr et plus us. qu'eux

— ălélli ≥‖‖ sm. ♀ (pl. iléllän, ‖‖ ; fs. tălélit +‖‖+ ; fp. tilélläţin 1+‖‖+), dax léllän, dax tlélläţin ‖ m. s. q. le pr. ‖ moins us. q. le pr.

— loullet (Ta.2) +‖‖ vn. prim ; conj. 97 "roubet (Ta.2)"; (ieliŏullet, iellôullet, éḍ illoullet, ouer ielloullet) ‖ être libre (être de condition libre, par naissance ou par affranchissement) ‖ se dit de toute p. qui n'est pas esclave, qu'elle soit libre de naissance ou qu'elle ait été esclave et soit affranchie ‖ p. ext. "être noble (de naissance) (à qlq. pays, race, religion qu'on appartienne)" ‖ p. ext. "être noble (d'âme, de caractère, de manières)". Se dit de p. de n'importe quelle condition, de nobles, de plébéiens et d'esclaves ‖ fig. "être doué d'excellentes qualités ; être de qualité supérieure", le suj. étant une p, un an, une ch. Se dit de toute p, an, ch. qu'on veut louer, d'un noble, d'un plébéien, d'un esclave, d'un chameau, d'un chien, d'une selle, d'un vêtement, d'un couteau, d'un objet mobilier qlconque, d'un pâturage, d'un lieu, d'un pays, &c. ‖ d. les s. "être noble (de naissance)" et "être noble (d'âme, de caractère, de manières)", est syn. de moujex.

— sellellet (Ta.2) +‖‖⊙ va. f.1 ; conj. 134 "seǧǧereffet (Ta.2)"; (islellet,

iesîlellet, éd isellellet, ouv islellet) ‖ rendre libre (d.le s.ci.d) ‖ a t. le, s.c. à c. du prim. ‖ p.ext. "rendre bien extérieurement (rendre com. il faut extérieurement) [une p, un an, une ch.]". Se dit, p.ex, d'une p. qu'on rend bien extérieurement en l'habillant comme il faut, en la parant, la coiffant, la fardant, &c; d'un an. qu'on rend bien extérieurement en le harnachant élégamment, lui mettant un joli collier, lui lissant le poil, le tenant très propre, &c; d'une ch. qu'on rend bien extérieurement en la lavant, la nettoyant, l'époussetant, l'ornant, lui donnant un aspect propre et élégant.

— tîlellôut (Ta.8) +‖‖+ m. f.16; conj. ?55 "tîgreflôut (Ta.8)"; (itîlellôut, ouv itelellout) ‖ être hab. libre ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

— sîlellôut (Ta.ö) +‖‖⊙ va. f.1.16; conj. ?55 "tîgreflôut (Ta.8)"; (isîlellôut, ouv iselellout) ‖ rendre hab. libre ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

— ellellou :‖‖ sm. nv. prim; (pl. ellellôuten 1+‖‖) ‖ fait d'être libre ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

— ăsellellou :‖‖⊙ sm. nv. f.1; ♀ (pl. isellellôuten 1+‖‖⊙), dav. sellellôu = =ten ‖ fait de rendre libre ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

— loullou :‖‖ sm. (pl. loullôuten 1+‖‖) ‖ petit bijou ‖ mot enfantin ‖ les très petits enfants qui commencent à parler appellent loullou toutes les petites ch. précieuses à leurs yeux, les petits colliers qu'on leur met ou qu'ils mettent à leurs poupées, les petites ch. qu'ils trouvent à terre & qui sont pour eux des bijoux, com. un petit caillou poli et de jolie couleur, un frag = =ment de verre, de métal brillant, &c.

‖‖ loulou :‖‖ m. prim; conj. 13 "KouKou"; (ielŏula, ielôula, éd iloulou, ouv ieloula) ‖ être à sec d'eau (le suj. étant une p. en voyage et assoiffé dont la provision d'eau est épuisée, ou une p. au séjour dont la provision d'eau est épuisée mais qui peut facilement la renouveler, ou une p, un an, une outre, un récipient à eau qlconque, qui, étant allé, ou ayant été porté à un point d'eau pour y boire ou y être remplis, n'y ont pas trouvé d'eau) ‖ si des p, des an, ou des outres, vont ou sont portés à un point d'eau pour y boire ou y être remplis, & qu'ils y trouvent de l'eau, mais en quantité insuffisante, on dit des p. et des an. qui ont pu boire et des outres qui ont pu être remplies qu'ils ont bu ou qu'ils ont été remplis, et des autres on dit elŏulen "ils ont été à sec d'eau" ou elôulen "ils sont à sec d'eau".

— ălôulou :‖‖ sm. nv. prim; ♀ (pl. ilôulôuten 1+‖‖), dav. lôulôuten ‖ fait d'être à sec d'eau.

‖‖ alel ‖‖ va. prim; conj. 66 "agir"; ♀ (ioulĕl, ioulâl, éd ialel, ouv ioulil) ‖ retenir ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être retenu" et "se retenir" ‖ signifie "retenir [une p, un an, une ch] (empêcher [une p, un an, une ch] de faire ce qu'ils voudraient faire)". Le suj. et le rég. dir. peuvent être des p, des an, ou des ch. Le au sujet de quoi le suj. retient le rég. dir. peut être exprimé

ou non ; quand c'est exprimé, c'est à l'abl. X accompagné d'une prép. qui est hab. foull "de sur" ou dar "dans" ‖ se dit, p. ex, d'une p. qu'on retient au sujet d'une mauvaise action qu'elle est sur le point de faire, d'un an. qu'on retient au sujet d'une nourriture qu'il est sur le point de manger, d'une main qu'on retient au sujet de qlq'un qu'elle est prête à frapper, de paroles, de rire, de larmes, de sang, d'une main prête à frapper, à verser, à donner, qu'on retient ‖ ex. exĕr ĕd ăouter Bĕbi, oulĕlex ăfous in ⁒ j'ai voulu je frapperai B, j'ai retenu ma main (j'ai voulu frapper B, mais j'ai retenu ma main) = kem, alel émi nnem ⁒ toi, retiens ta bouche = egdĕchen i ânan ; alel ⁒ m'a suffi l'eau ; retiens-toi (j'ai assez d'eau ; cesse de verser) = igdĕh aoua tekfĕd dar êred ; alel ⁒ à suffi ce que tu as donné de dans le blé ; retiens-toi (ce que tu as donné de blé suffit ; cesse de donner = allet dar bahou ⁒ retenez-vous dans le mensonge (cessez de mentir) = oulli nekmet ouigĕinet oulĕlnet foull ăfaraig in ; alelmet tenet ⁒ vos chèvres ont refusé elles se sont retenues de sur mon jardin ; retenez-les (vos chèvres ne veulent pas cesser d'entrer dans mon jardin ; retenez-les) ‖ p. ext. "retenir [dans la marche] (faire marcher moins vite) [une p. ou un an.]". (Ex. alel, ej soullân ⁒ retiens-toi [dans la marche], fais doucement (marche moins vite, va lentement)) ‖ fig. "retenir [de donner de l'eau (par une quantité de sable petite ou moyenne sans ensabler complètement)] (faire cesser de donner de l'eau (par suite d'un faible ou moyen ensablement sans ensabler complètement))", le suj. étant une cause qlconque, et le rég. dir. étant un puits. (Ex. ânou our imbil, ioulâl ⁒ le puits n'est pas comblé de terre, il est retenu [de donner de l'eau par une quantité de sable petite ou moyenne] (le puits n'est pas ensablé [complètement], il cesse de donner de l'eau par suite d'un faible (ou moyen) ensablement)) ‖ d. le s. "retenir [une p, un an, une ch.] (empêcher [une p, un an, une ch.] de faire ce qu'ils voudraient faire)", a souv. mais non tjrs le même sens qu'ettef, ekrem, aouf et senef. Quand ce qu'on retient est le rire, des paroles, une bouche qui veut rire ou parler, &c, a le m. s. qu'ettef, ekrem, aouf et edbef ‖ d. le s. pronominal "se retenir [dans la marche]", est qlqf. syn. d'ettef "retenir (n) (ne pas aller trop vite ; modérer son allure)" ‖ peu us.

— silel ‖‖⊙ va. f. 1 ; conj. 172 "sigef" ; (essoulel, essôulel, ed isilel, our essoulel) ‖ faire retenir ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. du prim. au s. act.

— nemilal ‖‖]1 vn. f. 2bis ; conj. 185 "nemigar" ; (inmalal, enîmalal, ed inmilal, our inmalal) ‖ se retenir réc. l'un l'autre (le suj. étant 2 p. dont chacune veut frapper l'autre & dont chacune retient avec la main le bras de l'autre).

__nemilel__ ||||∃| nn. f. 2 6ú; conj. 50 "Kenihex"; p(inmalel, ienûmalel, éd inmilel, our inmalel) || m. s. q. le pr.

__tâlel__ |||+ va. f. 6; conj. 228 "tâgex"; (itâlel, our itilel) || retenir hab. || a aussi la s. pas. et pron. || a t. la s. c. à c. du prim.

__sâlâl__ |||⊙ va. f. 1. ?; conj. conj. 233 "sâgâx"; (isâlâl, our isilil) || faire hab. retenir || se c. av. 2 acc. || a t. la s. c. à c. de la f. 1.

__tînmilâl__ |||∃|+ nn. f. 2 6ú. 13; conj. 246 "tidekkôul"; (ilînmilâl, our itenmilal) || se retenir hab. réc. l'un l'autre.

__tînmilîl__ |||∃|+ nn. f. 2 6ú. 13; conj. 246 "tidekkôul"; (ilînmilîl, our itenmilil) || m. s. q. le pr.

__ăllal__ || || sm. nv. prim; (pl. ăllâlen, |||) || fait de retenir || a aussi la s. pas. et pron. "fait d'être retenu" et "fait de se retenir" || a t. la s. c. à c. du prim.

__ăsîlel__ |||⊙ sm. nv. f. 1; Φ (pl. isîlîlen, |||⊙), dax sîlîlen || fait de faire retenir || a t. la s. c. à c. de la f. 1.

__ănmilal__ |||∃| sm. nv. f. 2 6ú; Φ (pl. inmilâlen, |||∃|), dax ĕnmilâlen || fait de se retenir réc. l'un l'autre.

__ănmilel__ |||∃| sm. nv. f. 2 6ú; Φ (pl. inmilîlen, |||∃|), dax ĕnmilîlen || m. s. q. le pr.

__meloulet__ (Ta. 2) +|||∃ nn. prim; conj. 57 "beroumet (Ta. 2)"; p(imlalet, ienûlalet, éd imloulet, our imlalet) || ne pas aimer (avoir pour déplaisant, avoir pour désagréable) || ne peut avoir pour suj. qu'une p. Ce que le suj. a pour déplaisant se met au datif; cela peut être une p, un an, ou une ch. || se dit de tout ce qu'on a pour déplaisant, que ce sentiment reste intérieur ou qu'on le manifeste, que ce qui déplaît déplaise totalement ou déplaise en une ch. et non en d'autres, en ce qui concerne une ch. & non pour le reste, en un lieu et non en d'autres || ex. Kenân, emûlalix âs, emûlalix i tărara nnît tendâ ⁒ K, je l'ai pour déplaisant, j'ai pour déplaisant sa manière d'être elle est entière (toute sa manière d'être) = Mîmi toulâx, rîk ket; bechchân emûlalix âs dax ăhen in, foull tilkîn nît ⁒ M. est bonne, je l'aime; mais je ne l'aime pas dans ma tente, pour ses poux (mais je n'aime pas qu'elle soit dans ma tente, à cause de ses poux) = Kaia hin, emûlalix âs dax ăded ouâ-rex, êdît ikkĕs i d es tărînnit ⁒ mon bagage, je ne l'aime pas dans ce lieu-ci, parce qu'il m'a ôté dans huilefait de m'asseoir (mon bagage, je n'aime pas qu'il soit à cette place-ci, parce qu'il m'empêche de m'y asseoir) = éidi hin, rîk k; bechchân emûlalix âs foull tehout tegâjît ⁒ mon chien, je l'aime; mais je ne l'aime pas pour son aboiement étant en grande quantité (mais je ne l'aime pas en ce qui concerne son habitude d'aboyer beaucoup) = Mîmi, rîk ket; emûlalex âs foull âdoux nît ⁒ M, je l'aime; je

ne l'aime pas pour son odeur ([mais] je n'aime pas son odeur) = Kôuka, rîk ket ; emîlaler âs foull ôudi hin ; bechchân ekfîk ket d es /. K, je l'aime ; je ne l'aime pas pour mon beurre ; mais je lui ai donné de dans lui (K. je l'aime ; je ne l'aime pas en ce qui concerne mon beurre (je n'aime pas à lui donner mon beurre) ; mais je lui en ai donné) = Biska, rîk k ; bechchân emîlaler âs foull tămett in, êdît ter ê /. B, je l'aime ; mais je ne l'aime pas pour ma fem, parce qu'elle l'aime (mais je ne l'aime pas en ce qui concerne ma f. (je n'aime pas qu'il aille voir souv. ma fem, s'entretienne souv. avec elle, etc.), parce qu'elle l'aime) || p. ext. "empêcher [une p, un an, une ch.] de recevoir (empêcher de recevoir quoi que ce soit, empêcher de recevoir autant qu'on aurait reçu)(n)". Le suj. peut être une p, un an, une ch. La p, l'an, la ch. que le suj. empêche de recevoir qlq. ch. se mettent au datif. Ce que le suj. empêche une p, un an, une ch. de recevoir se met à l'abl. et est accompagné d'une prépos. qui est hab. foull "pour" ou dar "dans ; de dans". (Ex. end ahel, rîr é kai ekfer êred ; imlalet âk Môusa, foull innîn ieddîou d ek ; our rir é kai ekfer dât es /. hier je veux je te donne=rai du blé ; t'a empêché de recevoir M, parce que il fait compagnie avec toi ; je ne veux pas je te donnerai devant lui (hier je voulais te donner du blé ; M. t'a empêché de le recevoir, parce qu'il était avec toi ; je ne voulais pas te le donner devant lui) = amis ennek imlalet i oua hin dar timzîn nît ; ezŏuner âsen /. ton chameau a empêché le mien de recevoir dans son orge ; je [la] leur ai partagée (ton chameau a empêché le mien de recevoir autant qu'il aurait reçu en ce qui concerne son orge ; car j'ai partagé sa ration d'orge entr'eux deux) = ăfarag oua-h imlalet i oui-h dar âman, foull innîn ekkĕsen âs tafoult ennît dar tfoul nesen /. ce jardin-ci a empêché ceux-là de recevoir dans l'eau, parce qu'ils ont ôté à lui sa part de dans leurs parts (ce jardin-ci a empêché ceux-là de recevoir autant qu'ils auraient reçu en ce qui concerne l'eau, parce qu'on a sorti sa part d'eau des leurs (parce qu'on a pris sa part d'eau sur les leurs)) = rîr é hâs ekfer êred ; emlalin âs gîten nît oui echchĕdnîn /. je veux je lui donnerai du blé ; l'ont empêché de recevoir ses actes qui ayant été mauvais (je voulais lui donner du blé ; ses mauvaises actions l'ont empêché d'en recevoir) = Iddĕr irâ êd iekf êred Helba ; emlalir âs ; ennir âs techchâd /. I. veut il donnera du blé à H ; je l'ai empêchée d'[en] recevoir ; je lui ai dit [qu'] elle est mauvaise (I. voulait donner du blé à H ; j'ai empêché celle-ci d'en recevoir ; j'ai dit à I. qu'elle était mauvaise)).

– tîmlôulôut (Ta. 8) +IIII+ m. f. 16[bis] ; conj. 257 "tîdôubôut (Ta. 8)" ;

(itîmlôûlôût, our itemloulout) ‖ ne pas aimer hab. ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— ămlôûlou :‖‖] sm. nv. prim ; φ (pl. imlôûlôûten 1+‖‖], dar ĕmlôû=
=lôûten ‖ fait de ne pas aimer ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— ămelâlou :‖‖] sm. nv. f.l ; φ (pl. imelôûlôûten 1+‖‖], dar melôû=
=lôûten ‖ m.s.q. le pr.

‖‖ ălâlou :‖‖ (Ad.) sm. φ (pl. ilôûla ·‖‖), dar lôûla ‖ très grand sac en peau (formé d'une seule peau tannée de bœuf ou d'an. de même taille, ou de plusieurs peaux cousues ensemble formant un sac de la di=
=mension et de la forme d'une peau de bœuf) ‖ on ne fabrique pas d'ălâlou dans l'Ah. ; on en fabrique beaucoup dans l'Ad. ‖ v. o'l' ăgera.

‖‖ oulloul ‖‖ sm. (col. s.n. d'u.) (pl. de div. oullôûlen, ‖‖) ‖ graine de toulloult (graine produite par la toulloult) ‖ l'oulloul est comestible ; on le récolte ; on en fait du pain et de la bouillie.

— toulloult H‖‖+ sf. (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. toullôûlîn, ‖‖+) ‖ nom d'une plante persistante ("aristida pungens Desf." (Chaudeau)) (ar. "drinn ; sebet") ‖ la toulloult pousse par touffes. Toulloult, empl. com. n. d'u., signifie "une touffe de toulloult" ; empl. com. col., il signifie "des herbages de toulloult (en quantité quelconque, en un ou plusieurs groupes)". Toullôûlîn, empl. com. pl. de div, signifie "des groupes d'herbages de toulloult" ; empl. com. pl. de p.n, il signifie "des touffes de toulloult" ‖ v. I⁝∃ ădôûhoun ; ‖‖⁝ ehlel, ĕhêlal ; ⁝⁝I enfeh, ĕnêfah ; ⁝#I⁝ éKanzaou.

‖‖ ĕlel ‖‖ sm. (n. d'u. et col. sans pl.) ‖ laurier-rose ("nerium oleander L." (B.T)).

‖‖ telôûlôût +‖‖+ sf. φ (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. tilôûlôûtîn 1+‖‖+), dar tlôûlôûtîn ‖ nom d'une plante persistante ("capparis spinosa L." (B.T.)) ‖ la telôûlôût atteint 0m,50c à 0m,75c de haut ; elle a des fleurs blanches assez grandes et parfumées et des feuilles très vertes. Ses feuilles, séchées et pilées, sont employées com. médicament interne contre les rhu=
=matismes ; ce médicament, très amer, se prend en petite quantité ; une quantité un peu forte rendrait malade. Ses feuilles, séchées et pilées, s'empl. aussi, mélangées à du lait aigre, com. médicament externe contre la gale des chameaux ; on frictionne les parties atteintes avec ce mélange.

‖‖ tlil ‖ v. ‖ tallit.

⊡‖‖ loulelb ⊡‖‖ vn. prim ; conj. 3q "houreg" ; p (ielôûleb, ielôûleb, éd ilouleb, our ielouleb) ‖ larmoyer (être larmoyant, avoir continuellement des larmes qui coulent une à une très-lentement) (le suj. étant une p, un an, un œil) ‖ se dit de tout larmoiement, qlq. soit sa cause, tristesse ou maladie d'yeux.

__sellouleb ◫‖‖⊙ va. f.1 ; conj. 138 "seKKerouKed" ;p(islaleb, iesîlaleb, éd iselouleb, our islaleb) ‖ faire larmoyer.

__tîlôulôub ◫‖‖+ vn. f.14; conj. 249 "tîKrôuKôud" ; (ilîlôulôub, our itelouloub) ‖ larmoyer hab.

__sîlôulôub ◫‖‖⊙ va. f.1.14 ; conj. 249 "tîKrôuKôud" ; (isîlôulôub, our iselouloub) ‖ faire hab. larmoyer.

__ălôuleb ◫‖‖ sm. nv. prim ; cf (pl. ilôulôuben ‖◫‖‖), dax lôulôuben ‖ fait de larmoyer ; larmoiement.

__ăsellôuleb ◫‖‖⊙ sm. nv. f.1 ; cf (pl. isellôulôuben ‖◫‖‖⊙), dax sellôulôuben ‖ fait de faire larmoyer.

◫‖‖ ellôuleb ◫‖‖ ✳ sm. (pl. ellôulben ‖◫‖‖) ‖ vis.

__ouelleb ◫‖: va. prim ; conj. 99 "bereg" ; (iouoĕlleb, ieouoûlleb, éd ieououelleb, our iououelleb) ‖ visser ‖ a aussi le s. pas. et pron. "être vissé" et "se visser".

__seououelleb ◫‖:⊙ va. f.1 ; conj. 122 "seddeKKel" ;(isouelleb, iesîouelleb, éd iseououelleb, our isouelleb) ‖ faire visser ‖ se c. av. 2 acc.

__tâouellâb ◫‖:+ va. f.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâouellâb, our iteouellib) ‖ visser hab. ‖ a aussi le s. pas. et pron

__sâouellâb ◫‖:⊙ va. f.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ;(isâouellâb, our iseouellib) ‖ faire hab. visser ‖ se c. av. 2 acc.

__ăouelleb ◫‖: sm. nv. prim ; cf (pl. iouellîben ‖◫‖:), dax ouellîben ‖ fait de visser ‖ a aussi le s. pas. et pron. "fait d'être vissé" et "fait de se visser".

__ăseououelleb ◫‖:⊙ sm. nv. f.1 ; cf (pl. iseououellîben ‖◫‖:⊙), dax seououellîben ‖ fait de faire visser.

∃‖‖ loullemet (Ta.2) +∃‖‖ va. prim ; conj. 97 "doubet (Ta.2)" ; (iellŏullemet, iellôullemet, éd illoullemet, our ielloullemet) ‖ effleurer ‖ a aussi le s. pas. "être effleuré" ‖ peut avoir pour suj. et pour rég. dir. des p des an, ou des ch. ‖ fig. "effleurer en brûlant (brûler légèrement) [la peau]" le suj. étant le soleil, la chaleur, le froid, &c.

__tîlellemôut (Ta.8) +∃‖‖+ va. f.16 ; conj. 255 "tîgreflôut (Ta.8)" ; (itîlellemôut, our itelellemout) ‖ effleurer hab. ‖ a aussi le s. pas. ‖ a r. les s. c. à c. du prim.

__ălellemou :∃‖‖ sm. nv. prim ; cf (pl. ilellemôuten ‖+∃‖‖), dax lellemôu=ten ‖ fait d'effleurer ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être effleuré" ‖ a r. les s. c. à c. du prim.

__helellemet (Ta.2) +∃‖‖⁝ va. prim ; conj. 47 "gereflet (Ta 2)" ; (ihlellemet, iehîlellemet, éd ihllellemet, our ihlellemet) ‖ syn. de loullemet (Ta.2).

__tîhlellemôut (Ta.8) +∃‖‖⁝+ va. f.16 ; conj. 255 "tîgreflôut (Ta.8)" ; (itîhlellemôut, our itehlellemout) ‖ syn. de tîlellemôut (Ta.8).

__ăhlellemou :∃‖‖⁝ sm. nv. prim ; cf (pl. ihlellemôuten ‖+∃‖‖⁝), dax

ĕhlellemoûten ‖ syn. d' ăkellemou

IV‖ ăloullam I‖‖ sm. Φ (pl. iloullâmen I‖‖), dar. loullâmen ‖ faucon ‖ ăloullam sert à désigner non seulement le faucon, mais aussi divers autres oiseaux de proie ayant à peu près même taille et mêmes mœurs que le faucon ‖ syn. d'émester, empl. d. ces s. ‖ diffère de tămidda "oiseau de proie plus grand que le faucon, plus petit que l'aigle, de mœurs ana= =logues à celles de l'aigle." ‖ les Kel-Âh. ne dressent aucun oiseau pour la chasse.

:‖‖ kellouet (Ta.1) +:‖‖ va. prim; conj. 104 "deret (Ta.1)"; (illĕllouet, iellĕllouet, éd iellellouet, our illellouet) ‖ laver (en frottant légèrement ou sans frotter) ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être lavé (d. le s. ci. d)" et "se laver (d. le s. ci. d)" ‖ peut avoir pour suj. une p. ou une ch. Peut avoir pour rég. dir. tout ce qu'il est possible de laver en frottant légèrement ou sans frotter, p, an, ou ch. ‖ se dit de tout ce qu'on nettoie avec de l'eau en frottant légèrement, ou sans frotter, p. ex. en faisant couler de l'eau sur ce qu'on nettoie, en le secouant dans l'eau, en y agitant de l'eau intérieurement, &c. ‖ peut souv. se traduire par "rincer". Bien qu'il ne signifie pas touj. "rincer", kellouet (Ta.1) est le v. tăm. employé pour exprimer l'idée de "rincer" ‖ ex. Dieu a lavé la plaine par la pluie = rince les vases à boire = lave la blessure du chameau = rince ce vêtement = rince tes mains ‖ fig. "rendre fade (rendre sans saveur) [un aliment ou une boisson]" ‖ fig. "dépouiller de tout [qlq'un] (dépouiller [qlq'un] de tout ce qu'il a sans rien lui laisser)". (Ex. ellĕllouin âner heinga ⅞ nous ont dépouillés de tout les ennemis) ‖ diffère de sired "laver en frottant [une p, un an, une partie du corps d'une p. ou d'un an, ou une ch. qlconque autre qu'un tissu ou une matière textile]", qui exprime l'idée de laver en frottant, com. on fait hab. quand on se lave les mains ou le visage, & com. on fait quand on lave un objet autre qu'un tissu ou une matière textile en le frottant qlq. temps sans se contenter de le rincer. (Ex. lave en frottant les vases à boire; après les avoir lavés en frottant, tu les rinceras = lave en frottant tes mains (lave tes mains en les frottant); ne te contente pas de les rincer = lave en frottant cette outre [extérieurement]; quand tu l'auras lavée en frottant [extérieurement], tu la rinceras à l'intérieur & à l'extérieur.) ‖ diffère de sisem "laver en frottant [un tissu ou une matière textile, telle que laine, coton, poil de chèvre, &c.]", qui exprime l'idée de laver en frottant un tissu ou des filaments propres au tissage, com. on fait quand on les lave sans se contenter de les rincer. (Ex. lave en frottant ce burnous; quand tu l'auras lavé en frottant, tu le rinceras = lave en frottant cette laine; ne te contente pas de la rincer).

sellellouet (Ta.1) +:‖‖ ⊙ va. f. 1; conj. 135 "seggedjet (Ta.1)"; (islellouet, iesîlellouet, éd isellellouet, our islellouet) ‖ faire laver (d. le s. ci. d.) ‖

te c. av. 2 acc. ‖ a t. le, s.c. à c. du prim. au s. act.

__tîlellouît (Ta.7) +:‖‖+ va. f.16; conj. 254 "tîtreggît (Ta.7)"; (itîlellouît, our itelellouit) ‖ faire hab. laver ‖ a aussi le, s. pas. et pron. ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

__sîlellouît (Ta.7) +:‖‖⊙ va. f.1.16; conj. 254 "tîtreggît (Ta.7)"; (isîlellouît, our iselellouit) ‖ faire hab. laver ‖ te c. av. 2 acc. ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

__ălellouï 3:‖‖ sm. nv. prim; Φ (pl. ilellouîten 1+:‖‖), dar. lellouîten ‖ fait de laver ‖ a aussi le, s. pas. et pron. "fait d'être lavé" et "fait de se laver" ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

__ăsellellouï 3:‖‖⊙ sm. nv. f.1; Φ (pl. isellellouîten 1+:‖‖⊙), dar. sellellouîten ‖ fait de faire laver ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

:‖‖ ălouleχ :‖‖ sm. (col. s. n. d'u.) (pl. de div. ălouleχen 1:‖‖) ‖ serpentine (pierre d'une espèce particulière, tachetée com. la peau d'un serpent) ‖ une grande partie des bracelets de bras des hom. de l'Ăh. sont en serpentine.

∃‖ellem ∃‖ va. prim; conj. 27 "eddel"; (illĕm, illâm, éd illem, our illim) ‖ filer (mettre en fil) [de la laine, du coton, de la bourre de palmier, n'importe quelle matière capable d'être filée] ‖ a aussi le, s. pas. et pron. "être filé" et "se filer" ‖ p. ext. "faire en filant [du fil]" ‖ p. ext., ayant pour rég. dir. une corde ou un objet en corde, signifie "filer la quantité de matière nécessaire pour faire [une corde, un objet en corde]". (Ex. ellem i ăhelloum ⁒ file moi une corde (en laine ou en poil) (file-moi la quantité de laine (ou de poil) nécessaire pour faire une corde en laine (ou en poil))) ‖ p. ext. "donner le fil à [une lame] (affiler le plus possible [une lame])" ‖ fig. "creuser [sous une ch. (pour l'extraire)] (n); intriguer [en dessous de qlq'un (pour lui nuire, ou pour le supplanter)] (n)". D. ces s, ellem n'a ni pas. ni pron. (Ex. ellem dăgg ĕllal, eKKes t ⁒ creuse sous la pierre, ôte-la (extrais-la) = BisKa igmĕi Dâssin, Kenân illĕm dăou s ⁒ B. a cherché D, K. a intrigué en dessous de lui (B. a cherché à obtenir D. en mariage, K. a intrigué en dessous de lui pour qu'il ne l'obtienne pas)).

__soulem ∃‖⊙ va. f.1; conj. 163 "soudel"; (iessoûlem, iessoûlem, éd isoulem, our iessoulem) ‖ faire filer ‖ te c. av. 2 acc. ‖ a t. le, s.c. à c. du prim. aux s. act. et n.

__tâllem ∃‖+ va. f.6; conj. 226 "tâddel"; (itâllem, our itellem) ‖ filer hab. ‖ a aussi le, s. pas. et pron. ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

__sôulôum ∃‖⊙ va. f.1.18; conj. 260 "toukšâd"; (isoûlôum, our isoulourn) ‖ faire hab. filer ‖ te c. av. 2 acc. ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

__ôulôum ∃‖ sm. nv. prim; (pl. ôulôumen 1∃‖) ‖ fait de filer ‖ a aussi le, s. pas. et pron. "fait d'être filé" et "fait de se filer" ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

__ăsoûlem ∃‖⊙ sm. nv. f.1; Φ (pl. isoûlôumen 1∃‖⊙), dar. soûlôumen ‖ fait de faire filer ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

__ăseggelem ∃‖ϑ⊙ sm. Φ (pl. iseggelâm ∃‖ϑ⊙), dar. seggelâm ‖ fuseau

(sur lequel on enroule le fil, à mesure qu'on le fait, en filant) ‖ l'ăseggelem est une tige de bois très mince longue de 0m,25c à 0m,35c. Celui qui file tient l'ăseggelem de la main gauche et file de la main droite.

ⵍ‖ loummet (Ta.?) +ⵍ‖ m. prim; conj. 97 "doubet (Ta.2)"; (iellŏummet, iellôummet, éd illoummet, our ielloummet) ‖ être dégonflé (le suj. étant une maladie éruptive); se dégonfler (d. les s. ci.d) ‖ se dit de n'importe quelle maladie éruptive, p. ex. de la petite vérole volante, de la variole, de la rougeole, &c. Signifie que l'enflure générale causée par la maladie éruptive est passée ou en voie de disparaître ‖ fig. "être calmé (le suj. étant une p. gonflée de colère ou d'orgueil); se calmer (d. les s. ci.d)" ‖ peu us.

— tîlemmôut (Ta.8) +ⵍ‖+ m. f.16; conj. 255 "tîgreffôut (Ta.8)"; (ilîlemmôut, our itelemmout) ‖ être hab. dégonflé; se dégonfler hab. ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— ălemmou :ⵍ‖ sm. nv. prim; cf (pl. ilemmoûten 1+ⵍ‖), dax lemmôuten ‖ fait d'être dégonflé; fait de se dégonfler ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— loûmet +ⵍ‖ sf. (pl. loûmetîn 1+ⵍ‖) ‖ petite vérole volante ‖ diffère de bedi "petite vérole (variole)" ‖ diffère de hăggex "rougeole".

ⵍ‖ loummet (Ta.?) +ⵍ‖ m. prim; conj. 97 "doubet (Ta.2)"; (iellŏummet, iellôummet, éd illoummet, our ielloummet) ‖ être touareg noble de vieille race (d'une des tribus nobles de l'Ăh., de l'Ăj, des Tăit., de l'Ăir, des Ioul., ou des Kel-Geres) ‖ très us. aux participes passé et présent; très peu us. aux autres temps.

ⵍ‖ élem ⵍ‖ sm. cf (pl. ilemaouen 1:ⵍ‖), dax ălem (ĕlem), dax lemaouen ‖ peau (quelconque, de p. ou d'an. vivants ou morts, préparée ou non) ‖ p. ext. "poil (ensemble des poils) [d'un an]". (Ex. amis ouâ-rex, élem ennît i mellen ⁄ ce chameau-ci, sa peau [est] une qui ayant été blanche (ce chameau-ci, son poil at blanc) = amis in itâkkes élem ⁄ mon chameau ôte [sa] peau (mon chameau est en train de perdre son poil d'hiver et de prendre son poil d'été)) ‖ v. à ⊙: ekkes le s. d'ekkes élem ‖ p. ext. élem mellen "peau ayant été blanche (peau blanche)" signifie qqf. "lèpre". La lèpre n'a pas d'autre nom qu'élem mellen ‖ diffère d'éxît "cuir (peau de certains an. qui est propre à faire des semelles (quantité quelconque de peau de chameau, de bœuf, de girafe, de certaines antilopes, vivants ou morts))", qui signifie p. ext. "7e de peau (morceau de peau égal à la 7e partie d'une peau) [de chameau, de bœuf, de girafe, de certaines antilopes,]"; on a l'hab. de découper les peaux propres à faire des semelles en 7 parties, le cou, les 4 jambes et les 2 flancs; chacune de ces parties est appelée éxît. Le sing. éxît peut signifier soit une quantité quelconque de la peau d'un des an. susdits, ou de peaux de ces an, soit une peau entière d'un de ces an, soit un 7e de la peau d'un de ces an. Le pluriel peut signifier soit

un certain nombre de peaux entières de ces an., soit un certain nombre de morceaux de peau de ces an. égaux chacun à 1/7 de peau. On appelle éṛît la peau des chameaux, bœufs, girafes, &c, vivants ou morts, et s'ils sont morts, préparées ou non. Les peaux d'an. appelées éṛît sont toutes des élem, mais toutes les élem ne sont pas des éṛît ‖ diffère d'ăkKer "peau non tannée (d'an. dont la peau se tanne hab. et n'est pas de l'éṛît "cuir")" ‖ diffère d'ăcerṛôur employé d. l. s. "éṛît servant d'enveloppe (à de la viande séchée, des fromages, ou de la graisse animale, qu'on y emballe) (peau non tannée (ou morceau non tanné de peau) [de chameau, de bœuf, de girafe, ou de certaines espèces d'antilopes] servant d'enveloppe à de la viande séchée, des fromages, ou de la graisse animale, qu'on y emballe)".

aġlim ⵉⴳⵍⵉⵎ sm. Φ (pl. iġlîmen ⵉⵗⵍⵉⵎⵏ), dar. ĕġlim (ăġlim), dar. ĕġlîmen ‖ peau ouverte, tannée, assouplie, garnie de ses poils (pouvant servir de tapis, couverture, ou manteau) (de dimension égale ou supérieure à celle d'une peau de mouton de taille moyenne) ‖ p. ext. le pl. iġlîmen signifie souv. "tapis (couverture, manteau) composé de 2 (ou plusieurs) aġlim cousus ensemble" ‖ dans l'Ăh, on fait un très grand nombre d'aġlim et d'iġlîmen ; presque tous sont en peau de mouton ; qlq. uns sont en peau de chèvre.

taġlimt ⵜⴰⴳⵍⵉⵎⵜ sf. Φ (pl. tiġlîmîn ⵜⵉⵗⵍⵉⵎⵉⵏ), dar. tĕġlimt (tăġlimt), dar. tĕġlîmîn ‖ peau ouverte, tannée, assouplie, garnie de ses poils (pouvant servir, soit seule, soit cousue à d'autres, de tapis, couverture, ou manteau) (de dimension inférieure à celle d'une peau de mouton de taille moyenne) ‖ p. ext. le pl. tiġlîmîn signifie souv. "tapis (couverture, manteau) composé de 2 (ou plusieurs) taġlimt cousues ensemble" ‖ dans l'Ăh. on fait qlq. taġlimt, en peau de chacal ou de guépard, et un très grand nombre de tiġlîmîn, presque toutes en peaux d'agneau ou de chevreau.

~~tălămout ⵜⴰⵍⴰⵎⵓⵜ sf. Φ (pl. telmoûtîn ⵜⵍⵎⵓⵜⵉⵏ), dar. tlemoûtîn ‖ rosée (vapeur qui se dépose le matin et le soir sur les plantes & sur la terre en très petites gouttelettes liquides ou congelées) ‖ lorsque la tălămout se dépose en gouttelettes congelées, elle peut se traduire par "gelée blanche". Il n'y a pas, en tam, d'autre mot que tălămout pour exprimer la gelée blanche.~~

ⵄⵍⵎ alem ⵄⵍⵎ sm. Φ (pl. illemân ⵉⵍⵍⵎⴰⵏ ; fs. talemt ⵜⵍⵎⵜ, telemt ⵜⵍⵎⵜ ; fp. tillemîn ⵜⵉⵍⵍⵎⵉⵏ), dar. ĕlem (ălem), dar. lemân, dar. tĕlemt (tălemt), dar. telemt, dar. tlemîn ‖ chameau (ne n'importe quel âge, de n'importe quelle espèce, de selle ou de bât) ‖ alem et illemân sont très peu us. dans l'Ăh. ; talemt, telemt, tillemîn y sont très us. ‖ dans l'Ăh. le mot général servant à désigner les chameaux mâles est amis (pl. innâs), qui est syn. d'alem (pl. illemân) ; les mots généraux servant dans l'Ăh. à désigner les chamelles sont talemt, telemt, tillemîn ; amis et innâs n'ont pas de fém. dans l'Ăh. ‖ dans l'Aïr, alem, illemân, talemt, tillemîn sont

très us. Dans l'Ad. et chez les Ioul, alem, illemân, talemt, tillemîn sont us, mais beaucoup moins qu' ămnis, immâs, tămnist, timmâs, qui en sont syn.; de ces 4 derniers mots, immâs seul est us. dans l'Ah.

—Talemt (Telemt) +ⵜⵍⵎⵜ+ (m. à m. "chamelle") x x sf. s. φ; pl. tăl. Talemt (Tălemt), pl. Telemt ‖ np. de la constellation de la Grande Ourse.

ⵜⵍⵎⵎⵓⵜ tălămmout +ⵜⵍⵎⵎⵓⵜ+ sf. φ (pl. tilemmoûtîn 1+ⵜⵍⵎⵎⵓⵜ+), pl. tlemmoûtîn ‖ rosée (vapeur qui se dépose le matin et le soir sur les plantes et sur la terre en très petites gouttelettes liquides ou congelées) ‖ lorsque la tălămmout se dépose en gouttelettes congelées, elle peut se traduire par "gelée blanche". Il n'y a pas, en tam, d'autre mot que tălămmout pour exprimer la gelée blanche.

ⵜⵍⵓⵎⵎ ălomm ⵜⵍⵓⵎⵎ sm. (col. s. n. d'u.) (pl. de div. ălômmen 1ⵜⵍⵓⵎⵎ) ‖ paille brisée menue (par le battage) ‖ ălomm se dit de toute paille de blé, orge, avoine, etc, brisée menue par le battage du grain ‖ diffère d' ăremmou "paille longue (non battue)", qui se dit de la paille de blé, orge, avoine, &c, dont on détache les épis avant de les battre & qui reste intacte.

—tălomt +ⵜⵍⵓⵎⵜ+ sf. (col. s. n. d'u.) (pl. de div. tălômîn 1ⵜⵍⵓⵎⵜ+) ‖ son (péricarpe des fruits des céréales après qu'il a été séparé du cœur du grain) ‖ se dit du son de toutes les céréales, blé, orge, sorgho, riz, &c.

—ălammou :ⵜⵍⵎⵎⵓ sm. (s. s. pl.) ‖ partie sans valeur [d'une ch.] (qui est com. la paille brisée menue ou le son de cette ch., c. à d. qui est, par rapport à cette ch. com. la paille brisée menue ou le son par rapport au froment) ‖ ne s'empl. qu'au fig., pour exprimer que des p. sont la partie sans valeur d'une collection de p, ou que des an. sont la partie sans valeur d'une collection d'an. ‖ peu us.

ⵜⵍⵎⵎ ellâmet ‖ v. ⵜ hăma.

ⵎⵓⵎⵜⵍⵎ elmebred ⵎⵓⵎⵜⵍⵎ ✳ sm. (pl. elmebreden 1ⵎⵓⵎⵜⵍⵎ) ‖ étoffe croisée et légère en coton ‖ l'elmebred est une étoffe légère et souple, de provenance européenne; elle peut être de couleur quelconque. Dans l'Ah., on ne se sert que d'elmebred blanc & bleu foncé, qui sont très employés pour faire des voiles de figure d'hom. et des turbans.

ⵜⵍⵎⵛⵃ telimcha ·ⵜⵍⵎⵛⵃ+ (dial. Berb. séd. Ṛ. et Ġ.) sf. φ (pl. tilimchaouîn 1:ⵜⵍⵎⵛⵃ+), pl. tlimchaouîn ‖ vase demi-sphérique en terre ‖ se dit de tout vase de forme à peu près demi-sphérique, qlq. soit sa dimension ‖ un peu us. dans l'Aj; non us. dans l'Ah.

ⵜⵍⵎⵛⵃ élemech ⵜⵍⵎⵛⵃ sm. φ (pl. ilemechen 1ⵜⵍⵎⵛⵃ; fs. télemecht +ⵜⵍⵎⵛⵃ+; fp. tilemechîn 1ⵜⵍⵎⵛⵃ+), pl. ălemech (ĕlemech), pl. lemechen, pl. tălemecht (tĕlemecht), pl. tlemechîn ‖ hom. qui a les veines saillantes et les yeux sortants ‖ très peu us.

ⵎⵓⵎⵜ elmed ⵎⵓⵎⵜ va. prim; conj. 26 "eksen"; (ilmĕd, ilmâd, éd ilmed,

our ilmid) ‖ apprendre (s'instruire de) ‖ p. ext. "étudier" ‖ p. ext. "comprendre (concevoir clairement dans l'intelligence)".

__selmed V∃‖⊙ va. f.1; conj. 150 "sekksen"; (issĕlmed, iessîlmed, éd iselmed, our isselmed) ‖ faire apprendre ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. le s. c. à c. du prim. ‖ peut qlq. se traduire par "enseigner à".

__touelmed V∃‖:+ vn. f.3; conj. 190 "toueksen"; (ittouelmed, ietîouelmed, éd iettouelmed, our ittouelmed) ‖ être appris; s'apprendre ‖ a t. le s. c. à c. du prim.

__touelmad V∃‖:+ vn. f.3; conj. 190 "toueksen"; (ittouelmad, ietîouelmad, éd iettouelmad, our ittouelmad) ‖ m. s. q. le pr.

__telmed V∃‖+ vn. f.3 b.u; conj. 99 "bereg"; (ittĕlmed, iettîlmed, éd iettelmed, our ittelmed) ‖ m. s. q. le pr.

__nelmed V∃‖! va. f.4; conj. 99 "bereg"; (innĕlmed, iennîlmed, éd iennelmed, our innelmed) ‖ apprendre l'un et l'autre à faire ensemble [qlq. ch.] (prendre l'hab. l'un et l'autre de faire ensemble [qlq. ch.]) ‖ peut avoir pour suj. des p. ou des an. Peut avoir pour r.g. dir. un acte quelconque ‖ ex. Idder ed BisKa ennĕlmeden tehandezzit ⁄ I. et B. ont appris l'un et l'autre à faire ensemble la plaisanterie (I. et B. ont pris l'habitude de plaisanter ensemble) = Dâssin ed KouKa ennĕlmednet tîKaout en HeKKou ⁄ D. et K. ont appris l'une et l'autre à faire ensemble le fait d'aller de H. (D. et K. ont pris l'habitude d'aller ensemble chez H.) = iiadân ennĕlmeden tétété' dĕ-h ien ⁄ les chiens ont appris l'un et l'autre à faire ensemble le fait de manger dans un même lieu (les chiens ont pris l'habitude de manger ensemble au même endroit) ‖ sign. aussi "se connaître réc. l'un l'autre (n)". D. ce s. est syn. de nenezzi.

__lâmmed V∃‖ va. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (ilâmmed, our ilemmed) ‖ apprendre hab. ‖ a t. le s. c. à c. du prim.

__sâlmâd V∃‖⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isâlmâd, our iselmid) ‖ faire hab. apprendre ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. le s. c. à c. de la f.1.

__îîtouelmîd V∃‖:++ vn. f.3.13; conj. 246 "îdeKKoûl"; (iîtouelmîd, our itetouelmid) ‖ être hab. appris; s'apprendre hab. ‖ a t. le s. c. à c. de la f.3.

__îîtouelmâd V∃‖:++ vn. f.3.13; conj. 246 "îdeKKoûl"; (iîtouelmâd, our itetouelmad) ‖ m. s. q. le pr.

__tâtelmâd V∃‖++ vn. f.3 b.u.7; conj. 230 "târegâh"; (itâtelmâd, our itetelmid) ‖ m. s. q. le pr.

__îîlmâd V∃‖+ vn. f. 3 b.u.13; conj. 247 "îîksân"; (iîlmâd, our itelmid) ‖ m. s. q. le pr.

__tânelmâd V∃‖!+ va. f.4.7; conj. 230 "târegâh"; (itânelmâd, our itenelmid) ‖ apprendre hab. l'un et l'autre à faire ensemble ‖ a t. le s. c. à c. de la f.4.

__almoud V∃‖ sm. nv. prim; Φ (pl. ilmouden IV∃‖), dar ĕlmoud (ălmoud),

dar élmôuden ‖ fait d'apprendre ‖ a t. les s. c. à c. du prim.
-- ăselmed VꟻII⊙ sm. nv. f. 1; φ (pl. iselmîden IVꟻII⊙), dar selmîden ‖ fait de faire apprendre ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.
-- ătouelmed VꟻII:+ sm. nv. f. 3; φ (pl. itouelmîden IVꟻII:+), dar ĕtouelmîden ‖ fait d'être appris; fait de s'apprendre ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 3.
-- ătouelmad VꟻII:+ sm. nv. f. 3; φ (pl. itouelmâden IVꟻII:+), dar ĕtouel=māden ‖ m. s. q. le pr.
-- ătelmed VꟻII+ sm. nv. f. 3 bis; φ (pl. itelmîden IVꟻII+), dar telmîden ‖ m. s. q. le pr.
-- ănelmed VꟻII| sm. nv. f. 4; φ (pl. inelmîden IVꟻII|), dar nelmîden ‖ fait d'apprendre l'un et l'autre à faire ensemble ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 4.
-- ănâlmad VꟻII| sm. n. d'é. prim; φ (pl. inâlmâden IVꟻII|; fs. tănâl=mat +ꟻII|+; fp. tinâlmâdin IVꟻII|+), dar nâlmâden, dar tnâl=mâdin ‖ hom. qui apprend (h. qui s'instruit de) ‖ ce qu'apprend un ănâlmad se met au gén.
-- ăsâlmad VꟻII⊙ sm. n. d'é. f. 1; φ (pl. isâlmâden IVꟻII⊙; fs. tăsâlmat +ꟻII⊙+; fp. tisâlmâdin IVꟻII⊙+), dar sâlmâden, dar tsâlmâdin ‖ h. qui fait apprendre (h. qui enseigne) ‖ ce que fait apprendre un ăsâlmad et celui auquel il fait apprendre se mettent tous 2 au gén. quand l'un des 2 seulement est exprimé. Quand ils sont exprimés tous 2, on peut ou bien mettre la ch. qu'on enseigne au gén. et la p. à laquelle on enseigne au dat, ou bien mettre la p. à laquelle on enseigne au gén. et la ch. qu'on enseigne à l'abl. en l'accompagnant de dar "dans" ‖ ex. HeKKou tăsâlmat n ăzamai i Mîmi ⁒ H. [est] la f. qui fait apprendre de la couture à M (H. est la f. qui enseigne la couture à M) = Dâssin tăsâlmat en Kôuka dar imzad ⁒ D. [est] la f. qui fait appren=dre de K. dans le violon (D. est la f. qui enseigne le violon à K.) = BisKa ăsâlmad in dar tifinar ⁒ B [est] mon h. qui fait apprendre dans les caractères d'écriture touareque (B. est l'h. qui m'enseigne à écrire en caractères touaregs).

:ꟼVꟻII elmedfer :ꟼVꟻII ✳ sm. (pl. elmedferen I:ꟼVꟻII) ‖ canon (pièce d'artillerie) ‖ syn. d'ennefed.

ꝗVꟻII elmoudegga ·ꝗVꟻII ✳ sm. (pl. elmoudeggâten I+ꝗVꟻII) ‖ baguette [de fusil; de pistolet].

⊙ƷVꟻII ălemdeiias ‖ v. ⊙Ʒ ais.

⊙VꟻII élemdis ‖ v. ⊙V eddes.

ꟻꟻII ilmad ꟻꟻII vn. prim; conj. 90 "ilmad"; (lemmid, lemmîd, éd ilmad, our lemmid) ‖ être mou (céder facilement au toucher) ‖ peut avoir pour suj. n'importe quel corps solide ou pâteux ‖ p. ext. "être tendre; être sans consistance; être faible; être flexible; être souple; être doux au toucher". Se dit de ch. qlconques, p. ex. de viande tendre, d'un sol sans

consistance, d'une poutre faible, d'une baguette flexible, d'une peau souple, de la peau d'une p. qui est douce au toucher, de farine douce au toucher (c.à d. moulue très fin), &c. ‖ fig. "être ~~peu riche ; être peu puissant~~ faible (comme santé) ; être faible (com. forces physiques)", le suj. étant une p. ou un an. ‖ fig. "être peu riche ; être peu puissant", le suj. étant une p, une collection de p, un peuple ‖ fig. "être faible en nombre", le suj. étant une collection de p. ou d'an. ‖ fig. "branler dans le manche (le suj. étant une p: en danger de perdre sa place ou la faveur de qlq'un, un h. en danger d'être abandonné par sa fem, une fem. en danger d'être répudiée par son mari)", la p. auprès de laquelle le suj. branle dans le manche est à l'abl. et accompagnée de rouc "chez" ‖ fig, le suj. étant une p, le caractère d'une p, des paroles, &c, "être mou (morale=ment) ; être sans consistance (moralement) ; être faible (moralement) ; être flexible (moralement) ; être souple (moralement) ; être doux (morale=ment)". Se dit, p.ex, d'un h. qui est mou au travail, sans consistance dans ses paroles, faible de caractère, qui est flexible et sait obéir, qui est souple et sait se plier aux circonstances, qui est doux dans ses paroles, &c. ‖ fig. ẖef ennûṯ lemmîḍ "sa tête est molle (sa tête est flexible)" signifie sous. "il est docile (en parlant d'une p. ou d'un an.)" ‖ v. :ⵎⵎ elbeK ‖ d. le s. "être faible (com. santé) ; être faible (com. forces physiques)", ~~syn. d'ilKaK et d'erKem d. le s.~~ "être peu riche ; être peu puissant", "être faible en nombre", est syn. d'ilKaK et d'erKem ‖ d. le s. "branler dans le manche", est syn. d'ilKaK, de KelouKeḍ, d'ouerioux, de KerouKer, d'ouelioul, d'erKem.

__selmeḍ ⵔⵍⵎ⊙ va. f.1; conj. 150 "seKsen"; (issělmeḍ, iessîlmeḍ, éd isel=meḍ, our isselmeḍ) ‖ rendre mou ‖ a t. le s.c. à c. du prim. ‖ p. ext. "regarder com. mou (considérer com. mou)".

__ṯîlmâḍ ⵔⵍⵎ+ vn. f.18; conj. 260 "ṯouKsâḍ"; (iṯîlmâḍ, our iṯilmaḍ) ‖ être hab. mou ‖ a t. le s.c. à c. du prim.

__sâlmâḍ ⵔⵍⵎ⊙ va. f.1.7; conj. 230 "ṯâreǧâK"; (isâlmâḍ, our iselmiḍ) ‖ rendre hab. mou ‖ a t. le s.c. à c. de la f.1.

__telmeḍé ⵣⵜⵍⵎ+ sf. nv. prim; (pl. telmeḍiouîn ⵏⵔⵍⵎ+) ‖ fait d'être mou ‖ a t. le s.c. à c. du prim.

__ăselmeḍ ⵔⵍⵎ⊙ sm. nv. f.1; ⵛ (pl. iselmîḍen ⵏⵔⵍⵎ⊙), dax selmîḍen ‖ fait de rendre mou ‖ a t. le s.c. à c. de la f.1.

__ilemḍân ⵏⵔⵍⵎ sm. ⵛ (pl.s.s.), dax lemḍân ‖ parties molles (parties faibles) [dans la peau d'un bouclier] ‖ tous les boucliers des Kel-Ăh. sont en peau d'éhem (nom d'une espèce d'antilopes) ; souvent il y a dans le bouclier des places plus molles, plus faibles que le reste ; on les appelle ilemḍân.

ⵜⵜⵉⵍⵎ elmejdouḍ ⵜⵜⵉⵍⵎ ✳ sm. (pl. elmejdôuḍen ⵉⵜⵜⵉⵍⵎ) ‖ corde de soie (ou de laine) (se portant com. baudrier) ‖ syn. de Ḳamîla ‖ v. ⵍⵎ::

ekmel , kamêla .

—elmejdoul ⵍⵎⵊⴷⵓⵍ sm. (pl. elmejdôulen , ⵍⵎⵊⴷⵓⵍⵏ) ‖ m. s. q. le pr.

ⵍⵎⴽⴰⵍⵜ elmekâlet +ⵍⵎⴽⴰⵍⵜ ✳ sf. (pl. elmekâletîn ⵜⵍⵎⴽⴰⵍⵜⵉⵏ) ‖ pièce d'étoffe de l'entrejambe (dans le pantalon touareg) ‖ le pantalon touareg se compose de 3 pièces, les 2 jambes, dont chacune s'appelle adex "pied (p. ext: "jambe")", et la pièce d'entrejambe appelée elmekâlet .

ⵍⵎⴽⵎⵎⴽ elmekemmech ⵍⵎⴽⵎⵎⴽ ✳ sm. (pl. elmekemmechen ⵍⵎⴽⵎⵎⴽⵏ) ‖ nom d'un abrox d'une espèce particulière ‖ l'elmekemmech est un abrox dont les 2 extrémités, sur une longueur d'1m ou d'1m,50c, sont rayées de raies de coton blanc d'environ 0m,10c de large, et qui se distingue des autres abrox à extrémités rayées de coton, en ce que ses raies de coton sont, par suite de la manière dont elles sont tissées, assez fortement froncées. La plupart des elmekemmech sont fabriqués dans le Touat.

ⵍⵎⴽⴰⵍⵍⴰⵜ elmekallet +ⵍⵎⴽⴰⵍⵍⴰⵜ ✳ sf. (pl. elmekalletîn ⵜⵍⵎⴽⴰⵍⵍⴰⵜⵉⵏ) ‖ troupe guerrière en route ou en expédition commandée par des Européens ‖ se dit de toute troupe guerrière, d'un effectif de 20 ou 30 hom. et au dessus, composée de réguliers ou d'irréguliers, en route ou en expédition pour un motif quelconque, & commandée par des Européens ‖ v. l'r egen , égen.

ⵍⵎⵓⴽⴰⵍ elmoukal ⵍⵎⵓⴽⴰⵍ ✳ sm. (pl. elmoukâlen ,ⵍⵎⵓⴽⴰⵍⵏ) ‖ l'impossible (ch. impossible) ‖ p. ext. "le monstrueux (moralement) (ch. monstrueuse (moralement))".

ⵍⵎⴽⴰⵎⵎⴰⵍⴰ elmekammela ⵍⵎⴽⴰⵎⵎⴰⵍⴰ ✳ sf. (pl. elmekammelâtîn ⵜⵍⵎⴽⴰⵎⵎⴰⵍⴰⵜⵉⵏ) ‖ nom d'une sorte de toile assez épaisse de fabrication européenne ‖ l'elmekammela est une toile de lin assez forte qui sert à faire des vêtements ; il y en a de blanche et de teinte ; on n'en importe que de blanche dans l'Ahaggar ; elle a hab. de 0m,55c à 0m,75c de large ; elle se vend par pièces de 20m.

—mekammela ⵎⴽⴰⵎⵎⴰⵍⴰ sf. (pl. mekammelâtîn ⵜⵎⴽⴰⵎⵎⴰⵍⴰⵜⵉⵏ) ‖ m. s. q. le pr.

ⵍⵎⵍⴰⵖ elmelef ⵍⵎⵍⴰⵖ ✳ sm. (pl. elmelfen ⵍⵎⵍⴼⵏ) ‖ drap (étoffe de laine assez épaisse d'un tissu très serré de fabrication européenne).

ⵍⵎⵍⴰⵢⴽⴰ elmelaika ⵍⵎⵍⴰⵢⴽⴰ ✳ sm. (pl. s. s.) ‖ anges ‖ non us. dans le s. d'"anges", N'est us. qu'au fig., com. expression laudative, d. le s. de "perfections angéliques" ; ne s'empl. guère qu'en poésie, pour louer des fem. (Ex. isînen d elmelaika mem ! ⁒ dents et perfections angéliques de toi ! (tes dents et tes perfections angéliques !)). On se sert, de la même manière et dans un sens analogue, de timelîkîn "royautés" signifiant "perfections royales" ‖ peu us.

ⵙⵍⵍⵎⵍⵎ sellemlem ⵙⵍⵍⵎⵍⵎ ⊙ va. f. I ; conj. 122 "seddekkal" ; (islemlem, iesîlemlem, éd isellemlem, our islemlem) ‖ attirer et attacher par des manières & des procédés aimables et gracieux [qlq'un à sa personne] ‖ ne peut avoir pour suj. et pour rég. dir. que des p. ‖ signifie "attirer

et attacher &c [qlq'un à sa p.]", et non à la p. d'un autre. Quand les mots "à ma p. (à ta p, à sa p, &c.)" sont exprimés, ils se rendent par imân "personne ; personnes", précédé d'i "à", prépos. du datif, et suivi d'un pr. af. dépendant des noms ‖ ex. sellemlem i mân nek eddûnet oui oulĕxnîn, our tesellemlemed i mân nek eddûnet oui echchĕdnîn ⁒ attire et attache par des manières et des procédés aimables & gracieux à ta personne les gens qui ayant été bons (les gens qui sont bons, les gens de bien), n'attire et n'attache pas par des manières & des procédés aimables et gracieux à ta personne les gens qui ayant été mauvais (les gens qui sont mauvais) = Dâssin tesîlemlem eddûnet emdân ⁒ D. attire et attache par des manières & des procédés aimables & gracieux [à sa personne] les gens ils sont entiers (tout le monde) ‖ p. ext. "chercher à attirer et à attacher par des manières & des procédés aimables et gracieux [qlq'un à sa personne]" (Ex. eslemlemex Helba i mân in a d eddĕhex, s ăouâl iexîden, ed ĝîten oulăxnîn, ed sûf, tougĕi é hi texhel ⁒ j'ai cherché à attirer et à attacher par des manières et des procédés aimables et gracieux H. à ma personne ce que dans j'ai été fatiqué (jusqu'à en être fatiqué), avec des paroles étant douces, et des actes étant bons, et le fait de donner (avec de douces paroles, de bons procédés et des dons), elle a refusé elle m'aimera (elle se refuse à m'aimer)) ‖ p. ext. " avoir des manières et des procédés aimables et gracieux avec [qlq'un]". (Ex. Kouka tesîlemlem eddûnet emdân ⁒ K. a des manières et des procédés aimables et gracieux avec les gens ils sont entiers (avec tout le monde)).

— sâlemlâm ⵉ‖ⵉ‖⊙ va. f. 1. 7; conj. 230 "târegâh"; (isâlemlâm, our iselemlim) ‖ attirer et attacher hab. par des manières et des procédés aimables et gracieux ‖ a t. le s. c. à c. de la f. 1.

— ăsellemlem ⵉ‖ⵉ‖⊙ sm. nv. f. 1; cf (pl. isellemlîmen ⵏⵉ‖ⵉ‖⊙), dar sellemlîmen ‖ fait d'attirer et d'attacher par des manières et des procédés aimables et gracieux ‖ a t. le s. c. à c. de la f. 1. ‖ p. ext. "don d'attirer à soi par des manières et des procédés aimables et gracieux".

— ăsellemlam ⵉ‖ⵉ‖⊙ sm. n. d'é. f. 1; cf (pl. isellemlâmen ⵏⵉ‖ⵉ‖⊙; fs. tăsellemlamt ⵜⵉ‖ⵉ‖⊙+; fp. tisellemlâmîn ⵏⵜⵉ‖ⵉ‖⊙+), dar sellemlâmen, dar tsellemlâmîn ‖ hom. qui attire et attache à soi par des manières et des procédés aimables et gracieux ‖ p. ext. "h. qui cherche à attirer et à attacher à soi par des manières et des procédés aimables & gracieux" ‖ p. ext. "h. qui a des manières et des procédés aimables et gracieux".

⁝‖ⵉ‖ lemlex ⁝‖ⵉ‖ vn. prim; conj. 93 "beidej"; (lemlĕx, lemlâx, éd iellemlex, our lemlex) ‖ être roux ‖ peut avoir pour suj. des p, des an. et des ch. ‖ quand le suj. est une p. ou un an, signifie "être roux (de poil)".

— tâlemlâx ⁝‖ⵉ‖+ vn. f. 7; conj. 230 "târegâh"; (itâlemlâx, our itelemlix) ‖ être hab. roux.

__tellemlaḳ ···‖ⵊⵊ‖+ sf. vn. prim ; (pl. tellemlaḳîn 1:‖ⵊⵊ‖+) ‖ fait d'être roux ‖ sign. aussi "roux (couleur rousse)".

__ălemlaḳ :‖ⵊⵊ‖ sm. n. d'é. prim ; φ (pl. ilemlâḳen 1:‖ⵊⵊ‖ ; fs. tălemlaḳt ···‖ⵊⵊ‖+ ; fp. tilemlâḳîn 1:‖ⵊⵊ‖+), daḳ lemlâḳen, daḳ tlemlâḳîn ‖ hom. (ou an.) roux (de poil).

ⵊⵊ‖ __elmem ⵊⵊ‖ va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (ilmĕm, ilmâm, éd ilmem, our ilmim) ‖ sucer (n'importe comment, avec ou sans bruit de lèvres) ‖ peut avoir pour suj. une p. ou un an. Peut avoir pour rég. dir. une p, un an, ou une ch. ‖ se dit de tout ce qu'on peut sucer, p. ex. de la ma=melle d'une p, d'une p. qu'on suce à son doigt blessé, d'un morceau de sucre, &c. ‖ diffère de soumem "sucer avec un bruit de lèvres (sucer en produisant un bruit de lèvres)" ‖ v. ⵊⵊ‖# zenboubet (Ta. 2).

__selmem ⵊⵊ‖⊙ va. f. 1 ; conj. 150 "seksen" ; (issĕlmem, iessîlmem, éd iselmem, our isselmem) ‖ faire sucer ‖ se c. av. 2 acc.

__telmem ⵊⵊ‖+ vn. f. 3bis ; conj. 99 "bereg" ; (ittĕlmem, iettîlmem, éd iettelmem, our ittelmem) ‖ être sucé.

__lâmmem ⵊⵊ‖ va. f. 5 ; conj. 220 "kâssen" ; (ilâmmem, our ilemmem) ‖ sucer hab.

__sâlmâm ⵊⵊ‖⊙ va. f. 1.7 ; conj. 230 "târeǧâh" ; (isâlmâm, our iselmim) ‖ faire hab. sucer ‖ se c. av. 2 acc.

__tâtelmâm ⵊⵊ‖++ vn. f. 3bis.7 ; conj. 230 "târeǧâh" ; (itâtelmâm, our itetelmim) ‖ être hab. sucé.

__tîlmâm ⵊⵊ‖+ vn. f. 3bis.13 ; conj. 247 "tiksân" ; (itîlmâm, our itelmim) ‖ m. s. q. le pr.

__ălamam ⵊⵊ‖ sm. nv. prim ; φ (pl. ilemâmen ⵊⵊ‖) , daḳ lemâmen ‖ fait de sucer.

__ăselmem ⵊⵊ‖⊙ sm. nv. f. 1 ; φ (pl. iselmîmen ⵊⵊ‖⊙) ; daḳ selmîmen ‖ fait de faire sucer.

__ătelmem ⵊⵊ‖+ sm. nv. f. 3bis ; φ (pl. itelmîmen ⵊⵊ‖+), daḳ telmîmen ‖ fait d'être sucé.

__ălemoum ⵊⵊ‖ sm. φ (pl. ilemoûmen ⵊⵊ‖, ilmâm ⵊⵊ‖ ; fs. tŏle=mount ⵊⵊ‖+ ; fp. tilemoûmîn ⵊⵊ‖+, tilmâm ⵊⵊ‖+), daḳ lemoûmen, daḳ ĕlmâm, daḳ tlemoûmîn, daḳ tĕlmâm ‖ faon d'antilope mohor.

__soumem ⵊⵊ⊙ va. f. 1 ; conj. 163 "soudel" ; (issŏumem, issôumem, éd isoumem, our issoumem) ‖ sucer avec un bruit de lèvres (sucer en produisant un bruit de lèvres) ‖ peut avoir pour suj. une p. ou un an. Peut avoir pour rég. dir. une p, un an, ou une ch. ‖ se dit de tout ce qu'on peut sucer, p. ex. de la mamelle d'une p, d'une p. qu'on suce à son doigt blessé, d'un morceau de sucre, &c. ‖ v. ci-dessus .elmem.

__touesoumem ⵊⵊ⊙:+ vn. f. 1.3 ; conj. 199 "toukerouked" ; (ittouesamem,

ietîouesamem, éd iettouesoumem, our ittouesamem) ‖ être sucé avec un bruit de lèvres.

__sôumôum ⅄⅄⊙ va. f.1.18; conj. 260 "toûcksàd"; (isôumôum, our isoumoum) ‖ sucer hab. avec un bruit de lèvres.

__titouesôumôum ⅄⅄⊙:++ vn. f.1.3.14; conj. 249 "tikroûckôud"; (itîtoue = = sôumôum, our itetouesoumoum) ‖ être hab. sucé avec un bruit de lèvres.

__ăsôumem ⅄⅄⊙ sm. nv. f.1; Φ (pl. isôumôumen ⅄⅄⊙), dar sôumôu = = men ‖ fait de sucer avec un bruit de lèvres.

__ătouesôumem ⅄⅄⊙:+ sm. nv. f.1.3; Φ (pl. itouesôumôumen ⅄⅄⊙:+), dar ĕtouesôumôumen ‖ fait d'être sucé avec un bruit de lèvres.

⅄⅄ ellemâna ·⅄⅄ ✳ sf. (pl. ellemânetin ⅄+⅄⅄) ‖ foi (assurance sur l'honneur) (donnée à qlq'un au suj. de qlq. ch.) ‖ p. ext. "fidélité (à tenir ses engagements); fait d'être digne de confiance (fait d'être une p. en laquelle on peut se fier); assurance de ne pas nuire (assu = = rance donnée à qlq'un qu'on ne lui fera aucun mal); dépôt confié à la bonne foi [de qlq'un] (p, an, ch. confiés en dépôt à la bonne foi [de qlq'un])".

O∃⅄⅄ elmendex O∃⅄⅄ ✳ sm. (pl. elmenderen ⅄O∃⅄⅄) ‖ guidon (d'une arme à feu).

∃'⅄'⅄⅄ elmenâûdi ‖ v. ∃'⅄'⅄ enâed.

O·:⅄⅄ elmenkex ‖ v. O·:⅄ ounkar.

OO⅄⅄ elmansôuri ‖ v. OO⅄ enser.

⅄·:·:⅄⅄ elmouekkil ‖ v. ⅄·:·: ouekkel.

'⅄O⅄⅄ elmarûiget +'⅄'O⅄⅄ ✳ sf. (n.d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. elmarûigetîn ⅄+'⅄'O⅄⅄) ‖ nom d'une plante non persistante ("farsetia ramosissima Hochst" (B.T.)) ‖ syn. d' echchengedid.

:⅄⅄ elmex :⅄⅄ vn. prim; conj. 26 "eksen"; (ilmĕx, ilmâx, éd ilmex, our ilmix) ‖ être plongé (être immergé) [dans un liquide]; se plonger (d. le s. ci. d) ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Ce dans quoi est plongé le suj. peut être n'importe quel liquide; il est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui est hab. dar "dans" ‖ p. ext. "être plongé [dans une matière en poudre (p. ex. de la farine, du sable, de la cendre)]; se plonger (d. le s. ci. d)" ‖ fig. "être plongé [dans les larmes; dans un état d'âme ou de coeur; dans une passion; dans certains actes (p. ex. dans les péchés, l'amour, la haine, la joie, la tristesse, etc.)]" ‖ fig. "être plongé [dans l'assoupissement]"; s'empl. sour. sans rég., les mots "dans l'assoupissement" étant s.e. D. ces, signifie un plein assoupissement dans un sommeil quelconque lourd ou léger. v. ⅄⅄:· ehlel ‖ d. le s. "être plongé [dans une teinture liquide]", s'empl. sour. sans rég., les mots "dans une teinture liquide" étant s.e. ‖ p. ext. "être teint (par immersion dans une teinture liquide); se teindre (par immersion dans une teinture

liquide)". Elmeẋ est le v. dont on se sert le plus souv. en tăm. pour exprimer l'idée d'être teint par immersion dans une teinture liquide. (Ex. ăbernouh ennek ouа settĕfen ilmâẋ niẋ our ilmiẋ ? — Kala ; our ilmiẋ ; tedoufţ ennŭt a settĕfen ? ton burnous qui ayant été noir est-il teint ou n'est-il pas teint ? (ton burnous noir est-il teint ou n'est-il pas teint ?). — non, il n'est pas teint ; sa laine ce qui ayant été noir (sa laine est noire naturellement)) ‖ diffère d'eẋmou "être teint (par frottement avec une matière colorante, sans immersion dans un liquide colorant)".

— selmeẋ : ⵉ‖⊙ va. f.1 ; conj. 150 "sekŝen" ; (issĕlmeẋ, iessîlmeẋ, ĭd iselmeẋ, our isselmeẋ) ‖ plonger ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— lâmmeẋ : ⵉ‖ nn. f.5 ; conj. 220 "kâssen" ; (ilâmmeẋ, our ilemmeẋ) ‖ être hab. plongé ; se plonger hab. ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— sâlmâẋ : ⵉ‖⊙ va. f.1.7 ; conj. 230 "târeĝâh" ; (isâlmâẋ, our iselmiẋ) ‖ plonger hab. ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

— ălamaẋ : ⵉ‖ sm. nv. prim ; φ (pl. ilemâẋen 1:ⵉ‖), dax lemâẋen ‖ fait d'être plongé ; fait de se plonger ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— ăselmeẋ : ⵉ‖⊙ sm. nv. f.1 ; φ (pl. iselmiẋen 1:ⵉ‖⊙), dax selmiẋen ‖ fait de plonger (act) ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

— tĕlêmaţ : ⵜ‖+ sf. φ (pl. tilêmaẋîn 1:ⵉ‖+), dax tlêmaẋîn ‖ fait d'être plongé dans l'assoupissement ; fait d'être assoupi ‖ p. ext. "petit somme (temps de sommeil court ou assez court)". (Ex. ého ouâ-reẋ, our ĝiẋ êdes ioulâẋen ; ĝiẋ okkôẑet tlêmaẋîn ; elmĕẋeẋ, enkĕreẋ ; elmĕẋeẋ, enkĕreẋ ? cette nuit-ci, je n'ai pas fait un sommeil étant bon ; j'ai fait 4 petits sommes ; je me suis assoupi, je me suis éveillé ; je me suis assoupi, je me suis éveillé (cette nuit, je n'ai pas bien dormi ; j'ai fait 4 petits sommes ; je me suis assoupi, puis éveillé ; je me suis assoupi, puis éveillé)) ‖ d. les s. "fait d'être plongé dans l'assoupissement", est syn. d'ălamaẋ.

— îlûmaẋ : ⵉ‖ sm. φ (pl. s.s.), dax lûmaẋ ‖ vêtements de luxe teints (de couleur qlconque, mais non blancs) ‖ p. ext. "vêtements de luxe (de couleur qlconque, y compris le blanc, teints ou non)".

— ăselmeẋ : ⵉ‖⊙ sm. φ (pl. iselmâẋ : ⵉ‖⊙), dax selmâẋ ‖ teinture (substance propre à teindre les objets par immersion dans un liquide) ‖ diffère d'ăseẋmou "teinture (substance propre à teindre les objets par frottement sans immersion dans un liquide colorant)" et de tĕreẋmé empl. d. le m. s. qu'ăseẋmou.

1:ⵉ‖ elmiẋna ·1:ⵉ‖ ✳ sf. (pl. elmiẋnetîn 1+1:ⵉ‖) ‖ sens (signification) ‖ p. ext. "sens (bon sens, raison, sagesse) ; sens (raison d'être ; cause)" ‖ d. les s. "sens (signification)" et "sens (raison d'être ; cause)", est syn. d'emmek et moins us. que lui.

⊙ⵍⵎ almes ⊙ⵍⵎ sm. Φ (n. d'u. et col.) (pl. de dir. ou p.n. ilmesen ⵉ⊙ⵍⵎ), dar. ělmes (ălmes), dar. ělmesen ‖ roseau (ar. "ḳṣeb").

— talmest ⵜ⊙ⵍⵎ + sf. Φ (n. d'u. et col.) (pl. de dir. ou p.n. tilmesîn ⵜⵉ⊙ⵍⵎ+), dar. tělmest (tălmest), dar. tělmesîn ‖ m.s.q. la pr. ‖ peu us.

— ălemous ⊙ⵍⵎ sm. Φ (pl. ilemousen ⵉ⊙ⵍⵎ), dar. lemousen ‖ rare noire et fétide qui se dépose au fond des eaux croupies ‖ v. ⵄⵍ ilouk, ălâkou.

⊙ⵍⵎ élemmesé ⵣ⊙ⵍⵎ sm. Φ (pl. ilemmesêten ⵏ⊙ⵍⵎ), dar. ălemmesé (ělemmesé), dar. lemmesêten ‖ terre chaude (chauffée par un brasier superposé) ‖ diffère d'ězzeh "terre chaude (chauffée par le soleil)" ‖ diffère d'êzed "cendre (quelconque, froide ou chaude)".

— télemmesét ⵜ⊙ⵍⵎ+ sf. Φ (pl. tilemmesêtîn ⵜⵉ⊙ⵍⵎ+), dar. tălemme = = sét (tělemmesét), dar. tlemmesêtîn ‖ m.s.q. la pr. ‖ ~~moins us. que la pr.~~ p. ext. "tillik très petite (ver (parasite du corps de l'h. et de certains an) de très petite taille)". v. ⵄⵍ tillik ‖ peu us.

⊙ⵍⵎ elmousi ⵣ⊙ⵍⵎ ✳ sm. (pl. elmousîten ⵏ⊙ⵍⵎ) ‖ couteau (de n'importe quelles forme, dimension, matière) ‖ se dit de tous les couteaux, se repliant ou non, destiné à n'importe quel usage, la rasoire exceptée ‖ syn. d'ăsemmâhed empl. d. le s. "couteau (de n'importe quelles forme, dimension, matière)" ‖ diffère d'ăsemmâhed empl. d. le s. "rasoir".

⊙ⵍⵎ loumasi ‖ v. ⊙ⵍⵔ doumasi.

ⵄ⊙ⵍⵎ elmesek ⵄ⊙ⵍⵎ ✳ sm. (pl. elmesken ⵏⵄ⊙ⵍⵎ) ‖ musc.

ⵜⵍ⊙ⵍⵎ elmesâlet ⵜⵍ⊙ⵍⵎ ✳ sf. (pl. elmesâletîn ⵏⵜⵍ⊙ⵍⵎ) ‖ chose extraordinaire (merveille) (quelconque en bien ou en mal).

ⵄⵜ⊙ⵍⵎ telmestoûkat ⵜⵄⵜ⊙ⵍⵎ+ ✳ sf. (pl. telmestoûkâtîn ⵏⵜⵄⵜ⊙ⵍⵎ+, telmestoûketîn ⵏⵜⵄⵜ⊙ⵍⵎ+) ‖ nom d'un parfum à brûler (ar. "mesteka") ‖ v. ⵇⵇⵄ Kerouret (Ta. ?), ăkerâreou.

ⵣⵜ⊙ⵍⵎ elmistar ‖ v. ⵣⵜⵙ estex.

ⵜⵍ Lemtôuna ⵍⵜⵍ ⵠⵠ sf. (s. s. pl.) ‖ np. d'une fem. qui, d'après des légendes touarègues, serait la mère commune de tous les Touaregs, de la tribu des Ilemtéen et de certaines tribus berbères établies à Ghadamès et dans son voisinage ‖ d'après les mêmes légendes, Lemtôuna aurait eu une sœur, qui serait la mère de la plupart des tribus berbères du Maroc et notamment de la grande tribu des Berâber ‖ v. ⵄⵖ ăhaggar.

— Élemtei ⵣⵜⵍ ⵠⵠ sm. Φ (pl. Ilemtéen ⵉⵣⵜⵍ; fs. Tělemteit ⵜⵣⵜⵍ+; fp. Tilemtéîn ⵉⵣⵜⵍ+), dar. Ălemtei (Ělemtei), dar. Lemtéen, dar. Tălemtéit (Tělemtéit), dar. Tlemtéîn ‖ hom. de la tribu des Ilemtéen ‖ la tribu des Ilemtéen est une petite tribu touarègue, ne faisant partie d'aucun des grands groupements touaregs, et habitant les environs de Rât; autrefois nombreuse et nomade, elle est aujourd'hui très peu

nombreuse et sédentaire.

— Ilemtien 13+ⵊ‖ (dial. Berb. Touat) ⵅⵅ sm. pl. ‖ nom dont les populations berbères du Touat et du Tidikelt se servent de nos jours pour désigner, en langue berbère, tous ceux que les Arabes appellent "Touareg" et que les Kel-Ăh. appellent Imôchaɣ, c.à.d. toutes les p. de race touarègue, à qlq. groupement qu'elles appartiennent ‖ non us. dans l'Ăh.

3+ⵊ‖ Élemtei ‖ v. +ⵊ‖ Lemtôuna.

1+ⵊ‖ Lemtôuna ‖ v. +ⵊ‖ Lemtôuna.

0ⵂⵊ‖ elmâṭṛi 30ⵂⵊ‖ ✳ (Fezzan) sm. (pl. elmâṭṛîten 1+0ⵂⵊ‖) ‖ très grande calotte rouge (de 0m, 35c à 0m, 45c de longueur) ‖ l'elmâṭṛi est rare dans l'Ăh; seuls qlq. hom. riches en possèdent; ils ne les portent qu'aux grandes solennités.

#ⵊ‖ elmeż #ⵊ‖ va. prim; conj. 26 "eksen"; (ilmĕż, ilmâż, éd ilmeż, our ilmiż) ‖ avaler ‖ peut avoir pour suj. une p. ou un an. Peut avoir pour rég. dir. tout ce qui est capable d'être avalé ‖ fig. "engloutir". D. ce s, peut avoir pour suj. et pour rég. dir. des p, des an, ou des ch. (Ex. la mer a englouti le navire = Kenân, l'a englouti le fleuve = mon couteau est tombé dans le réservoir d'eau naturel, l'ont englouti les eaux = Kenân a englouti tout ce qu'il a (K. a mangé toute sa fortune) = cette caravane, l'a englouti le désert (cette caravane est morte de soif dans le désert) = cette caravane, l'ont englouti les Kel-Ăir (cette caravane, l'ont mangée les Kel-Ăir; cette caravane, les Kel-Ăir l'ont complètement pillée) = BisKa m'a englouti (B. m'a mangé; B. m'a pris mon bien (par violence, ruse, ou en ne me rendant pas ce qu'il me doit)) = le feu a englouti (dévoré) ma maison et tout ce qu'elle contenait = le pain a englouti beaucoup de bois (la cuisson du pain a consumé beaucoup de bois) = les hôtes m'ont englouti cette année (les hôtes ont mangé tout ce que j'ai cette année; c.à.d. les hôtes ont été une lourde charge pour moi cette année) = ce chameau a englouti (mangé) 4 charges d'orge en un mois = ce puits m'a englouti 200 francs (ce puits m'a causé une dépense de 200 fr.) = ce voyage m'a englouti 1.000 francs (ce voyage m'a causé une dépense de 1.000 fr.)) ‖ fig. ilmĕż oul ennît "il a avalé son coeur" signifie "il est transi de peur" ‖ fig. "être maigre et faible (être assez bas d'état, capable d'un travail léger, mais non d'un travail considérable) (le suj. étant une p. ou un an`(n)". v. ⵅⵊ‖ elbeK.

— jel reż #ⵊ‖# va. f.1; conj. 150 "seksen"; (izżĕlmeż, iezżîlmeż, éd izelmeż, our izżelmeż) ‖ faire avaler ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a r. les s.c.à c. du prim.

— telmeż #ⵊ‖+ m. f. 3ⵏⵏ; conj. 99 "bereż"; (ittĕlmeż, iettîlmeż, éd iettelmeż, our ittelmeż) ‖ être avalé ‖ a r. les s.c.à c. du prim. au s. act.

— lâmmeẓ #ⵊ‖ va. f.5 ; conj. 220 "Kâssen" ; (ilâmmeẓ, our ilemmeẓ) ‖ avaler hab. ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— ẓâlmâẓ #ⵊ‖# va. f.1.7 ; conj. 230 "târeẓâh" ; (iẓâlmâẓ, our iẓelmiẓ) ‖ faire hab. avaler ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

— tâtelmâẓ #ⵊ‖++ vn. f. 3bis.7 ; conj. 230 "târeẓâh" ; (itâtelmâẓ, our itetelmiẓ) ‖ être hab. avalé ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 3bis.

— tîlmâẓ #ⵊ‖+ vn. f. 3bis.13 ; conj. 247 "tikšân" ; (ilîlmâẓ, our itelmiẓ) ‖ m.s.q. le pr.

— ălamaẓ #ⵊ‖ sm. nv. prim ; ♀ (pl. ilemâẓen 1#ⵊ‖), dar. lemâẓen ‖ fait d'avaler ‖ a t. les s.c. à c. du prim. au s. act.

— lemmaẓ #ⵊ‖ sm. nv. prim ; (pl. lemmaẓen 1#ⵊ‖) ‖ fait d'être maigre et faible.

— ălemmaẓ #ⵊ‖ sm. nv. prim ; ♀ (pl. ilemmaẓen 1#ⵊ‖), dar. lemmaẓen ‖ m.s.q. le pr.

— ăẓelmeẓ #ⵊ‖# sm. nv. f.1 ; ♀ (pl. iẓelmîẓen 1#ⵊ‖#), dar. ẓelmîẓen ‖ fait de faire avaler ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

— ătelmeẓ #ⵊ‖+ sm. nv. f. 3bis ; ♀ (pl. itelmîẓen 1#ⵊ‖+), dar. telmîẓen ‖ fait d'être avalé ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 3bis.

— ănâlmaẓ #ⵊ‖ı sm. n.d'é. prim ; ♀ (pl. inâlmâẓen 1#ⵊ‖ı ; fs. tănâlmaẓt #ⵊ‖ı+ ; fp. tinâlmâẓîn 1#ⵊ‖ı+), dar. nâlmâẓen, dar. tnâlmâẓîn ‖ engloutisseur (hom. (an, ch.) qui engloutit) ‖ ce qu'un ănâlmaẓ engloutit se met au gén.

— âlmeẓ #ⵊ‖ sm. (pl. âlmeẓen 1#ⵊ‖) ‖ heure du crépuscule du soir (espace de temps compris entre le coucher du soleil et le moment auquel la dernière lueur blanche disparaît du ciel) ‖ v. :V adou, tădeggat ‖ p.ext. "prière canonique du "maẓreb"". D. ces, cet syn. d'ămoud n âlmeẓ. v. V ⵊ ămoud.

— almeẓ #ⵊ‖ sm. ♀ (pl. ilmeẓen 1#ⵊ‖), dar. ĕlmeẓ (ălmeẓ), dar. ĕlmeẓen ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

— ălemmoẓ #ⵊ‖ sm. ♀ (col. s.n.d'u.) (pl. de div. ou p.n. ilemmoẓen 1#ⵊ‖), dar. lemmoẓen ‖ nom d'une plante persistante ("aristida adscensionis L." (Chudeau)).

— tăẓelmeẓt #ⵊ‖#+ sf. ♀ (pl. tiẓelmâẓ #ⵊ‖#+), dar. tiẓelmâẓ ‖ pro= =fondeur d'eau [d'un bassin naturel ou artificiel, d'un puits, d'un cours d'eau, de la mer, &c. (ayant une hauteur d'eau supérieure à 1m, 50c ou 2m)] ‖ p.ext. "profondeur d'eau [d'un bassin naturel ou artificiel, d'un puits, d'un cours d'eau, de la mer, &c. (ayant une hauteur d'eau qlconque)]" ‖ ilâ tăẓelmeẓt "il a de la profondeur d'eau" signifie sour. "il a une profondeur d'eau assez considérable (ou : considérable)".; our ilé tăẓelmeẓt "il n'a pas de profondeur d'eau" signifie sour. "il a très peu de profondeur d'eau".

— tălemmiẓt #ⵊ‖+ sf. ♀ (pl. tilemmâẓ #ⵊ‖+), dar. tlemmâẓ ‖ petit

gain (non dû) ‖ se dit des petits gains non dûs qu'on fait, des petites trouvailles qu'on fait, des petits cadeaux qu'on reçoit, des petites ch. non dues qu'on obtient, des petites faveurs qu'on reçoit ‖ p. ext. "faveur (amoureuse); bonne fortune (amoureuse)" ‖ le pl. tilemmâż s'emploie sous. com. syn. du sing.; il est beaucoup plus us. que le sing.

— loummeż #ɔ‖ va. prim; conj. 95 "doukkel"; (iellŏummeż, iellôummeż, éd iellouммeż, ouv iellouммeż) ‖ obtenir (trouver; recevoir) com. tălemmiżt [une p, un an, une ch.]; obtenir (trouver; recevoir) [une tălemmiżt] ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Dans le 1er sens, a pour rég. dir. ce qu'on obtient com. tălemmiżt (p. ex. une bonne épouse, un esclave reçu en cadeau, un gibier rencontré et tué, une aiguille trouvée par terre, une faveur amoureuse, &c). Dans le 2e sens, a pour rég. dir. le mot tălemmiżt, ou son syn. tilemmâż, lesquels peuvent se sous-entendre quand la clarté de la phrase n'exige pas qu'ils soient exprimés.

— żellemmeż #ɔ‖# va. f. l; conj. 122 "seddekkel"; (iżlemmez, ieżîlem=meż, éd iżellemmeż, ouv iżlemmeż) ‖ faire obtenir com. tălemmiżt; faire obtenir [une tălemmiżt] ‖ se c. av. 2 acc.

— tîlemmôuż #ɔ‖+ va. f. l3; conj. 246 "tîdekkôul"; (itîlemmôuż, ouv itelemmouż) ‖ obtenir hab. com. tălemmiżt; obtenir hab. [une tălemmiżt]

— żîlemmôuż #ɔ‖# va. f. l. l3; conj. 246 "tîdekkôul"; (iżîlemmôuż, ouv iżelemmouż) ‖ faire hab. obtenir com. tălemmiżt; faire hab. obtenir [une tălemmiżt] ‖ se c. av. 2 acc.

— ălounmeż #ɔ‖ sm. nv. prim; φ (pl. ilemmôużen 1#ɔ‖), dav. lemmôu=żen ‖ fait d'obtenir com. tălemmiżt; fait d'obtenir [une tălemmiżt]

— ăżellemmeż #ɔ‖# sm. nv. f. l; φ (pl. iżellemmîżen 1#ɔ‖#), dav. żellemmîżen ‖ fait de faire obtenir com. tălemmiżt; fait de faire obtenir [une tălemmiżt].

— lemeżlemeż #ɔ‖#ɔ‖ va. prim; conj. 42 "lekeslekes"; (ilmeżlemeż, ielîmeżlemeż, éd ilmeżlemeż, ouv ilmeżlemeż) ‖ avaler hâtivement (avaler à grandes bouchées (ou à grandes gorgées) et en se hâtant) ‖ ne peut avoir pour suj. qu'une p. ou un an. Ne peut avoir pour rég. dir. que qlq. ch. qui se mange ou se boit

— tîlmeżlemîż #ɔ‖#ɔ‖+ va. f. l3; conj. 246 "tîdekkôul"; (itîlmeżlemûż, ouv itelmeżlemiż) ‖ avaler hab. hâtivement.

— ălmeżlemeż #ɔ‖#ɔ‖ sm. nv. prim; φ (pl. ilmeżlemîżen 1#ɔ‖#ɔ‖), dav. ĕlmeżlemîżen ‖ fait d'avaler hâtivement.

— ălemeżlemaż #ɔ‖#ɔ‖ sm. n. d'é. prim; φ (pl. ilemeżlemâżen 1#ɔ‖#ɔ‖; fs. tălemeżlemażt #ɔ‖#ɔ‖+; fp. tilemeżlemâżîn 1#ɔ‖#ɔ‖+), dav. lemeżlemâżen, dav. tlemeżlemâżîn ‖ hom. qui a l'hab. d'avaler hâtivement ‖ p. ext. "hom. qui a l'hab. de manger goulûment". D. ce s. s'emploie sous. com. expr. injurieuse.

I'I# ⵊII lemẓeggen I'I#ⵊII m. prim ; conj. 99 "bereg" ; (illemẓeggen ; iellîmẓeggen ; ed iellemẓeggen ; our illemẓeggen) ‖ être tiède (n'être ni froid ni chaud ‖ peut avoir pour suj. tout ce qui est capable d'être tiède, au pr. et au fig, p, an, ou ch, liquide, aliment, caractère, coeur, &c.

— ẓellemẓeggen I'I#ⵊII# va. f.1 ; conj. 122 "seddeKKel" ; (iẓlemẓeggen, ieẓîlemẓeggen, ed iẓellemẓeggen, our iẓlemẓeggen) ‖ rendre tiède.

— tîlmeẓeggîn I'I#ⵊII+ m. f.13 ; conj. 246 "tîdeKKoûl" ; (itîlmeẓeggîn, our itelmeẓeggîn) ‖ être hab. tiède.

— ẓîlmeẓeggîn I'I#ⵊII# va. f.1.13 ; conj. 246 "tîdeKKoûl" ; (iẓîlmeẓeggîn, our iẓelmeẓeggîn) ‖ rendre hab. tiède.

— ălmeẓeggen I'I#ⵊII sm. nv. prim ; φ (pl. ilmeẓeggênen, I'I#ⵊII), dar ĕlmeẓeggênen ‖ fait d'être tiède ; tiédeur.

— ăẓellemẓeggen I'I#ⵊII# sm. nv. f.1 ; φ (pl. iẓellemẓeggênen, I'I#ⵊII#), dar ẓellemẓeggênen ‖ fait de rendre tiède.

,II âlloun ,II sm. (col. s. n. d'u.) (pl. de div. âllôunen I,II) ‖ grain (col.) (de céréale qlconque) ‖ se dit du grain de n'importe quelle céréale en quantité qlconque ‖ syn. d'ellerâm et beaucoup plus us. que lui Âlloun est le mot d'origine touaregue, ellerâm le mot d'origine ar. qui expriment la même idée.

∴+Ⅲ,II tălenbetouK ∴+Ⅲ II+ sf. φ (pl. tilenbetâK ∴+Ⅲ II+, tilenbetôuKîn I∴+Ⅲ II+), dar tlenbetâK, dar tlenbetôuKîn ‖ prépuce.

#ⵊC,II tălenfeẓout ‖ v. #ⵊC afeẓou.

I',II lenget (Ta.1) +V̇II va. prim ; conj. 104 "deret (Ta.1)" ; (illenget, iellînget, ed iellenget, our illenget) ‖ porter sur le dos ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être porté sur le dos" et "se porter sur le dos" ‖ ne peut avoir pour suj. qu'une p. ‖ se dit pr. d'une p. qui porte sur le dos un objet retenu par un lien qui passe sur le haut de la poitrine sans passer sous un des bras et appuyé sur les 2 omoplates ou sur le dos, en le tenant ou non avec la main, (com. les Touaregs portent souvent le fusil, les outres et divers fardeaux), ou d'une p. qui porte sur le dos un objet dont une extrémité passe sur une épaule et est tenue dans la main et dont l'autre extrémité, habituellement plus lourde, est appuyée contre le dos (com. on porte hab. les sacs) ‖ se dit p. ext. d'une p. qui porte, posé à plat sur une épaule, le tenant de la main, un objet tel que fusil, javelot, etc, qui n'appuie que sur l'épaule et non sur le dos ‖ ne se dit jamais d'une p. qui porte sur le dos ou sur le côté un objet suspendu par un lien passant sur une épaule et sous le bras opposé et allant en écharpe sur le torse de l'épaule à la hanche (com. on porte souv. le fusil en bandoulière et l'épée attachée à un baudrier) ‖ v. ·I'II⁝ ehleg.

— sellenget (Ta.1) +V̇IIⵙ va. f.1 ; conj. 133 "sedderet (Ta.1)" ; (islenget, iesîlenget, ed isellenget, our islenget) ‖ faire porter sur le dos ‖

se c. av. 2 acc.

— touelenget (Ta.1) +'V||:+ vn. f. 3; conj. 191 "touherekKet (Ta.1)"; (ittouelenget, ietîouelenget, ed iettouelenget, our ittouelenget) ‖ être porté sur le dos ; se porter sur le dos.

— tâlengât (Ta.5) +'V||+ va. f. 11; conj. 241 "tâderât (Ta.5)"; (itâlengât, our itelengit) ‖ porter hab. sur le dos ‖ a aussi les s. pas. et pron.

— sâlengât (Ta.5) +'V||⊙ va. f. 1.11; conj. 241 "tâderât (Ta.5)"; (isâlengât, our iselengit) ‖ faire hab. porter sur le dos ‖ se c. av. 2 acc.

— ltîtouelengît (Ta.7) +'V||:++ vn. f. 3.16; conj. 254 "ltîtreggît (Ta.7)"; (iltîtouelengît, our itetouelengit) ‖ être hab. porté sur le dos ; se porter hab. sur le dos.

— ălengi 3'V|| sm. nv. prim ; φ (pl. ilengîten 1+'V||), dar lengîten ‖ fait de porter sur le dos ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être porté sur le dos" et "fait de se porter sur le dos".

— ăsellengi 3'V||⊙ sm. nv. f. 1 ; φ (pl. isellengîten 1+'V||⊙), dar sellen=gîten ‖ fait de faire porter sur le dos.

— ătouelengi 3'V||:+ sm. nv. f. 3 ; φ (pl. itouelengîten 1+'V||:+), dar ĕtoue=lengîten ‖ fait d'être porté sur le dos ; fait de se porter sur le dos.

— ăsellengou :'V||⊙ sm. φ (pl. isellenga ·'V||⊙), dar sellenga ‖ bretelle plate en lanières de peau très minces entrelacées (servant de bretelle de fusil, de baudrier d'épée, ou de lien pour porter sur soi n'importe quel objet, sacoche, gourde, talisman, &c, suspendu sur le côté ou sur le dos n'importe comment) ‖ p. ext. "lien (de matière qlconque) servant à suspendre n'importe comment n'importe quel objet sur le dos, sur le côté, ou à la selle d'un chameau" ‖ v. 'I|| ehleg, ăzehleg.

— telengeout +:'V||+ sf. φ (pl. Tilengeouîn 1:'V||+), dar tălengeout (tĕlengeout), dar tlengeouîn ‖ nuque.

— ĕlengeou :'V|| sm. φ (pl. ilengeouen 1:'V||), dar ălengeou (ĕlen=geou), dar lengeouen ‖ grosse nuque ‖ ne s'emploie pas pour exprimer que qlq'un a une grosse nuque ; s'emploie exclusivement com. épithète ou apostrophe de dérision, mépris ou injure, appliquée à des p. par colère, mécontentement ou plaisanterie. En parlant d'un h. ou d'une f., ou à un h. ou une f., on se sert du sing. ĕlengeou ; en parlant de 2 ou de plusieurs h. ou f., ou à deux ou plusieurs h. ou f, on se sert du plur. ilengeouen ‖ ex. ĕlengeou, sousem ! % grosse nuque, tais-toi ! = ĕKĕt n ălengeou ! % espèce de grosse nuque ! = enn âs i ălengeou : mouss ! % dis-lui à la grosse nuque : ouste ! ‖ d'autres mots s'emploient de la même manière qu'ĕlengeou : tels sont immé, ămar, amzes, ămezzoug, émezei, ănhâren, &c. ‖ v. +: eKet, ĕKĕt.

— ăleinĝêtou :+ⵉ‖ sm. Φ (pl. ileinĝôuta :+ⵉ‖), dar. leinĝôuta ‖ m.s.q. le pr. ‖ très peu us.

:+ⵉ,‖ ăleinĝêtou ‖ v. ⵉ,‖ leinĝet (Ta.1).

ⵊⴷ:,‖ LenKechem ⵊⴷ:,‖ xx sf. s. ‖ np. de l'étoile polaire ‖ d'après une légende touarègue, l'étoile polaire est une esclave qui tient la Petite Ourse qui est un chameau.

ⵊ:,‖ lenKem ‖ v. ⵊ:‖ elKem.

ⵊⵉ:,‖ éleinẋef ⵊⵉ:,‖ (Âir) sm. Φ (pl. ileinẋefen ⵊⵉ:,‖), dar. ăleinẋef (ĕleinẋef), dar. leinẋefen ‖ monture de bride [de cheval] (ensemble formé par les 2 montants de bride, la têtière et le frontal d'une bride [de cheval]) ‖ peu us.

:‖ alou :‖ m. prim; conj. 16 "adou"; (ielouă, ielouâ, éd ialou, our ielouě) ‖ être large ‖ peut avoir pour suj. tout ce qui est capable d'être étroit ou large, partie de corps de p. ou d'an., front, poitrine, croupe, &c, vallée, passage, lieu quelconque, chemin, porte, maison, vêtement, chaussure, selle, étoffe, &c. ‖ p. ext. "être large et spacieux (le suj. étant un lieu)" ‖ fig, le suj. étant une p, l'âme, le caractère, le coeur, "être ouvert (être franc et sincère); être gai; être aimable; être avenant; être indulgent; être doux (être sans sévérité ni dureté); être large (être sans avarice et donner volontiers)" ‖ p. ext. "être en grande quantité (être nombreux; être abondant; abonder)", le suj. étant des p, des an, ou des ch. ‖ v. ā ‖ ⊙ esel le s. qu'ont q/q?. l'interrogation isalâne? "nouvelles?" et la réponse elouân "elles abondent" qui y est faite ‖ d. les s. "être large", "être large & spacieux", "être ouvert; être gai; être aimable; être avenant; être indulgent; être doux; être large", est syn. de mar; en diffère dans les autres sens ‖ d. les s. "être large et spacieux", "être ouvert; être gai; être aimable; être avenant; être indulgent; être doux; être large", est syn. de mouzzou; en diffère dans les autres sens ‖ d. les s. "être en grande quantité", est syn. d'igat (Ta.4) et moins us. que lui ‖ d. les s. "être large", "être large et spacieux", "être gai; être aimable; être avenant; être indulgent; être doux; être large", est l'opposé d'ikraz.

— silou :‖ ⊙ va. f.1; conj. 159 "zinh"; ω (issilouă, iessîlouă, éd isilou, our issilouă) ‖ rendre large (faire large [ce qui n'existe pas encore]; élargir [ce qui existe déjà]) ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— sessilou :‖ ⊙⊙ va. f.1.1; conj. 211 "sessilou"; ω (isselouă, iesîselouă, éd isessilou, our isselouă) ‖ faire [qlq'un] rendre large (d. les s. de la f.1.) ‖ se c. av. 2 acc.

— tâlou :‖+ m. f.6; conj. 229 "tâouen"; (itâlouě, our itilou) ‖ être hab. large ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— sâlâou :‖⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isâlâou, ouv isilou) ‖ rendre hab. large ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

— sâloua :‖⊙ va. f.1.10; conj. 238 "târeżża"; ω (isâloua, ouv iselouï) ‖ m.s.q. le pr.

— sâsâlâou :‖⊙⊙ va. f.1.1.9; conj. 236 "tâhâouâl"; (isâsâlâou, ouv isesilou) ‖ faire hab. [qlq'un] rendre large ‖ se c. av. 2 acc.

— sâseloua :‖⊙⊙ va. f.1.1.10; conj. 238 "târeżża"; ω (isâseloua, ouv iseseloui) ‖ m.s.q. le pr.

— ilouï 3:‖ sm. nv. prim; (pl. ilouîten 1+:‖), dax ilouîten ‖ fait d'être large ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— tilouït +:‖+ sf. nv. prim; (pl. tilouîtîn 1+:‖+), dax tilouîtîn ‖ m.s. q. le pr.

— ăsilou :‖⊙ sm. nv. f.1; ♀ (pl. isilouîten 1+:‖⊙), dax silouîten ‖ fait de rendre large ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

— ăsessilou :‖⊙⊙ sm. nv. f.1.1; ♀ (pl. isessilouîten 1+:‖⊙⊙), dax sessi=louîten ‖ fait de faire [qlq'un] rendre large.

— ălioua :‖ sm. ♀ (pl. ilouân 1:‖), dax louân ‖ bouillie très claire de farine (mets chaud consistant en bouillie très claire de farine) (ar. "ahsa") ‖ l'ălioua peut se faire avec de la farine fine ou grossière, obtenue par mouture ou pilage, de n'importe quels céréales ou légumes secs, p.ex. avec de la farine de blé, d'orge, de sorgho, de riz, de pois, de haricots, &c. ‖ syn. d'ăskaf et beauc. plus us. que lui ‖ Diffère de tăraouait "bouillie épaisse de farine (mets chaud consis=tant en une bouillie épaisse de farine)". La tăraouait peut se faire avec de la farine fine ou grossière, obtenue par mouture ou pilage, de n'importe quels céréales ou légumes secs, p.ex. avec de farine de blé, d'orge, de sorgho, de riz, de pois de haricots, &c. La tăraouait faite avec de la farine fine s'appelle en ar. "âsîda"; la tăraouait faite avec de la farine grossière s'appelle en ar. "dechîcha"; les Arabes se servent des 2 mots "âsîda" "bouillie épaisse de farine moulue fin" et "dechîcha" "bouillie épaisse de farine moulue grossière=ment" pour exprimer la tăraouait; les Kel-Ăh ne font pas cette distinc=tion ‖ diffère d'esink "bouillie épaisse (de farine, grains, légumes secs concassés, riz, vermicelle, couscoussou, &c) (mets chaud consistant en une bouillie épaisse de farine, grains, légumes secs concassés, &c.)". Toute tăraouait est une esink, mais non inversement.

~~tellaa :‖+ sf. (col. sans n.d'u. et sans pl.) ‖ rongeures à l'intérieur du bois (produits par certains vers) (bois rongés à l'intérieur du bois par de vers d'une espèce particulière). (rongeures à l'intérieur du bois)~~

~~âlâa :‖ sm. (n.d'a. et col.) (pl. âlaouen 1:‖) ‖ nom d'un olivier sauvage d'une espèce particulière ("olea Laperrini sp. nov." (B.T.)) ‖~~

__ilouï 3:‖ vn. prim; conj. 22 "ilouï"; (ielouă, ielouâ, éd ilouï, our ielouĕ) ‖ syn. d'alou ‖ très peu us.

__silouï 3:‖⊙ va. f.1; conj. 160 "zjñhi (√ ⁝+)"; ω (issĭlouă, iessîlouă, éd isilouï, our issilouă) ‖ syn. de silou.

__sessilouï 3:‖⊙⊙ va. f.1.1; conj. 212 "sessilouï"; ω (isselouă, iesî = = selouă, éd isessilouï, our isselouă) ‖ syn. de sessilou.

__tîlouï 3:‖+ vn. f.17; conj. 259 "tûḍou"; (îtîlouï, our itîlouï) ‖ syn. de tâleou.

__sîlouï 3:‖⊙ va. f.1.17; conj. 259 "tûḍou"; (isîlouï, our isîlouï) ‖ syn. de sâlâou.

:‖ tellouă ·:‖+ sf. (col. s.n.d'u. et sans pl.) ‖ rongeures à l'intérieur du bois ~~par des vers d'une espèce particulière~~ (produites par certains vers) (places rongées à l'intérieur du bois par des vers d'une espèce particulière).

:‖ âléo :‖ sm. (n.d'u. et col.) (pl. âlioueñ 1:‖) ‖ nom d'un olivier sauvage d'une espèce particulière ("olea Laperrini sp. nov." (B.T.)) ‖ il existe plusieurs centaines, peut-être même un ou 2 milliers d'âléo dans l'Ăh.; tous sont dans le massif montagneux central, à des altitudes variant entre 1.600 et 2.800 mètres, le lieu où ils sont les plus nombreux est le massif de la Tăessa. Les olives sauvages qu'ils produisent s'appellent ăhâtim; elles mûrissent vers le mois de février ‖ bien que le mot ăhâtim signifie en tam. "huile d'olive" et que le mot âléo semble dériver du latin "olea", les Kel-Ăh. d'aujourd'hui ignorent la parenté qui existe entre l'âléo et l'arbre producteur d'olives comestibles et d'huile.

__âlioueñ 1:‖ (m.à.m. "les oliviers") sm. (pl.s.s.) ‖ nom d'un rythme poétique ‖ l'emploi du rythme âlioueñ est exclusivement réservé à des vers chantés par les fem. dans certains cérémonies de noces. Les vers, très peu nombreux et tous anciens, composés sur ce rythme, font partie du cérémonial des noces et se transmettent de génération en génération, sans qu'on sache quand ni par qui ils ont été faits. Le rythme âlioueñ est originaire de l'Ăj. et très ancien ‖ p.ext. "vers du rythme âlioueñ". D.ces.est un col. sans nom d'u. ‖ les fem. de campement où a lieu un mariage chantent en chœur des vers du rythme âlioueñ dans la matinée du jour où se fait le mariage. v.o târéé ‖ v. ⁝‖ ahoŗ, ăsâhaŗ.

:‖ tâléout ‖ v. ‖ tâléout.

∃:‖ eloûḍou :∃‖ ✳ sm. (pl. eloûḍûten 1+∃‖) ‖ ablution religieuse (obligatoire avant la prière canonique musulmane) (faite avec de l'eau) ‖ syn. d'ûḍûf n âman et d'elouella ‖ peu us.

__elouella ·‖:‖ (Soudan) sm. (pl. elouellâten 1+‖:‖) ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

Ƭ:‖ élaoueg Ƭ:‖ sm. Φ (pl. iloûgân 1Ƭ‖), ḍaŗ ălaoueg (ĕlaoueg), ḍaŗ lûgân ‖ bâton court et assez gros pointu à une extrémité (ayant

environ 0m,50c à 0m,75c de long et 0m,03c de diamètre) ‖ l'élaoueg est gén. ferré à son extrémité pointue. Il sert à une foule d'usages, à creuser les trous des poteaux de tente, à faire marcher les ânes, &c ; en route, les femmes ămerid l'ont presque touj. à la main ‖ v. OIII aber, tăbourit ‖ p. ext. "course (à une allure quelconque) faite d'un point à un autre peu éloigné, par un hom. monté à méhari (ou par des méharistes, en nombre quelconque), en manière de fantasia". Les élaoueg se font hab. à un trot modéré ; ils peuvent se faire à toute allure ‖ p. ext, le pl. ilôuĝân signifie "fantasia à méhari (composée de plusieurs élaoueg successifs)". La fantasia à méhari dite ilôuĝân est le divertissement le plus brillant et le plus solennel des Kel-Ăh. ; elle accompagne toute grande réjouissance et surtout les noces qui sont les principales et à peu près les seules ~~fêtes de l'Ăh~~ occasions de réjouissances dans l'Ăh. v. ‖ ahel "couvir" ‖ ăout ilôuĝân "frapper une fantasia à méhari (ou des fantasias à méhari)" signifie "faire une fantasia à méhari (ou des fantasias à méhari)".

— télaouek ...:‖+ sf. Φ (pl. tlôuîn 1:‖+), dan. tălaouek (tĕlaouek), dan. tlôuîn ‖ baguette très-mince (de longueur quelconque).

3:‖ eloui 3:‖ va. prim ; conj. 32 "eĝmi" ; (ilouĕi, ilouâi, éd iloui, our ilouéi) ‖ conduire [une p.] ; conduire par la figure (ou au moyen d'un collier) [un an.] ‖ peut avoir pour suj. et pour rég. dir. des p. ou des an. ‖ se dit des p. qu'on conduit de n'importe quelle manière ; se dit des an. qu'on conduit par un lien attaché à leur tête par n'importe quel moyen, anneau de nez, mors, licol, ăKâla, &c, ou par un lien attaché à leur cou ‖ diffère d'emhel "pousser" et d'ăout "frapper" ayant pour rég. dir. des an. et signifiant "conduire en poussant devant soi".

— selouï 3:‖⊙ va. f.1 ; conj. 153 "seĝmi" ; (issĕlouei, iessîlouei, éd iselouï, our isselouei) ‖ faire conduire ; faire conduire par la figure ‖ se c. av. 2 acc.

— melouei 3:‖□ vn. f.2 ; conj. 99 "bereĝ" ; (immĕlouei, iemmîlouei, éd iemmelouei, our immelouei) ‖ se conduire réc. l'un l'autre (en s'en=traînant réc.).

— telouei 3:‖+ vn. f. 3bis ; conj. 99 "bereĝ" ; (ittĕlouei, iettîlouei, éd iettelouei, our ittelouei) ‖ être conduit ; être conduit par la figure.

— lâggei 38‖ va. f.5 ; conj. 222 "ĝâmmei" ; (ilâggei, our ileggi) ‖ conduire hab ; conduire hab. par la figure.

— sâlouâi 3:‖⊙ va. f.1.7 ; conj. 231 "tâdenKâi" ; (isâlouâi, our iselouï) ‖ faire hab. conduire ; faire hab. conduire par la figure ‖ se c. av. 2 acc.

— tâmelouâi 3:‖□+ vn. f.2.7 ; conj. 231 "tâdenKâi" ; (itâmelouâi, our ite=melouï) ‖ se conduire hab. réc. l'un l'autre.

— tâtelouâi 3:‖++ vn. f. 3bis.7 ; conj. 231 "tâdenKâi" ; (itâtelouâi, our itetelouei) ‖ être hab. conduit ; être hab. conduit par la figure.

— tilouâi 3:II+ vn. f. 3ème:13 ; conj. 248 "tigmâi" (itîlouâi, our itelouï) ‖ m. s. q. le pr.

— ălaouai 3:II sm. nv. prim ; Φ (pl. ilaouaien 13:II), dar. laouaien ‖ fait de conduire ; fait de conduire par la figure ‖ p. ext. "file de chameaux attachés l'un derrière l'autre (chacun attaché à celui qui le précède par un moyen qlconque, ăKâla, licol muni d'une longe, corde passée dans l'anneau de nez, &c, le 1er de la file étant conduit par la figure par qlq'un)". D. ce s, est syn. d'ăKâla ‖ Ekf ălaouai "donner le fait de conduire par la figure" signifie sour. "se laisser conduire par la figure sans se faire traîner (en marchant d'un bon pas, sans laisser la longe par laquelle on est conduit se tendre) (le suj. étant un an.)". Ekf ălaouai accompagné d'une négation signifie sour: "se faire traîner, étant conduit par la figure, (en marchant d'un pas aussi lent que possible, la longe par laquelle on est conduit étant fortement tendue) (le suj. étant un an)".

— ăselouï 3:II⊙ sm. nv. f. l ; Φ (pl. iselouien 13:II⊙), dar. selouien ‖ fait de faire conduire ; fait de faire conduire par la figure.

— ămelouï 3:II] sm. nv. f. 2 ; Φ (pl. imelouien 13:II]), dar. melouien ‖ fait de se conduire réc. l'un l'autre.

— ătelouï 3:II+ sm. nv. f. 3ème ; Φ (pl. itelouien 13:II+), dar. telouien ‖ fait d'être conduit ; fait d'être conduit par la figure.

— ămâlouai 3:II] sm. n. d'é. prim ; Φ (pl. imâlouaien 13:II] ; fs. tămâlouait +3:II]+ ; fp. timâlouaîn 13:II]+), dar. mâlouaien, dar. tmâlouaîn ‖ conducteur [d'une p.] ; conducteur [d'un an. conduit par la figure (ou au moyen d'un collier)] ‖ ce que conduit un ămâlouai se met au gén. ‖ un ămâlouai peut être une p. ou un an. ‖ se dit, p. ex, d'une p. ou d'un chien qui conduisent un aveugle, d'une p. qui en conduit une ou plusieurs autres qlq. part ou chez qlq'un en les entraînant, du chef d'une caravane (non de son guide), du chef d'une troupe guerrière (non de son guide), de l'h. qui conduit le chameau de tête d'un ălaouai "file de chameaux attachés l'un derrière l'autre", du chameau de tête d'un ălaouai (bien que lui-même soit conduit par une p.), &c. ‖ ne s'empl. jamais dans le sens de "guide (h. qui accompagne qlq'un pour lui montrer le chemin)".

— ăselouï 3:II⊙ sm. Φ (pl. iselouaï 3:II⊙), dar. selouaï ‖ objet propre à conduire par la figure (ou au moyen d'un collier) [un an] (p. ex. ăKâla, licol muni de longe, collier muni de longe, bride, corde, &c.).

— tălaouait +3:II+ sf. Φ (pl. tilaouaîn 13:II+), dar. tlaouaîn ‖ blennorragie.

3:II leouiiet (Ta.1) +3:II vn. prim ; conj. 48 "gediiet (Ta.1)" ; (ilouiiet, ielîouiiet, éd ilouiiet, our ilouiiet) ‖ être détendu (le suj. étant une ch. qui a été tendue et qui ne l'est plus) ; se détendre (d. les s. ci-d.) ‖ se dit, p. ex, d'une corde, d'une sangle, d'une ceinture, d'un lien, de la voile d'un navire, d'une étoffe tendue sur qlq. ch, &c. ‖ fig. "se détendre",

le suj. étant une p. ou un an, signifie qlqf. "allonger l'allure". v. ||: ahel "couvrir" ‖ fig. "être détendu", le suj. étant une p, un an, les membres, les os, etc, signifie qlqf. "être dans le malaise (con. santé)".

—sellouiiet (Ta.1) +3:||⊙ va. f.1; conj. 135 "seggeḍiiet (Ta.1)"; (isloueiiet, iesîloueiiet, éd iselloueiiet, our isloueiiet) ‖ détendre; faire se détendre ‖ a r. le s.c. à c. du prim.

—tîlouiiît (Ta.7) +3:||+ vm. f.16; conj. 254 "titreggît (Ta.7)"; (itîlouiiît, our itelouiiit) ‖ être hab. détendu; se détendre hab. ‖ a r. le s.c. à c. du prim.

—sîlouiiît (Ta.7) +3:||⊙ va. f.1.16; conj. 254 "titreggît (Ta.7)"; (isîlouiiît, our iselouiiit) ‖ détendre hab; faire hab. se détendre ‖ a r. le s.c. à c. de la f.1.

—ălouiii 3:|| sm. nv. prim; φ (pl. ilouiiîten 1+3:||), dax ĕlouiiîten ‖ fait d'être détendu; fait de se détendre ‖ a r. le s.c. à c. du prim.

—ăsellouiii 3:||⊙ sm. nv. f.1; φ (pl. iselloueiiîten 1+3:||⊙), dax sellouei=iîten ‖ fait de détendre; fait de faire se détendre ‖ a r. le s.c. à c. de la f.1.

—ăloueiia 3:|| sm. n. d'é. prim; φ (pl. iloueiiâten 1+3:||; fs. tăloueiiat +3:||+; fp. tiloueiiâtîn 1+3:||+), dax loueiiâten, dax tloueiiâtîn ‖ hom. (ou an.) qui se détend dans la marche (ou la course) (h. (ou an.) qui allonge l'allure en marchant (ou en courant)).

:I:|| elouǰhen 1:I:|| ✳ sm. (pl. s.s.) ‖ coups de feu (provenant d'une arme à feu qlconque) ‖ très peu us.

||·:|| elouekil ‖ v. ||·:: ouekkel.

||:|| elouîl ||:|| ✳ sm. (pl. elouîlen, ||:||) ‖ misère (pauvreté extrême; ensemble de tous les maux; mal grave qlconque) ‖ p. ext. "hom. qui est une misère (h. qui est un misérable, matériellement, physiquement, ou moralement)"; d. ce s, a un fs. telouîlt et un fp. telouîlîn ‖ syn. d' ăṛena. Ăṛena est le mot d'origine touarègue, elouîl le mot d'origine ar. qui expriment la même idée ‖ peu us.

||:|| eloueli 3||:|| ✳ sm. (pl. elouelîten 1+||:||; fs. telouelit +||:||+; fp. telouelîtîn 1+||:||+) ‖ saint (hom. saint) (vivant ou mort).

||:|| elouella ‖ v. ∃:|| elôûḍou.

:||:|| leouleou :||:| va. prim; conj. 99 "bexeǧ"; (illĕouleou, iellîouleou, éd ielleouleou, our illeouleou) ‖ relever au-dessus des yeux [l'ămaouâl supérieur] (à soi-même ou à un autre); avoir [l'ămaouâl supérieur] relevé au-dessus des yeux ‖ a aussi le s. pas. "être relevé au-dessus des yeux (le suj. étant l'ămaouâl supérieur)" ‖ s'emploie sous. sans rég. dir, un rég. dir. signifiant "ămaouâl supérieur" étant s.e. ‖ ne s'emploie qu'en parlant de l'ămaouâl supérieur du voile de front et de bouche des h. pubères ‖ quand leouleou a le s. "relever au-dessus des yeux", si rien n'indique qu'il signifie "relever au-dessus des yeux [l'ămaouâl supérieur] (à un autre)", il signifie toujours "relever au-dessus des yeux [l'ămaouâl supérieur] (à soi-même) (relever au-dessus des yeux son ămaouâl supérieur)" ‖ p. ext. "relever

particellement [un velum de tente] (en dénouant qlq. unes des cordelettes qui attachent le velum aux poteaux de la tente et en relevant la partie du velum à laquelle sont fixées ces cordelettes sur le reste de la tente)"; s'empl. sous. sans rég. dir., un rég. dir. signifiant "velum de tente" étant s.e. Le relèvement partiel du velum de tente exprimé par leoulεou se fait hab. chaque soir en été, pour aérer ‖ v. :O:: sekKerrou.

__ selleoulou :‖:‖⊙ va. f.1; conj. 131 "sebbedi"; (isleoulεou, iesîleoulεou, ed iselleoulou, our isleoulεou) ‖ faire relever au-dessus des yeux; faire avoir relevé au-dessus des yeux ‖ t. c. av. 2 acc. ‖ a t. les s.c. à c. du prim. au s. act.

__ tâleoulâou :‖:‖+ va. ?f.7; conj. 230 "târegâh"; (itâleoulâou, our iteleou=lεou) ‖ relever hab. au-dessus des yeux; avoir hab. relevé au-dessus des yeux ‖ a aussi le s. pas. ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

__ sâleoulâou :‖:‖⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isâleoulâou, our iseleou=lεou) ‖ faire hab. relever au-dessus des yeux; faire hab. avoir relevé au-dessus des yeux ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

__ ăleoulou :‖:‖ sm. nv. prim; ♀ (pl. ileoulouεen 1:‖:‖), dar. leoulouεen ‖ fait de relever au-dessus des yeux; fait d'avoir relevé au-dessus des yeux ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être relevé au-dessus des yeux" ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

__ ăselleoulou :‖:‖⊙ sm. nv. f.1; ♀ (pl. iselleoulouεen 1:‖:‖⊙), dar. selleoulouεen ‖ fait de faire relever au-dessus des yeux; fait de faire avoir relevé au-dessus des yeux ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

1:‖:‖ leoulouεen 1:‖:‖ sm. (col. s. n. d'u.) (pl. de div. ou p.n. leoulouεenen, 1:‖:‖) ‖ nom d'une plante non persistante ‖ le leoulouεen produit un fruit comestible appelé ătenKeh qui se forme dans ses racines.

1:‖ sellouεen 1:‖⊙ va. f.1; conj. 126 "zehheloueu"; (isleouεen, iesîleouεen, ed iselleouεen, our isleouεen) ‖ faire aller à l'amble (faire aller à l'allure ordinaire de l'amble) [un chameau qu'on monte] (act); aller à l'amble (aller à l'allure ordinaire de l'amble) (le suj. étant une p. montant un chameau, ou un chameau monté ou en liberté) (n) ‖ syn. de setteles ‖ v. ‖: ahel "couvrir".

__ sâleouân 1:‖⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isâleouân, our iseleouin) ‖ faire hab. aller à l'amble (act); aller hab. à l'amble (n).

__ ăselleouεen 1:‖⊙ sm. nv. f.1; ♀ (pl. iselleouînen, 1:‖⊙), dar. selleouînen ‖ fait de faire aller à l'amble; fait d'aller à l'amble.

__ ăselleouân 1:‖⊙ sm. n. d'é. f.1; ♀ (pl. iselleouânen, 1:‖⊙; fs. tăselleouant T:‖⊙+; fp. tiselleouânîn, 1:‖⊙+), dar. selleouânen, dar. tselleouânîn ‖ hom. qui fait tous. aller son méhari à l'amble (fp. qui, au lieu d'aller au pas, sur son méhari, com. c'est la coutume, va hab. et sans motif à l'amble).

—télouint T:‖+ sf. φ (pl. télouînîn ,1:‖+), dar. tălouint (tělouint), dar. tlouînîn ‖ amble (allure ordinaire de l'amble) (en parlant d'un chameau) ‖ p. ext. "temps d'amble (temps plus ou moins long pendant lequel on va sans interruption à l'amble) (en parlant d'un chameau)".

VO:‖ elouardẽ 3VO:‖ ✻ sm. (s. sg. pl.) ‖ parfum à la rose; eau de rose.

::‖ télaouek ‖ v. 'l':‖ élaoueg.

⊙:‖ eloués ⊙:‖ vn. prim; conj. 29 "edouël"; (iloués, ilouâs, éd iloués, our ilouis) ‖ être dégonflé; se dégonfler ‖ peut avoir pour suj. tout ce qui est capable d'être dégonflé ou de se dégonfler, p, an, ou ch. ‖ se dit, p. ex, d'une p. ou d'un an. gonflé par la maladie, d'une partie du corps d'une p. ou d'un an, d'une blessure, d'une ampoule, d'un abcès, d'un ballon ou d'une outre gonflé d'air, d'un fruit frais qui, après avoir été gonflé de suc, se dégonfle et commence à se rider et à se dessécher ‖ le suj. étant un fruit, signifie "être dégonflé de son suc (avoir un commencement de rides et de dessèchement sans être encore sec); se dégonfler de son suc (d. les s. ci. d)". Ne signifie pas "être desséché; se dessécher", idée qui s'exprime par ir.ar ‖ dans certains cas, mais non touj., eloués est syn. d'esses. v. ⊙⊙ esses.

—selouës ⊙:‖⊙ va. f.1; conj. 152 "sedouël"; (isséloues, iessîlouës, éd iselouës, our isseloues) ‖ dégonfler; faire se dégonfler ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

—lâgges ⊙γ‖ vn. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (ilâgges, our ilegges) ‖ être hab. dégonflé; se dégonfler hab. ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

—lâououes ⊙:‖ vn. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (ilâououes, our ileououes) ‖ m.s.q. le pr. ‖ très peu us.

—sâlouâs ⊙:‖⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isâlouâs, our iselouis) ‖ dégonfler hab; faire hab. se dégonfler ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

—ălaouas ⊙:‖ sm. nv. prim; φ (pl. ileouâsen 1⊙:‖), dar. leouâsen ‖ fait d'être dégonflé; fait de se dégonfler ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

—ăselouës ⊙:‖⊙ sm. nv. f.1; φ (pl. iselouîsen 1⊙:‖⊙), dar. selouîsen ‖ fait de dégonfler; fait de faire se dégonfler ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

—ălâouas ⊙:‖ sm. φ (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. ilâouasen 1⊙:‖), dar. lâouasen ‖ datte desséchée avant maturité (ar. "hachfa") ‖ toute datte desséchée avant maturité, qu'elle se soit desséchée sur l'arbre, ou qu'on l'ait cueillie et fait sécher avant maturité, est un ălâouas ‖ syn. d'ockkiz ‖ v. VX ougdou, ougdah.

—elges ⊙γ‖ vn. prim; conj. 26 "eksen"; (ilgës, ilgâs, éd ilges, our ilgis) ‖ syn. d'eloués ‖ expression incorrecte.

—selges ⊙γ‖⊙ va. f.1; conj. 150 "seksen"; (issëlges, iessîlges, éd iselges, our isselges) ‖ syn. de selouës ‖ expression incorrecte.

—sâlgâs ⊙γ‖⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isâlgâs, our iselgis) ‖ syn. de sâlouâs ‖ expression incorrecte.

—ălagas ⊙γ‖ sm. nv. prim; φ (pl. ilegâsen 1⊙γ‖), dar. legâsen ‖ syn.

d'ăla̱ouas ‖ expression incorrecte.

—ăselges ⊙ɣ‖⊙ sm. nv. f.1; Φ (pl. iselgîsen 1⊙ɣ‖⊙), daṉ. selgîsen ‖ syn. d'ăseloues ‖ expression incorrecte.

⊙:‖ăleggęs ⊙ɣ‖ sm. Φ (pl. ilôusân 1⊙‖; fs. tăleggest +⊙ɣ‖+; fp. tilôusîn 1⊙‖+), daṉ. lôusân, daṉ. tlôusîn ‖ masc. beau-frère (frère de l'époux, époux de la sœur). — fém. belle-sœur (sœur de l'époux; épouse du frère).

—ălegges ⊙ɣ‖ sm. Φ (pl. ilôusân 1⊙‖; fs. tăleggest +⊙ɣ‖+; fp. tilôusîn 1⊙‖+), daṉ. lôusân, daṉ. tlôusîn ‖ chameau dans sa 3e année.

:⊙:‖elouseṛ :⊙‖ ✳ sm. (pl. elouseṛen 1:⊙‖) ‖ largeur ‖ syn. d'ĕgeoûr ‖ syn. de tesfeltek̨ empl. d. ce s. ‖ très peu us.

+:‖alouât +:‖ sm. Φ (n.d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. ilouâten 1+:‖), daṉ. ĕlouât (ălouât), daṉ. ĕlouâten ‖ nom d'une plante non persistante ("schouwia arabica Vahl." (B.T.)) (ar. "jerjîr").

+:‖elouetou :+:‖ ✳ sm. (pl. elouetoûten 1++:‖) ‖ préparatif; motif; cause; ch. qui prépare; ch. qui cause ‖ très peu us.

:‖alex :‖ vn. prim; conj. 66 "ajer"; p (ioulĕx, ioulâx, éd ialex, our ioulix) ‖ être bon ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. ‖ se dit d'une p, d'un an, ou d'une ch. qui sont bons moralement, matériellement, en une ch. qlconque, p. ex. au goût, à l'odorat, ke, pour une ch. qlconque, p. ex. pour un travail, un emploi, un usage, ke. ‖ p. ext. "être vertueux (être bon moralement; avoir une conduite conforme à la loi morale)" ‖ p. ext. "avoir de la bonté d'âme (avoir le caractère bienveillant, charitable, miséricordieux)".

—silex :‖⊙ va. f.1; conj. 172 "siger"; p (iessoûlex, iessoûlex, éd isilex, our iessoulex) ‖ rendre bon ‖ a r. le s.c. à c. du prim. ‖ p. ext. "regarder com. bon (considérer com. bon); déclarer bon".

—nemilax :‖∃1 vn. f. 2bis; conj. 185 "nemigax"; (inmalax, ienîmalax, éd inmilax, our inmalax) ‖ être réc. bon l'un pour l'autre.

—nemilex :‖∃1 vn. f. 2bis; conj. 50 "Kenihex"; p (inmalex, ienîmalex, éd inmilex, our inmalex) ‖ m. s. q. le pr.

—tâlex :‖+ vn. f.6; conj. 228 "tâger"; (itâlex, our itilex) ‖ être hab. bon ‖ a r. le s.c. à c. du prim. ‖ p. ext. "devenir bon; devenir vertueux; prendre de la bonté d'âme".

—sâlâx :‖⊙ va. f.1.7; conj. 233 "sâgâr"; (isâlâx, our isilix) ‖ rendre hab. bon ‖ a r. le s.c. à c. de la f.1.

—tînmilâx :‖∃1+ vn. f. 2bis.13; conj. 246 "tîdeKKôul"; (ilînmilâx, our itenmilax) ‖ être hab. bon réc. l'un pour l'autre.

—tînmilîx :‖∃1+ vn. f. 2bis.13; conj. 246 "tîdeKKôul"; (ilînmilîx, our itenmilix) ‖ m. s. q. le pr.

—toullouk ···‖+ sf. nv. prim; (pl. touliouxîn 1:‖+) ‖ fait d'être bon;

bonté' ‖ a t. bs s. c. à c. du prim. ‖ p. ext. "vertu ; bonté d'âme".

— ăsîlex :‖⊙ sm. nv. f.1 ; φ (rl. iisîlixen 1:‖⊙), dar. sîlîxen ‖ fait de rendre bon ‖ a t. bs s. c. à c. de la f.1.

— ănmilax :‖∃1 sm. nv. f. 2bis ; φ (rl. inmilâxen 1:‖∃1), dar. ĕnmilâxen ‖ fait d'être réc. bon l'un pour l'autre.

— ănmilex :‖∃1 sm. nv. f. 2bis ; φ (rl. inmilîxen 1:‖∃1), dar. ĕnmilîxen ‖ m. s. q. le pr.

:‖ ellex :‖ ✳ va. prim ; conj. 27 "eddel" ; (illĕx, illâx, éd illex, our illix) ‖ lécher ‖ peut avoir pour suj. ~~et pour rég. dir. des p, des an, et des ch. p. ext. "lécher~~ des p. ou des an. Peut avoir pour rég. dir. tout ce qui est capable d'être léché, p, an, ou ch. ‖ p. ext. "lécher [une substance comestible liquide mais un peu épaisse, ou un vase qui a contenu une substance de ce genre et en garde des restes attachés à ses parois] (en trempant le doigt dans la substance comestible et en le léchant ensuite, ou en essuyant avec le doigt ce qui reste de substance comestible attaché aux parois du vase et en se léchant le doigt)". Se dit, p. ex, de crême, de bouillie, le lait caillé, de beurre fondu, de miel, &c, ou d'un vase ayant contenu une de ces substances. (Ex. ellĕxex ôûdi ⁄ j'ai léché du beurre fondu (j'ai mangé du beurre fondu en trempant un doigt dedans et en léchant ensuite ce doigt) = ellex ăKous ⁄ léche le vase pour boire (essuie avec ton doigt les parois du vase à boire, et léche-toi le doigt à mesure que tu essuies)) ‖ fig. "lécher les pieds [de qlq'un] ; lécher les mains [de qlq'un] ; etc", le suj. étant une p, signifie "entourer [qlq'un] d'une basse servilité et de basses flatteries" ‖ p. ext., le suj. étant un chameau, un cheval, un boeuf, une chèvre, un mouton, ellex signifie qlqf. "manger du sel (manger des fragments de sel ; manger des herbages salés ; manger une nourriture salée qlconque)".

— soulex :‖⊙ va. f.1 ; conj. 163 "soudel" ; (iessŏulex, iessôulex, éd isoulex, our iessoulex) ‖ faire lécher ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. bs s. c. à c. du prim.

— nemellex :‖∃1 va. f. 2bis ; conj. 42 "lekeslekes" ; (inmellex, ienîmellex, éd inmellex, our inmellex) ‖ se lécher réc. l'un l'autre (le suj. étant des an.)

— nemellax :‖∃1 va. f. 2bis ; conj. 42 "lekeslekes" ; (inmellax, ienîmellax, éd inmellax, our inmellax) ‖ m. s. q. le pr.

— touellex :‖:+ vn. f.3 ; conj. 190 "toueksen" ; (ittouellex, ietîouellex, éd iettouellex, our ittouellex) ‖ être léché ‖ a t. bs s. c. à c. du prim.

— touellax :‖:+ vn. f.3 ; conj. 190 "toueksen" ; (ittouellax, ietîouellax, éd iettouellax, our ittouellax) ‖

— tâllex :‖+ va. f.6 ; conj. 226 "tâddel" ; (itâllex, our itellex) ‖ lécher hab. ‖ a t. bs s. c. à c. du prim.

— sôulôux :‖⊙ va. f.1.18 ; conj. 260 "toucksâd" ; (isôulôux, our isoulowx) ‖ faire hab. lécher ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. bs s. c. à c. de la f.1.

__tînmellîx :‖∃1+ vn. f. 2bis.13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (itînmellîx, ouv itenmellîx) ‖ se lécher hab. réc. l'un l'autre.

__tînmellâx :‖∃1+ vn. f. 2bis.13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (itînmellâx, ouv itenmellax) ‖ m.s.q. le pr.

__titouellîx :‖:++ vn. f. 3.13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (itîtouellîx, ouv itetouellîx) ‖ être hab. léché ‖ a.t. les s.c. à c. de la f. 3.

__titouellâx :‖:++ vn. f. 3.13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (itîtouellâx, ouv itetouellax) ‖ m.s.q. le pr.

__ôulôux :‖ sm. nv. prim ; (pl. ôulôuxen 1:‖) ‖ fait de lécher ‖ a.t. les s. c. à c. du prim.

__ăsôulex :‖⊙ sm. nv. f.1 ; φ (pl. isôulôuxen 1:‖⊙), dav. sôulôuxen ‖ fait de faire lécher ‖ a.t. les s.c.à c. de la f.1.

__ănmellex :‖∃1 sm. nv. f. 2bis ; φ (pl. innellîxen 1:‖∃1), dav. ĕnmellîxen ‖ fait de se lécher réc. l'un l'autre.

__ănmellax :‖∃1 sm. nv. f. 2bis ; φ (pl. innellâxen 1:‖∃1), dav. ĕnmellâxen ‖ m.s.q. le pr.

__ătouellex :‖:+ sm. nv. f. 3 ; φ (pl. itouellîxen 1:‖:+), dav. ĕtouel = = lîxen ‖ fait d'être léché ‖ a.t. les s.c. à c. de la f. 3.

__ătouellax :‖:+ sm. nv. f. 3 ; φ (pl. itouellâxen 1:‖:+), dav. ĕtouel = = lâxen ‖ m.s.q. le pr.

__ămôulex :‖∃ sm. n.d'é. prim ; φ (pl. imôulexen 1:‖∃ ; fs. tămôulek ···‖∃+ ; fp. timôulexîn 1:‖∃+), dav. môulexen, dav. tmôulexîn ‖ lécheur (h. qui lèche) ‖ a.t. les s.c. à c. du prim. ayant pour Suj. une p. ‖ ce que lèche un ămôulex se met au gén. ‖ s'emploie aussi sans complément dans le sens de "lécheur (h. qui a l'hab. d'entourer les gens d'une basse servilité et de basses flatteries)".

__semmetellex :‖+∃⊙ vn. f. 2.1 ; conj. 122 "seddeKKel" ; (ismetellex, iesîmetellex, éd isemmetellex, ouv ismetellex) ‖ se lécher les lèvres.

__sîmtellîx :‖+∃⊙ vn. f. 2.1.13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (isîmtellîx, ouv isemtellîx) ‖ se lécher hab. les lèvres.

__ăsemmetellex :‖+∃⊙ sm. nv. f. 2.1 ; φ (pl. isemmetellîxen 1:‖+∃⊙), dav. semmetellîxen ‖ fait de se lécher les lèvres.

__ouleKKet (Ta.1) +···‖ va. prim ; conj. 46 "fexeKKet (Ta.1)" ; (ioulekket, ieouîlekket, éd ioulekket, ouv ioulekket) ‖ laper (boire en tirant la langue) [un liquide] ‖ peut avoir pour Suj. un chien, un an. qui boit à grands coups de langue com. les chiens, ou une p. qui boit de la même manière. Peut avoir pour rég. dir. n'importe quel liquide ‖ p. ext. "lécher à grands coups de langue [une substance comestible liquide mais un peu épaisse, ou un vase qui a contenu une substance de ce genre et en garde des restes attachés à ses parois]". Peut avoir pour Suj. un chien, un an. qui lèche à grands coups de langue com. un chien, ou une p. qui fait de même. Peut avoir pour rég. dir. de la crême, de la bouillie, du lait caillé, du beurre fondu, du miel, &c, ou un vase ayant contenu de ces substances ‖ p. ext. "lécher à grands coups de langue [une substance comestible liquide mais un peu épaisse, ou un vase qui a contenu une substance de ce genre et en garde des restes attachés à ses parois] (en trempant le doigt dans la substance comestible et en le léchant ensuite à grands coups de langue, ou en essuyant avec le doigt

ce qui reste de substance comestible attaché aux parois du vase et en se léchant le doigt à grands coups de langue)". Ne peut avoir pour suj. qu'une p. Peut avoir pour rég. dir. de la crême, de la bouillie, du lait caillé, du beurre fondu, du miel, &c, ou un vase ayant contenu de ces substances ‖ ouveleḲḲet (Ta.1) ne s'emploie, en parlant d'une p, qu'en mauvaise part ou com. expr. très familière, car, qlq'en soit le sens, il signifie que la p. qui lape ou léche le fait à la manière des chiens.

__seouveleḲḲet (Ta.1) +…‖:⊙ va. f.1; conj. 133 "sedderet (Ta.1)"; (isoveleḲḲet, iesîoveleḲḲet, éd iseouveleḲḲet, our isoveleḲḲet) ‖ faire laper ~~à lesreid~~ ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a r. les s. c. à c. du prim.

__toveleḲḲet (Ta.1)+…‖:+ vn. f.3; conj. 191 "toveherekket (Ta.1)"; (ittoveleḲḲet, ietîoveleḲḲet, éd iettoveleḲḲet, our ittoveleḲḲet) ‖ être lapé ‖ a r. les s. c. à c. du prim.

__tîoveleḲḲît (Ta.7) +…‖:+ va. f.16; conj. 254 "titreggît (Ta.7)"; (itîoveleḲḲît, our iteoveleḲḲit) ‖ laper hab. ‖ a r. les s. c. à c. du prim.

__sîoveleḲḲît (Ta.7) +…‖:⊙ va. f.1.16; conj. 254 "titreggît (Ta.7)"; (isîoveleḲḲît, our iseoveleḲḲit) ‖ faire hab. laper ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a r. les s. c. à c. de la f.1.

__tîtoveleḲḲît (Ta.7) +…‖:++ vn. f.3.16. conj. 254 "titreggît (Ta.7)"; (itîtoveleḲḲît, our itetoveleḲḲit) ‖ être hab. lapé ‖ a r. les s. c. à c. de la f.3.

__ăoveleḲḲi 3…‖: sm. nv. prim; ♀ (pl. ioveleḲḲîten 1+…‖:), dar ĕoveleḲḲîten ‖ fait de laper ‖ a r. les s. c. à c. du prim.

__ăseouveleḲḲi 3…‖:⊙ sm. nv. f.1; ♀ (pl. iseouveleḲḲîten 1+…‖:⊙), dar seouveleḲḲîten ‖ fait de faire laper ‖ a r. les s. c. à c. de la f.1.

__ătoveleḲḲi 3…‖:+ sm. nv. f.3; ♀ (pl. itoveleḲḲîten 1+…‖:+), dar ĕtoveleḲḲîten ‖ fait d'être lapé ‖ a r. les s. c. à c. de la f.3.

__tăoveleḲḲit +…‖:+ sf. ♀ (pl. tioveleḲḲa +…‖:+, tioveleḲḲîtîn 1+…‖:+), dar tĕoveleḲḲa, dar tĕoveleḲḲîtîn ‖ quantité que peut enlever le doigt [d'une matière pâteuse, com. du beurre ou de la graisse non liquides, du miel, &c.] ‖ se dit de la quantité que peut enlever le doigt plongé ~~dans une matière pâteuse~~ plus ou moins dans une matière pâteuse qlconque, comestible ou non, qlq. soit l'usage qu'on doive faire de la quantité de matière enlevée. Ne s'emploie qu'en parlant de substances pâteuses et assez compactes, com. du beurre ou de la graisse non liquides, ou de substances pâteuses un peu liquides mais très épaisses, com. du miel, de la colle épaisse, &c; ne s'emploie pas en parlant de substances liquides un peu épaisses, com. de la crême, du lait caillé, du beurre ou de la graisse liquides, &c. La tăoveleḲḲit, tout en signifiant toujours une minime quantité de matière, peut désigner des quantités diverses, selon qu'on plonge plus ou moins le doigt et que

la matière est plus ou moins compacte ‖ p. ext. "quantité' que peut enlever le doigt de tesendout "beurre frais" (quantité' de beurre frais égale à celle qu'on peut enlever avec le doigt en l'y plongeant)" ‖ v. ·: eKK, siKK, tesiKKit.

:‖ louḳḳet (Ta.2) +···‖ vn. prim; conj. 97 "doubet (Ta.2)"; (iellouḳḳet, iellôuḳḳet, éd illouḳḳet, our iellouḳḳet) ‖ être pauvre (être dépourvu des biens de la fortune; être mal pourvu des biens de la fortune) (le suj. étant une p.) ‖ p. ext. "être pauvre intérieurement (se considérer intérieurement devant Dieu comme un pauvre); être humble et doux; être humble, doux et pieux". Dans ces s, louḳḳet (Ta.2) signifie des vertus et peut se dire de p. quelconques, si riches soient-elles.

— selleḳḳet (Ta.2) +···‖⊙ va. f.1; conj. 134 "seggerellet (Ta.2)"; (iseleḳḳet, iesîleḳḳet, éd iselleḳḳet, our isleḳḳet) ‖ rendre pauvre ‖ a r. le, s.c. à c. du prim. ‖ p. ext. "faire passer pour pauvre".

— tîleḳḳôut (Ta.8) +···‖+ vn. f.16; conj. 255 "tigrelfout (Ta.8)"; (itileḳḳôut, our iteleḳḳout) ‖ être hab. pauvre ‖ a r. le, s.c. à c. du prim.

— sîleḳḳôut (Ta.8)+···‖⊙ va. f.1.16; conj. 255 "tigrelfout (Ta.8)"; (isîleḳḳôut, our iseleḳḳout) ‖ rendre hab. pauvre ‖ a r. le, s.c. à c. de la f.1.

— elleḳḳou : ···‖ sm. nv. prim; (pl. elleḳḳôuten 1+···‖) ‖ fait d'être pauvre; pauvreté ‖ a r. le, s.c. à c. du prim.

— ăselleḳḳou :···‖⊙ sm. nv. f.1; φ (pl. iselleḳḳôuten 1+···‖⊙), dar. selleḳḳôuten ‖ fait de rendre pauvre ‖ a r. le, s.c. à c. de la f.1.

— taleḳḳé 3···‖+ sl. φ (pl. tileḳḳéouîn 1:···‖+), dar. tĕleḳḳé (tăleḳḳé), dar. tleḳḳéouîn ‖ pauvre (homme pauvre; femme pauvre) ‖ quand le sing. taleḳḳé signifie "hom. pauvre", les mots qui doivent s'accorder avec lui, verbes, adj. numéraux, pronoms affixes ou relatifs, &c, peuvent se mettre au lib. au masc. ou au fém., malgré le genre fém. de taleḳḳé; l'emploi des 2 genres est également correct et usité. Quand le sing. taleḳḳé signifie "fem. pauvre", les mots qui doivent s'accorder avec lui se mettent tous. au fém. (Ex. taleḳḳé iet tous-ed; nex ta-h; hânneieḳ ḳet tebâd ḳour ăhen ⁄. un pauvre (un hom. pauvre, ou: une fem. pauvre) est arrivé ici; le voilà; je le vois il est debout auprès de la tente (je le vois debout auprès de la tente) = taleḳḳé ien ious-ed; nex oua-h; hânneieḳ ḳ ibdâd ḳour ăhen ⁄. un pauvre (un hom. pauvre) est arrivé ici; le voilà; je le vois il est debout auprès de la tente (je le vois debout auprès de la tente))‖ que le pl. tileḳḳéouîn signifie "hom. pauvres" ou "fem. pauvres", les mots qui doivent s'accorder avec lui, verbes, adj. numéraux, pronoms affixes ou relatifs, etc, se mettent tous. au fém; ils ne peuvent pas se mettre au masc. (Ex. tileḳḳéouîn ticod ousĕned-d ⁄. qlq. pauvres sont arrivés ici (qlq. hom. pauvres (ou: qlq. fem. pauvres) sont arrivés ici)) ‖ p. ext. "hom. (ou fem.) pauvre intérieurement; h. (ou f.) humble et doux; h. (ou f.) humble, doux et pieux". Dans ces s, taleḳḳé

peut se dire de p. qlconques, Si riches soient-elles ‖ p. ext on appelle toutes les p. qu'un chef de famille a à entretenir, fem, enfants, proches qui sont à sa charge, serviteurs, &c, les tileḲḲéouîn de ce chef de famille, qlq. soient la position sociale et la fortune du chef de famille et des siens. (Ex. eKKîṛ Tŭouat ; eg̣mâieṛ tĕiné ḍ selsa i tleḲḲéouîn in ⁄ je vais au Touat ; je cherche des dattes et des vêtements à mes pauvres (j'y cherche des dattes et des vêtements pour tout mon monde)).

—aleḲḲé 3···‖ sm. Φ (pl. ileḲḲéouen 1:···‖), dar ĕleḲḲé' (ăleḲḲé'), dar leḲḲéouen ‖ pauvre (hom. pauvre) ‖ très peu us.

:‖ leṛet (Ta.2) +:‖ va. prim ; conj. 105 "leṛet (Ta.2)"; p (illĕṛet, iellîṛet, éḍ illeṛet, our illeṛet) ‖ faire connaître [qlq. ch. à qlq'un] ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Peut avoir pour rég. dir. une ch, un fait, un événement, un état, &c. ‖ se dit, p. ex, de ce qu'une p. fait connaître à une autre par des paroles ou des écrits, de ce qu'elle fait connaître sans le vouloir par sa manière d'être ; de ce que des an. ou des ch. font connaître par symptômes, indices, expérience ; &c. ‖ ex. leṛt i isalân oui Kai hĕnîn ⁄ fais-moi connaître les nouvelles qui ayant été dans toi (fais-moi connaître les nouvelles que tu as ; fais-moi connaître les nouvelles que tu sais) = âḍ ou ouâ-reṛ iellîṛet âouen innîn tafsît tous-eḍ ⁄ ce vent vous fait connaître que le printemps est arrivé = inestaṛen ousĕn-ḍ ; ellîṛin âK innîn tugrest touhâz ⁄ les hirondelles sont arrivées ici ; elles te font connaître que l'hiver est proche = Dâssin, egel, leṛet i BisKa tămettant en Dŏua ⁄ D, pars, fais connaître à B. la mort de D. = leṛet i Mîmi aoua hâK enniṛ ⁄ fais connaître à M. ce que je t'ai dit = titt ennît tellĕṛet âm innîn inn âm bahou ⁄ son œil t'a fait connaître (ou : te fait connaître) qu'il t'a dit un mensonge.

—touleṛet (Ta.2) +:‖:+ vn. f.3 ; conj. 191 "touebebbeget (Ta.2)"; (ittouleṛet, ietîouleṛet, éḍ iettouleṛet, our ittouleṛet) ‖ être fait connaître (être révélé).

—tîlṛôut (Ta.8) +:‖+ va. f.16 ; conj. 255 "tîgreffôut (Ta.8)"; (itîlṛôut, our itelṛout) ‖ faire connaître hab.

—tîtouleṛôut (Ta.8)+:‖:++ vn. f.3,16 ; conj. 255 "tîgreffôut (Ta.8)"; (itîtouleṛôut, our itetouleṛout) ‖ être hab. fait connaître.

—alṛou :‖ sm. nv. prim ; Φ (pl. ilṛôuten 1+:‖), dar ĕlṛou (ălṛou), dar ĕlṛôuten ‖ fait de faire connaître.

—ătouleṛou :‖:+ sm. nv. f.3 ; Φ (pl. itouleṛôuten 1+:‖:+), dar ĕtouleṛôuten ‖ fait d'être fait connaître.

—émelleṛet +:‖I sm. n.d'é. prim ; Φ (pl. imelleṛeten 1+:‖I ; fs. témelleṛet +:‖I+ ; fp. timelleṛetîn 1+:‖I+), dar ămelleṛet (ĕmelleṛet), dar melleṛeten, dar tămelleṛet (tĕmelleṛet), dar tmelle=

tmellexetîn ‖ hom. qui fait connaître ‖ ce qu'un émellexet fait con=
=naître se met au gén. ‖ peut qlq. se traduire par "informateur".

—tâlxa ·:‖+ sf. (pl. tâlxioûn 1:‖+) ‖ affaire ; manière d'être ; manière de faire ‖ d. les s. "affaire", et syn. d'ăouzlou ‖ d. less. "manière d'être ; manière de faire", et syn. de tăxaxa.

:‖ alxet (Ta.3) +:‖ vn. prim ; conj. 19 "alxet (Ta.3)" ; (ioulxĕt, ioulxât, éd ialxet, our ioulxet) ‖ être difficile (être malaisé ; pré=
=senter de la difficulté) ‖ l'ind. prés. et le part. prés. sont très peu us ; on se sert à leur place de l'ind. passé et du part. passé ‖ peut avoir pour suj. tout acte, toute ch. difficiles dans un ordre qlconque, moral, intellectuel, physique, ou matériel ; p. ex. une vertu, un travail intellec=
=tuel, un travail manuel ; le séjour dans un lieu, la traversée d'un désert, la marche dans des montagnes, &c. ‖ le suj. étant un lieu, un terrain, un chemin, &c, signifie "être difficile à la marche" ‖ fig "être difficile (de caractère) (le suj. étant une p. ou un an.) ; être difficile (dans les rapports) (le suj. étant une p.)". Se dit des p. difficiles dans les rapports qu'on a avec elles, soit en toutes ch, parce que leur caractère est tel qu'on a touj. avec elles des difficultés, soit en certaines ch, com. les transactions, les questions d'intérêt, les ventes et les achats, les travaux qu'on fait pour eux ou sous leur direction, &c. Se dit des an. peu maniables, dont il est difficile de faire ce qu'on veut, dont l'usage présente des difficultés, p. ex. d'un cheval difficile, d'un chameau de selle difficile ‖ syn. d'entem et de souhet (Ta.2), en ce que ces 2 verbes ont tous les sens d'alxet (Ta.3) ; diffère d'eux, en ce que tous 2 ont d'autres sens que n'a pas alxet (Ta.3) ‖ d. le s. "être difficile (être malaisé ; présenter de la difficulté)", diffère d'ikraz "être dur (être pénible à supporter)" et d'oukas "être dur (être pénible à faire) ; être dur (être pénible à supporter)". Une ch. peut être difficile sans être pénible ; une ch. peut être pénible sans être difficile ‖ d. les s. "être difficile (de carac=
=tère) ; être difficile (dans les rapports)", diffère d'ikraz "être sombre (être taciturne) ; être triste ; être sévère ; être dur (être d'une sévérité outrée)" et d'oukas "être sévère ; être dur (être d'une sévérité outrée)" ‖ est l'opposé d'inhal "être facile".

—selxet (Ta.1) +:‖⊙ va. f.1 ; conj. 156 "selxet (Ta.1)" ; (issĕlxet, issîlxet, éd iselxet, our isselxet) ‖ rendre difficile ‖ a r. les s.c. à c. du prim.

—soulxet (Ta.1) +:‖⊙ va. f.1 ; conj. 165 "soulxet (Ta.1)" ; (issŏulxet, issŏulxet, éd isoulxet, our issoulxet) ‖ m.s.q. la pr.

—tîlxît (Ta.7) +:‖+ vn. f.16 ; conj. 254 "tîtreggît (Ta.1)" ; (ittîlxît, our itelxit) ‖ être hab. difficile ‖ a r. les s.c. à c. du prim.

—sîlxît (Ta.7) +:‖⊙ va. f.1.16 ; conj. 254 "tîtreggît (Ta.1)" ; (issîlxît, our iselxit) ‖ rendre hab. difficile ‖ a r. les s.c. à c. de la f.1.

—sâlxât (Ta.5) +:‖⊙ va. f.1.11 ; conj. 241 "tâderât (Ta.5)" ; (isâlxât, our iselxit) ‖ m.s.q. la pr.

—ilẓi ɜːǁ sm. nv. prim ; (pl. ilẓîten 1+ːǁ), dar. ilẓîten ‖ fait d'être difficile ; difficulté ‖ a t. les s.c. à c. du prim. ‖ p. ext. "terrain difficile à la marche".

—ăselẓi ɜːǁ⊙ sm. nv. f. l ; ♀ (pl. iselẓîten 1+ːǁ⊙), dar. selẓîten ‖ fait de rendre difficile ‖ a t. les s.c. à c. de la f. l.

ːǁ ăllaẓ ːǁ sm. (pl. ăllaẓen 1ːǁ) ‖ javelot à tige de fer ‖ les javelots des Kel-Âh. se divisent en 2 catégories : les javelots à tige de fer, et les javelots à tige de bois. Tous les javelots à tige de fer s'appellent ăllaẓ ; tous les javelots à tige de bois s'appellent taẓda. Les ăllaẓ se subdivisent en plusieurs espèces, les taẓda de même ‖ les noms des principales espèces d'ăllaẓ sont les suivants, par ordre de mérite : ordre de mérite qui n'est pas absolu, car les javelots sont tous différents entre eux, et il arrive qlqf. que tel javelot d'une espèce inférieure est l'égal des meilleurs : 1° meggé : javelot barbelé, de qualité supérieure ; 2° aleggi "nom d'un jonc de grande espèce" : javelot barbelé, de bonne qualité ; 3° tăğânbat (√ăğânba "crocodile") : javelot non barbelé, très-mince, dont les 2 extrémités (la pointe et l'extrémité non pointue) ont très peu de largeur ; forme ancienne, aujourd'hui rare ; 4° ăkefou (appelé aussi ăkermoi) : javelot barbelé, grossier et lourd, de qualité inférieure, très peu estimé. — Aucun ăllaẓ ne se fabrique dans l'Âh. ; les ăllaẓ des Kel-Âh. viennent de l'Aïr, du Damergou, ou d'autres contrées du Soudan ‖ les noms de principales espèces de taẓda sont, par ordre de mérite (ordre de mérite qui n'est pas absolu, com. ci-dessus) : 1° ağdel (√ğdel "chasser [du gibier]") : javelot à fer long, large et de bonne qualité ; bonne arme ; 2° taẓda ordinaire (taẓda signifie "chat sauvage") : javelot à fer de longueur, largeur et qualité moyennes ; 3° tăkermoit : javelot à fer court, étroit et de basse qualité ; arme de qualité inférieure, très peu estimée ‖ fig. eẓli ăllaẓ "tourner autour du javelot à tige de fer" signifie sour. "faire le pacte de partager le butin futur" ; eẓ ăllaẓ "casser le javelot à tige de fer" signifie sour. "ne pas faire le pacte de partager le butin futur" ou "briser le pacte qu'on a fait de partager le butin futur". Meẓlei ăllaẓ et nemeẓlei ăllaẓ ont le même sens qu'eẓli ăllaẓ ; sekkereffet ăllaẓ a le même sens qu'eẓ ăllaẓ. Ces expressions sont propres aux ẽğen "troupe irrégulière réunie pour une expédition guerrière ayant pour but le pillage (ar. "rezou ; rezi")". Lorsque les guerriers d'un ẽğen font à l'unanimité le pacte de partager le butin futur, tout le butin fait au cours de l'expédition est mis en commun et partagé également entre tous les guerriers à la fin de l'expédition. Quand on ne fait pas le pacte de partager le butin futur, chacun a com. butin ce qu'il a pris lui-même, que ce soit beaucoup, peu, ou rien. Souvent, quand les membres d'un ẽğen

ne font pas à l'unanimité le pacte de partager le butin futur, certains de ses membres font ce pacte entr'eux, par groupes d'un nombre quelconque, de 2, de qlq. uns, ou de davantage. Quand un égen fait à l'unanimité le pacte de partager le butin futur, cet engagement donne lieu à une petite solennité qui semble l'origine de l'expression "tourner autour du javelot à tige de fer" : le chef de l'égen, après avoir recueilli les avis des guerriers et acquis la certitude qu'ils sont unanimes à vouloir faire le pacte, fait en marchant le tour extérieur de toute leur assemblée ; lorsqu'il a achevé d'en faire le tour, "le javelot à tige de fer a été l'objet d'un tour fait autour de lui", c.à.d. le pacte de partager le butin est fait. — P. ext, 2 ou plusieurs p. qui partent en même temps pour aller quêter des cadeaux chacune de son côté chez des p. différentes, se servent qlqf. de l'expr. exli ăllax d. le s. de "faire le pacte de partager les cadeaux futurs" et de l'expr. exz ăllax d. le s. de "ne pas faire le pacte de partager les cadeaux futurs" ou de "briser le pacte qu'on a fait de partager les cadeaux futurs" ; si elles ont fait le pacte, elles mettent en commun, au retour de la tournée, les cadeaux reçus, et partagent également ; sinon, chacune garde pour elle ce qu'elle a reçu.

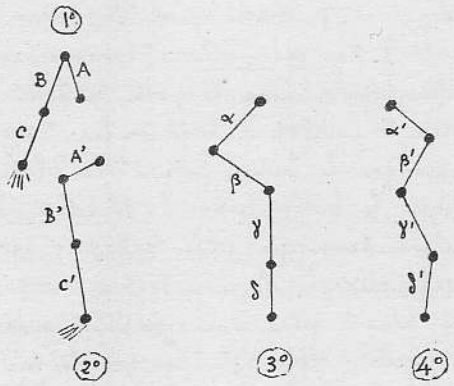
— tăllaK ··· ‖ + sf. (pl. tăllaxîn 1 ; ‖ +) ‖ tige de bois [d'un javelot à tige de bois] ‖ p. ext. "bâton droit dépouillé de son écorce, d'environ 1m, 50c à 1m, 75c de long et 0m, 02c de diamètre, propre à servir de tige de javelot".

— êlex ; ‖ sm. (pl. êlxân 1 ; ‖) ‖ jambe (partie du membre inférieur comprise entre le genou et le pied, os et chairs (chez l'h.) ; partie du membre postérieur comprise entre le jarret et la cuisse, os et chairs (chez les qua = drupèdes)) ‖ ăbaiox n êlex : v. ; ⫶ ◫ ăbaiox ‖ les Kel-Ăh. décomposent les membres de l'h. et des quadrupèdes de la manière suivante :

1° membre supérieur de l'hom.
- A — tăgergist ⁄ omoplate (os et chairs attenantes).
- B — aghâl ⁄ bras (os et chairs).
- C — ămâsour ⁄ avant-bras (os et chairs).

2° membre inférieur de l'hom.
- A' — tetôrest ⁄ fesse (os et chairs).
- B' — tărma ⁄ cuisse (os et chairs).
- C' — êlex ⁄ jambe (os et chairs).

3° membre antérieur du quadrupède.
- α — tăgergist ⁄ omoplate (os et chairs attenantes).
- β — aghâl ⁄ bras (os et chairs).
- γ — ămâsour ⁄ avant-bras (os et chairs).
- δ — arsensi ⁄ canon (os et chairs).



4° membre postérieur du quadrupède.
α' — tetôṛest ⁄ fesse (os et chairs).
β' — tăṛma ⁄ cuisse (os et chairs).
γ' — êleṛ ⁄ jambe (os et chairs).
δ' — aṛsensi ⁄ canon (os et chairs).

— têleḳ ···‖+ sf. (pl. têlṛîn 1:‖+) ‖ poignard ‖ se dit de poignards de toute espèce, aussi bien de poignards de bras (tenant à l'avant-bras au moyen d'un bracelet de cuir fixé au fourreau), seuls poignards usités dans l'Ăh, que de tous les autres poignards ‖ dans le dialecte de Berb. séd. de Ṛ. et de Ġ, têleḳ signifie aussi "couteau (de toute forme et de toute dimension)"; il n'a pas ce s. dans l'Ăh. ‖ diffère d'ăzegiz "poignard de bras très long (têleḳ de bras plus longue que la têleḳ de bras ordinaire)"; tout ăzegiz est une têleḳ, mais non inversement. Dans l'Ăir et chez les Ioul, ăzegiz n'a pas le même s. que dans l'Ăh.; il signifie "poignard (de toute espèce et de toute dimension)" et a le même sens que têleḳ dans l'Ăh. ‖ les poignards de bras de taille ordinaire, ainsi que les ăzegiz, se fabriquent dans l'Ăh, à Ṛât, et surtout dans l'Ăir et chez les Ioul. Les poignards de bras de taille ordinaire étaient autrefois portés par la plupart des hom. dans l'Ăh.; ils y tombent de plus en plus en désuétude. Les ăzegiz y ont toujours été rares.

:‖ ăloṛa :‖ sm. Ꝑ (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. iloṛân 1:‖), dax loṛân ‖ nom d'une plante non persistante ‖ l'ăloṛa est une sorte de salade sauvage, comestible pour les p. et les an. Elle produit de petites graines noires comestibles dont on fait du pain et de la bouillie.

:‖ tăllaḳ ···‖+ sf. (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. tăllaṛîn 1:‖+) ‖ sorgho à gros grains d'une espèce particulière (différent du sorgho à gros grains ordinaire appelé ăbôṛa) ‖ la tăllaḳ se sème dans l'Ăh, le Tidikelt et l'Ăir; on la sème moins pour son grain, plus petit et plus rouge que celui de l'ăbôṛa, que pour l'écorce de sa tige, qui, séchée et réduite en poudre, sert à teindre les peaux en rouge ‖ p. ext. "écorces séchées de tiges de tăllaḳ" ‖ ne signifie pas "graines de tăllaḳ". Graines de tăllaḳ s'exprime par tiḍâṛîn en tăllaḳ "grains de tăllaḳ", ou par une expr. analogue ‖ v. ‖ I énélé.

III:‖ leṛbou :III:‖ (Soudan) sm. (pl. leṛbûten 1+III:‖) ‖ ălechcho de très basse qualité ‖ ne signifie pas "ălechcho vieux et usé", mais "ălechcho de très basse qualité (neuf ou vieux)" ‖ v. 2‖ ălecheho.

III:‖ elṛîb III:‖ ✳ sm. (pl. elṛîben 1III:‖) ‖ vice; déshonneur ‖ se dit de tout vice d'une p., d'un an., ou d'une ch.

V:‖ elṛed V:‖ va. prim; conj. 26 "ekṛen"; (ilṛed, ilṛâd, éd ilṛed, our ilṛid) ‖ solliciter avec de douces paroles [une p.] (presser avec de douces paroles [une p.]) ‖ ne peut avoir pour suj. et pour rég. dir. que des p. ‖ signifie solliciter qlq'un, en employant de douces paroles, pour obtenir qlq. ch. Ne se dit jamais des demandes et des supplications qu'on fait à Dieu. ‖ fig. "insister

en flattant auprès d'[un an.] (insister avec douceur et flatteries auprès d'[un an.])". Se dit des instances mêlés de flatteries que fait une p. auprès d'un an. domestique pour qu'il fasse qlq. ch. ‖ fig., ayant pour suj. le sommeil ou l'assoupissement, "gagner (s'emparer insensiblement de) [une p, un an.]". S'empl. pour exprimer que le sommeil s'empare d'une p. ou d'un an. malgré eux ‖ v. ,13'1' ǧeinen.

__selḫed V:‖⊙ va. f.1; conj. 150 "sekšen"; (issělḫed, iessîḫed, ěd iselḫed, our isselḫed) ‖ faire solliciter avec de douces paroles ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. bs s.c. à c. du prim.

__nemelḫed V:‖∃1 vn. f.2bis; conj. 42 "keKeslekes"; (inmelḫed, ienînmelḫed, ěd inmelḫed, our inmelḫed) ‖ se solliciter réc. l'un l'autre avec de douces paroles.

__nemelḫad V:‖∃1 vn. f.2bis; conj. 42 "keKeslekes"; (inmelḫad, ienînmelḫad, ěd inmelḫad, our inmelḫad) ‖ m. s. q. le pr.

__telḫed V:‖+ vn. f.3bis; conj. 99 "bereǧ"; (ittělḫed, iettîḫed, ěd iettelḫed, our ittelḫed) ‖ être sollicité avec de douces paroles ‖ a t. bs s.c. à c. du prim. ‖ très peu us. d. les s. "être gagné [par le sommeil]".

__lâḳḳed V:‖ va. f.5; conj. 220 "kâssen"; (ilâḳḳed, our ileḳḳed) ‖ solliciter hab. avec de douces paroles ‖ a t. bs s.c. à c. du prim.

__sâlḫâd V:‖⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târeǧâḥ"; (isâlḫâd, our·iselḫid) ‖ faire hab. solliciter avec de douces paroles ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. bs s.c. à c. de la f.1.

__tînmelḫîd V:‖∃1+ vn. f.2bis.13; conj. 246 "tîdeKKûl"; (itînmelḫîd, our itenmelḫid) ‖ se solliciter hab. réc. l'un l'autre avec de douces paroles.

__tînmelḫâd V:‖∃1+ vn. f.2bis.13; conj. 246 "tîdeKKûl"; (itînmelḫâd, our itenmelḫad) ‖ m.s.q. le pr.

__tâtelḫâd V:‖++ vn. f.3bis.7; conj. 230 "târeǧâḥ"; (itâtelḫâd, our itetelḫid) ‖ être hab. sollicité avec de douces paroles ‖ a t. bs s.c. à c. de la f.3bis.

__tîlḫâd V:‖+ vn. f.3bis.13; conj. 247 "tîkšân"; (itîlḫâd, our itelḫid) ‖ m.s. q. le pr.

__ălaḫad V:‖ sm. nv. prim; φ (pl. ilexâden IV:‖), dax lexâden ‖ fait de solliciter avec de douces paroles ‖ a t. bs s.c. à c. du prim.

__ăselḫed V:‖⊙ sm. nv. f.1; φ (pl. iselḫîden IV:‖⊙), dax selḫîden ‖ fait de faire solliciter avec de douces paroles ‖ a t. bs s.c. à c. de la f.1.

__ănmelḫed V:‖∃1 sm. nv. f.2bis; φ (pl. inmelḫîden IV:‖∃1), dax ĕnmelḫîden ‖ fait de se solliciter réc. l'un l'autre avec de douces paroles.

__ănmelḫad V:‖∃1 sm. nv. f.2bis; φ (pl. inmelḫâden IV:‖∃1), dax ĕnmelḫâden ‖ m.s.q. le pr.

__ătelḫed V:‖+ sm. nv. f.3bis; φ (pl. itelḫîden IV:‖+), dax telḫîden ‖ fait d'être sollicité avec de douces paroles ‖ a t. bs s.c. à c. de la f.3bis.

__ămâlḫad V:‖∃ sm. n. d'é. prim; φ (pl. imâlḫâden IV:‖∃; fs. tămâlḫat +:‖∃+; fp. timâlḫâdîn IV:‖∃+), dax mâlḫâden, dax tmâlḫâdîn ‖ hom.

qui sollicite avec de douces paroles ‖ p.ext. "hom. qui a l'hab. de n'em=
=ployer, pour obtenir ce qu'il désire, que la douceur et les douces pa=
=roles".

—ămelṛed V:‖I sm. Φ (pl. imelṛad V:‖I), dax melṛad ‖ nom d'un signe servant d'ĕhoṷel "marque de propriété" à une fraction de 1fôṛas de l'Ăj. ‖ v. ‖:: ehoṷĕl, ĕhoṷel.

V:‖ elṛoṷd V:‖ ✳ sm. (pl. elṛôṷden 1V:‖) ‖ bois d'aloès (ar.: "ʿoud ḳemâri") ‖ v. 00·: Kerouṷet (Ta.2), ăKerârouṷ.

V:‖ elṛâda ·V:‖ ✳ sf. (pl. elṛâdetîn 1+V:‖) ‖ coutume ‖ p.ext. "redevance politique (ou religieuse) habituelle; tribut habituel; impôt" ‖ p.ext. "coton=
=nade blanche écrue de fabrication européenne d'une espèce particulière (mâltḗ blanche écrue, mince, de basse qualité, large d'environ 0m,60c, d'une espèce particulière) "‖ d. les. "coutume", est syn. de tăṛaṛa et moins us. que lui ‖ d. less. "redevance politique (ou religieuse) habituelle; tribut habituel; impôt", est syn. de tiousé et moins us. que lui ‖ l'espèce de cotonnade appelée elṛâda était autrefois plus répandue que toute autre; d'où son nom. Aujourd'hui elle n'est plus en usage ‖ peu us.

▯V:‖ elṛedab ▯V:‖ ✳ sm. (pl. elṛedâben 1▯V:‖) ‖ tourment ‖ ~~elṛedab ouа iezzăren~~ peut se dire de tout tourment, léger ou grave, en cette vie ou dans l'autre ‖ elṛedab ouа iezzăren "le tourment qui ayant précédé (le 1er tourment)" signifie qlq. "le tourment que subissent les damnés dans leur tombe (depuis leur mort jusqu'au jugement dernier)"; elṛedab ouа il Kĕmen "le tourment qui ayant suivi (le dernier tourment)" signifie qlq. "le tourment que subissent les damnés dans l'enfer (éternellement, après le jugement dernier)" ‖ d. le s. "tourment", est syn. de touzzirt et de toussist, et beaucoup moins us. qu'eux ‖ très peu us.

▯V:‖ elṛidab ▯V:‖ sm. (pl. elṛidâben 1▯V:‖) ‖ m.s.q. le pr. ‖ très peu us.

⊙V:‖ elṛodes ⊙V:‖ ✳ sm. (col. s. n. d'u.) (pl. de div. elṛedesen 1⊙V:‖) ‖ lentilles ‖ très peu us.

ɪɪ ɪ:‖ elṛefaf ɪɪɪ:‖ ✳ sm. (pl. elṛefafen 1ɪɪɪ:‖) ‖ botte (en peau souple, allant jusqu'à mi-jambe ou jusqu'au dessous du genou) ‖ syn. d'ăbôucheg empl. d. ce s. ‖ très peu us.

3ɪ:‖ elṛâfiet +3ɪ:‖ ✳ sf. (pl. elṛâfietîn 1+3ɪ:‖) ‖ paix ‖ s elṛâfiet! "avec la paix!", elṛâfiet! "la paix!", elṛâfiet ennek (ennem, naouen, nekemet)! "ta paix (votre paix)!": formules d'adieu.

1ɣ:‖ elṛeggouṛ 1ɣ:‖ ✳ sm. (pl. elṛeggôuṛen, 1ɣ:‖; s. telṛeggouṛt Tɣ:‖+; telṛeggôuṛîn, 1ɣ:‖+) ‖ idiot (hom. atteint d'idiotie) ‖ syn. d'ămenhoug empl. d. ce s. et beaucoup moins us. que lui ‖ très peu us.

V:: ‖ elṛaheḍ V:: ‖ ✳ sm. (pl. elṛaheden 1V:: ‖) ‖ foi (promesse constituant un engagement; assurance donnée constituant un engagement) [de faire ou de ne pas faire qlq. ch.] ‖ syn. de taflest empl. d. ce s.

ɪɪ ‖:‖ elṛelaf ɪɪ ‖:‖ ✳ sm. (pl. elṛelâfen 1ɪɪ ‖:‖) ‖ enveloppe protégeant la

batterie de fusil ‖ les Kel-Ăh. enroulent souv. autour de la batterie du fusil, quand ils ne pensent pas avoir à s'en servir prochainement, un chiffon ou un morceau de peau, pour la protéger de la poussière ⁊ de la pluie ; ce chiffon ou ce morceau de peau, pendant qu'ils sont employés à cet usage, prennent le nom d' elɛ̣elaf ‖ peu us.

ǀǁǀ elɛ̣âlem ǀǁǀ ✳ sm. (pl. elɛ̣oûlma ·ǀǁǀ) ‖ savant (hom. savant en n'importe quelle science religieuse ou profane).

— elɛ̣âlim ǀǁǀ sm. (pl. elɛ̣oulâma ·ǀǁǁ) ‖ m.s.q. le pr.

ǀǁǀ ălouɛ̣louɛ̣ ǀǁǀ sm. ♀ (pl. ilouɛ̣louɛ̣en ǀǁǀ), dax louɛ̣louɛ̣en ‖ tempe (chez l'hom.) ; salière (enfoncement au-dessus de l'œil) (chez le cheval, le chameau, et certains quadrupèdes).

— télɛ̣lelɛ̣ ···ǀǁǀ+ sf. ♀ (pl. tilɛ̣lelɛ̣în ǀǁǀ+), dax tălɛ̣lelɛ̣ (tĕlɛ̣lelɛ̣), dax tlɛ̣lelɛ̣în ‖ lobe de l'oreille (chez l'h.) ; petit appendice de chair à l'endroit où le cou s'attache à la tête (chez la chèvre, le mouton, et certains quadrupèdes) ‖ beaucoup de chèvres et de moutons ont 2 télɛ̣lelɛ̣ ; qlq. uns en ont une seule ; certains n'en ont pas. qlq. chameaux en ont une ; mais c'est rare.

— ăsellâɛ̣lɛ̣ ǀǁǀ⊙ sm. ♀ (pl. isellɛ̣lâɛ̣ ǀǁǀ⊙), dax sellɛ̣lâɛ̣ ‖ creux entre les 2 fesses et la queue (chez le chameau, la bœuf ⁊ certains quadrupèdes).

— Ma-telɛ̣lɛ̣ ǀǁǀ+ǀ ˣ/ₓ sf. s. ‖ np. d'une des étoiles de la constellation des Pléiades.

— Ellɛ̣-âouet +ǀǁ ˣ/ₓ sf. s. ‖ np. d'une des étoiles de la constellation des Pléiades.

ǀǁ louɛ̣met (Ta.2) +ǀǁ m. prim; conj. 97 "doubet (Ta.2)"; (iellŏuɛ̣met, iellŏuɛ̣met, ed illouɛ̣met, ouɛ iellouɛ̣met) ‖ être rompu [à une ch.] (avoir une grande habitude et une grande pratique [d'une ch.]) (le suj. étant une p. ou un an.) ‖ ce à quoi le suj. est rompu se met au datif ‖ se dit, p. ex, d'une p. rompue à l'étude, au travail intellectuel, à la lecture, à l'écriture, à la prière, aux livres, à l'équitation, au cheval, à la selle de chameau, au chameau, au pâturage, à la culture, au jardinage, à un travail manuel qlconque, à un métier qlconque, à une occupation ou à un exercice physique qlconques, au voyage, à la marche, à la faim, à la soif à la veille, à la fatigue, à une privation qlconque, à l'épée (au maniement de l'épée), au fusil (au maniement du fusil), à la couture, &c; d'un chien rompu à la chasse, à la garde des troupeaux, &c ; d'un chameau rompu à la selle, au bât, aux voyages, &c. ‖ qlql. louɛ̣met (Ta.2) est immédiatement suivi du subs. qui exprime ce à quoi le suj. est rompu, sans que ce subs. soit précédé de la prép. i "à" du datif ; dans ce cas, le subs. est au nominatif et placé en apposition. (Ex. je suis rompu [comme] lecture (je suis rompu en fait de lecture ; j'ai une grande hab. et une grande pratique en fait de lecture) = je suis rompu [comme] fusil (je suis rompu en fait de fusil ; j'ai une grande hab. et une grande pratique en ce qui concerne le fusil)).

— tûlɛ̣mût (Ta.8) +ǀǁǀ+ m. f.16; conj. 255 "tigreffût (Ta.8)"; (itilɛ̣mût,

our itelexmout) ‖ être hab. rompu (d. le s. ci. d).

__ălaxmou :⊐:‖ sm. nv. prim; φ (pl. ilexmôuten 1+⊐:‖), dax lexmôuten ‖ fait d'être rompu (d. le s. ci. d).

O⊐:‖ elxemâret ‖ v. O⊐: xemmex,

O⊐:‖ elxemîs O⊐:‖ ✳ sm. (pl. elxemîsen 1O⊐:‖) ‖ jeudi.

1:‖ elxen 1:‖ vn. prim; conj. 26 "eksen"; (ilxĕn, ilxân, éd ilxen, our ilxin) ‖ être lâche (être sans courage) ‖ peut avoir pour suj. des p. ou des an. ‖ se dit d'une p. qui est lâche en une ch. quelconque, à la guerre, dans le travail, dans sa conduite, &c; se dit d'un an. qui manque de coeur, de courage, pour n'importe quoi, pour la marche, la course, le travail, &c.

__selxen 1:‖O va. f. 1; conj. 150 "seksen"; (issĕlxen, iessîlxen, éd iselxen, our isselxen) ‖ rendre lâche.

__lâḴḴen 1:‖ vn. f. 5; conj. 220 "kâssen"; (ilâḴḴen, our ileḴḴen) ‖ être hab. lâche.

__sâlxân 1:‖O va. f. 1. 7; conj. 230 "târegâh"; (isâlxân, our iselxin) ‖ rendre hab. lâche.

__oulxen 1:‖ sm. nv. prim; (pl. oulxenen, 1:‖) ‖ fait d'être lâche; lâcheté ‖ d. le s. "lâcheté", et syn. de terreza et de tăfeleḴḴat, c'est à peu près syn. de tăhedalt "poltronnerie", dans certains cas.

__ellexân 1:‖ sm. nv. prim; (pl. ellexânen, 1:‖) ‖ m. s. q. le pr.

__ăselxen 1:‖O sm. nv. f. 1; φ (pl. iselxînen, 1:‖O), dax selxînen ‖ fait de rendre lâche.

__ămelxoun 1:‖⊐ sm. n. d'é. prim; φ (pl. imelxân 1:‖⊐; fs. tămelxount T:‖⊐+; fp. timelxân 1:‖⊐+), dax melxân, dax tmelxân ‖ lâche (hom. (ou an.) lâche) ‖ syn. d' ăfeleḴḴa; à peu près syn. d' ămâhdal "hom. (ou an.) poltron", dans certains cas ‖ v. ⊐O·: ouksaḍ, ămâksaḍ.

1:‖ elxen 1:‖ ✳ va. prim; conj. 26 "eksen"; (ilxĕn, ilxân, éd ilxen, our ilxin) ‖ maudire ‖ a aussi le s. pas. "être maudit" ‖ syn. d' eKouĕr et d' erbeḍ employés d. le s. "maudire" ‖ Mess-înex ilxân Iblis "Dieu maudit le démon tentateur (Dieu maudit Satan)", elxen Iblis "maudis le démon tentateur (maudis Satan)", &c.: expressions employées pour calmer une p. en colère, trop émue, manquant de résignation, &c. la colère, l'excès d'émotion, le manque de résignation, &c. sont des sentiments inspirés par Satan: en disant que Dieu maudit Satan, on rappelle à la p. en proie à de tels sentiments que Dieu les maudit & qu'elle doit les chasser; en disant de maudire Satan, on engage la même p. à maudire Satan com. Dieu le maudit et à chasser les pensées qu'il inspire.

__selxen 1:‖O va. f. 1; conj. 150 "seksen"; (issĕlxen, iessîlxen, éd iselxen, our isselxen) ‖ faire maudire ‖ se c. av. 2 acc.

__nemelxen 1:‖⊐1 m. f. 2 &; conj. 42 "lekesleker"; (immelxen, ienîmelxen, éd immelxen, our immelxen) ‖ se maudire réc.

__nemelḥan 1:‖∃1 vn. f.2bis; conj. 42 "leKesleKes"; (innemelḥan, ieněmelḥan, éd innemelḥan, our innemelḥan) ‖ m.s.q. le pr.

__telḥen 1:‖+ vn. f.3bis; conj. 99 "bereǧ"; (ittĕlḥen, iettûlḥen, éd iettelḥen, our ittelḥen) ‖ être maudit.

__lâḳḳen 1:··‖ va. f.5; conj. 220 "kâssen"; (ilâḳḳen, our ileḳḳen) ‖ maudire hab. ‖ a aussi le s. pas.

__sâlḥân 1:‖⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târeǧâh"; (isâlḥân, our iselḥin) ‖ faire hab. maudire ‖ se c. av. 2 acc.

__tînmelḥîn 1:‖∃1+ vn. f.2bis.13; conj. 246 "tîdeKKôul"; (itînmelḥîn, our itenmelḥin) ‖ se maudire hab. réc.

__tînmelḥân 1:‖∃1+ vn. f.2bis.13; conj. 246 "tîdeKKôul"; (itînmelḥân, our itenmelḥan) ‖ m.s.q. le pr.

__tâtelḥân 1:‖++ vn. f.3bis.7; conj. 230 "târeǧâh"; (itâtelḥân, our itetelḥin) ‖ être hab. maudit.

__tîlḥân 1:‖+ vn. f.3bis.13; conj. 247 "tîksân"; (itîlḥân, our itelḥin) ‖ m.s.q. le pr.

__ălaḥan 1:‖ sm. nv. prim; φ (pl. ilaḥânen, 1:‖), dax laḥânen ‖ fait de maudire ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être maudit".

__ăselḥen 1:‖⊙ sm. nv. f.1; φ (pl. iselḥînen, 1:‖⊙), dax selḥînen ‖ fait de faire maudire.

__ănmelḥen 1:‖∃1 sm. nv. f.2bis; φ (pl. innelḥînen, 1:‖∃1), dax ěnmelḥînen ‖ fait de se maudire réc.

__ănmelḥan 1:‖∃1 sm. nv. f.2bis; φ (pl. innelḥânen, 1:‖∃1), dax ěnmel=ḥânen ‖ m.s.q. le pr.

__ătelḥen 1:‖+ sm. nv. f.3bis; φ (pl. itelḥînen, 1:‖+), dax telḥînen ‖ fait d'être maudit.

__ămâlḥan 1:‖∃ sm. n.d'é. prim; φ (pl. imâlḥânen, 1:‖∃; fs. tămâlḥant T:‖∃+; fp. timâlḥânîn, 1:‖∃+), dax mâlḥânen, dax tmâlḥânîn ‖ maudit (hom. maudit de Dieu).

__tilḥant T:‖+ sf. (pl. tilḥânîn, 1:‖+), dax tilḥânîn ‖ malédiction.

__leḥenleḥen 1:‖1:‖ va. prim; conj. 42 "leKesleKes"; (ilḥenleḥen, ielḥenleḥen, éd ilḥenleḥen, our ilḥenleḥen) ‖ maudire et remaudire (maudire et charger de malédictions).

__tîlḥenleḥîn 1:‖1:‖+ va. f.13; conj. 246 "tîdeKKôul"; (itîlḥenleḥîn, our itelḥenleḥin) ‖ maudire et remaudire hab.

__ălḥenleḥen 1:‖1:‖ sm. nv. prim; φ (pl. ilḥenleḥînen, 1:‖1:‖), dax ělḥenleḥînen ‖ fait de maudire et de remaudire.

0:ǂ:‖ elḥeñher 0:ǂ:‖ ✳ sm. (pl. elḥeñheren 10:ǂ:‖) ‖ sabre (à un seul tran=chant, de forme quelconque) ‖ v. III.: tăKôuba.

__telḥeñhert 10:ǂ:‖+ sf. (pl. telḥeñherîn 10:ǂ:‖+) ‖ m.s.q. le pr.

1:‖1:‖ leḥenleḥen ‖ v. 1:‖ elḥen "maudire".

:::‖ Ellex - âouet ‖ v. :‖:‖ ălouxlouxe .

:::‖ Elxeouaouet +:::‖ ✳ x̄x̄ sf. (pl. s.s.) ‖ np. d'une tribu arabe antique et disparue ‖ d'après des légendes touaregues, une tribu arabe musul=-=mane appelée Elxeouaouet, autrefois puissante et aujourd'hui anéantie, occupa, à une époque ancienne et inconnue, une partie du Sahara dont l'Ăh, le Tidikelt et le Touat faisaient partie ; le lieu de Bermâta, dans le Touat, fut, dit-on, un de leurs centres.

— Elxeouaouelîn 1+:::‖ x̄x̄ sf. (pl. s.s.) ‖ m.s.q. le pr.

O:‖ elxâr O:‖ ✳ sm. (pl. elxâren 1O:‖) ‖ deshonneur ‖ p.ext. "acte deshono=-=norant" ‖ ej elxâr "faire un acte deshonorant (connu ou inconnu des hom.)" ‖ v. IIJ :: ekchef .

1□O:‖ elxerbân 1□O:‖ ✳ sm. (pl. elxerbânen, 1□O:‖) ‖ crible ‖ très peu us.

:O:‖ elxeouet +:O:‖ ✳ sf. (pl. elxeouelîn 1+:O:‖) ‖ boucle en cordelette (fixée à un sac en tissu pour permettre de l'accoupler à un autre sac sur le dos d'une bête de somme) ‖ on attache 2 elxeouet à chaque sac qu'on veut charger sur une bête de somme en l'accouplant à un autre ‖ v. ∃∃:: tehejit .

:::‖ alxox :::‖ (Ăir, Ăd, Ioul.) sm. ♀ (pl. ilxôxen 1:::‖ ; fs. talxotk ···:‖+ ; fp. tilxôxîn 1:::‖+), dax ĕlxox (ălxox), dax ĕlxôxen, dax tĕlxotk (tălxotk), dax tĕlxôxîn ‖ hom. (ou an.) très fort (h. (ou an.) d'une force au-dessus de la moyenne) ‖ p. ext. "hom. (ou an.) gros et fort (h. (ou an.) d'un embonpoint et d'une force au-dessus de la moyenne)" ‖ fig. "hom. hors ligne (par une bonne qualité qlconque, morale, intellectuelle, ou physique)" ‖ p. ext. le fém. talxotk signifie "femme hors ligne en beauté" ‖ syn. d'adhân ‖ non us. dans l'Ăh.

⊙:‖ elxes ⊙:‖ vn. prim ; conj. 26 "eksen" ; (ilxĕs, ilxâs, éd ilxes, our ilxis) ‖ se cacher (se dissimuler de manière à ne pas être vu) (le suj. étant une p, un an, ou une ch. en station ou en marche) ; être caché (d. le s. ci.d) ‖ se dit de p, d'an, ou de ch, qui, pour n'importe quelle cause, se cachent ou sont cachés de manière à ne pas être vus, en un lieu ou derrière un obstacle qlconques, si exigus ou si vastes qu'ils soient, p. ex. dans une maison, une caverne, un puits, un trou, une vallée, un massif de dunes ou de montagnes, un désert, une contrée, derrière une pierre, une touffe d'herbe, un rocher, une chaîne de montagnes, chez qlq'un, au milieu d'une foule, dans le feuillage d'un arbre, &c. ‖ v. :‖□ beket (Ta.I) .

— selxes ⊙:‖⊙ va. f.1 ; conj. 150 "seksen" ; (issĕlxes, iessîlxes, éd iselxes, our isselxes) ‖ faire se cacher ; cacher.

— lâkkes ⊙···‖ vn. f.5 ; conj. 220 "kâssen" ; (ilâkkes, our ilekkes) ‖ se cacher hab ; être hab. caché.

— sâlxâs ⊙:‖⊙ va. f.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isâlxâs, our iselxis) ‖ faire

hab. se cacher; cacher hab.

__ălaɣas ⊙:‖ sm. nv. prim; Φ (pl. ilɣâsen 1⊙:‖), dax leɣâsen ‖ fait de se cacher; fait d'être caché.

__ăselɣes ⊙:‖⊙ sm. nv. f.1; Φ (pl. iselɣîsen 1⊙:‖⊙), dax selɣîsen ‖ fait de faire se cacher; fait de cacher.

__ămâlɣas ⊙:‖I sm. n. d'é. prim; Φ (pl. imâlɣâsen 1⊙:‖I; fs. tămâlɣast +⊙:‖I+; fp. timâlɣâsîn 1⊙:‖I+), dax mâlɣâsen, dax tmâlɣâsîn ‖ hom. (ou an.) qui se cache (h. (ou an.) qui se dissimule pour ne pas être vu) ‖ se dit, p. ex, d'un h. qui se dissimule derrière un pli de terrain pour ne pas être vu de l'ennemi; de gens qui, pendant une invasion, se cachent dans un massif de montagne, ou un désert pour ne pas être découverts par l'ennemi; d'un h. qui s'établit avec les siens dans une vallée écartée pour ne pas recevoir de visites et éviter les frais que cause la réception des hôtes; &c.

__ăselɣes ⊙:‖⊙ sm. Φ (pl. iselɣâs ⊙:‖⊙), dax selɣâs ‖ lieu propre à se cacher (lieu propre à se dissimuler de manière à ne pas être vu); lieu propre à cacher (lieu propre à dissimuler de manière à empêcher qu'on ne le voie) [une p, un an, une ch, des p, des an, des ch.] ‖ se dit de tout lieu, si exigu ou si vaste qu'il soit, qui est propre à se cacher ou à cacher ce qu'on veut dérober à la vue.

__ămetleḳḳîs ⊙:‖+I sm. Φ (pl. imetleḳḳâs ⊙:‖+I), dax metleḳḳâs ‖ raté (nom d'un viscère).

__leɣesleɣes ⊙:‖⊙:‖ vn. prim; conj. 42 "leKesleKes"; (ilɣesleɣes, ieltɣesleɣes ed ilɣesleɣes, ouv ilɣesleɣes) ‖ se cacher çà et là (se dissimuler de manière à ne pas être vu, en allant tantôt à un endroit tantôt à un autre) (le suj. étant une p. ou un an.).

__selleɣesleɣes ⊙:‖⊙:‖⊙ va. f.1; conj. 122 "seDDeKKel"; (isleɣesleɣes, iesîleɣesleɣes, ed isselleɣesleɣes, ouv isleɣesleɣes) ‖ faire se cacher çà et là ‖ sign. aussi "cacher çà et là (dissimuler, de manière à empêcher d'être vu, en mettant tantôt à un endroit tantôt à un autre) [une p, un an, une ch] (le suj. étant une p. ou un an.)".

__tîlɣesleɣîs ⊙:‖⊙:‖+ vn. f. 13; conj. 246 "tîDeKKûl"; (itîlɣesleɣîs, ouv itelɣesleɣis) ‖ se cacher hab. çà et là.

__sîlɣesleɣîs ⊙:‖⊙:‖⊙ va. f.1.13; conj. 246 "tîDeKKûl"; (isîlɣesleɣîs, ouv iselɣesleɣis) ‖ faire hab. se cacher çà et là ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

__ălɣesleɣes ⊙:‖⊙:‖ sm. nv. prim; Φ (pl. ilɣesleɣîsen 1⊙:‖⊙:‖), dax ĕlɣesleɣîsen ‖ fait de se cacher çà et là.

__ăselleɣesleɣes ⊙:‖⊙:‖⊙ sm. nv. f.1; Φ (pl. iselleɣesleɣîsen 1⊙:‖⊙:‖⊙), dax selleɣesleɣîsen ‖ fait de faire se cacher çà et là ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

__ălɣesleɣas ⊙:‖⊙:‖ sm. n. d'é. prim; Φ (pl. ilɣesleɣâsen 1⊙:‖⊙:‖; fs.

tălɐxeslɐxast +⊙:‖⊙:‖+ ; fp. lilɐxeslɐxâsîm. 10:‖⊙:‖+), dax lɐxeslɐxâsen, dax tlɐxeslɐxâsîn ‖ h.(ou an.) qui se cache çà et là (v. le s. ci-d.).

⊙:⊙:‖ elɐxasKeri 30:⊙:‖ ✳ sm. (pl. elɐxasKeren 10:⊙:‖) ‖ soldat (de race quelconque, appartenant à une armée régulière de n'importe quel peuple) ‖ v. II II jouji.

⊙:‖⊙:‖ lɐxeslɐxes ‖ v. ⊙:‖ elɐxes.

⊙‖ els ⊙‖ va. prim ; conj. 11 "els" ; ω (ilsă, ilsâ, éd iels, our ilsé) ‖ être revêtu de ; se revêtir de ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Peut avoir pour rég. dir. toute ch. propre à habiller, à couvrir com. d'un vêtement, à enduire ‖ se dit, p. ex, d'une p. qui est revêtue d'un vêtement ; d'un cheval qui est revêtu d'une couverture ; d'une selle, d'un livre, d'un objet quelconque qui sont revêtus de peau ou d'étoffe ; d'un fusil, d'un bouclier qui sont revêtus d'un étui ; d'une table, d'un siège qui sont revêtus d'un tapis ~~d'une partie du corps d'une p.~~ ou d'une housse, ou couverts d'étoffe ou de peau ; d'une partie du corps d'une p. ou d'un an. qui est enduite d'un onguent, d'un cataplasme, ou d'un fard ; d'un objet quelconque qui est enduit d'une couche de couleur, ou tapissé de papier ou d'une autre matière appliquée contre lui ; d'un mur qui est enduit d'une couche de couleur, de plâtre, de chaux, de crépissage, tapissé de papier, d'étoffe, revêtu de boiseries ; d'une porte ou d'une fenêtre qui sont tendus de portières ou de rideaux ; d'arbres ou d'arbrisseaux qui sont revêtus de feuillage ; de la terre qui est revêtue d'herbe ; &c ‖ ne signifie pas "être revêtu [de maçonnerie]", le suj. étant un talus, l'intérieur d'un puits, ou qlq. ch. d'analogue ‖ fig. "se revêtir de [qlq'un] (comme d'un vêtement, de manière qu'il fasse un avec soi et qu'il ne puisse être frappé sans qu'on soit frappé soi-même)" ; peut qlqf. se traduire par "demander grâce pour [qlq'un] ; couvrir de sa sauvegarde [qlq'un]". (Ex. ei Biska ; elsîK K, elsîK K ; ei ê. — ahel ouâ-rex é tt eiex foull imîn telsît t, bechchân Koud ioulès ou t telsid % laisse B ; je me revêts de lui, je me revets de lui ; laisse-le (laisse B. [sans le punir] ; je demande grâce pour lui, je demande grâce pour lui ; laisse-le [sans le punir]). — aujourd'hui je le laisserai parce que tu t'es revêtu de lui, mais s'il a recommencé ne te revêts pas de lui (aujourd'hui je le laisserai [sans le punir] parce que tu as demandé grâce pour lui, mais s'il recommence ne demande pas grâce pour lui)).

— sels ⊙‖⊙ va. f.1 ; conj. 157 "sels" ; ω (issĕlsa, iessîlsa, éd isels, our isselsa) ‖ revêtir de ; faire se revêtir de ‖ se c.av. 2 acc. ‖ a t. le s. c. à c. du prim.

— touelsi 30‖:+ m. f.3 ; conj. 193 "touĕddi" ; (ittouelsa, iettouelsa, éd iettouelsi, our ittouelsa) ‖ être porté (le suj. étant un vêtement) ‖ a t. le s. c. à c. du

prim.

__touels ⊙‖:+ m. f.3 ; conj. 194 "touedd" ; (ittouels , ietîouels , ed iettouels, our ittouels) ‖ m. s. q. le pr.

__touels ⊙‖:+ m. f.3 ; conj. 195 "touei" ; (ittouelsa , ietîouelsa, ed iettouels , our ittouelsa) ‖ m. s. q. le pr. ‖ plus us. que les 2 pr. et que les 2 suivants.

__telsi 3⊙‖+ m. f. 3bis ; conj. 108 "mendou" ; (ittelsa , iettîlsa , ed iettelsi , our ittelsa) ‖ m. s. q. le pr.

__tels ⊙‖+ m. f. 3bis ; conj. 101 "degg" ; (ittelsa , iettîlsa , ed iettels , our ittelsa) ‖ m. s. q. le pr.

__meselsi 3⊙‖⊙I va. f.1.2 ; conj. 49 "medeggou" ; ω (inselsa , ieniselsa , ed inselsi , our inselsa) ‖ être revêtu ensemble d'[un même vêtement] ; se revêtir ensemble d'[un même vêtement] ‖ ne peut avoir pour suj. que des p. ‖ se dit de p. en nombre qlconque qui , assises ou couchées, sont enveloppées ensemble dans un même vêtement ou une même couverture ‖ le rég. dir. signifiant "vêtement" ou "couverture" est souv. s.e. ‖ p. ext. "être couché ensemble et couvert d'[une même couverture] (le suj. étant un h. et une f.) ; se coucher ensemble et se couvrir de (d. la s. ci. d.)".

__mesels ⊙‖⊙I va. f.1.2 ; conj. 206 "nehegg" ; ω (imsels , ienîsels , ed imsels , our imsels) ‖ m. s. q. le pr. ‖ peu us.

__semmeselsi 3⊙‖⊙I⊙ va. f.1.2.1 ; conj. 130 "semmendou" ; ω (ismeselsa , iesîme=selsa , ed isemmeselsi , our ismeselsa) ‖ substituer [un chamelon (qui n'est pas sien) à une chamelle (au moment auquel celle-ci met bas, pour qu'il la tète, à la place de son propre chamelon qu'on tue)] (se c. ar. 1 acc) ‖ le chamelon qu'on substitue , à la place du sien , à une chamelle , se met à l'acc. ; la chamelle à laquelle on substitue un chamelon à la place du sien se met au dat. ‖ quand une chamelle qui allaite son chamelon depuis qlq. temps manque de lait ou meurt , que son chamelon est beau, et qu'on veut le conserver , on saisit le moment auquel une autre chamelle met bas , on lui enlève son chamelon qu'on cache ou qu'on tue , on frotte le chamelon qu'on veut conserver du liquide qui sort de la chamelle lorsqu'elle met bas , et on le met près d'elle ; elle le prend pour le sien , et elle se laisse téter par lui ; cette opération s'exprime par le v. semmeselsi.

__semmesels ⊙‖⊙I⊙ va. f.1.2.1 ; conj. 124 "seggegg" ; ω (ismeselsa , iesîmeselsa , ed isemmesels , our ismeselsa) ‖ m. s. q. le pr. ‖ peu us.

__lâss ⊙‖ va. f.5 ; conj. 217 "lâss" ; ω (ilâss , our iless) ‖ être hab. revêtu de ; se revêtir hab. de ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

__sâlsa ·⊙‖⊙ va. f.1.10 ; conj. 238 "tarezza" ; ω (isâlsa , our iselsi) ‖ revêtir hab. de ; faire hab. se revêtir de ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. de la f.1.

__titouelsi 3⊙‖:++ m. f. 3.12 ; conj. 244 "timendou" ; (titouelsi , our itetouelsi) ‖ être hab. porté ‖ a t. les s. c. à c. de la f.3. ‖ plus us. que les 2 suivants.

__tâtelsa ·⊙‖++ nm. f.3bis.10 ; conj.238 "târeẓẓa" ; (itâtelsa, our itetelsi) ‖ ‖ m.s. q.le pr.

__tâlsa ·⊙‖+ nm. f.3bis.15 ; conj.252 "tâlsa" ; (itâlsa, our itelsi) ‖ m.s q.le pr.

__tîmselsi 3⊙‖⊙I+ va. f.1.2.12 ; conj.244 "tîmendou" ; (itîmselsi, our itemselsi) ‖ être hab. revêtu ensemble de ; se revêtir hab. ensemble de ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.2.

__sîmselsi 3⊙‖⊙I⊙ va. f.1.2.1.12 ; conj.244 "tîmendou" ; (isîmselsi, our isemselsi) ‖ substituer hab. (se c. av. 1 acc.).

__télessé 3⊙‖+ sf. nv. prim ; φ (pl. tiless ⊙‖+, tilessioûn 1:⊙‖+), dax tălessé (tĕlessé), dax tless, dax tlessioûn ‖ fait d'être revêtu de ; fait de se revêtir de ‖ a t. le, s.c. à c. du prim. ‖ p.ext. "façon de se revêtir (manière de s'habiller)". (Ex. Kenân, terk tălessé a itâǧǧ ⁒ K, mauvaise façon de se revêtir ce qu'il fait (K, c'est une mauvaise manière de s'habiller qu'il a ; K. ne sait pas bien s'habiller ; ou : K. est toujours mal habillé) = Dâssin tesân télessé ⁒ D. sait la façon de se revêtir (D. sait bien s'habiller) ; ou : D. sait les vêtements élégants (D. a l'habitude de porter des vêtements élégants)) ‖ p.ext. "vêtement" ‖ p.ext. "vêtement élégant" ‖ d. le, s. "vêtement" et "vêtement élégant", est syn. d'ăselsou.

__ăselsi 3⊙‖⊙ sm. nv. f.1 ; φ (pl. iselsîten 1+⊙‖⊙), dax selsîten ‖ fait de revêtir de ; fait de faire se revêtir de ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

__ătouelsi 3⊙‖:+ sm. nv. f.3 ; φ (pl. itouelsîten 1+⊙‖:+), dax ĕtouelsîten ‖ fait d'être porté ‖ a t. le s.c. à c. de la f.3.

__ătelsi 3⊙‖+ sm. nv. f.3bis ; φ (pl. itelsîten 1+⊙‖+), dax telsîten ‖ m.s. q.le pr.

__ămselsi 3⊙‖⊙I sm. nv. f.1.2 ; φ (pl. imselsîten 1+⊙‖⊙I), dax ĕmselsîten ‖ fait d'être revêtu ensemble de ; fait de se revêtir ensemble de ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.2.

__ăsemmeselsi 3⊙‖⊙I⊙ sm. nv. f.1.2.1 ; φ (pl. isemmeselsîten 1+⊙‖⊙I⊙), dax semmeselsîten ‖ fait de substituer.

__ăselsou :⊙‖⊙ sm. φ (pl. iselsa ·⊙‖⊙), dax selsa ‖ vêtement ‖ se dit de tout vêtement d'hom. ou de fem, tunique, pantalon, jupon, couverture, burnous, &c. ‖ p.ext. "vêtement élégant". (Ex. oul lix ăselsou ⁒ je n'ai pas de vêtement ; ou : je n'ai pas de vêtement élégant = HeKKou our ter iselsa ⁒ H. n'aime pas les vêtements élégants ; ou : H. ne veut pas de vêtements ; ou : H. n'a pas besoin de vêtements.).

__élessi 3⊙‖ sm. φ (pl. ilessân 1⊙‖, ilessîten 1+⊙‖), dax ălessi (ĕlessi), dax lessân, dax lessîten ‖ enveloppe (en étoffe) (servant à couvrir le bouclier, le fourreau d'épée, ou le fourreau de poignard) ‖ se dit d'une housse en étoffe dont on couvre le bouclier, et d'enveloppes en étoffe dont on couvre les fourreaux de l'épée et du poignard, pour leur conserver leur fraîcheur

‖ p. ext. "étui [de fusil ; de livre ; de ciseaux ; de couteau ; &c.] (en étoffe, peau, ou papier)" ‖ dans l'Âj., signifie p. ext. "enveloppe [de lettre] (enveloppe en papier, de fabrication européenne, dans laquelle on peut introduire une lettre)"; n'a pas ce s. dans l'Âh. ‖ d. le s. "étui [de fusil ; de livre ; de ciseaux ; de couteau ; &c.] (en étoffe, peau, ou papier)", est syn. de tîtâr ; diffère de tîtâr en ce que celui-ci peut désigner un étui en matière quelconque, p. ex. en métal ou en carton, et en ce que tîtâr a aussi le s. "fourreau (d'épée, de poignard, &c)". Si un fusil, un livre, ou un autre objet, a un double étui, le 2d. servant à protéger le 1er, p. ex. un 1er étui en peau ou en drap et un 2d étui en cotonnade servant à protéger le 1er, le 1er prend le nom de tîtâr "fourreau", et le 2d celui d'élessi.

—élêsi ʒ⊙‖ sm. Φ (col. s. n. d'u.) (pl. de dir. ilêsîten 1+⊙‖), dax. ălêsi (ĕlêsi), dax. lêsîten ‖ éla nouveau et très tendre du printemps (qui vient de renaître après la chûte des feuilles en hiver) ‖ v. ‖ éla.

—émelsi ʒ⊙‖ɪ sm. Φ (pl. imelsîten 1+⊙‖ɪ), dax. ămelsi (ĕmelsi), dax. melsîten ‖ personne (h. ou f.) injustement soupçonnée d'une faute commise par un autre ; personne (h. ou f.) injustement accusée d'une faute commise par un autre.

⊙‖ ales ⊙‖ va. prim ; conj. 66 "agex" ; p(ioulĕs, ioulâs, ĕd ioles, ouv ioulĕs) ‖ recommencer (commencer de nouveau) (n) ; tondre (act) ; moissonner (act) ‖ a aussi le s. pas. "être recommencé ; être tondu ; être moissonné" ‖ d. le s. "recommencer", peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Ce que le suj. recommence se met au datif ; cela peut être une action, une ch, etc. — Signifie "recommencer [une ch. mal faîte] (en la refaisant ou en en faisant une autre à sa place)", "recommencer [une ch. bien faîte] (en en faisant une ou plusieurs autres semblables à elle)", "recommencer [à faire une ch. qu'on a faîte précédemment] (en la faisant de nouveau)", "recommencer [à se livrer à un acte auquel on s'est livré antérieurement] (en s'y livrant de nouveau après une interruption)". — Peut se traduire qlqf. par "refaire [un travail mal fait, une ch. mal faîte]", "faire de nouveau", "continuer (après une interruption)". — Se dit, p. ex, d'une p. qui recommence un travail d'écriture, de couture, de menuiserie, de maçonnerie mal faits ; d'une p. qui, après avoir fait un travail d'écriture, de couture, de menuiserie, de maçonnerie, en fait plusieurs autres pareils au 1er ; d'une p. qui répète à qlq'un une parole, des recommandations, des conseils, un ordre, une lecture faite à haute voix ; d'une p. qui relit une ou plusieurs fois un même écrit, un même livre ; d'une p. qui, après avoir été malade et s'être rétablie, recommence à être malade ; d'une p. qui, après avoir parlé & s'être tue, recommence à parler ; d'une p. qui, après avoir fait une action à une époque, recommence plus tard à en

faire une semblable ; d'une p. qui, après avoir fait un cadeau à qlq'un une année, recommence l'année suivante ; qui, après avoir volé une année, recommence 2 ans après ; qui, après s'être querellé un jour, recommence qlq. jours plus tard ; d'une p. qui après avoir travaillé à un travail avant-hier, a recommencé à y travailler hier et aujourd'hui ; qui après avoir commencé à lire un livre il y a un an, a recommencé chaque jour à y lire en le reprenant à l'endroit où elle l'a laissé la veille, et ne l'a pas encore achevé ; qui, ayant commencé à marcher, s'est interrompue un moment, et a recommencé à marcher ; d'un chameau qui buto ne tombe dans la matinée & recommence à buter ou à tomber dans l'après-midi ; d'un cheval qui mange une partie de sa nourriture, cesse de manger, et après une interruption recommence à manger ; du vent, de la pluie, du froid, de la chaleur, qui, après avoir duré qlq. temps et s'être interrompus, recommencent ; &c. (Ex. ăẓamai ouâ-rex ichchâḍ, als âs /, ce travail de couture est mauvais, recommence-le = Kerteba ouâ-rex iknâ ; als ânex i Kexaḍ haḍnîn houid enta /, ce pantalon est bien ; recommence-nous 3 autres com. lui (fais-nous-en 3 autres pareils à lui) = our elmidex aoua hi tenniḍ ; als âs /, je n'ai pas compris ce que tu m'as dit ; recommence-le (répète-le) = tiKra, Kou hâs toulĕsed, é hâK enkedex ăfous /, le vol, si tu l'as recommencé, je te couperai la main (si tu voles de nouveau, je te couperai la main) = elKedmet tâ-rex, aK ahel als âs, a tet tesemḍoud /, ce travail, chaque jour recommence-le, ce que dans tu le finiras (ce travail, recommence chaque jour à y travailler, jusqu'à ce que tu le finisses ; ce travail, continue chaque jour à y travailler, jusqu'à ce que tu le finisses) = âḍou ioulĕs /, le vent a recommencé). — qlqf. ales est immédiatement suivi du subs. qui exprime ce que le suj. recommence, sans que ce subs. soit précédé de la prép. i "à" du datif ; dans ce cas, le subs. est au nominatif et placé en apposition. (Ex. si tu recommences [comme] vol, je te couperai la main (si tu recommences en fait de vol (en ce qui concerne le vol), je te couperai la main)) ‖ d. le s. "tondre", peut avoir pour suj. la p, la main, ou l'instrument qui tondent. Le rég. dir. peut être un an, son poil, sa laine, une p, ses cheveux, sa barbe, une ~~peau d'an. non dépouillée de son poil~~ ch. faite en peau d'an. non dépouillée de son poil (p. ex. une outre), ou ce poil. Quand ales a pour rég. dir. une p, ses cheveux, sa barbe, un objet fait en peau d'an. non dépouillée de son poil, ou ce poil, il signifie, non pas "raser", ni "couper très-ras", mais couper les cheveux ou les poils assez courts, comme on fait quand on tond une brebis. v. 101[efren ‖ d. le s. "moissonner", peut avoir pour suj. la p, la main, ou l'instrument qui moissonnent. Le rég. dir. peut être n'importe quelle céréale.

Se dit de céréales qu'on moissonne avec un instrument tranchant, soit en ne coupant que l'épi, soit en coupant la tige au pied ou à une hauteur quelconque. D. ces, et syn. d'efres et moins us. que lui. v. It.: eKtem, seKKetemmet (Ta.2) ‖ toulâs "elle recommence", es toulâs "dans elle recommence", dax toulâs "dans elle recommence" sont syn. et signi= =fient "de nouveau". (Ex. entKëren midden ţour ămenoûKal, BisKa iKKĭel t-id toulâs (ou: es toulâs ; ou : dax toulâs) ℳ se sont levés les h. de chez le chef suprême, B. est retourné chez lui de nouveau (les h. se sont levés et sont partis de chez le chef suprême, B. est retourné chez lui de nouveau)). — v. à ○○ tizax un emploi analogue de la 3e p. fs. de l'ind. prés. dans les exps. tezzâx, es tezzâx, tîzâx, es tîzâx, dax tizâx. Le sf. toulâs (v. ci-dessus) et le sf. tousâs (v. ○○ ases) semblent être aussi d'un 3e p. fs. d'ind. prés. employés subst. autrement.

— siles ○‖○ va. f.1; conj. 172 "sigez"; ţp(iessoules, iessoûles, ĕd isiles, our iessoules) ‖ faire recommencer (se c. av. 1 acc.); faire tondre (se c. av. 2 acc.); faire moissonner (se c. av. 2 acc.) ‖ at. les s. c. à c. du prim. au s. act.

— males ○‖I vn. f.2; conj. 60 "mareou"; (iemĭles, iemîles, ĕd iemales, our iemiles) ‖ être réarrosé [d'eau courante provenant de pluies récentes] (être arrosé de nouveau [d'eau courante provenant de pluies récentes], être recommencé [en ce qui concerne l'eau courante provenant de pluies récentes]) ‖ ne peut avoir pour suj. qu'un lieu ‖ se dit de n'importe quel lieu, vallée, lit de vallée, plaine, montagne, contrée, &c.

— moules ○‖I vn. f.2; conj. 39 "houreg"; ţp(iemoûles, iemôules, ĕd imoules, our iemoules) ‖ être reteint (par immersion dans un liquide) (être teint de nouveau (par immersion dans un liquide), être recommencé (en ce qui concerne la teinture par immersion dans un liquide)) ‖ ne peut avoir pour suj. que des tissus.

— tâles ○‖+ va. f.6; conj. 228 "tâger"; (itâles, our itiles) ‖ recommencer hab. (n); tondre hab. (act); moissonner hab. (act.) ‖ a aussi le s. pas. ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— sâlâs ○‖○ va. f.1.7; conj. 233 "sâgâr"; (isâlâs, our isilis) ‖ faire hab. recommencer (se c. av. 1 acc.); faire hab. tondre (se c. av. 2 acc.); faire hab. moissonner (se c. av. 2 acc.) ‖ a t. les s. c. à c. de la f.1.

— tâmâlâs ○‖I+ vn. f.2.9; conj. 236 "tâhâouâl"; (itâmâlâs, our itemilis) ‖ être hab. réarrosé.

— tîmoûlous ○‖I+ vn. f.2.14; conj. 249 "tîKroûKoûd"; (itîmoûlous, our itemoulous) ‖ être hab. reteint.

— ăllas ○‖ sm. nv. prim; (pl. ăllâsen 1○‖) ‖ fait de recommencer; fait de tondre; fait de moissonner ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être recommencé; fait d'être tondu; fait d'être moissonné" ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— ăsîles ○‖○ sm. nv. f.1; ℭ (pl. isîlisen 1○‖○), dax sîlîsen ‖ fait de faire recommencer; fait de faire tondre; fait de faire moissonner ‖ a t. les s. c. à c. de la f.1.

— ămîles ○‖I sm. nv. f.2; ℭ (pl. imilîsen 1○‖I), dax mîlîsen ‖ fait d'être

réarrosé.

— ămôules ⊙‖I sm. nv. f. 2; Φ (pl. imôulôusen 1⊙‖I), dax. môulôusen ‖ fait d'être reteint.

— ămâlous ⊙‖I sm. n. d'é. f. 2; Φ (pl. imôulâs ⊙‖I; ps. tămâloust +⊙‖I+; fp. timôulâs ⊙‖I+), dax. môulâs, dax. tmôulâs ‖ tissu reteint (tissu qui, après avoir été teint une 1ère fois, a été teint de nouveau une ou plusieurs fois) ‖ selon que le tissu reteint est masc. ou fém., on se sert du masc. ou du fém. d'ămâlous.

— ĕmêlas ⊙‖I sm. Φ (pl. imêlâsen 1⊙‖I), dax. ămêlas (ŭmêlas), dax. mêlâsen ‖ réarrosage par de l'eau courante provenant de pluies récentes (nouvel arrosage par de l'eau courante provenant de pluies récentes (survenant après un ou plusieurs arrosages précédents)).

— toulâs ⊙‖+ sf. (pl. toulâsîn 1⊙‖+) ‖ reprise de réunion galante (après la fin de celle-ci) (faite par un ou plusieurs h. à une ou plusieurs f.) (reprise, après qu'un ăhâl "réunion galante" est terminé, d'une nouvelle réunion galante courte & peu nombreuse, ou d'un nouvel entretien galant court, au lieu même où la réunion galante générale s'est tenue (faite par un ou plusieurs hom. à une ou plusieurs fem.)) ‖ qlq f., après qu'une réunion galante a été levée et que la plupart de ses membres se sont dispersés, un ou qlq. jeunes h. restent en arrière des autres et continuent pendant qlq. instants, avec une ou qlq. jeunes fem., restées aussi en arrière, à se livrer aux divertissements de la réunion qui vient de finir; cette reprise, en petit comité ou en tête à tête, pendant qlq. instants, de l'ŭhâl qui vient de finir, au lieu même où il s'est tenu, s'appelle toulâs ‖ on dit qu'un h. fait toulâs à une fem., ou que plusieurs h. font toulâs à une ou plusieurs fem; on ne dit pas qu'une f. fait toulâs à un h., ni que des f. font toulâs à des h. ‖ ex. BisKa iğă toulâs i HeKKou '/. B. a fait une reprise de réunion galante à H. = nemdâ neğă toulâs i Dâssin '/. nous sommes complets nous avons fait une reprise de réunion galante à D. (tous ensemble nous avons fait une reprise de réunion galante à D.) ‖ le pl. toulâsîn est très peu us. ‖ toulâs semble être la 3e p. fs. de l'ind. prés. du prim. ales employée substantivement. v. le prim. ales.

— toullousţ +⊙‖+ sf. (pl. toullousîn 1⊙‖+) ‖ nouvelle expédition guerrière ayant pour but le pillage (faite avant de rentrer au pays, par une partie des guerriers d'un ĕğen qui est sur le chemin du retour après avoir opéré déjà un ou plusieurs pillages) ‖ eKKes toullousţ "ôter une nouvelle expédition guerrière ayant pour but le pillage" signifie "s'acquitter d'une nouvelle expédition guerrière ayant pour but le pillage (faire une nouvelle expédition guerrière ayant pour but le pillage)" ‖ qlq f, lorsqu'un ĕğen, après avoir opéré un pillage, rentre au pays avec ses prises, une partie de ses guerriers, en cours de route, se décide à rebrousser chemin et à aller

tenter un 2e pillage, pendant que le reste de l'égen ramène le butin dans la patrie : cette 2de expédition guerrière, faite avant l'achèvement de la 1ère, par les membres de celle-ci qui rebroussent chemin pour l'accomplir, s'appelle toullourt.

⊙‖ âles ⊙‖ sm. (pl. midden IVI) ‖ homme ‖ p. ext. "époux, mari" ‖ le fém. d'âles est tămeṭ (pl. tiḍiḍîn), qui signifie proprement "femme", et par ext. "épouse", v. ∃I tămeṭ ‖ p. ext. "hom. de coeur (h. de courage); h. de valeur" ‖ oua n âles "celui de l'h." signifie qlq. "verge (membre viril)", v. ∃⁝ haḍen.

__ louslous ⊙‖⊙‖ sm. (pl. louslousen 1⊙‖⊙‖) ‖ hom. de peu de valeur (hom. médiocre).

__ hălès ⊙‖⁝ sm. (pl. hălessen 1⊙‖⁝) ‖ hom. sans aucune valeur (h. tout à fait inintelligent, ou sans aucun courage, ou sans aucune qualité et qui n'est bon à rien).

⊙‖ îles ⊙‖ sm. (pl. ilsaouen 1:⊙‖), syn. ilsaouen ‖ langue (partie du corps des p. et des an.) ‖ fig. "idiome". (Ex. âles ouâ-rex our issin îles nenex ⁒ cet h. ne sait pas notre langue) ‖ fig. "langage (manière de parler; façon de parler)". (Ex. Kenân, îles ennît ichchâḍ ⁒ K., sa langue est mauvaise (K. est mal embouché; ou: K. est mauvaise langue (K. est médisant)) = BisKa, îles ennît semĕm ⁒ B., sa langue a été amère (B. a la langue amère; B. a l'hab. de parler aux gens d'une manière amère & désagréable) = KoûKa, îles ennît iezîḍ ⁒ K., sa langue est douce (K. a l'hab. de parler aux gens d'une manière aimable et gracieuse)) ‖ fig. "informateur (pers. qui donne des nouvelles)". (Ex. enḍ ahel, ermĕsex îles; iǧ i isalân n Ăix ⁒ hier, j'ai saisi une langue, elle m'a fait des nouvelles de l'Ăix (hier, j'ai trouvé un informateur; il m'a donné des nouvelles de l'Ăix) = HeKKou teǧmĕi îles hâs iǧĕn isalân en Bêdé, aba hâs t ⁒ H. a cherché une langue lui ayant fait des nouvelles de B., il n'y a pas eu à elle de lui (H. a cherché un informateur qui lui donnât des nouvelles de B., elle n'en a pas trouvé)) ‖ fig. "pers. qui parle à la place [de qlq'un] (pers. qui est com. la langue [de qlq'un], parlant à sa place dans certaines circonstances)". Se dit, p. ex., d'un interprète qui accompagne, dans un pays, qlq'un qui en ignore l'idiome; d'une p. qu'un h. bĕque, enroué, timide, malhabile à s'exprimer, charge de parler en son nom à une assemblée; &c. ‖ p. ext. "pointe (extrémité opposée à la poignée) [d'une épée, d'un sabre, d'un poignard, d'un couteau, d'un rasoir] (qlq. soit sa forme, pointue ou arrondie)". Les épées de l'Ăh. ont presque toutes l'extrémité opposée à la poignée arrondie ‖ d. les s. "idiome" et "langage", est syn. d'ăouâl ‖ d. le s. "langage", est syn. d'émi ‖ d. le s. "pointe", diffère d'émi "pointe [d'un javelot; d'une aiguille; d'une épingle; d'une alène; d'une plume (pour écrire); d'un

crayon ; d'un clou ; d'une paire de ciseaux ; d'un bâton ; du doigt ; &c.]".

⊙‖ ălous ⊙‖ sm. Φ (pl. ilassen 1⊙‖), dar. lassen ‖ colline assez élevée de forme allongée ; courte chaîne de collines assez élevées de forme allongée ‖ v. OOV adxax, tadxeḳ ; ⁝⁝Ш ibhaou, tabhaout.

__ tăloust +⊙‖+ sf. Φ (pl. tilassîn 1⊙‖+), dar. tlassîn ‖ colline peu élevée de forme allongée ; courte chaîne de collines peu élevées de forme allongée.

⊙‖ ălas ⊙‖ sm. (pl. ălâsen 1⊙‖) ‖ habitude de remuer sans cesse et de toucher à tout ‖ se dit des p. et des an. domestiques, surtout des enfants & des an. très familiers ‖ ex. Mîmi, ih êt ălas ⁒ M., est dans elle l'hab. de remuer sans cesse et de toucher à tout (M. a l'hab. de remuer sans cesse et de toucher à tout).

⊙‖⊙‖ lousious ‖ v. ⊙‖ âles.

⊙⊙‖ lessous ⊙⊙‖ sm. (col. s. n. d'u.) (pl. de div. lessouesen 1⊙⊙‖) ‖ nom d'une pierre ressemblant à la serpentine ‖ le lessous est de même couleur que l'ălouleẋ "serpentine" ; il en diffère en ce qu'il est plus léger et moins solide ‖ on fait qlq. bracelets de bras pour hom. en lessous ; ils sont peu estimés.

+‖ oult (oulet) ‖ v. ‖ oult.

__ elet ‖ v. ‖ oult.

__ taletté ‖ v. ‖ oult.

‖+‖ ilâtelé ⅁‖+‖ sm. (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p. n. ilâtelêten 1+‖+‖), dar. ilâtelêten ‖ nom d'une plante non persistante (ar. "Kerdel") ‖ produit une petite graine plate un peu parfumée, qu'on récolte et qui, grillée et pilée, se met dans les aliments pour les parfumer.

⅁+‖ ălâtoum ⅁+‖ sm. Φ (pl. ilôutâm ⅁+‖), dar. lôutâm ‖ moitié (de droite ou de gauche) des chairs qui forment le devant du ventre (dans le chameau) ‖ se dit du chameau seul ‖ la même partie du corps s'appelle teleftist dans les p. et dans tous les an. le chameau excepté.

1+‖ lîtni ⅁1+‖ ✳ sm. (pl. tîtnîten 1+1+‖) ‖ lundi.

⁝+‖ elteẋ ⁝Ш va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (iltẋ, iltâẋ, ẋed iltẋ, our iltiẋ) ‖ adhérer à [une p, un an, une ch.] (tenir fortement à [une p, un an, une ch.] ; être appliqué contre [une p, un an, une ch.] en lui étant fortement attaché) ‖ ne peut avoir pour suj. qu'un insecte ou une ch. ‖ se dit, p. ex., d'une punaise qui adhère à une p ; d'un pou qui adhère à un chameau ; d'un emplâtre, d'un enduit, d'un fard, de sang coagulé qui adhèrent à la peau d'une p. ou d'un an ; d'une étoffe qui adhère à une plaie ; d'un objet qlconque qui est collé contre un autre (toile, peau, papier, bois, &c. collés contre qlq. ch.) ; d'une couche de couleur qui adhère à un mur, à un meuble, à une boiserie ; d'un crépissage, d'un enduit qui adhèrent à un mur ; &c. ‖ p. ext. "être

appliqué contre ; être exactement contre ; se tenir exactement contre (se tenir com. collé contre)". Peut avoir pour suj. et rég. dir. des p, des an, ou des ch. Se dit, p. ex, de qlq'un qui se tient com. collé contre une p, un an, un mur, un rocher, un arbre, un meuble, &c ; d'un an. qui se tient com. collé contre une p, un an, un mur, une haie, un rocher, une pierre, &c ; d'un village ou d'un campement qui sont com. collés contre une montagne, une dune, des rochers, une forêt, un autre village ou un autre campement, &c ; d'une maison ou d'une tente qui sont accolées à d'autres ; d'un champ, d'un jardin qui adhèrent à d'autres ; de vêtements qui adhèrent à la peau (c.à.d. qui touchent la peau elle-même) ; d'objets qlconques, tableaux, miroirs, rideaux, portières, suspendus contre un mur et s'appliquant exactement contre lui sans lui être ni cloués ni collés ; d'une selle appliquée sur le dos d'un cheval ou d'un chameau sans être sanglée) ; &c. ‖ fig. "être collé à [une p, un an, une ch.] sans vouloir s'en détacher ; se coller à [une p, un an, une ch.] sans vouloir s'en détacher". Peut avoir pour suj. des p, des an, ou des ch. Se dit, p. ex, de qlq'un qui, par amour, intérêt, curiosité, importunité, &c, se tient constamment auprès d'une p. sans vouloir la quitter ; de qlq'un qui tient beaucoup à une p, un an, ou une ch, & veut absolument la conserver s'il la a, la obtenir s'il ne la a pas (qu'elle soient près ou loin de lui, qu'il la ait vue ou ne la ait jamais vue) ; d'un an. qui se tient constamment auprès d'une p, d'un an, ou d'une ch. sans vouloir se détacher d'eux ; d'un défaut, d'un vice, d'une réputation vraie ou fausse qui s'attachent à qlq'un sans vouloir se détacher de lui ‖ fig. "adhérer à [l'avis de qlq'un ; une religion ; un parti politique] ; être du parti de",

__seltex ; HO ⊙ va. f.1 ; conj. 150 "sekksen" ; (issĕltex, iessîltex, ĕd iseltex, our isseltex) ‖ faire adhérer à ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. la s.c. à c. du prim.

__meltex ; HI ⊥ vn. f.2 ; conj. 99 "bereg" ; (immĕltex, iemmûltex, ĕd iemmeltex, our immeltex) ‖ adhérer réc. l'un à l'autre (le suj. étant des p, des an, des ch.) ‖ a t. la s.c. à c. du prim. qui comportent l'idée de réc.

__nemeltex ; HI ⊥ I vn. f.2 bis ; conj. 42 "lekkeslekes" ; (inmeltex, ienîmeltex, ĕd inmeltex, our inmeltex) ‖ m.s.q. le pr.

__nemeltax ; HI ⊥ I vn. f.2 bis ; conj. 42 "lekkeslekes" ; (inmeltax, ienîmeltax, ĕd inmeltax, our inmeltax) ‖ m.s.q. le pr.

__toueltex ; HI : + vn. f.3 ; conj. 190 "toueksen" ; (ittoueltex, ietîoueltex, ĕd iettoueltex, our ittoueltex) ‖ avoir collé à soi (une p, un an, une ch.) qui ne veut pas se détacher de soi ‖ ne s'empl. qu'au fig.

__toueltax ; HI : + vn. f.3 ; conj. 190 "toueksen" ; (ittoueltax, ietîoueltax, ĕd iettoueltax, our ittoueltax) ‖ m.s.q. le pr.

__teltex ; HI + vn. f.3 bis ; conj. 99 "bereg" ; (ittĕltex, ietîltex, ĕd ietteltex, our itteltex) ‖ m.s.q. le pr.

— lâtteṛ ⁝+‖ va. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (ilâtteṛ, our iletteṛ) ‖ ~~a r. b, s. c. à c. du prim.~~ adhérer hab. à ‖ a r. b, s. c. à c. du prim.

— sâltâṛ ⁝ⵀ⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târeǧâh"; (isâltâṛ, our iseltiṛ) ‖ faire hab. adhérer à ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a r. b, s. c. à c. de la f.1.

— tâmeltâṛ ⁝ⵀⵊ+ m. f.2.7; conj. 230 "târeǧâh"; (itâmeltâṛ, our itemeltiṛ) ‖ adhérer hab. réc. l'un à l'autre ‖ a r. b, s. c. à c. de la f.2.

— tînmeltiṛ ⁝ⵀⵊ1+ vn. f.2ᵇⁱˢ.13; conj. 246 "tiḍeKKôul"; (ilînmeltiṛ, our iten=meltiṛ) ‖ m.s.q. le pr.

— tînmeltâṛ ⁝ⵀⵊ1+ m. f.2ᵇⁱˢ.13; conj. 246 "tiḍeKKôul"; (ilînmeltâṛ, our itenmeltaṛ) ‖ m.s.q. le pr.

— titouseltiṛ ⁝ⵀ⁝++ m. f.3.13; conj. 246 "tiḍeKKôul"; (ilîtouseltiṛ, our itetouseltiṛ) ‖ avoir hab. collé à soi (une p, un an, une ch.) qui ne veut pas se détacher de soi.

— titouseltâṛ ⁝ⵀ⁝++ vn. f.3.13; conj. 246 "tiḍeKKôul"; (ilîtouseltâṛ, our itetouseltaṛ) ‖ m.s.q. le pr.

— tâteltâṛ ⁝ⵀ++ vn. f.3ᵇⁱˢ.7; conj. 230 "târeǧâh"; (itâteltâṛ, our itetelliṛ) ‖ m.s.q. le pr.

— tiltâṛ ⁝ⵀ+ vn. f.3ᵇⁱˢ.13; conj. 247 "tiKsân"; (ilîltâṛ, our iteltiṛ) ‖ m.s.q. le pr.

— ălataṛ ⁝+‖ sm. nv. prim; φ (pl. iletâṛen ⁝+‖), dar. letâṛen ‖ fait d'adhérer à ‖ a r. b, s. c. à c. du prim.

— altouṛ ⁝ⵀ sm. nv. prim; φ (pl. iltôuṛen ⁝ⵀ), dar. ĕltouṛ (ăltouṛ), dar. ĕltôuṛen ‖ m.s.q. le pr.

— talteK ⋯ⵀ+ sf. nv. prim; φ (pl. tilteṛîn ⁝ⵀ+), dar. tĕlteK (tălteK), dar. tĕlteṛîn ‖ m.s.q. le pr.

— ăseltiṛ ⁝ⵀ⊙ sm. nv. f.1; φ (pl. iselliṛen ⁝ⵀ⊙), dar. seltiṛen ‖ fait de faire adhérer à ‖ a r. b, s. c. à c. de la f.1.

— ămeltiṛ ⁝ⵀⵊ sm. nv. f.2; φ (pl. imeltîṛen ⁝ⵀⵊ), dar. meltîṛen ‖ fait d'adhérer réc. l'un à l'autre ‖ a r. b, s. c. à c. de la f.2.

— ănmelltiṛ ⁝ⵀⵊ1 sm. nv. f.2ᵇⁱˢ; φ (pl. inmeltîṛen ⁝ⵀⵊ1), dar. ĕnmel=tîṛen ‖ m.s.q. le pr.

— ănmeltaṛ ⁝ⵀⵊ1 sm. nv. f.2ᵇⁱˢ; φ (pl. inmeltâṛen ⁝ⵀⵊ1), dar. ĕnmel=tâṛen ‖ m.s.q. le pr.

— ătouseltiṛ ⁝ⵀ⁝+ sm. nv. f.3; φ (pl. itouseltîṛen ⁝ⵀ⁝+), dar. ĕtouseltîṛen ‖ fait d'avoir collé à soi (une p, un an, une ch.) qui ne veut pas se détacher de soi.

— ătouseltaṛ ⁝ⵀ⁝+ sm. nv. f.3; φ (pl itouseltâṛen ⁝ⵀ⁝+), dar. ĕtouseltâṛen ‖ m.s.q. le pr.

— ăteltiṛ ⁝ⵀ+ sm. nv. f.3ᵇⁱˢ; φ (pl. iteltîṛen ⁝ⵀ+), dar. teltîṛen ‖ m.s. q. le pr.

— ămâltaṛ ⁝ⵀⵊ sm. n.d'é. prim; φ (pl. imâltâṛen ⁝ⵀⵊ; fs. tămâltaK ⋯ⵀⵊ+; fp. timâltâṛîn ⁝ⵀⵊ+), dar. mâltâṛen, dar. tmâltâṛîn ‖

hom. collant (h. qui se colle aux gens avec importunité sans vouloir se détacher d'eux et duquel on a grand peine à se débarasser).

—tâlteḳ ⋯ ⵎ+ sf. (pl. tâltaḳ ⁝ⵎ+) ‖ cerumen (sécrétion jaune et gluante du fond de l'oreille)

ƎⅡ âlet ‖ v. ƎⅡⵎ ăbâlet.

ƎƎⅡ ăletṭôḍ ƎƎⅡ sm. ꝕ (pl. ilettâḍ ƎƎⅡ), dar letṭâḍ ‖ semelle simple (morceau de cuir taillé en forme de semelle et propre à faire une se=melle de sandale ou de chaussure qlconque) ‖ selon qu'on veut qu'une semelle soit plus ou moins forte, on la fait avec un seul ăletṭôḍ "semelle simple", c.à d. avec une seule épaisseur de cuir, ou avec 2, 3, 4, 5 ăletṭôḍ, c.à d. avec 2, 3, 4, 5 épaisseurs de cuir.

—ăletṭôḍ ƎƎⅡ sm. ꝕ (pl. ilettôḍen ꞁƎƎⅡ), dar lettôḍen ‖ tapis d'herbe verte, tendre, vigoureuse et longue (plantes sauvages non per=sistantes vertes, tendres, vigoureuses & longues couvrant la terre com. d'un tapis de verdure) ‖ se dit d'herbe fraîche si drue qu'elle forme com. une semelle sous le pied qui la foule ‖ le pl. ilettôḍen est très peu us.

#Ⅱ oulaẓ #Ⅱ va. prim; conj. 85 "oufaḍ"; (iellôuẓ, iellôuẓ, ĕd oulaẓ, our iellouẓ) ‖ avoir faim de (act); avoir faim (n) ‖ p.ext. "souffrir de la faim".

—ẓelez #Ⅱ# va. f.1; conj. 113 "sebeḍ"; p (iẓlez, ieẓîlez, ĕd iẓelez, our iẓlez) ‖ faire avoir faim de (donner faim de [qlq. ch.] à) (se c. av. 2 acc.); faire avoir faim (donner faim à) (se c. av. 1 acc.) ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

—tôulâẓ #Ⅱ+ va. f.18; conj. 260 "tôuksâḍ"; (itôulâẓ, our itoulaẓ) ‖ avoir hab. faim de (act); avoir hab. faim (n) ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

—ẓâlâẓ #Ⅱ# va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (iẓâlâẓ, our iẓeliẓ) ‖ faire hab. avoir faim de (se c. av. 2 acc.); faire hab. avoir faim (se c. av. 1 acc.) ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

—laẓ #Ⅱ sm. nv. prim; (pl. lâẓen ꞁ#Ⅱ) ‖ fait d'avoir faim de; fait d'avoir faim ‖ a t. les s.c. à c. du prim ‖ signifie aussi "faim".

—aẓlez #Ⅱ# sm. nv. f.1; ꝕ (pl. iẓlîẓen ꞁ#Ⅱ#), dar ĕẓlez (ăẓlez), dar ĕẓlîẓen ‖ fait de faire avoir faim de; fait de faire avoir faim ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

—ilaẓ #Ⅱ va. prim; conj. 86 "ilaẓ"; (iellôuẓ, iellôuẓ, ĕd ilaẓ, our iellouẓ) ‖ syn. d'oulaẓ et moins us. que lui.

—tîlâẓ #Ⅱ+ va. f.18; conj. 260 "tôuksâḍ"; (itîlâẓ, our itilaẓ) ‖ syn. de tôulâẓ et moins us. que lui.

#Ⅱ elẓ #Ⅱ va. prim; conj. 11 "els"; ω (ilẓă, ilẓâ, ĕd ielẓ, our ilẓé) ‖ farder [le visage à qlq'un] (avec un fard qlconque) ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être fardé" et "se farder" ‖ ne peut avoir pour suj. qu'une p. ‖ ne se dit que du fardement du visage, non de celui des mains ni d'une autre partie du corps. Se dit du fardement du visage

avec n'importe quel fard, sec, en poudre, pâteux, liquide, &c, de n'importe quelle manière, par une couche uniforme, par de petites touches çà et là, par des dessins peints çà et là sur la peau, &c, avec n'importe quelles couleurs, avec du rouge, du jaune, de l'indigo, &c, avec une seule couleur ou avec plusieurs ‖ dans l'Ah., toutes les f. se fardent; les h. ne se fardent pas. Se mettre du "Kohel" aux paupières et aux sourcils n'est pas regardé comm. se farder et ne s'exprime pas par elẓ_; hommes et femmes s'en mettent ‖ diffère de belenbelet (Ta.2) "enduire (d'une matière en poudre)", de sebbenou "rendre bleu bleuet", d'ensel "rendre légèrement bleuâtre [une p, un an, une ch.] (par frottement à sec avec une étoffe indigo ou de l'indigo en poudre)", qui peuvent avoir pour rég. dir. des p, des an, ou des ch, et qui, quand ils ont pour rég. dir. le visage, avec le s. de "farder", signifient des genres particuliers de fardement & non n'importe lequel.

—ẓelẓ #‖# va. f.1; conj. 157 "sels"; ω (iẓẓelẓa, ieẓẓêlẓa, ed iẓelẓ, our iẓẓelẓa) ‖ farder ‖ se c. av. 2 acc. ‖ sign. aussi "faire farder (se c. av. 1 acc.)".

—lâẓẓ #‖ va. f.5; conj. 217 "lâss"; ω (ilâẓẓ, our ileẓẓ) ‖ farder hab. ‖ a aussi les s. pas. et pron.

—ẓâlẓa #‖# va. f.1.7; conj. 238 "târeẓẓa"; ω (iẓâlẓa, our iẓelẓi) ‖ faire hab. farder ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

—télẓẓé 3#‖+ sf. nv. prim; Φ (pl. tileẓẓ #‖+, tileẓẓiouîn 1:#‖+), dan. tălẓẓé (tĕleẓẓé), dan. tleẓẓ, dan. tleẓẓiouîn ‖ fait de farder ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être fardé" et "fait de se farder" ‖ p. ext. "façon de farder; façon d'être fardé; façon de se farder" ‖ p. ext. "fard (pour le visage) (matière alconque dont on se sert pour donner au teint du visage plus d'éclat)". Se dit de toute espèce de fard, sec, liquide, ou pâteux, de couleur qlconque, servant à farder le visage de n'importe quelle manière. Le "Kohel" est un fard et une télẓẓé, car si ce n'est pas se farder de se mettre du "Kohel" aux paupières et aux sourcils, c'est se farder de s'en mettre à une autre partie du visage: or les f. de l'Ah. s'en mettent sous. au front, aux joues, au menton, au nez, sous forme de petits points ou de divers dessins.

—ăẓelẓi 3#‖# sm. nv. f.1; Cf (pl. iẓelẓîten 1+#‖#), dan. ẓelẓîten ‖ fait de faire farder ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

—ăẓelleẓou :#‖# sm. Cf (pl. iẓelleẓa :#‖#), dan. ẓelleẓa ‖ touche de fard (au visage).

#‖ellẓ #‖ vn. prim; conj. 27 "eddel"; (illĕẓ, illâẓ, ed illẓ, our illiẓ) ‖ être enfoncé (être au fond, pénétrer bien avant); s'enfoncer (aller au fond, pénétrer bien avant) ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. ‖ se dit, p. ex, d'une p, d'un an, ou d'une ch., qui sont enfoncés dans

l'eau, dans un puits, un trou, un fond de terrain, dans une forêt qui le cache aux regards, derrière une montagne, dans le fond d'un pays éloigné, &c ; d'une main qui est enfoncée au fond d'un sac ; d'un clou qui est enfoncé dans du bois ou dans un mur ; d'un piquet qui est enfoncé en terre ; d'un lieu, d'un village, d'une maison qui sont enfoncés entre des hauteurs ; d'une vallée qui est enfoncée entre ses flancs ; d'un lit de cours d'eau qui est enfoncé entre ses berges ; d'une plaine qui est enfoncée entre des collines ; d'un ravin qui est enfoncé entre des montagnes, &c.

— iẓoulez #‖# va. f.1 ; conj. 163 "soudel" ; (iezẓoûlez, iezẓoûlez, éd iẓoulez, our iezẓoulez) ‖ enfoncer ; faire s'enfoncer.

— tâllez #‖+ vn. f.6 ; conj. 226 "tâddel" ; (itâllez, our itellez) ‖ être hab. enfoncé ; s'enfoncer hab.

— iẓoûlôuiẓ #‖# va. f.1.18 ; conj. 260 "toûksâd" ; (iẓoûlôuiẓ, our iẓoulouiẓ) ‖ enfoncer hab ; faire hab. s'enfoncer.

— oûlôuiẓ #‖ sm. nv. prim ; (pl. oûlôuiẓen 1#‖) ‖ fait d'être enfoncé ; fait de s'enfoncer,

— ăẓoûlez #‖# sm. nv. f.1 ; Φ (pl. iẓoûlôuiẓen 1#‖#), dax ẓoûlôuiẓen ‖ fait d'enfoncer ; fait de faire s'enfoncer,

— ăẓâlez #‖# sm. Φ (pl. iẓoûlâẓ #‖#), dax ẓoûlâẓ ‖ lieu enfoncé (endroit enfoncé entre des terrains voisins plus élevés).

— ămôulez #‖ɔ sm. Φ (pl. imoûlezen 1#‖ɔ), dax moûlezen ‖ petite griffe très-mince en métal (qui s'enfonce à chaud des 2 côtés d'une fente d'un objet en bois, pour joindre étroitement les 2 lèvres de la fente).

ⵜ‖ tălizza ·ⵜ‖+ sf. Φ (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p. n. tilizzaouîn), dax tlizzaouîn ‖ nom d'une plante persistante ("halocnemon strobilaceum Mog." (Chudeau)) (ar. "ṛessâl").

ⵍⵣⵣⵗ ălezzeg ⵍⵣⵣ‖ sm. Φ (pl. ilezzegen ⵍⵍⵣ‖), dax lezzegen ‖ figue précoce et de grande taille (ar. "bâkôur").

ⵄⵍⵣⵎ elzem ⵄⵍ‖ ✳ va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (ilzĕm, ilzâm, éd ilzem, our ilzim) ‖ être nécessaire pour ‖ peut avoir pour suj. et pour rég. dir. des p, des an, ou des ch. ‖ les mots d'origine touarègue hab. employés pour exprimer l'idée d' "être nécessaire pour" sont le subs. ĕchchîl "nécessité" et le v. o: ăowe "être sur (p. ext. "être nécessaire pour [une p, un an, une ch. ayant une sorte de vie] (le suj. étant un acte)")" ‖ peu us.

— zelzem ⵄⵍ‖ⵜ va. f.1 ; conj. 150 "sekseu" ; (izzĕlzem, iezzêlzem, éd izelzem, our izzelzem) ‖ rendre nécessaire pour ‖ se c. av. 2 acc.

— lâzzem ⵄⵍ‖ va. f.5 ; conj. 220 "kâssen" ; (ilâzzem, our ilezzem) ‖ être hab. nécessaire pour.

— zâlzâm ⵄⵍ‖ⵜ va. f.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (izâlzâm, our izelzim) ‖ rendre hab. nécessaire pour ‖ se c. av. 2 acc.

— ălazam ⵍⵣⵎ sm. nv. prim ; φ (pl. ilezâmen ⵉⵍⵣⵎⵏ), dax. lezâmen ‖ fait d'être nécessaire pour,

— ellezoum ⵍⵣⵓⵎ sm. nv. prim ; (pl. ellezoûmen ⵍⵍⵣⵓⵎⵏ) ‖ m.s.q. le pr.

— ăzelzem ⵍⵣⵎⵜ sm. nv. f.1 ; φ (pl. izelzîmen ⵉⵍⵣⵎⵏⵜ), dax. lzîmen ‖ fait de rendre nécessaire pour.

ⵜⵍ tălezzouṭ ⵜⵍⵣⵓⵔⵜ + sf. φ (pl. tilezzouṭîn ⵜⵉⵍⵣⵓⵔⵜⵉⵏ +), dax. tlezzouṭîn ‖ quart ou tiers de la contenance [d'une outre ou d'un sac en peau contenant un liquide] ‖ v. ⵜⵍ telâhit.

ⵣⵣⵍ lezzez ⵍⵣⵣ ✳ va. prim ; conj. gg "bereg" ; (illĕzzez, iellîzzez, éd iellezzez, our illezzez) ‖ mettre une bourre à [une cartouche ; une arme à feu] (en chargeant) ‖ a aussi le s. pas. "avoir une bourre (être muni d'une bourre mise en chargeant) (le suj. étant une cartouche ou une arme à feu)".

— zellezzez ⵣⵍⵣⵜ va. f.1 ; conj. 122 "seddeKKel" ; (izlezzez, iezîlezzez, éd izellezzez, our izlezzez) ‖ faire mettre une bourre à ‖ se c. av. 2 acc.

— tâlezzâz ⵜⵍⵣⵣ + va. f.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâlezzâz, our itelezziz) ‖ mettre hab. une bourre à ‖ a aussi le s. pas.

— zâlezzâz ⵣⵍⵣⵣⵜ va. f.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (izâlezzâz, our izelezziz) ‖ faire hab. mettre une bourre à ‖ se c. av. 2 acc.

— ălezzez ⵍⵣⵣ sm. nv. prim ; φ (pl. ilezzîzen ⵉⵍⵣⵣⵉⵣⵏ), dax. lezzîzen ‖ fait de mettre une bourre à ‖ a aussi le s. pas. "fait d'avoir une bourre".

— ăzellezzez ⵍⵣⵣⵜ sm. nv. f.1 ; φ (pl. izellezzîzen ⵉⵍⵣⵣⵉⵣⵏⵜ), dax. zellezzîzen ‖ fait de faire mettre une bourre à.

— ellezaz ⵍⵣⵣ sm. (pl. ellezâzen ⵍⵍⵣⵣⵏ) ‖ bourre (de cartouche ; d'arme à feu) ‖ se dit de toute bourre, en n'importe quelle matière, soit fabriquée d'avance, soit consistant en un morceau de chiffon, de papier, &c, enfoncé sommairement en guise de bourre.

M ⵎ

ⵎ emmet (Ta. irr.) + ⵎ vn. prim ; irr. VI ; (iemmoût, iemmôut, éd iemmet, our iemmout) ‖ mourir ‖ la conjugaison d'emmet (Ta. irr.) est irrégulière ; la voir à l'appendice sur les conjugaisons ‖ signifie "mourir" à tous les temps positifs, l'ind. prés. et le part. prés. exceptés : à ces 2 temps, signifie "être mort". Signifie "mourir" à tous les temps négatifs, l'ind. aor. et le part. aor. exceptés : à ces 2 temps, signifie "mourir ; être mort". — L'ind. prés. et le part. prés. positifs et négatifs du verbe français "mourir" se rendent par la forme d'hab. tâmettât (Ta. ⵜ) employée d. le s. "être en train de mourir" ‖ ex. iemmoût end ahel ⁒ il est mort hier = okkoẓ outiân a s iemmoût ⁒ 4 ans ce que dans il est mort (il y a 4 ans qu'il est mort) = Kenân ed Biska eddâren mix